

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية والعلوم الإسلامية

العلوم الإنسانية:

الثقافة القرطاجية في بلاد المغرب القديم

. 146 / . 814

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الاجتماعي والثقافي المغاربي عبر

:

:

الطاهر ذراع

الجامعة الأصلية			
- جامعة أحمد دراية-	”	الرئيس	محمد دبوب.
- أحمد دراية-	أستاذ التعليم العالي		د. الطاهر ذراع
- جامعة أحمد دراية-	”		.
- جامعة أحمد دراية-	”		محمد بن دارة

السنة الجامعية: 1436/1437 هـ

2016/2015

اہ داع

أهدي هذا العمل المتواضع إلى أرواح المليون ونصف مليون شهيد
و إلى روح جدي: الحاج محمد بن سيد أحمد، وال الحاج محمد بن العابد
و جدتي الحاجة تومية-رحمهم الله

وتقدیر

أحمد الله عزوجل وأشكره الذي وفقي في إنهاء هذه المذكرة.

أتقدم بشكري الخالص والصادق إلى الأب والأستاذ الفاضل، السيد الطاهر دراع - أطال الله في عمره - على ما بذله من مجهد لتأطير هذه الرسالة، وعلى تشجيعه لي ومساعداته في الصعوبات التي واجهتني، وقد حضيت في كل لقاء معه بشحنة متتجدة للإستمرار في التساؤل والبحث، كما أثوه برحابة صدره وصبره معي ليظهر هذا البحث على الصورة التي هو عليها الآن، فله مني كل التقدير والإحترام.

ويمتد شكري وأخلاص إحترامي، أولاً إلى جميع الأساتذة الأفاضل - أدرار - وجامعة - الجزائر 2 أبو القاسم سعد الله -، وثانياً إلى أعضاء لجنة المناقشة لتفضيلهم بتقييم هذا البحث.

وأسجل في هذا المقام خالص شكري وتقديرني للدكتور أحمد شريفى والدكتور بلقاسم رحمانى - جامعة الجزائر 2 - والأستاذ عبد الملك بوعربيوة - جامعة أدرار - الذين قدموا لي تسهيلات وتوجيهات إدارية وعلمية مهمة.

ولا يسعني إلا أنأشكر أيضاً الأستاذ منير فنطر - المعهد الوطني للتراث بتونس - الذي وجهني في اختيار المادة العلمية الخاصة بيبحثي.

كما أشكر كل عمال المكتبات داخل الوطن وخارجها، الذين قدموا لي أنفس الكتب، وفهم يقدمون عمالة المكتبة الوطنية بالجزائر، والمكتبة المركزية بجامعة الجزائر 2 أبو القاسم سعد الله، والمكتبة المركزية بجامعة سidi عبد الله، وعمال مكتبة المعهد الوطني للتراث بتونس، والمكتبة الوطنية التونسية والمكتبة المركزية بجامعة منوبة والجامعة الأولى 09أفريل، وعمال متحف باردو - بتونس - إلى هؤلاء الشكر والتقدیر.

:

المقدمة

التعريف بالبحث وأهميته: يرجع أول إتصال فينيقي ببلاد المغرب القديم إلى نهاية الألف الثانية قبل الميلاد، من خلال تأسيسهم لأقدم مستوطناتهم التجارية في المنطقة، ليكسوس في الساحل المغربي الأطلسي، وأوتيكا في الساحل التونسي حالياً، بالإضافة إلى مستوطنات أخرى منتشرة عبر سواحل البحر الأبيض المتوسط، غير أن أهم مستوطنة أسسواها في شمال إفريقيا القديم هي "قرطاجة"، هذه المستوطنة التي أصبح لها شأن بارز بعد ضعف المدن الفينيقية في الحوض الشرقي، لتؤول لقرطاجة من بعد الزعامة البحرية في الحوض الغربي لل المتوسط وخارج أعمدة هرقل.

وبفضل هذه السيادة البحرية إستطاعت قرطاجة أن تكون إمبراطورية قوية، وصاحبة حضارة، اعتبرت أضخم حضارة في بلاد المغرب القديم، انتعشت وإزدهرت في جميع مجالاتها، السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية، هذه الأخيرة التي اتخصص بدراستها في هذا البحث.

يرتبط موضوع بحثي بالثقافة القرطاجية في بلاد المغرب القديم 814-146ق م، الذي ظل بعيداً عن اهتمامات دارسي تاريخ المغرب القديم، فأغلب الدراسات التاريخية التي أجزت حسب إطلاعي المتواضع من خلال هذا البحث قد أنصبت حول الجانب السياسي والعسكري والاقتصادي دون الخوض في الميدان الثقافي، الذي يعد الأساسي في المجالات الأخرى، وهذا ما شد رغبتي للخوض في هذا الموضوع، رغم شح المراجع التاريخية فيه.

إن كتابة تاريخ المغرب القديم تحتاج إلى جهود معتبرة وكفاءة عالية في مجال علم ما قبل التاريخ وعلم الآثار والإلمام بعلم التاريخ القديم، وما يرتبط بها من علوم مساعدة.

وقد تناولت هذا الموضوع الخاص بالثقافة القرطاجية في بلاد المغرب القديم من 814ق م - 146ق م بجميع ميادينها الأدبية والفنية والعمانية والدينية هذه الأخيرة التي زادت تنوعاً بسبب التأثيرات التي طرأت عليها سواء بالطبع الهليني الروماني أو اليوناني أو المصري خاصة في معتقداتها، وقد شكلت قرطاجة تنوعاً ثقافياً تجلّى في آثارها العمانية و تماثيلها الصغيرة المتنوعة الأشكال وحيها ونحوتها وآدابها وفنونها.... الخ.

ويتضمن هذا البحث حدوداً من الناحيتين الجغرافية والزمنية، فحدوده الجغرافية تمحور حول مدينة-دولة قرطاج ، الواقعة في شمال أفريقيا على خليج تونس تلقيع العاصمة اليوم . وقد أهل هذا الموقع قرطاجة لأن تكون إمبراطورية قوية وواسعة الأندراف ، تحكم في أهم الطرق البحرية والصحراوية، هذا ما جعلها عرضة للأطماع الخارجية.

أما من الناحية الزمنية، فيختص البحث بالعهد القرطاجي والذي يحدد من القرن التاسع(9ق م) إلى القرن الأول (2ق م) أي من 814ق م إلى سقوط قرطاجة سنة 146ق م.

تعتبر هذه الدراسة من البحوث التي تتناول الإنجازات الثقافية في بلاد المغرب القديم خلال العهد القرطاجي ، فالقرطاجيون الذين يعتبرون من الشعوب المتحضرّة، والفاعلة بما أتوا به من الشرق القديم وبما تأثروا به من الإغريق والرومان ، وبما كسبوه من سكان المنطقة التي حلوا بها، أستطاعوا أن يكونوا حضارة أثبتوا من خلالها وجودهم بالمنطقة، ونافسوا بها كبرى حضارات التاريخ القديم.

ومن هنا تكمن أهمية دراسة الثقافة القرطاجية، لأنها أخرجت المغرب القديم من فترة ما قبل التاريخ إلى بداية العصور التاريخية، وحتى إلى مرحلة الإبداع الفكري بصورة عامة وتأثيراتها في شعوب البحر المتوسط.

وعليه حاولت دراسة الموضوع بالبحث والتنقيب في المصادر والمخلفات الأثرية الموجودة في المتاحف عن جميع ميادين الثقافة القرطاجية، لإثبات قدرة القرطاجيين على الإبداع الفكري، وإبراز منجزاتهم الثقافية في مجالات مختلفة سواء في الجانب الديني وفي التعليم والأدب والحرف والفنون والعمارة.

أهداف البحث: تهدف هذه الدراسة إلى تحقيق مجموعة من الأهداف يمكن ذكر البعض :

- (1) التعرف على أسس الثقافة القرطاجية وعناصرها ومظاهرها من خلال العمل العلمي في هذه المذكرة.
- (2) معرفة الثقافة القرطاجية في كل جوانبها والتي تعد من أقدم حضارات بلاد المغرب القديم، امتازت بالتنوع والإبداع في جانبها الثقافي.
- (3) توفير مرجع في تاريخ المغرب القديم وحضارته، لأنه سوف يعتمد على البحوث التاريخية في الجامعات المغاربية من أطروحتات ومقالات، إضافة إلى مصادر ومراجع عربية وأخرى أجنبية.
- (4) بهدف البحث إلى تحديد إشكاليات جديدة أحاول الإجابة عليها بما تيسر لي من مرجعية وإمكانيات فكرية قد تساهم في إضافة جديدة ضمن المعرفة العلمية المتوفرة باعتمادي على الموضوعية التاريخية والفتح الفكري، هذه القيم التي يتميز بها الفكر المغربي سوف تكون القاعدة المؤسسة لعملية التاريخي هذا.
- (5) سأحاول في هذا البحث أن أقدم نظرة جديدة تحرر قواعد البحث العلمي ، معتمدة على أدواته ومبرزة المعطيات الجديدة التي يقدمها الرصيد الوثائقي الموجودة بالأرشيف واكتشافات قد تساهم في إثراء المعرفة التاريخية عامة وال المجالات الثقافية بصورة

أسباب اختيار البحث: فعنتي مجموعة من الأسباب إلى اختيار هذا البحث منها:

- (1) اهتماماتي الذاتية بالتاريخ القديم بشكل عام وتاريخ بلاد المغرب القديم بشكل خاص ثم التطلع لمعرفته.
- (2) تنوع الثقافة القرطاجية وأهميتها في تاريخ بلاد المغرب القديم.
- (3) الرغبة في إبراز العلاقة الثقافية التي ربطت القرطاجيين ومن قبلهم الفينيقين مع شعوب المغرب القديم.
- (4) محاولة الوقوف على الحقائق الثقافية والإنسانية والحضارية التي قدمها الإنسان المغربي القديم، والذي وصف بالقصور الحضاري وتقبل كل التيارات الفكرية والدينية التي تأتيه من محیطه القريب والبعيد، واتهامه بالعجز على المساهمة في التطور الحضاري في هذه الربوع الواسعة التي عرفت مجموعة من الحضارات القديمة.
- (5) العمل على كشف اللبس عن فترة تاريخية لا تزال بحاجة إلى دراسة عميقة خاصة في الجانب الثقافي لأنها تمس عمق المنطقة القديمة.
- (6) محاولة إبراز تحدي الفينيقين ومن بعدهم القرطاجيين للصعوبات على اختلاف أنواعها وتجاوزهم للإتهامات الموجهة إليهم من قبل الأجانب بقصورهم في المساهمة في بناء حضارة راقية كان لها الأثر الواضح في تطور حياة الإنسان. وهم الذين كونوا إمبراطورية اشتهرت في الميدان الثقافي والسياسي والاقتصادي والعسكري ببلاد المغرب القديم وخارجها حتى جنوب بريطانيا وشبه جزيرة إيبيريا.

إشكالية البحث: لكي يتيسر لي دراسة هذا الموضوع والإلمام بمختلف جوانبها حاولت أن أطرح إشكالية رئيسية تتفرع عنها بعض التساؤلات الفرعية، وكانت الإشكالية الرئيسية كالتالي: ما هي المكانة التي عرفتها الثقافة القرطاجية ببلاد المغرب القديم؟ وما هي أبرز مظاهرها ومميزاتها؟

وتدرج تحت هذه الإشكالية الرئيسية بعض التساؤلات الفرعية وهي:

- (1) ماهي ملامح الثقافة الفينيقية شرق وغرب المتوسط والتي تعتبر مصدر الثقافة القرطاجية
- (2) كيف تم إنشاء مدينة قرطاجة؟ وما هي النظريات التي جاءت حول إنشاءها؟
- (3) كيف تم تحويل قرطاجة من مدينة إلى إمبراطورية ذات حضارة عاصرت الحضارات المتواجدة آنذاك بل وقد تفوقت على البعض منها؟
- (4) ما هي مجالات الثقافة القرطاجية وأنواعها؟
- (5) كيف كانت الحياة الثقافية في قرطاجة؟ وكيف كان الوضع الديني فيها؟
- (6) ما واقع التعليم في القرطاجة؟
- (7) ما هي الإنجازات الأدبية والعمارية والحرفية والفنية القرطاجية؟
- (9) كيف ساهمت الثقافة القرطاجية في إنشاء ثقافة النوميديين المجاورين لهم والمنصهرين معهم فيما بعد؟ وكيف أثرت فيها؟

المناهج المتبعة في البحث: اعتمدت في إنجاز موضوع مذكري على مناهج علمية تتماشى ومتطلبات الدراسة التاريخية وهي:

- (1) **المنهج التاريخي:** أحاول من خلال هذا المنهج تعقب الظاهرة ومتابعتها تاريخياً من خلال أحداث وواقع أثبتها المؤرخون وتم إقرارها في المصادر والمراجع التاريخية حتى أتمكن من ضبط التسلسل الزمني لهذه الأحداث.
- (2) **المنهج الوصفي:** لجأت إليه في وصف الواقع والظواهر التاريخية والإنسانية والاجتماعية والثقافية التي يعالجها هذا البحث، معتمدة على الملاحظة الدقيقة خاصة من الناحية الخارجية بدراسة أسباب وعلاقتها بمختلف الظواهر الأخرى مع تقديم الأدلة والبراهين العلمية عند ذكر الأحداث التي تتطلب الوصف.

ويعتبر هذا المنهج الأساس في دراستي التاريخية، لأنني أحاول من خلاله وصف الثقافة القرطاجية بكل ما يتعلق بها، وذلك بوصف الوضع الديني والأدبي خاصة

الرحلات البحريّة القرطاجيّة ووصف العمارة القرطاجي بمختلف أنسجته، والحرف والفنون إلا أن هذه الأخيرة نظراً لتنوعها لم تتمكن من الإلمام بها جمِيعاً، فقد أخترَت المجال الموسيقي كنموذج من الفنون القرطاجيّة، لأنَّه يحتوي على خصائص ومميزات، لذلك قمت بدراسته.

(3) **المنهج المقارن:** اعتمدت عليه للمقارنة بين الثقافة الفينيقية وخليفتها الثقافة القرطاجيّة ومخالف الثقافات الموجودة ببلاد المغرب القديم في تلك الفترة حتى تتمكن من تقييم ثقافة القرطاجيين.

(4) **المنهج التحليلي الاستنتاجي:** اعتمدت عليه في دراسة المعطيات العلمية التي تتطلب التحليل سواء كانت نصوص أو أراء أو غيرها، واستخلاص النتائج الضرورية لهذه الدراسة.

صعوبات البحث: راجهتي عقبات جمة أثناء إنجاز هذا البحث على المستوى الإداري والعملي، بإعتبار أنَّ الفترة المدروسة طويلة من الناحية الزمنية ومتعددة الجوانب ومتشربة الموضوعات وقليلة المصادر والمراجع، وما هو موجود ككتب باللغة اليونانية أو اللاتينية، هذا ما اضطرني إلى بذل جهد مادي ومعنوي لتعلم هذه اللغة بمستوى بسيط من القاموس ومن بعض الأصدقاء الذين يجيدون لغة المصادر والوثائق والتقارير، حتى تتمكن من فك بعض الكلمات والعبارات التي تثري البحث.

نقد أهم المصادر والمراجع المعتمدة في البحث: اعتمدت على جملة من المصادر المادية والكتابية في إنجازي لهذه المذكرة، ونظراً لتنوع مجالات الثقافة القرطاجية، فإنني استفدت من مصادر ومراجع اختصت بكل مجال، وبما استطعت الحصول عليه في مراكز البحث و المكتبات الوطنية وحتى الإلكترونية.

وفيما يخص الموضع الجغرافية أعتمدت على الأطلس الخاصة بهم، وعندما احتاج إلى شرح المفاهيم أو ترجمة بعض النصوص والكلمات ألجأ إلى المصادر المعجمية والقواميس، وعند الدراسة الأثرية أعتمدت على التقارير التي توفرها المدونات والحوليات.

أولاً- المصادر المادية: في دراستي الأثرية اعتمدت على تقارير الحفريات، بحيث استنادت من المعلومات الأثرية الورقية المنشورة في كل من: المجلة الأفريقية (Receuil de La Revue Africaine)، ومجلة جمعية قسنطينة (B.A.C)، والمجلة الأثرية Constantine).

ولقد قدمت لي هذه المصادر المادية الكثير من المعلومات العلمية المفيدة في دراستي الأثرية للمدن القرطاجية بحيث أوضحت لي طريقة هندستهم المعمارية، واستنادت منها كثيراً عندما تناولت العمران في قرطاجة.

- المصادر الكتابية: تكون من مصدر عربي لـ ابن المنظور، لسان العرب، خاصة الجزء الثاني منه حيث أستعملت به في شرح الكثير من المصطلحات التي وجدتها في مادتي العلمية والتي أستعملت على فهمها، وأخر أجنبية لـ ديدور الصـ (Didore de Scile) بعنوان مكتبة-التاريخ (Bibliotheque- Histoirique) والذي قدم لي معلومات حول الوجود القرطاجي في بلاد المغرب القديم، ومصدر آخر لـ بوليب (Polybe) بعنوان التاريخ (Histoire) والذي أعتمدت عليه فيما يخص التأثيرات القرطاجية في المنطقة، إضافة إلى كتاب التحولات لـ أبو لي مادور (Apulee Madaure)، وبعض الإشارات لرجال الدين المسيحيين ومنهم: ترتيليانوس (Tertullianus)، وكتاب للمؤرخ الإغريقي سترابون (Strabon)، الجغرافيا (Géographie). والتي أفادتني في الدراسة بشكل عام.

- المراجع العربية والأجنبية: اعتمدت في دراسة موضوع الثقافة القرطاجية على مجموعة من المراجع والمؤلفات العربية والأجنبية التي تناولت تاريخ المغرب القديم

بشكل عام وتاريخ قرطاجة بشكل خاص ،ومن بين أهم هذه المراجع العربية كتاب لـ جورج كونتو،الحضار الفينيقية،ترجمة محمد عبد الهادي شعيرة وكتاب خرزل الماجدي،المعتقدات الكنعانية والذي اعتمدت عليه بشكل بارز عندما أعطيت لمحة عن الثقافة الفينيقية في الشرق القديم حتى أتوصل إلى خليفتها القرطاجية في المغرب القديم،أما في الفصل الأول فقد أعتمدت على كتاب دراع الطاهر،العلاقات الحضارية القرطاجية النوميدية(461ق-814 م) ومحمد العربي عقون ،الاقتصاد والمجتمع في الشمال الإفريقي القديم،حيث أستفدت منها في معلومات حول تأسيس قرطاجة وملامح قوتها البرية والبحرية ومكونات المجتمع القرطاجي، و كتاب محمد حسين فنطر،الحرف والصورة في عالم قرطاجة الذي أخذت منه معلومات مهمة حول التعليم والأنشطة الحرفية في قرطاجة،و كتاب جان مازيل،مع الفينيقيين في متابعة الشمس حيث أفادني كثيرا في عنصر الرحلات البحرية القرطاجية وأبعادهم الحضارية، إضافة إلى مؤلفات محمد الصغير غانم ومن أهمها: الملامح الباكرة لل الفكر الديني الوثني في شمال إفريقيا،المظاهر الحضارية والتراثية لتاريخ الجزائر القديم.

أما بالنسبة لأهم المراجع الأجنبية فقد استفدت من أعمال المؤرخ ستيفان غزال (Stéphane Gsell) جميع الأجزاء خاصة الثاني والرابع والذي يحمل عنوان: "التاريخ القديم لشمال إفريقيا" (Histoire Ancienne de l'Afrique du Nord)، وكتاب بيكارد (Picard) (Le Monde de Carthage) (Carthage ou قرطاج أو إمبراطورية البحر Francois Decret) فرونسو دوكريه (Histoire de la mer) (Albert A) (Tاریخ شمال إفريقيا lémpire de la mer) (Fantar M.H de l'Afrique du Nord) ،كركوان (Kerkouane) والذين اعتمدوا عليهم بشكل كبير في الثقافة القرطاجية بجميع

مجالاتها من أدب ودين وفنون وعمان، وفي التأثيرات الثقافية القرطاجية على النوميد في المنطقة.

كما أستهدفت في دراستي من بعض المقالات التاريخية والمذكرات التي أجززها باحثون من جامعات مختلفة.

رابعا-المقالات والمذكرات: من بين أهم المقالات والمذكرات التي أعتمدت عليهم بشكل بارز أثناء إنجازي لبحث الثقافة القرطاجية، مقال لـ محمد الهداي حارش " حول أصول عبادة حمون في قرطاج" العدد 5 ، ومقال لـ حليمة غازي "اثار الفينيقين والقرطاجيين بمملكة المغرب القديم بين البحث عن الواقع والجري وراء السراب" ، ومذكرة للدكتور أنيس المؤدب بعنوان "الثقافة الموسيقية في تونس خلال الفترة البونية والرومانية" ، مذكرة لنيل شهادة دكتوراة في التاريخ القديم، جامعة تونس. والتي أفادتني كثيراً في توجيهي من ناحية بعض العناصر في الموضوع وفي المادة العلمية.

خطة البحث: فتعتني إشكالية البحث والمادة العلمية التي جمعتها إلى وضع خطة منهجية لموضوع هذه المذكرة ، تتكون من مقدمة ودخل وأربعة فصول وخاتمة وملحق وبيبليوغرافية وفهارس متعددة.

تضمن المدخل لمحنة عن الثقافة الفينيقية باعتبارها مصدر للثقافة القرطاجية وما يتعلق بها من جوانب ثقافية متعددة مثل: الكتابة-اللغة-الأدب-الدين-الفن-العمان.

أما الفصل الأول فقد عالجت فيه الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي المتوسط ، وقد قسمته إلى ثلاثة مباحث وكل مبحث يختص بعنصر معين، فالباحث الأول حاولت فيه التعرف على المميزات الطبيعية والأصول التاريخية والبشرية لقرطاجة من خلال تسمية وأصل القرطاجيين، وجغرافية منطقة قرطاجة وأهميتها، ثم مكونات المجتمع القرطاجي. والباحث الثاني تطرق فيه إلى تأسيس الكيان القرطاجي وما دارا حوله من أساطير وحقائق تاريخية، وتطوره من مدينة إلى إمبراطورية أشرقت

بلاد المغرب القديم، كما تناولت قوة قرطاجة المتوسطية من خلال قوتها البحرية والبرية وهذا في المبحث الثالث.

وقد دخلت الفصل الثاني إلى جزء من لب موضوع الدراسة، حيث عالجت فيه الحياة الثقافية القرطاجية (الدين- التعليم- الأدب) (أدب الرحلات نموذجاً) بمظاهرهم ومميزاتهم، وقسمت الفصل الثاني إلى ثلاثة مباحث تختص كل واحدة منها بمجال ثقافي معين، فالباحث الأول حاولت الوقوف فيه على وضع التعليم القرطاجي من لغة وكتابة ومدراس التعليم ودور الكتب (المكتبات)، أما المبحث الثاني تناولت فيه طبيعة الدين في قرطاجة من معتقدات وطقوس ونظام الكهنة والأماكن المقدسة... إلخ. وفي المبحث الثالث درست فيه الرحلات البحرية القرطاجية التي تمثلت في رحلة خيماك وحانون، بأبعادها الثقافية والدينية والتاريخية.

وعن بقية العناصر الثقافية الأخرى فقدت أدرجتها في الفصل الثالث الذي تناول العمران القرطاجي وأهم أنشطتهم الحرفية والفنية خاصة الموسيقى كنموذج عن الفنون القرطاجية، ويتضمن الفصل الثالث ثلاث مباحث فالباحث الأول تناولت فيه العمران في مدينة قرطاجة بمختلف أنسجته السياسية والاجتماعية والدينية والاقتصادية وبzxارفه المعمارية حتى أتمكن من إعطاء صورة عن المدينة القرطاجية، كما ركزت على أهم الأنشطة الحرفية التي صنعوا القرطاجيون وتميزوا بها وهذا في المبحث الثاني، أما المبحث الثالث وهو الأخير في هذا الفصل فقد أختerte لدراسة فن الموسيقى كنموذج عن الفنون القرطاجية لما لها من مميزات ومظاهر ثقافية.

أما عن الفصل الرابع فقد خصصته للإمتزاج الاجتماعي والتأثير الثقافي القرطاجي الحضارة النوميدية (الزواج- اللغة- الدين- العمران)، وقسمت هذا الفصل إلى مبحثين هامين، فالباحث الأول عالجت فيه الزواج بإعتباره سبباً رئيساً في الإمتزاج الاجتماعي الذي حدث بين الشعوبين القرطاجي والنوميدي، كما تطرقت إلى التأثير القرطاجي اللغوي

في نوميديا، أما المبحث الثاني فتناولت فيه بقية التأثيرات القرطاجية على النوميديين خاصة في المجال الديني والعمري. وفي الأخير ختمت الموضوع ، تناولت فيها النتائج المتوصل إليها من هذه الدراسة، والتي اعتقد أنها أجابت عن إشكالية هذا البحث.

وأثرت بحثي بملحق متنوعة من خرائط وصور وأشكال وجداول لهم علاقة مفيدة بموضوع مذكري، وبيبليوغرافية تحتوي على مصادر ومراجع ومجلات و مذكرات باللغة العربية وبلغات أجنبية.

وبالرغم من الجهد الذي بذلته أثناء إنجازي لهذا الموضوع إلا أنني أعتبره ما زال يحتاج إلى دراسة وبحث أعمق، فقد أكون قصرت في إعطاء التحاليل العلمية الكافية، أو قد أكون أهملت بعض العناصر الثقافية القرطاجية خاصة فيما يخص رجال العلم في قرطاجة من أدباء ومؤلفين.... فلم أطرق لهم ، حيث مادتي العلمية التي تمكنت من جمعها لم تسمح لي بالغوص في هذا المجال. لكنني أتمنى أن أكون قد أحترمت أخلاقيات البحث العلمي والتزمت بالمواصفات المنهجية والعلمية وأحاطت بالجوانب الرئيسية للموضوع، كما أرجوا من المولى تعالى أن يكون بحثي المتواضع هذا بمثابة مرجع يستفيد منه طلبة التاريخ بشكل عام والتاريخ القديم بشكل خاص، وأن يكون قد ساهم في إبراز المجال الثقافي للحضارة القرطاجية، خاصة وأن أغلب الباحثين درسوا وركزوا على جوانب أخرى دونه.

وما توفيقى إلا بالله ، عليه توكلت وإليه أتيب .

Abriviations

: قائمة الاختصارات

- 1-Anti .Afr : Antiquités Africaines.
- 2- AV.J.C: Avant Jésns-Christ.
- 3-R .E.P.P.A.L :Revue des études Phéniciennes-Puniques et des Antiquités Libyques .
- 4-R.A.F :Revue Africaine.
- 5-R.S.A.C :Rec ,De Constantine :Recueil des notices et mémoires de la Socité Archéologique Historique et Géographiques.
- 6-M.E.F.R.A :Mélanges de l'école Française de Rome Antiquite.
- 7-B.A.C :Bulletine archéologique du comité de travaux historique .
- 8-R .C :Recueil de Constantine.
- 9-Vol :volume.
- 10-T :Tome.
- 11-R.F :Rapport des Fouilles.
- 12-His.Anc.Afr.N :Histoire Ancienne de l'Afrique de Nord .
- 13-R.I.L :Recueli des Inscription Libyque.
- 14-C.N .R.S :Centre Nationale des Recherches Scientique.
- 15-C.f : conférence.

قائمة الاختصارات باللغة العربية:

1- ق.م: قبل الميلاد.

2- م: للميلاد أو ميلادي.

3- د.ت: دون تاريخ.

4- ط: طبعة.

5- ب. ط: بدون طبعة.

6- تر: ترجمة.

7- تعر: تعریف.

8- ص.

9- ج:الجزء.

10- مجلد.

سأعالج في هذا المدخل الهوية الفينيقية وذلك لما لها من علاقة بموضوع بحثي
كمقدمة لدراسة الثقافة القرطاجية.

1) أصل الفينيقيين: سكن الفينيقيون حسب المصادر التي درستها ضفاف البحر الأرتيري ومن هناك عبروا إلى سوريا حيث سكنوا الشريط الساحلي السوري وكل البلاد التي تمتد حتى مصر والتي تسمى فلسطين¹ وقد وردت هذه الفرضية لدى هيرودوت في موضعين ولاقت تأكيداً في عالم الآثار إذ قام العالم : روني ديسو R. dusaud² إعتماداً على حفائر رأس شمرة³ أوغاريت "Ugarit" بإجراء مقارنة بين الآثار المادية والأدبية ، وقد لاحظ روني ديسو أن هناك علاقة بينهما ،حسب الطريق الذي سلكه أبناء كنعان قبل إستقرارهم على السواحل اللبنانية⁴ وحسب الوثائق الكتابية التي تناولت موضوع تسمية وأصل الفينيقيين من قبل الباحثين أن الفينيقيون وا من السكان الأصليين وإنما جاءوا إلى في شمال منطقة الهلال الخصيب منذ حوالي ألف الثالثة ق. م، ثم اختلطوا بالسكان المحليين بعد نزوحهم إلى السواحل السورية⁴.

ورغم هذا الترجيح إلا أن الخلاف قائماً بين المؤرخين حول المكان الأصلي الذي هاجر منه أجدادهم من الجزيرة العربية والطريق الذي سلكوه⁵.

¹ Mohamed fantar carthage la prestigieuse cité D'Ellissa , Maison Tunisienne de I edition ,1970p15

² رأس الشمرا ، تم العثور على بعد نحو سبعة كيلومترات إلى الشمال من أوغاريت في أعماق الطبقات التي أسرفت عنها عملية التنقيب على آثار وأدوات حجرية من طراز أقدم حضارات العصر الحجري القديم المعروفة باسم الحضارة الإغيلية (الشيلية) مما يدل على أن هذه المنطقة كانت عامرة بالسكان خلالها.

³ R.Dussaud, Rerue Historique des religions, 1933.n11.p23

⁴ ج. كوتير، تر. محمد عبدالهادي شعراوة، الحضارة الفينيقية، شركة كتب الشرق الأوسط 2001 ص 385

⁵ محمد الصغير غام ، التوسيع الفينيقي في الحوض الغربي لل المتوسط ، ديوان المطبوعات الجامعية 1979، الجزائر ، ص 18

وينكر هيرودوت "Hérothote" في هذا الشأن "الفينيقيون ليسوا من أهل البلاد الأصليين إنما نزحوا من البحر الأرتيри". ذلك ما أدى بـ الجغرافي سترابون إلى الإشارة بأن سكان الخليج الفارسي أكدوا له بأنهم يسمون عذهم صيدا وصور¹ وأرواد وأن المعابد عذهم تشبه معابد الفينيقيين.²

كما ورد في التوراة الأصحاح العاشر عند ذكر قائمة النسب الخاصة بالشعوب أسماء سام وحام ويافت مع الإشارة إلى صيدون كمركز لبلاد كنعان³ ولكن هناك من المؤرخين المحدثين ومنهم زال الذين يخالفون هذا الرأي محاولين اعتبار منطقة الشمال الشرقي من سوريا المهد الأول للساميين الشماليين. وفي نظري قد يكون رأي زال صحيح هذا ما إذا اعتمدنا على الهجرات البابلية الأشورية والأكادية التي سلكت طريقها نحو بلاد الرافدين إنطلاقاً من بلاد الأморيين وأستقرت بالشرق القديم.

أما التسمية المهنية فقد أطلقت على الفينيقيين من قبل الحوريين وتعنى الصناعة الأرجوانية، ونلاحظ تطابق التسمية الحورية مع اليونانية⁴ phoinix واللفظة المصرية فخو phankho⁵ اللتان تعنيان صباغة الأرجوان التي اشتهر بها الفينيقيون الفينيقيون حوالي القرن الثاني عشر قبل الميلاد. ومنذ ذلك الحين أصبح سكان الساحل يعرفون بالفينيقيين phenicia وموطنهم les phéniciens وهذا يلاحظ مرادفة

¹ صور: مدينة في لبنان من أكبر عواصم فيينا اشتهرت بالتجارة والصناعة.

² حسين بو عكار، العلاقات القرطاجية المغربية حتى 1821ق.م، مذكرة نهاية السنة الأولى ماجister، إشراف محمد البشير شنبى، جامعة الجزائر، 1987-1986 ص 2

³ محمد الصغير غانم، المرجع السابق، ص 18

⁴ محمد الصغير غانم، المرجع السابق، ص 20-21.

⁵ الطاهر دراع، العلاقات المغاربية القرطاجية التوبالية (146-814ق.م)، كتاب آخر في إطار السنة العلمية 2009-2010، خطوط، ص 26.

كلمة فينيقي بكلمة كنעני ،إذ كان الفينيقيون يسمون أنفسهم كنعنيين ويطلقون على بلادهم اسم أرض كنعان¹.

وخلاصة الدراسة أن الفينيقين هم سكان الساحل الشرقي لحوض البحر المتوسط من خليج إيسيوس "Issus" شمالا حتى رأس الكرمل جنوبا ومن سلسلة جبال لبنان التي تفصل بينها وبين سوريا شرقا إلى البحر الأبيض المتوسط غربا.

(2) التوسعات الفينيقية : سأدرس في هذا العنصر التوسعات الفينيقية حتى نتمكن من الربط بينهم في الشرق ووصولهم إلى بلاد المغرب القديم.

ارتاد الفينيقيون شمال إفريقيا وهم شعب ملاحي عريق احترف التجارة² وتمكنوا من تأسيس مستوطنات على سواحلها الغربية أواخر الآلف الثانية وأوائل الآلف الأولى قبل الميلاد بحثا عن المواد الأولية ،بعد أن أدركوا أهمية هذه السواحل خاصة شبه سواحل إيبيريا³. وكانت هذه المواقع في البداية عبارة عن محطات تجارية مؤقتة لإرساء سفنهم وتسهيل عملية العبور إلى الشواطئ الإسبانية محور إهتمامهم.

وتتميز الفينيقيين عن غيرهم من الشعوب السامية ، ومن ثمة فهم أول شعب من شعوب البحر المتوسط مارسها في أعلى البحار . وتعد الملاحة الفينيقية العمود الفقري لتجارتهم ووسيلة لنشر لغتهم بشكل خاص وثقافتهم بشكل عام⁵ . وهذا ما سأدرسه في هذا البحث.

¹ محمد الصغير عام ، المرجع السابق، ص 20-21.

² السيد محمود ، تاريخ إفريقيا القديم والحديث ، مؤسسة شباب الجامعة الإسكندرية ، 2006، ص 43.

³ محمد الصغير عام ، المرجع السابق، ص 68.

⁴ Gsell (s) histoir ancienne de l' afrique du nord t01 paris 1921 pp366-367

⁵ سليمان بن عبد الرحمن ، الأوجاربيون والفينيقيون ، الجمعية التاريخية السعودية [إصدار 17-05-2004] ، ص 66

أسسوا قادس "Cadex"¹ بشبه جزيرة إيبيريا في حوالي 1110 ق م أواخر القرن الثاني ق م التي تعتبر من أقدم المستوطنات الفينيقية وأهمها في تلك البلاد. وقد تناول كل من ديودور الصقلي وسترابون ظروف وزمان بناءها² في نفس الوقت مع محطة ليكسوس³ (līxus) مدينة العرائش على السواحل الأطلسية بالمغرب الأقصى وأوتيكا⁴ الواقعة غرب خليج تونس في حوالى 1101 ق م سرعان ما تحولت هذه المواقع المؤقتة إلى مستوطنات دائمة، وإستطاع التجار الفينيقيون بذلك تأسيس وإمتلاك شبكة واسعة وهامة من المراكز والمحطات التجارية على السواحل الغربية لل المتوسط وذلك منذ فترة مبكرة تعرف بمرحلة الإرتياز والإكتشاف، وببلغ عددها السواحل الشمالية لإفريقيا حوالي ثلاثة محطة ومركز تجاري⁵، وحاولوا الاستفادة من من الظروف الطبيعية التي دفعتهم إلى مد توسعهم إلى أبعد ما هو فيه، وتأسيس مراكز كثيرة على شواطئ بحر المتوسط مثل: حضرموت (سوسة)^{*} وهيبوريجيوس^{*} ()

¹ "Cádiz" بالإسبانية : واحدة من أعرق المدن الإسبانية الساحلية في جنوب _____ وهي ومينية على شبه جزيرة ضيقة وطويلة تمتد إلى داخل خليج _____ <https://ar.wikipedia.org/wiki/>

² بوري بار كوفينش ،الحضارة الفينيقية في إسبانيا ،تر: يوسف أبو الفضل ،مسراس، 1989،ص:18

³ مستوطنة أقامها الفينيقيون في المغرب الأقصى على الضفة الجنوبية من مضيق جبل طارق، وتبنت التصور القديمة أن مستوطنة ليكسوس يعود تأسيسها إلى أوائل الألف الثانية حوالي 1115 ق م

⁴ أوتيكا : أسسها الفينيقيون حوالي ثلاثة قرون قبل قرطاج أي حوالي نهاية القرن الثاني عشر قبل الميلاد على بعد قليل من قرطاج ،وبقيت وقتا طويلا ثم تحالفت معها في القرن الخامس ،وبقيت على عهدها حتى قبل الحرب اليونيقية الثالثة حيث استسلمت للرومان: مهران،المغرب القديم،دار المعرفة الجامعية،1990ص 179

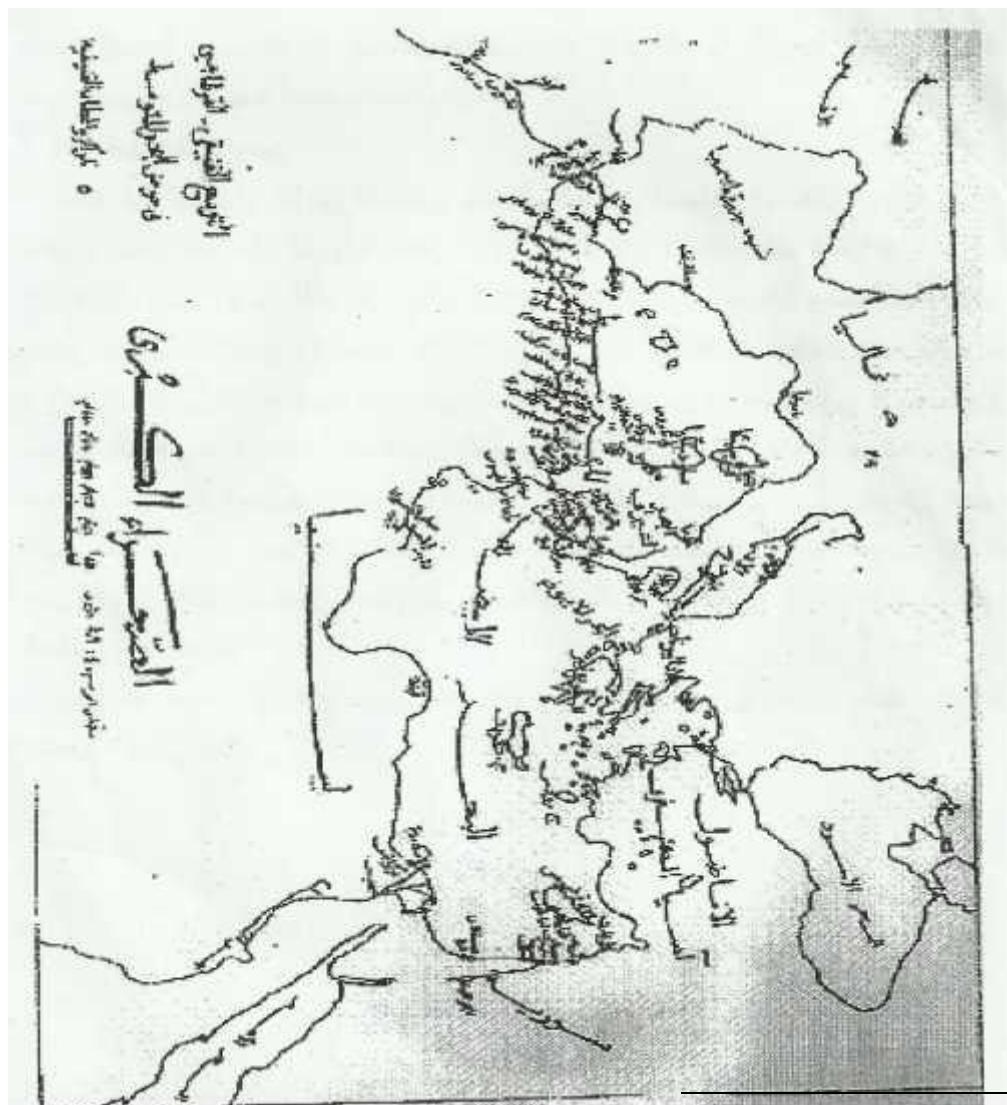
ينظر الخريطة رقم 01 ص 06

⁵ محمد الصغير غاتم،التوسيع الفينيقي في غرب إفريقيا ،ص:68

⁶ شريف محمد الهادي ،تاريخ تونس ،تر:محمد الشاوش ،ط3،دار مسراس للنشر، 1988،ص 15

* حضرموت: 150 كلم جنوب شرق قرطاجة أنظر:

وغيرها من المدن، وقد يكون تأسيس قرطاج في نهاية القرن التاسع ق.م هدف في
بعض هذه المحطات والمراعز ومصاومة المبادرات التجارية والتحكم فيها.¹
إلا أن ما حدث هو تحول وتطور قرطاج من مجرد مدينة إلى إمبراطورية
امتازت في جميع المجالات خاصة الثقافية والتي هي موضوع دراستي في هذه
المذكرة.



¹ ج. دبوا تونس، تعر: الصادق مازيع ، الدار التونسية، 1969، ص: 61

*هيبورجيموس: مدينة فينيقية، أما هيبور أكرا: هي بترت حالياً أنظر: كتاب محمد بومي مهران ، المغرب القديم 179

الخريطة رقم 01

خريطة تبين التوسيع الفينيقي القرطاجي في حوض البحر الأبيض المتوسط

محمد الصغير غانم ، المرجع السابق ، ص69

(3) لمحه عن الثقافة الفينيقية: سأتناول في هذا المبحث عناصر الثقافة الفينيقية والتي تعتبر مصدرا للثقافة القرطاجية وعليه ففي رأي أنه من الضروري دراسة هذه الثقافة كمدخل لمذكرتي.

أولا-الديانة الفينيقية: لعب الدين في حياة الفينيقيين ،كما في حياة جميع شعوب العصور القديمة دورا مهما¹، وليس من الغريب أن يكون الفينيقيون القدماء هم أصحاب الفضل في تطوير الكتابة قديما والوصول إلى مرحلة الحروف الهجائية ،لكن وللأسف لم نصل لنا كتابات كافية تقييد في دراسة تاريخهم أو دينهم ومعتقداتهم، كما حدث عن دراسة تاريخ الفينيقيين من الاعتماد مصادر أجنبية مصرية أو آشورية أو يونانية أو لاتينية في أغلب الأحيان لمعرفة جوانب من هذا التاريخ.

وعند دراسة الدين يكون الأمر ذاته ونلجم إلى هذه المصادر الأجنبية والى عهد قريب. كان يعتمد في هذه الدراسة على التوراة وكتابات الأشوريين للمرحلة المتقدمة ،ثم كتابات الإغريق واللاتين بالنسبة للمرحلة الأخيرة في العصررين اليوناني والروماني ولكن هذه المصادر أضيفت إليها مصدرية جديدة في الفترة بين الحربين العالميتين حيث كشف محمد أبو المحاسن عصفور Claude² عن كلود شيفر

¹ يوبي بر كوفينش تسيركين ،الحضارة الفينيقية في إسبانيا ،تر: يوسف أبي القفل ،ط1، بيروت، 1988، ص103

² انظر: محمد أبو المحاسن عصفور ،المدن الفينيقية ،بيط، دار النهضة، 1981، ص:139

شايفر shaiffer نصوص دينية وميتولوجية في أوغاريت تعود إلى القرنين الرابع عشر والثالث عشر ق.م، وقد أفادت الباحثين حيث مكنتهم منأخذ فكرة عن الديانة الفينيقية¹. وما يمكن ملاحظته من خلال ما أكتشف أن الديانة الفينيقية ارتبطت إرتباط وثيقاً بطبعة أرض كنعان، وعوامل بيئتها الجغرافية التي استغلوها في تسخير شؤونهم الاقتصادية والإجتماعية وأضفوا عليها طابع القداسة التي أسهمت في نمو فكرهم العقائدي² هذا وقد إتسمت الديانة الفينيقية بالتمييز بين الخير والشر وقدروا فكرة الموت والحياة وقد مثلت هذه الأضداد آلهة نافعة محبة للخير، : الإله "آخرى ضارة متصفه بالشر" : الإله "موت"³.

(1) أهم المعبودات الفينيقية: برزت في المدن الفينيقية معبودات رة نكرت في المصادر القديمة، لاسيما في النصوص التي عثر عليها في رأس الشمراء، والتي أزاحت الكثير من الغموض الذي كان يكتف الدينية الكنعانية عموماً، والفينيقية خصوصاً، ومن تلك المعبودات ذكر:

"أ-المعبد إيل": وردت كلمة إيل في نصوص رأس الشمراء، "إل" الأول حيث يستخدمها الفينيقيون، وسائر الشعوب القديمة، إشارة إلى الإله الأكبر وخلق

¹ يوبي بر كوفيش تسيركين، المرجع السابق، ص: 103.

² René Dussaud . Les Religions des hittites et des hourrites des phéniciens et des Syriens. Edit2(paris presse universitaires de France 1949pp355-35

³ ناظمة الزهراء عزوز، الروابط الفكرية الفينيقية - العبرانية (المعتقدات الدينية - الأدب - الفنون من القرن 10 ق.م إلى القرن الأول ميلادي)، شهادة الماجستير السنة الجامعية 2005-2006، جامعة الجزائر، ص: 71.

الخلق، وإيل و أبو الآلهة جميماً وإله الخيرات¹ ورئيس المجمع المقدس الذي يضم المعبدات بجبل الأفرع^{2*}.

عرف إيل بعدة ألقاب ووصفات، أهمها لقب "خالق الخلق" و "الملك الأبدى" ورد في النصوص الأوغاريتية وبعبارات متنوعة وعديدة.

بـ-المعبد : بعل في اللغة العربية، السيد و المالك والزوج والرب، وإصطلاحاً، هي إسم المعبد الفينيقي الشهير بعل بن داجون الذي كان يرمز إلى الخير في ظهوره على الشر. وقد كان الفينيقيون يلجؤون إليه بالدعاء والطقوس لاعتقادهم فيه أنه القوة القادرة على حمايتهم من كل شر. إلا أنها مازلت نجمل للأسف معلومات عن هذه الطقوس.

وكان بعل مسؤولاً عن العواصف والأمطار والبرق والإعصار، وهي ظواهر شتوية. وقد ظهر بعل في المكتشفات الأثرية التي عثر عليها في منطقة الشرق القديم هيئة إنسان بإحدى يديه عصا، ترمز إلى الخضراء، وبيد أخرى صاعقة، ترمز إلى الظواهر الشتوية وقد حمل الإله بعل ألقاباً عديدة مثل لقب "ربول بعل" يذكر دوسو على أن معناه "سيد الأرض"³. Dussaud

René Dussaud op cit p360

1

*¹ الجبل الأفرع: هو جبل صافون ويعرف كذلك بجبل كاسيوس ،المطل على تل رأس الشمر بالقرب من أوغاريت.

René Dussaud op it. p360

2

*² جاءت تسمية زبول بعل في الإصلاح الأول من سفر الملوك الثاني بضيغة زبوب "...وقال لهم آهياً أسألاً أبعل زبوب إله عفرون .." وفي ذلك تحريف للقطط بعل زبول، وزبوب فـ باللغة العربية هو الذباب وقد أراد العبرانيون الحفظ من قيمة إله عفرون (أحدى المدن الكعابية) وكذلك ذكر الإنجل بأن بعل زبول هو رئيس الشياطين: فاطمة الزهراء عزووز، المرجع السابقة، ص 78

René dussaud op cit 362

3

وظل بعـل معـبودـ الفـينـيقـيـن لـفـتـرـة طـوـيـلـة عـلـى الرـغـم مـن الإـخـتـالـف فـي تـسـمـيـتـه مـن مـدـيـنـة لـأـخـرـى¹

-**المعبودة عشتار:** كانت عشتارـتـ هي الإـلـهـة الرـئـيـسـية التـي تـرـمـز إـلـى الـأـنـوـثـةـ فـيـ أمـ الـإـلـهـةـ وـمـلـكـةـ السـمـوـاتـ الجـامـعـةـ بـيـنـ صـفـتـيـ الـبـاـكـرـةـ وـالـأـمـوـمـةـ .

-**المعبود موت:** ورد ذكر "موت" في النصوص الأوغارтиة "م ت" ، وهي كما يبدو تدل على أنه إله الموت، الذي يهلك الحياة، عندما يأمر الشمس أن تحرق العشب وتدفن الزرع، فيه لـ الحـاصـادـ ، واعـتـقـدـ الفـينـيقـيـونـ بـأنـ إـلـهـ مـوـتـ مـسـؤـولـاـ عـنـ الجـمـادـ فـيـ الـعـالـمـ السـفـلـيـ الـبـارـدـ ، وـيـسـودـ الـقـفـارـ ، وـالـمـنـاطـقـ الـجـافـةـ وـالـيـابـسـةـ فـيـ الصـحـراءـ وـفـيـ الصـيفـ ، عـنـدـمـاـ يـختـفـيـ بـعـلـ .

ـ**المعبود يم:** يقول الله عزوجل "فالقيه في اليم ولا تخافي"² ... وحسب ابن منظور: "... اليم هو البحر الذي لا يدرك قعره ولا شطاه... ويقع إسم اليم ... على النهر الكبير العذب بالماء ..." ³ بهذين التعريفين يتضح لنا المعنى اللغوي لكلمة "يم" على أنه البحر والمياه المتمردة، الطاغية كالطوفان، وهو سيدا على العالم السفلي يحاسب الناس ويقاضهم، عند إنقالهم إليه.

وقد ظهر في النقود الفينيقية القديمة، على هيئة رجل شكل نصفه الأعلى إنسان والنصف الأسفل ذيل سمكة.⁴

-**المعبود رشف:** جاء ذكر رشف في أسطورة "كارت" ملك الصيدونيين مرتبـنـ أولـهاـ فـيـ السـطـرـ الثـامـنـ عـشـرـ مـنـ الـعـمـودـ الـأـوـلـ لـلـوـحـةـ الـأـوـلـىـ، وـثـانـيهـماـ فـيـ السـطـرـ

¹ حسان سلامـةـ سـركـيسـ ، أحـخـونـ مـوـقـعـ فـيـقـيـ فـرـيدـ فـيـ لـبـانـ (ـبـيـرـوـتـ)ـ بـوـزـارـةـ السـبـاحـةـ ، 2000ـ، صـ: 133ـ

² سورة القصص: الآية 7

³ ابن المنظور، المصدر السابق، المثلث 12، ص 647

René dussaud.op cit.p363

⁴

ال السادس من العمود الثاني للوحة الثانية¹ ولا تعرف للفظ رشف ترجمة عربية ، حيث وردت في النصوص العبرانية القديمة بصيغة Rechef ، وترجمت في النصوص العربية والفرنسية بمعاني ترمز إلى: اللهب والصاعقة والبرق والرعب والوباء وهذا بدل على أن رشف إليها لظواهر - السالف الذكر - ، وفي الوقت نفسه ، كان إليها للحب والصبا والفروسية والجيش .

2) العبادة: كان جوهر العبادات في الديانة الفينيقية والكنعانية يعكس مدى اهتماماتهم الزراعية ، إذ كانوا يتولون إلى الآلهة كي تمدهم دائماً بمتطلباتهم الغذائية، فكان وجود الأعياد عندهم تتفق مع تغيرات الفصول والحياة الزراعية .

وكانت عبادة الآلهة تقام في الهواء الطلق أو في المعابد² كما أقام الفينيقين لآلهاتهم بيوتاً ورتباً لهم أقدساً تحدث عنها النصوص وشخصت بعض أطلالها ، ولكن الوثائق المتوفرة مازالت لا تبني المعلومات المعرفية الضرورية للبحث في هذا المجال³ .

وقد وجدت عندهم مذابح بسيطة أقيمت في الأماكن المرتفعة وبعض المواقع المختارة لجمالها الطبيعي أو تميزها بجاذبية روحية قوية مكرسة خصيصاً لتقديم القرابين للإله بعل وغيره من الآلهة الأخرى .

عثر في أوغاريت(Ugarit)⁴ أركان معبد كان للإله بعل يعود تاريخه إلى القرن الرابع عشر ق.م ، كما عثر في جبيل على بقايا معبد يدعى " معبد المسلاط " أما بالنسبة لمعبد صور الشهير ، الذي ضاع منه الكثير ، فمن السهل أن نتصور مخططه

¹ فاطمة الزهراء عزوز ، المرجع السابق ، ص: 78-79

² جان مازيل ، تاريخ الحضارة الفينيقية الكنعانية ، تأر: ريا الحسين ، ط1، دار الحوار ، سوريا، 1998 ، ص: 33-35

³ محمد حسين فطر ، الفينيقيون بناة المتوسط ، ط1، آليف- منتشرات البحر الأبيض المتوسط ، تونس، 1998 ، ص: 143

⁴ أوغاريت: أوغاريت أو أوغاريت (Ugarit) هي مملكة قديمة في سوريا كشفت أنقاضها في قل أثري يدعى رأس شمرا وكذلك في رأس ابن هاني تقع على مسافة 12كم إلى الشمال من مدينة اللاذقية على ساحل البحر الأبيض المتوسط .

إستناداً لما هو معروف من أن مهندسين ومهندريين وبنائين من صور هم الذين قاموا بإنشاء معبد أورشليم الغني عن التعريف.

وكان يقوم على خدمة المعابد كهنة كرسوا حياتهم لخدمة الآلهة تحت إمرة كاهن أكبر، ويقال لهم بشكل عام "قد يشيم" أي قد يسون، وكانوا يرتدون سترات بيضاء طويلة دون حزام، تشبه "الج" في عصرنا الحالي.¹

(3) القرابين أو الأضاحي: عرف الفينيقيون بشكل خاص التضحية بالأطفال، وكانت تقام شعائرها خارج المعابد وبمرور الزمن خاصة خلال القرنين السادس والخامس ق.م، أخذ الفينيقيون تدريجياً يسدون عن التضحية بالأطفال بتقديم قرابين من الحيوانات، كباش الغنم والطيور وغيرها.²

وما نلاحظه عن الفينيقيين إستمرارهم في تقديم القرابين الأدمية والحيوانية زمناً طويلاً.

(4) معتقدات الموت: إنعتق الفينيقيون بأن الجسد تسكنه روح³ ونفس سواء مادية أو نبوية وأن المتوفى عند موته يفقد الروح فقط ويحتفظ في قبره بالقرب من جسده (المادية أو النبوية) التي تحتاج إلى الأكل والشرب، وحتى التزه أو التأمل في الطبيعة ولذا كانت المقابر الفينيقية عموماً في أماكن ساحرة توحى بالمهابة وغالباً على الشواطئ الصخرية المطلة على البحر، وكانوا يعملون على تأمين نقل الماء للمتوفى، وما يسترعي الانتباه إختلاف نماذج القبور⁴، إذ أن المقابر الكبيرة في جبيل وقرطاج وأوتيكا وسردينيا وإيبيريا أو طنجة كانت قد صممت بطريقة مختلفة تماماً عن المقابر الأخرى الموجودة بمدن غير فينيقية.

¹ جان مازيل، المرجع نفسه، ص: 36.

² المكان نفسه، ص: 36.

³ كان هذا التقليد كتعالياً وفييناً ومعروفاً في كل المناطق السورية أيضاً، الواقع أن الكلمي نفس وروح مشتركان في كل ما يدعى "اللهجات السامية" وليس بهما من حيث المدلول إلا اختلافات مسطحة حسب الاستخدام، والكلمتان لهما علاقة بالحياة والموت في آن واحد.

⁴ جان مازيل، المرجع السابق، ص: 36.

الإعتقداد الشمس: إن الفكرة المسيطرة في مجموعة الإعتقدادات والطقوس والعبادات التي كانت قوام الديانة الفينيقية هي سلطة الشمس الواقعية وفكرة الخصب¹. وهكذا كان التعلق الروحي بالشمس يشكل الحافز للتوسيع في الإبحار نحو الغرب² أي وراء الشمس.

وهكذا نستنتج أن الديانة الفينيقية اختلطت بمؤثرات من عادات البلدان المجاورة ففتحت أبواب معابدهم في وجه آلهة الشعوب الأخرى ومع ذلك ظلت دياناتهم كنعانية في أساسها وقد نقلها المستوطنون الفينيقيون إلى ماوراء البحار سواء في قرطاج أو في غيرها من الأماكن التي حلو بها في حوضي البحر المتوسط الشرقي والغربي.

- التراث الأدبي الفينيقي: إهتم الفينيقيون بأعمال التجارة والنشاطات الاقتصادية أكثر من إهتمامهم بالمجال الأدبي ،على حد تفسير روني دييسو Renè Dussaud كما أن تعرض المدن الفينيقية في عدة فترات إلى الغزو والنهب من قبل الشعوب حال دون تمكين الباحثين من الإطلاع على أعمالهم الأدبية ،ولاسيما تلك المدونة على أوراق البردي السريعة التلف . وهذا ما قلل من المخلفات الأدبية الفينيقية والتي ذكر منها سوى ما وصل في زمن متاخر للباحثين، كنظرية التكوين الفينيقية لمفكر السوري فيلون الجبيلي المراوية عن سنخونياتن البيروتى وقد تكفل الإغريق ومن بعدهم الرومان بتدوين شروح لها³.

وأعطي نبذة عن ما رواه فيلون عن أسطورة التكوين الفينيقية فيقول: "في البدء، لم يكن هناك سوى هواء عاصف وخواص مظلم. ثم وقع هذا الهواء في حب مبادئه

¹ جان مزيل ،المراجع لنفسه، ص، ص 36-38

² لما كانت التجارة البحرية هي الخبر الأساسي الذي قامت عليه الحياة الاقتصادية للمرأكز الساحلية الكنعانية فمن المنطقي أن يكون حاد التوسيع في الإبحار ثم إقامة المستوطنات إقتصادياً أكثر منه روحياً، خاصة أنه معروف عن الكنعانيين أنهم أحتلوا المرتبة الأولى في التجارة للعالم القديم، ومن الطبيعي أن وصوّلهم جهات مختلفة من البحار كان يتبعه إنشاء مراكز عبادة بحيث أن ذلك يعتبر نتيجة وليس هدفاً أو غاية.

الخاصة وتمازج. ذلك التمازج دُعى الرغبة، وهي مبدأ خلق جميع الأشياء. ولم يكن للهواء معرفة بما فعل. وقد نشأ عن تمازج الهواء: موت، الذي كان عبارة عن كتلة من الطين، أو مجموعة من العناصر المائية المتخرمة، وهو بذرة خلق وأصل الأشياء. ثم استضاء الهواء بالتهاب اليابسة والبحر، وسيّرت الرياح والغيوم، وهطل المطر على الأرض مدرارا. وبتأثير حرارة الشمس انفصلت الأشياء وطارت من مكانها لتصادم في الجو، فنشأت البروق والرعد وعلى صوتها أفاق ذوات الحياة مذعورة، وراح تتنقل على اليابسة وفي البحر، ذكورا وإناثا...¹

سأحاول التعليق عن هذا النص الذي يشكل مطلع نظرية التكوين الفينيقية المنسوبة إلى المفكر فيلون أن هذا الكاتب كان يحاول استجلاء طبيعة الفكر الأسطوري الكنعاني القديم استناداً إلى معلومات مبعثرة جمعها في قالب تفوح منه رائحة الفكر الفلسفي اليوناني.

وإذا نظرنا إلى ما وصلنا من معلومات مباشرة عن الميثولوجيا الكنعانية، سواء في نصوص أو غاريت أو في نصوص فينية متفرقة، يلقي ظللاً من الشك على نظرية التكوين المنسوبة لقدماء الفينيقيين هذه، وعلى معلومات فيلون والموافق الفكرية التي يصدر عنها.²

L. Delaport, "Phoenician Mythology", in: Larousse Encyclopedia of Mythology, pp. 82-83.

L. Delaport, "Phoenician Mythology" Op cit p 83.

وعندما تم العثور على بقايا مكتبة أوغاريت ، أصبح بالإمكان التعرف على نماذج من مخلفات الفكر الأدبي الفينيقي، المتمثل في الملحم الشعري والأناشيد والتراث ، على الرغم من صعوبة فك نصوصها ، والنفائس التي فيها.¹

(الكتابة واللغة الفينيقية): أحاول في هذا المجال دراسة الكتابة واللغة الفينيقية ولو بشئ من التركيز حتى أستطيع معرفتها وتمكين الطلبة من معرفتها.

1) **الكتابة**: ينسب العلماء إختراع الحروف الهجائية ونشرها إلى الفينيقيين، وأن هذا الإختراع أدى إلى نتائج لا تحصى² وبعد أعظم إسهام حضاري للبشرية لأن الرموز المكتشفة في مختلف المدن الفينيقية ، عبرت عن حروف مرفوعة بأصوات، وأختزلت الخط المسماري والخط الهiero-غليفي ، لتصبح الأساس في العالم من بين جميع الخطوط³. يستند هذا الرأي إلى رواية هيرودوت الذي ينسب إختراع الأبجدية وإذاعتها إلى فينيقي إسمه قدموس ⁴ kadmos أثاء وصوله إلى الحوض الغربي .

وتعتبر الكتابة الفينيقية أول كتابة يستخدم الإنسان فيها الحروف الهجائية فقط ، وأخذ الإغريق القدماء الحروف الهجائية وأدخلوا عليها التعديل الذي يناسبهم. وبعد ذلك أخذها اللاتين وسائر شعوب أروبا ، كما أن الشعوب السامية المجاورة أخذت الحروف الفينيقية وطورتها مثل العبرانية والأرامية والعربية بعد ذلك⁵ .

أما عن تاريخ ظهور الكتابة الفينيقية على الساحل الفينيقي فإنني سأدرس ضوء الإكتشافات الأثرية الحديثة في كل من " " ومدن " أوغاريت" (رأس شمرا) حيث بدأت التنقيبات في مكتشفات هذه الأخيرة سنة 1929 تحت إشراف العالم

¹ Encyclopédie Larousse Méthodique .(paris .hbraire larousse. t1. 1955. p533

² ج، كولنتو، الحضارة الفينيقية ، تر: محمد اهادي حارش شعيري، بيط، شركة مركز كتب الشرق الأوسط، القاهرة، 2001،ص:322.

³ ناطمة الزهراء عزوز، المرجع السابق،ص: 106

⁴ ج، كولنتو ، المرجع السابق،ص: 325

⁵ محمد أبوالخالسين عصفور ، المدن الفينيقية ، دار النهضة، بيروت 1981 ،ص: 186.

الفرنسي "كلوشيفر"¹، الذي توصل سنة 1930 إلى إكتشاف الألواح الأوغاريتية² حيث ثُبّت بعد تحليل كتابتها بأن بعض ألواحها كانت لغة سامية كنعانية وبعضها الآخر كانت بلغة حورية . وكان نتيجة هذا الإكتشاف تم الوصول إلى ضبط أبجدية رأس شمرا التي تكون من ثلاثة (30) حرفا منها ستة وعشرين (26) حرفا ساكنا³.

وقد إستطاع الفينيقيون خلال أسفارهم وإحتكارهم بكثير من الشعوب أن ينشروا كتابتهم دون عنااء بينهم⁴. وبقيت تمارس في قرطاج تحت إسم الكتابة البوئية حتى تدميرها سنة 146 ق.م⁵.

(2) **اللغة**: نفتقر مادة معرفية لدراسة اللغة الفينيقية وذلك لعدة أسباب منها:

أ) ضياع التراث اللغوي الفينيقي على يد الغزاة الأجانب الذين اجتاحوا منطقة الساحل الفينيقي.

ب) كما أن الفينيقيون لم يسجلوا آدابهم وأفكارهم على مواد مقاومة للتلف والإندثار مثلما فعل السومريون والأشوريين في تسجيل تراثهم على الألواح الطينية المشوية⁶ إلا أن من خلال الإكتشافات الأثرية التي عثر عليها يمكننا اعتبار أن اللغة الفينيقية هي فرع من اللغة الكنعانية ، وأنها تتشابه مع اللغات السامية الأخرى في مرونة الألفاظ والتصريف الذي يطرأ على مصادرها ، وغالباً ما يتكون فعلها من ثلاثة

¹ هو كلود فريديريك آرمان شيفر عاش ما بين 1898-1982 عالم آثار فرنسي كان أول من نقش في رأس شمرا في سوريا:

Biography of Claude F. A. Schaeffer

² محمد الصغير غلام ، المرجع السابق، ص 33

³ أدونس حاکوب، رأس شمرا والعهد القديم ، بيروت: جورج كوسى ، ط2، دار الفرق ، سوريا - دمشق ، 2007، ص: 23

⁴ Ronald harden; the Phoenicians. thames and Hudson . London. 1963 pp116-123

⁵ محمد الصغير غلام ، المرجع السابق، ص: 35

⁶ نجيب حي ، تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين ، ج 1، ترجمة بيروت ، 1958 ، ص: 122.

أحرف ، وتنقق مع اللغات السامية الأخرى في كتابة الحركات حتى تزيل شوك التردد والخطأ في النطق بكلماتها¹

رابعا- الفن الفينيقي : يعتبر المؤلف جورج كونتو في كتابه الحضارة الفينيقية أن الفن الفينيقي يتميز بطبع الإقتباس وغياب الشخصية فلا يستهل عصر جديد ولا يطرا عنصر جديد إلا وكان العامل فيه عملاً وارداً من الخارج . والفنان الفينيقي يقلد نموذجه في أول الأمر تقليداً أعمى ثم يزداد حرية بعد ذلك . إذ يعتبر الفن الفينيقي وليس حراً².

لكن بالرغم من تأثيره بفنون غيره إلا أنه يستطيع أن يظهر الشكل الفينيقي الخاص والمبدع.³ ففي مجال فن النحت والتصوير فقد أتقن الفينيقيون فن النحت على الحجارة وقطعها لاستعمالها في البناء ، وصوروا تماثيل لأجسام بشرية من مواد معدنية ، كما برعوا في صناعة الزجاج الذي أصبح فناً حرفاً فنيقياً صرفاً ، والذي يستطيعوا من خلاله أن يؤثروا به كذلك في الحضارات الأخرى .

وبالتالي تستنتج من خلال بحثي في موضوع الفن الفينيقي، هو أن العلاقة التي كانت بين الفن الفينيقي وفنون الحضارات المجاورة والمعاصرة له هي علاقة تأثير وتأثير، وليس تقليداً أعمى كما يرى جورج كونتيينو .

أما فن الموسيقى والغناء فمعرفي شحيحة بسبب ندرة المصادر المادية التي تبين ممارستهم لهذا النوع من الفنون غير أن إعتمادنا على القليل مما ذكرته النصوص

¹ محمد الصغير عالم ، المرجع السابق، ص 37

² ج، كونتو، و، المرجع السابق، ص: 300

³ جان مازيل ، المرجع السابق ص: 63

⁴ يوني بر كوفينش، المرجع السابق ، ص 39

الأوغاريتية، يظهر أن الفينيقيين خصصوا لاحفالاتهم المرتبطة بالمناسبات الدينية تظاهرات فنية، للتعبير عن مشاعرهم العقائدية. فكان الغناء من أهم أشكال التظاهرات، ولم يكن للمناسبات السارة فقط، بل حتى في عمليات التضحية بالأبناء الذين كانوا يقدمون كقربان لللآلهة كانت ترافق بنغمات موسيقية من بداية العملية إلى نهايتها.¹

أما عن الآلات الموسيقية التي استعملها الفينيقيون، فقد عثر الآثريون في مناطق مختلفة من المدن الفينيقية والكنعانية على مجموعة من الآلات ترجع إلى فترة ما القرن العاشر ق م منها: قيثارة -ناي -مزمار- نف -صنوج صغيرة.²

وقد تعرضت هذه الآلات إلى التلف بشكل لا يسمح بحفظها في صورة مواثية، كما عثر في مدينة "مجدو"³ على قطعة عاجية منحوتة على شكل مغن عازف على آلة القيثارة، وهي ترجع إلى القرن الثاني عشر أو القرن الثالث عشر قبل الميلاد.⁴

ما ذكر أن الفينيقيين قد استخدمو الآلات الموسيقية، على أنواعها النفخية والإيقاعية، والوترية منذ فترة مبكرة، وقد برزت الكنارة أو القيثارة أو العود في طبيعة تلك الآلات، التي لا يعرف لها شكل على وجه التحديد، سوى أنها آلة مشكلة من اثنى عشر وترًا، ويعزف عليها بالأصابع⁵

رابعاً-العمران الفينيقي: ساهمت عوامل كثيرة في طمس معالم العمارة المدنية والدينية الفينيقية الأصلية في الفترات التي أعقبت الحضارة الفينيقية⁶، وذلك بسبب تعرض المنطقة إلى الدمار والتدمير، وبسبب قيام

¹ مة الزهراء عروز، المرجع السابق،ص:42

² جان مازيل، المرجع السابق،ص 44

³ تقع مدينة مجدو في سهل مرج ابن عامر، غرب مدينة حلب وفي مكان قرية اللحون حالياً وتلفظ بالعبرية (هار- مجدون) أو (آر- مجدون)،<http://fr.wikipedia.org/>:

⁴ فيليب حي، المرجع السابق،ص 96

⁵ فاطمة الزهراء عروز، المرجع السابق،ص 142

⁶ محمد يومي مهران، المغرب القديم، بطر، دار المعرفة الجامعية- الإسكندرية، 1990، ص 189

مدن جديدة. فكان نتاج هذه العوامل غياب وجود دلائل أثرية توضح الطراز المعماري الفينيقي ،ومع ذلك فقد سمح الإعتماد على بعض الشواهد الأدبية وعلى بقايا اللقى الأثرية للباحثين بتصور هذا الطراز الذي أستند في شكله على الأوضاع السياسية لبلاد كنعان، فميزته المباني المحسنة والأبراج العالية ،المانعة للهجمات الخارجية وهذا ما صورته النقوش الموجودة على جدران القصور الآشورية¹.

وهكذا أصل في نهاية هذا المدخل الذي تناولت فيه لمحة سريعة عن الثقافة الفينيقية،إلى إعتبار الفينيقيين أصحاب الفضل في إظهار عنصر مهم من العناصر الثقافية،عند إختراعهم للحروف الهجائية الـ ذي يعتد رف ذاته اعطي م إسنه ام حض اري

يعرفه ذلك العصر،كما تعتبر الثقافة الفينيقية ثقافة متعددة في جميع المجالات الثقافية(الأدب – الدين- الفن-العمران) حيث طورت ما لديها وتأثرت ببعض الثقافات الأخرى، فكانت ثقافة أستطاعت بها التأثير على العديد من الواقع والشعوب، وأولها بلاد المغرب القدم الذي يعتبر موقع دراستي في هذه المذكرة.

¹ فراسوا ديكربية ،قرطاجة أو إمبراطورية البحر ،تر: عز الدين أحمد غزو ،ط1،الأهلي للطباعة والنشر والتوزيع ،دمشق ،1996 ،ص: 53

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

يمتد تاريخ التوأج القرطاجي إلى حوالي نهاية القرن التاسع ق م ، وحتى منتصف القرن الأول ق م وليس هناك من ريب في أن هذه الفترة القرطاجية إنما تعتبر من أهم فترات التاريخ المغربي القديم ،فضلا عن التاريخ الإفريقي وحوض البحر المتوسط .¹

المبحث الأول: المميزات الطبيعية والأصول التاريخية والبشرية لقرطاج : تناولت المصادر المكتوبة على قلتها وشح معلوماتها جوانب مهمة من تاريخ وثقافة قرطاج . تركت للباحثين والقراء جهودا للتنقيب عنها في الموقع التي قامت فيه ثم براستها. لكن قبل حدوث الدراسة يجب التعرف على موقع قرطاج الجغرافي وعلى سكانها ولو بشيء من التركيز كلمحة تمكنا من معرفة بيئة قرطاج الجغرافية والاجتماعية.

المطلب الأول: تاريخية عن تسمية واصل القرطاجيون: جاء إسم قرطاج من Carthage أو carthago² وهو لفظ لاتيني للكلمة اليونانية karchedon التي هي بدورها لفظ محرف للتسمية الفينيقية المركبة "قرت حدشت" التي تعني المدينة الجديدة³ أو "المدينة الحديثة"⁴ وبسب المفاهيم السياسية للفينيقيين، الذين كان يسود بلادهم نظام دول المدن – فرضت قرطاج نفسها بقوة على رأس العالم البوئي، ولم يقبل الباحثون بالترجمة التي تعطي الكلمة Qart مدلول "فقد كان الكتاب القدامى أمثل: "كاتون" Karon بدركون بدقة دلالة التعبير الفينيقي، وهناك إشارة "تبت-

Cissé(D A).1988. histoire économique de l'afrique noire. tomII. I 'economie antique.Edition I' harmattan.p paris. p15

² فراسوا دوكريه، قرطاجنة الحضارة والتاريخ، تر: شلب الشام ، ط1، دار طلاب للدراسات والترجمة والنشر -دمشق ، 1994،ص: 41

³ C.f Servius. In Aeneid. I.336. « carthago est lingua poenorummoua ciuitas.ut docet livius »

⁴ قرت حدشت (المدينة الجديدة باللغة الفينيقية) في 814/813ق م ، أيام حكم يغمايليون: انظر أحمد السليماني ، المكتبة الحضاري الفينيقي الغرطاجي في الجزائر ،طبعة خاصة من وزارة المخاهدين،الجزائر،2007 ص:57

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

ليف Tite live إلى أن كلمة قرطاج في اللغة اليونانية تعني "المدينة الجديدة"¹ التي تأسست في نهاية القرن التاسع ق م على يد جماعة من الفينيقين أتوا من مدينة صور. وقد كانت منذ البداية موجهة لأن تكون المستوطنة الأكثر أهمية في الحوض الغربي للبحر المتوسط².

أما أصل القرطاجيين فتعود أصولهم الأولى إلى الفينيقين الشرقيين³ الساميين الذين هاجروا موطنهم الأصلي نحو شمال إفريقيا و اختلط سكانها الأصليين⁴، وأطلق على هؤلاء المهاجرين المستقرين في بلاد المغرب القديم عدة تسميات منها إسم (الليبو فينيقي) (معنى الفينيقيون الذين سكنوا (بلاد المغرب القديم) شمال إفريقيا ، إلا أن هذه التسمية أصبحت محصورة وتطلق على الليبيين الذين يسكنون المدن القرطاجية والمتأثرين بحضارتها ، وذلك بعد القرن الخامس ق م⁵.

و بالتالي القرطاجيين هم نتاج تزاوج و تداخل بين شعوبين مختلفين وهما الشعب الفينيقي والليبي، ظهر من خلال هذا الإختلاط الشعب القرطاجي الذي حمل حضارة مزدوجة فينيقية شرقية ولبية محلية، أسطاع من خلالها منافسة كبرى الحضارات التي عرفت في العصر القديم.

المطلب الثاني:موقع قرطاج الجغرافي وأهميته: تقع قرطاج المدينة على بعد ستة عشر كيلو متر تقريباً من الشمال الشرقي لمدينة تونس - - على شبه جزيرة واسعة⁶ ذات تكوين جيولوجي قديم والذي يؤلف جزءاً من سلسلة جبال الأطلس التلي.

¹ أحمد سليمان، المكون الحضاري الفينيقي القرطاجي في الجزائر، طبعة خاصة من وزارة المخاهدين، الجزائر، 2007، ص 57

² غلة صباح ، المعتقدات الدينية القرطاجية 814_814ق م، مذكرة غير منشورة، جامعة الجزائر—2010-2011، ص 12

³ أحمد سليماني، المرجع السابق، ص 57

⁴ Warmington.(B.H).Histoire et civilisation de

Carthage.146AV.JC.trad.guillemain.(SM).payot paris.1961.p76 814

⁵ Ibid. p77.

⁶ مادلين هورس ميدان، تاريخ قرطاج، تر، إبراهيم بالش، ط 1، منشورات عويدات- بيروت- لبنان، 1981، ص 10

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

حدد الكتاب القديم أمثل أبيان Appien وسترابون Strabon وديودور الصقلي Diodore de sicile موقع قرطاج في فترة الحروب البونيقية . فذكر أن: "مدينة قرطاج تقع في طرف خليج على أرض تحيط بها تقريبا من الجهات بـاستثناء البحر أو البحيرة، فالبرزخ الذي يربطها بالقارة عرضه حوالي خمسة وعشرين غلواه (Stades) - ما يعادل أربعة ألف وأربعة مئة متر (4400 مترا) - ومقابل هذا البرزخ من جهة البحر المفتوح وعلى مسافة من قرطاج تقع أوتيكا Utique، أما تونس Tunés بالقرب من البحيرة، وفي فقرة أخرى يذكر بوليب أن : "البرزخ الذي يربط قرطاج بالقارة سد سلسلة من الهضاب ومن الصعب إخراقتها إلا بواسطة طرقات صنعتها يد الإنسان".²

وهكذا يوضح الوصف الذي قدمه بوليب Polybe أن قرطاج كانت تقع على شبه جزيرة لها شكل مثلث تقريبا ، وممحونة طبيعيا من كل الجهات ، بالبحر وسلسلة الهضاب وببحيرة سبخة الريانة*، وكانت خليج صغير في شمال البرزخ من جهة أوتيكا ومحصب نهر مجردة madjarda وسبخة البحيرة - بحيرة تونس حاليا.³

بعد موقع قرطاج من أهم المواقع الإستراتيجية في شمال إفريقيا⁴ إذ ساعدتها على التوسيع الإفريقي والتبادل بين العالم الشرقي والغربي⁵ اطئ التونسي المتوجه

La peyere(G . G) et pellgrin(A). Cathage punique. Payot. Paris.1942. p68
Polybe. Histoire.traduit par denis Roussel. Gallimard .paris . 1970. p73

1

2

* لم تعد سبخة الريانة في الوقت الحاضر متصلة بالبحر، بفضلها عنه شريط واسع من الرمل، وهذا التغيير في شكل السواحل كانت تحت تأثير التيارات البحرية ورسوبات نهر مجردة: مادلين، المرجع السابق، ص 11
Sznycer (M). 1978 « Carthage et La Civilisation Punique » dans Rome et la conquête du méditerranée. TomeII. sous direction de nicolet (c).presses unirersitaires de France.paris.1978. p555

3

⁴ يغتر المكان المختار لتأسيس مدينة قرطاج وسط الطريق بين شرق وغرب المتوسط ويحتوى على الكثير من الرؤوس ، مثل رأس (كاب بون) : Gsell(S). H A N N. T1.op cit.142

4

⁵ جولييان (شارل أندرتي)، تاريخ إفريقيا الشمالية ، تر: محمد ميزالي، البشرية سلامة ، الدار التونسية للنشر ، تونس ، 1969 ، ص: 87

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

صوب الشرق غني بالخلجان والمراعز الحيوية ، فلمس القرطاجيون هذه الأهمية منذ القرن التاسع قبل الميلاد ، فبسطوا نفوذهم عليه¹، ورأوا موقع قرطاج مكان ملائم لتطوير مستوطنتهم. إذ تسمح طبيعة الموقع من توفير الحماية والعزلة على العالم الخارجي عند الضرورة.²

وبعد إنشاءهم لقرطاج انتهوا نهجا جديدا في بسط نفوذهم على المستوطنات، فبدؤوا بتكوين دولة قوية أستطاعت أن تبقى وأن تنمو وتزدهر بوسائلها الخاصة³، وكانت قرطاج مهيأة طبيعيا من الجزء الجنوبي الشرقي بوجود خلجان وشواطئ رملية ومحمية بتنوّعات صخرية أيضا تحطم الرياح القادمة من الشمال فتمثل مكاناً مثالياً لإرساء السفن وإنشاء الموانئ.⁴

كما كان يحيط بالمدينة أسوار يبلغ طولها حوالي اثنان وخمسون كيلومتر (52 كلم) وكانت هذه الأسوار من أهم المنشآت الدفاعية عن موقع قرطاج حتى تقاوم الهجمات المحتملة من أي جهة وكان لها دور فعال في الأوقات العصيبة التي تعرضت لها المدينة خلال تاريخها الطويل.⁵

المذ اخ: كان مناخ قرطاج معتدلاً وحار يشبه إلى حد بعيد مناخ تونس الحالية وربما كان أشد رطوبة⁶ فالرياح الشمالية تطهر الجو ، ورياح السموم الصحراوية ، تؤثر فيها نسمات البحر⁷ ، قد وفر هذا المناخ لقرطاج مزروعات متوسطة كالحبوب والزيتون والخضار وغيرها ، فهطول الأمطار في هذا الموقع كان

¹ مصروعة (جورج) ، هنفيـل ، ج1، مطبـع سـيـما ، بيـروـت ، 1959 ، صـ 25.

² la payere (G) Get pellegrin (A), op cit. p74

³ مصروعة (جورج) ، المرجـع السـابـق ، صـ 25-26.

⁴ la payere (G) Get pellegrin (A), op cit , p69

⁵ Picard©.Carthage.les belles letters.paris.1951.p19

⁶ هورس ميدان (مادلين) ، المرجـع السـابـق ، صـ 11.

⁷ مصروعة (جورج) المرجـع السـابـق ، ج2 ، صـ 400.

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

بحضور منتظمة كافية لممارسة هذه الزراعة، رغم أن المنطقة لا تتنفس في الوقت الحاضر أربعين مليمتر مكعب من مياه الأمطار¹. وهو شيء قليل بالنسبة للمحاصيل الزراعية وهذا بعد تغير المناخ في الوقت الحاضر.

الثروة النباتية والحيوانية والباطنية: تغطي شبه الجزيرة حالياً نباتات هزيلة، غير أن الكتاب القديم أمثل بولجرين Pellegrin يؤكدون أن غابات واسعة كانت تمتد قرب المدينة، وتنتشر فيها أشجار الصنوبر والعرعار والأزر والسندل وغیرها.²

وقد أهتم القرطاجيون بالزراعة، فالبساتين والحدائق المحيطة بقرطاج البونيقية أثارت إعجاب الكثير من أعدائها، عندما نزلوا أرض إفريقيا منهم أو غاتوكل (Agatocle) الرومان، وكانت زراعة الحبوب والكرום والزيتون والأشجار المثمرة الأخرى تغطي شمال شبه الجزيرة، والجزء الأكبر من الساحل التونسي.³

تشير المصادر الكلاسيكية أن الثروة الحيوانية كانت متنوعة مع كثرة الحيوانات المفترسة، فكانت الغابات آهلاً بالأسود، والفهود والنمور والدببة والضباع ونحو ذلك السهول الغنية بالأعشاب المختلفة حول تلك الغابات، حيث كانت ترعى قطعان كثيرة من الفيلة والزرافات والغزلان والنعام والأرانب والجبار والبعض^{4*}، التي وجدت على الألواح النذرية القرطاجية⁵. كما ربي القرطاجيون أعداد كبيرة من الأحصنة النوميدية الأصيلة، والحمير والبغال والماعز، والأبقار وخاصة الأغنام فوفرت للسكان اللحم والجلود والصوف الضرورية للصناعة الجلدية المختلفة.⁶

¹ هورس ميادان (مادلين)، المرجع السابق، ص: 11.

² La peyere(G. G)et pellegrin (A). op. cit. 1942 pp68-69

³ هورس ميادان (مادلين)، المرجع السابق، ص: 13

⁴ مصر وعمر (جورج)، المرجع السابق، ج: 2، ص: 403

^{*} البعض: هو طائر مائي ضخم يتميز بوجود حجب تحت منقاره.

⁵ هورس ميادان (مادلين)، المرجع السابق، ص: 14

⁶ Gaudio(A).les empires de la mer.Rene julliard.paris.1962.p215

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

كما كانت شواطئ منطقة قرطاج ، وخصوصا خليج تونس غنية بالأسماك ، وقد ساهم صيد السمك إسهاما بارزا في تموين المدينة ، حيث توفرت التونة والسردين والحنكليس وأنشأ على السواحل أصناف الموريق التي يستخرج منها صبغة الأرجوان¹ التي استعملوها لتلوين الملابس². وما أعتمد في الصناعة الطين الذي وجد ثرة ، فاستعمل الفخارون الطين المحلي لصناعة الفخار ، والأجر للبناء بالإضافة إلى الحجارة التي كان يأتي بها من مقالع رأس الطيب (Cap Bon) التي تقع في الطرف المقابل لخليج تونس - كما استخدمو الرخام من مقالع شمتو (Chemtou) الواقعة

غربي تونس حاليا ، فازدهرت الصناعة الحجرية في قرطاج³

المطلب الثالث: تاريخ الوجود البشري ومكونات المجتمع في قرطاجة: ما يؤكد وجود السكان في المناطق الساحلية من تونس - الحالية - قبل التاريخ ، بعض الأدوات والتحف التي جمعت خاصة في الجنوب ، كفؤوس الصوان وبيوت النعام المزينة بالرسوم وغيرها .

وفي الفترة التاريخية أقام البربر في الأراضي التي وقعت في وقت لاحق تحت سيطرة الفونيين ، عاشوا في الجنوب ، وتعاطوا الزراعة في الشمال ، واعتمدوا الزراعة الأساسية ، كما أنهم اهتموا بتربية الماشية وعرفوا ومخالف الصناعات.

ثم ظهر الفينيقيون في تونس - على الأرجح منذ بدء الألف الثاني قبل الميلاد ، ولم يؤسسوا مدننا ثابتة إلا في القرن الثاني عشر قبل الميلاد ، ومن هذه المدن

¹ هورس - ميدان (مادلين) ، المرجع السابق ، ص: 14

² بلقاسم رحماني ، آراء ودراسات في التاريخ والآثار القديمة ، أشغال الندوة العلمية المنعقدة بالمدرسة العليا للأستاذة بوزرعة - الجزائر - ديسمبر 2011 ، كنوز الحكمة للنشر والتوزيع ، ص: 203.

La peyere (G. G). pellegrin(A). op. cit .1942. pp70-71

³

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

أوتيكا وحضرموت¹ ومدينتي قادس ولكسوس النصف الثاني من الألف الثاني ق م من جهة مضيق جبل طارق.

وبما أن قرطاج كانت قريبة من هذه المدن ، فلقد أقاموا فيها مركزا تجاريا وفتأت مبكرا، لأن طريقتهم في الملاحة فرضت عليهم إقامة محطات عديدة. ويفوكد لنا ذلك بناء أثري صغير ديني أو جنائزى أكتشف حديثا، والفينيقيون الذين أسسوا قرطاج هم ساميون من الفرع الكنعاني²- كما ذكرت ، -وعثر في قبور قرطاج على بعض الجماجم البشرية تتصف بمميزات العرق السامي الأصيل³.

تدل النصوص القديمة والكتابات الفونية في الحكايات التي تسوقها أو في أسماء الأعلام المختلفة والنعوت الجغرافية على إظهار تنوع السكان القرطاجي وعن هذا التنوع تكون نموذج عرقي إختلطت فيه الأجناس البشرية.⁴

و أن التنوع السكاني الذي ظهر كان نتيجة تفتح المجتمع القرطاجي وتعايشه مع مختلف الأجناس المختلفة، فكان الأجانب يستطيعون الإندماج فيه عن طريق المصاهرة والتتفاف ،ولقد أشار المؤرخون القدامى إلى ضابطين من أصل يونانى كانوا تحت إمرة أقبل أحدهم على قرطاج نازحا من سرقوزة وأستقر بقرطاجة ثم تزوج بفتاة قرطاجية⁵ وأنجب منها أولاد مزدوجي النسب والأصل بحيث أنصهرت أسرته في نسيج المجتمع القرطاجي .

¹ حضرموت = مدينة سوسة حاليا أسمها الفينيقيون في النصف الثاني من الألف الثاني ق م.

² أحمد سليمانى ،المراجع السابق،ص:57.

³ نفسه 58

⁴ هورس مادلين،المراجع السابق،ص ص 15-16

⁵ الطاهر دراع ،العلاقات الحضارية القرطاجية التونمية (814-146 ق م)،كتاب آخر في إطار الـ العلمية بتونس،2009/2010،ص:109،

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

أما فيما يخص التركيبة الاجتماعية التي تكون منها المجتمع القرطاجي، فالآخرى تتوعد وانقسمت إلى ثلاثة عناصر أذكر منها: المواطنين والأجانب والعبيد.¹

1- **الموطنون** وهم الذين يتمتعون بالحرية وبحقوق المواطنة والإسهام في بناء الدولة والمهن على القيام بالأمور السياسية والإدارية الدينية والإجتماعية التي أسسها الثروة والثقافة والعلم، وهؤلاء المواطنين ينقسمون بدورهم إلى :

أ- طبقة الأغنياء: الذين يتتصدون المجتمع القرطاجي ويتحكمون بأجهزة الدولة، يرشحهم للقيام بأدوار في مختلف المجالات الاقتصادية السياسية والدينية والثقافية والتحكم في الأساطيل والأسواق المتوسطية².

ب- طبقة الحرفيين: الذين يتعاطون مختلف الحرف والصناعات كالنجارة والحدادة وسبك المجوهرات والخلي والبناء، ويضاف إليهم الملحنين والصيادين وال فلاحين أصحاب الحقول والمزارع التي توفر لهم لقمة عيش متواضعة³.

ويبدو أنهم كانوا معتززين بحرفهم وأشغالهم، وقد ينوهون بها على الأنصاب التي يقيمونها قربانا للآلهة.

- **طبقة الفقراء:** الذين يتميزون بكثرة العدد داخل المجتمع القرطاجي، وهؤلاء يمتلكون إلا قوة عضلاتهم لذلك نجدهم يعملون في المزارع والمصانع والمقالع الحجرية والمناجم يساعدون الحرفيين المختصين⁴.

¹ نفسه: 110

² نفسه: 110
³ الطاهر دراع، المرجع السابق، 107

⁴ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص108.

(2) الأجانب: عاشوا كرعايا و بجاليات مختلفة من إغريق ومصريين وأنترسكين و غيرهم فضلا عن اللوبين الذين كانوا يغادرون قراهم متوجهين نحو المدينة فمنهم من يجد عملا في الموانئ أو الورشات، ومنهم من ينظم إلى صفوف البطالة.

(3) العبيد: ضمت الفئات الاجتماعية في قرطاجة فئة العبيد، حيث كان يعتمد على كطافة لتنشيط الاقتصاد، وقد كان معترفا به كإنسان بحيث يتزوج ويقوم بكل واجباته الدينية التي يقوم بها بقية المواطنين داخل قرطاج.¹ هذا دليل على إهتمام الدولة القرطاجية بعبيدها كما إهتمامها بجميع مواطنيها.

المبحث الثاني: قيام الكيان القرطاجي وتطوره: أعلاج في هذا المبحث نشأة مدينة قرطاج وما دار حولها من أساطير وحقائق تاريخية، كما سأتناول كيفية تحويل مدينة قرطاج إلى إمبراطورية مترامية الأطراف أشرقت بلاد المغرب القديم.

المطلب الأول: نشأة قرطاج من الناحية التاريخية: تختلف المصادر المكتوبة حول نشأة مدينة قرطاج وجاء في أحدها أن قرطاج قد تأسست بعد الهجرة الفينيقية الأولى، أي بعد ثلاثة قرون تقريباً من نزول الفينيقيين بلاد المغرب القديم حوالي سنة 1150ق م وكان لهذا التأسيس إستمرار للوجود الفينيقي في بلاد المغرب القديم حتى منتصف القرن الثاني ق م، وذلك لتزعم المستوطنات الفينيقية في منطقة الحوض الغربي للمتوسط، والدافع عن وجودها السياسي والعسكري، فالخطر الإغريقي كاد أن يقضي على تلك المستوطنات منذ القرن الثالث ق م، ودافعاها هذا كان دفاعاً عن الحضارة الشرقية السامية لفترة طويلة في بلاد المغرب القديم² وبذلك فقد وجدت اهتماماً من قبل

¹ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 10.

² محمد الحادي حارش، التاريخ المغاربي القديم السياسي والحضاري منذ فجر التاريخ إلى الفتح الإسلامي، المؤسسة الوطنية للطباعة، الجزء 2، ص: 44، 1992.

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

المؤرخين وعلماء الآثار ، نظرا لأهميتها التاريخية ومكانتها وربما تكون أول عاصمة سياسية وحضارية لبلاد المغرب القديم.

رغم العناية بتاريخها إلا أنها لا تزال هناك فترات مفقودة في جوانب كثيرة من تاريخها غامضة تحتاج إلى بحث ودراسة ومنها تاريخ وظروف نشأتها¹، فمن حيث تاريخ النشأة هناك اختلاف بين المؤرخين وما على الباحثين إلا عرض الآراء ثم الترجيح فيها. حيث وجدت في جل المصادر التاريخية التي تعتبر سنة 814 ق م تاريخاً لتأسيس مدينة قرطاج من قبل الأميرة Elissa² وفي المقابل وجد مؤرخون يخالفون هذا الرأي، ذكر منهم: يوسيفوس اليهودي (Josephus)³ الذي يعتمد في دعيم رأيه برواية ميناندرس الأفوسسي (Ménandre) وما يقال عن هذا الأخير أنه أطلع على الأرشيف الملكي بمدينة صور. ورأى أن مدينة قرطاج قد تأسست في حوالي 825 أو 819 ق م.

أما إذا نظرنا إلى رأي تيمى دوتورمانيون الإغريقي (Timeé) الذي يعتبر من بين المؤرخين الذين كتبوا في هذا الموضوع⁴ بعد قراءته للنصوص اليونانية ومحالسته لقرطاجيين لمساعلتهم بما يعرفونه عن تاريخهم. فيقول: "إن مؤسسة قرطاج عند الفينيقيين تسمى علية Elyssa وأنها أخت بعماليون⁵ Pygmalion ملك صور ، الذي قتل زوجها مما أدى بها إلى حمل مداعها على متن سفينة والفار مع بعض أتباعها وبعد

¹ محمد الحادي حارش ، المرجع السابق،ص:44.

² نجد إيجها محفورة في عدة نقوش الفينيقية وإن كان ميناندرس لم يذكرها صراحة إلا أن تيمى يقول: أنها لفت (بديدون) وأنها أخت وإنخلط إيجها بمعثورات وتأتيت: أحمد سليمان، المرجع السابق،ص:62

³ Salah Eddine Tlatli , La Carthage Punique.Ed librairie d'amerique.paris. 1978.p 47

⁴ يوسيفوس فلافيوس ليقيوس: ملوك اليهود اليبي سليمان وتاريخ المدن الفينيقية خاصة صور وتناول ظروف تأسيس قرطاج .

⁵ Tlatli.op cit.p47

⁶ بعماليون: ابن موتوه MUTO ملك صور ورث الحكم من والده وأصبح ملك على صور منذ طفولته.

محاولات كثيرة ، رست بالساحل الليبي ، حيث سميت من قبل الأهالي بـ Dido¹ بسبب كثرة هجراتها وعندما أنشأت المدينة أراد أحد الملوك الليبيين الزواج منها فرفضت وحاول إرغامها، وأقبلت في النهاية على الانتحار².

ورأى من خلال ما ورده المؤرخون وأختلفوا فيه عن تأسيس قرطاجة هو، أن قرطاج قد تأسست بجهود مجموعة من أهالي صور ترأستهم علية اخت بيعماليون، ولا يفوتي في الأخير أن أشير إلى أن بعض الواقع المتعلقة بنشأة قرطاج لها جانب من الحقيقة رغم الهالة الأسطورية التي تحيط بها.

ومهما تعددت الآراء في تحديد زمن تأسيس مدينة قرطاج ، إلا أنها ارتبطت أغلبها بالأسطورة التقليدية التي رواها المؤرخ اللاتيني جوستينيوس (Justin) من القرن الثاني قبل الميلاد وصاحب كتاب (التاريخ العالمي)³ والتي لخصها لنا ستيفان زال⁴ : "ترك مونتو ' Muto ' ملك صور ابنًا ووريثا له يدعى بيعماليون الذي كان طفولته ملهمة علية فتروجت "هيبابارص" وهو أحد الرهبان المقربين من هيرقل .

كان هيبابارص يمتلك ثروات كثيرة خبأها في باطن الأرض خوفاً من الملك ، لكن بيعماليون وتمهيداً للإستيلاء عليها قتل عمه وصهره في نفس الوقت، فصارت علية تكن له حقداً ضغيناً ، ولكنها إستطاعت التحكم في مشاعرها ولم تبد نحوه شيئاً عن

Gsell(S). H A N N . T2. op cit. p 82

¹

Tlathi. op cit. p 47

²

Justin. Histoire unirerselle. traduit par. Perrot. (J). (E). panckouche. 1873. 2Vol. liv.
XVIT. 3-6

³

Gsell(S) H A N N . T1. op cit. pp 380

⁴

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

حقدها ثم راحت تحضر عملية فرارها سرا بمساعدة بعض المواطنين¹ ولذا لقبت بـ

Dido
ديدو

أي الهرابة². وفي يوم من الأيام خادعت الملك بطلبها منه أن يسمح لها بالإقامة بجانبه زاعمة أن المنزل الذي تسكنه صار يبعث في نفسها الحزن والكآبة³، فرضي بيعماليون ضاناً أن ثروات هيارباص سوف ترجع إليه مع علية. ذات مساء شحت علية كل أموالها على السفينة بمساعدة خدمها، ولما وصلت عرض البحر أجبرتهم على رمي أكياس مملوءة تراباً ومربوطة ربطاً محكماً كما لو كانت تحتوي على النقود، وعندئذ راحت تتأدي بصوت ملؤه الحزن والأسى زوجها الراحل هيارباص راجية منه أن يقبل كهدية جنائزية الثروات التي كانت سبباً في موته. ثم أخبرت الخدم أن الأكياس التي رموها في البحر كانت تحتوي كنوزاً وحذرتهم من العذاب الشديد الذي يسلطه عليهم الملك إن هم رجعوا إليه، وفي الحقيقة هذه حيلة مخادعة دبر

أخذها، وأنشاء الطريق لحق بها أتباعها، ثم هاجر الجميع إلى إقامات جديدة بعد أن قدموا لهرقل قرايبين تكريمية لكسب نصرته.⁴

وكانت جزيرة قبرص أول محطة في سفرهم حيث كان يوجد معبد ملقط⁵ وهناك أتاهما الراه ب جونو أو جينون رفقة زوجته وأبنائه ليتقاسم الكنز

Gsel(S),op cit,pp 380-381

1

تم بشكل رسمي من قبل صور نظر العلاقة الوطيدة التي كانت تربطهم والملكية التي تتبعها قرطاج Gsell(S),H .A.N.N,t2.op cit,p82

² ذلك بعض المؤرخين أمثال ستيفان ال يوحون أن عند صور:

³ مشروع حرج، المراجع السابقة، ج 1، ص 21.
⁴ Fantar(M H).Les phéniciens Méditerrané. ED. Alif .Tunisie .1997.p 89

⁵ ملقط أو ملقارب: إله النور والقدرة.

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

¹ عرض على الملكة أن يصحبها إلى منفاه

أن تكون الرتبة الكهنوتية وأعلى ذريته فقبلت الأميرة علیسة هذا الشرط². كما أن الأميرة لم تكن تتوي منذ البداية الإقامة في قبرص فجعلتها محطة للاستراحة والتوقف فقط، بحيث لم تراها مناسبة لإنشاء مدينة، من فيها مع أتباعها، وربما بسبب قرب المسافة بين قبرص وصور الفينيقية حيث يوجد عدوها وقاتل زوجها.

أما بغماليون فكان قد علم برحل الفارين، حيث أراد أن يتبع أخيه علیسة عن طريق البحر، لكن صلوات أمه وتحذيرات الرهبان أشنته عن عزمه³ إذ كانت النبوءات قاطعة: "لا يمكن لأحد أن ينجو من العقاب إذا وقف في وجه إشادة مدينة ميزتها نعمة الآلهة عن بقية أرجاء العالم"⁴. ويوضح لي من خلال هذه النبوءات مدى تقدير الفينيقيين للمدن ونائيها، ففي اعتقادهم أن كل من يمنع من بناء مدينة يتعرض للعنزة وغضب الإله، فالمدن بالنسبة لهم نعمة من رب، تحتوي على خيرات يعيش منها الناس، ويمارسون حياتهم فيها.

لقد تمكنت الأميرة علیسة وأتباعها من بلوغ خليج إفريقيا⁵، حيث نزلت في ساحل صالمو salammbo - بتونس حاليا-⁶، حيث استقبلت بحفاوة مميزة من قبل الأهالي، الذين فرحوا بوصولها ومن معها، وتروي الأسطورة أيضاً أن الأميرة علیسة

¹ Gsell (S). H A N N .T1 .op cit. pp 380-381

² محمد الصغير غانم، المرجع السابق، ص 102

³ Gsell(S).H A N N .T1.op cit pp380-381

⁴ ذكرية فنسوا، قرطاجنة أوبرا طوريه البحر، ط 1، الأهالي للطباعة والنشر، 1996، ص 43

⁵ Gsell (S) .H A N N . T1.op cit. pp380-381

⁶ Justin. His-UNIV .liver .XVII. op cit .pp5-6

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

إشتربت أرضا تكفيها هي ورفاقها للإستراحة قبل رحلة جديدة ، لكن السكان المجاورين توافدوا عليهم حاملين بضائع للبيع ، ثم أتى مبعوثون من أونتيكا وساعدوا إخوانهم على بناء قرط حدشت (قرطاج)¹.

فأقامت علية في قطعة أرض بقرط حدشت بمقاسة جلد ثور²* Byrsa إشتربت من الأهالي الليبيين وفاقت مساحة الأرض بشرائط ذلك الجلد وأقامت بتلك المساحة ، فكان ثمن الأرض قد حدد بذلك المقاس عندما بدأت الأشغال أستخرج من باطن الأرض في رأس ثور وكان معنى هذا عندهم أن الربح سوف يتطلب الكثير من الجهد ، وانتقلت الأشغال إلى مكان آخر حيث تم العثور على رأس حصان وهو رمز القوة والشراسة تقرير

الرأي على بناء المدينة الجديدة في ذلك المكان³.

وأنا أرى أن هذه مجرد أسطورة من الأساطير التي دارت حول تأسيس قرطاج وقد تكون قابلة للتصديق أو التكذيب، أما بالنسبة لي فهي أسطورة غير معقوله فمن المستحيل أن تكون الأرض التي بنيت عليها مدينة قرطاج بمقاسة جلد ثور فقط ، ففي رأي هذا كلام غير منطقي ويحتاج إلى بحث ودراسة.

آثار جمال علية إعجاب الملك الليبي عشرا باص فأستدعي ستة من الأعيان وأبلغهم أنه يريد علية زوجة له⁴ ففكروا مليا ودركون أن رفض الملك يعني الحرب ، لكنهم أحجموا عن مصارحة علية بالأمر فلجأوا إلى حيلة قرطاجية حيث أخبروها أن

Gsell (S) . H A N N . T1.op cit. pp380-381

1

Justin .his-univ. liver. XVII. op cit .pp5 - 6

2

* Byrsa (تعني بالإغريقية جلد ثور وجد له معنى آخر في اللغة الفينيقية ويعني حصن:

Belkhodja(K).Mahjoubi(A).SSalim(H).S-D Histoire de la tunisie l'antiquité.société unisienne de diffussion.tunis.p26

3

Gsell(S).H A N N.T1.op cit .pp380-381.

⁴ ذكره فرونسوا ، المرجع السابق، ص:45

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

الملك يحتاج إلى من يعلمه هو والأفريقيون عادات وتقاليد حضارته و قالوا من هو هذا الذي يرضى مفارقة أهله وأصدقائه ليعيش بين متوحشين؟... حسب ستيفان غزال عابت عليهم عليسة إحجامهم عن التضحية في سبيل مصلحة الوطن، وبعد ذلك صارحوها بنية الملك للزواج بها، فبدأت بالبكاء وهي تردد إسم زوجها هيارباش بحسرة ثم أجابتهم أنها ستواجه قدرها مهما كلفها ذلك من ثمن¹.

بعد أن أخذت مهلة ثلاثة أشهر أحضرت كومة من الحطب في أحد أطراف المدينة وتظاهرت بتقديم أضاحي استغفارية لروح زوجها الراحل قبل زواجهما بملكتهم، فحملت سيفاً ووضعته على المحرقة وتوجهت نحو شعبها قائلة: إنني ذاهبة إلى جانب زوجي كما شئتم² ثم إنتحرت³. وهكذا مادامت قرطاج منتصرة تبقى هذه الملكة مكرمة تكريماً الآلهة حسب المؤرخ جوستين⁴.

رغم الإختلاف الذي ظهر في سياق قصة هجرة عليسة (Elyssa) بين المؤرخين، إلا أن الإطار العام الذي وردت فيه القصة يبدوا منتفقاً جوهرياً⁵ ويعود الأقرب إلى الأساطير وليس إلى الحقائق التاريخية⁶.

يستمر الإختلاف بين المؤرخين في سياق أسطورة عليسة وبناء قرطاج، وتعدى إلى تاريخ تأسيسها حيث اختلفت المصادر الكتابية والمادية إذ أعطت هذه الأولى مقارنة بين مصادر آشورية وأخرى صورية في تاريخ بناء قرطاج من 885-819 ق م مع أخذها بعين الاعتبار المدة التي استغرقتها الرحلة من صور إلى إفريقيا مروراً بقبرص أما الآثريون وعلى رأسهم هاردن وسانتس (Cintes) فالأخير حدّ تاریخ بنائهما بالقرن

¹قصيدة (29-19 ق م) تحكي قصة بناء روما: أحمد سليماني ، المرجع السابق ، ص:60.

²Gsell (S). H A N N. T1.op cit. pp 380-381

³دو كريه فروتسوا ، المرجع السابق ، ص:45.

⁴أحمد سليماني ، المرجع السابق ، ص:61.

⁵Tlatli (S E). op cit. p48

⁶مصروعة (جورج) ، المرجع السابق ، ج 1، ص:23.

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

الثامن ق م ، أما الثاني فحددها بالقرن التاسع ق م ، علماً أن قبور متبقية قد أرخت تاريخ تأسيسها بالقرن الثامن ق م ، وحسب شيشرون (Ciceron) الذي يعتمد على تاريخ تهديد قرطاج 146 ق م فقد دامت ستمائة عام تقريباً (600) أما نيتوس ليبوس وأبيان ، فالنسبة لهم دامت سبعمائة عام .¹ ويحدد المؤرخ تيمي (Timée) تاريخ تأسيس قرطاج بثمانية وثلاثون سنة قبل الألعاب الأولمبية الأولى²، وهو ما يوافق سنة 814 ق م.³ وعليه من الصعب إعطاء تاريخ محدد لتأسيس مدينة قرطاج ، وهكذا يجب أن أسلم بالفترة المتروكة بين 814 ق م و 824 ق م ، خاصة أن الذين قاموا بمحاولة وضع تاريخ للمدينة إعتمدوا على وثائق ليست من المؤكد أن تكون فيها ذكر لقرطاج وعلى روايات ثقافية متعددة المصادر قد تكون تعرضت للزيادة أو الحذف أو التحرif أحياناً .

وفي النهاية فإن أغلب المصادر التي تحدث عن قرطاج تكاد تجمع على أن تاريخ تأسيسها يعود إلى القرن التاسع قبل الميلاد ما بين 815 ق م و 814 ق م ، عن طريق جماعة من أهل صور بقيادة الأميرة عليسة، وبقيت قرطاج⁴ رور ، حيث كانت ترسل الهدايا إلى معبد الإله ملقوط كل سنة حتى القرن الخامس ق م.

ومن الواضح أن عليسة قررت مغادرة صور بخطبة مرسومة وأن تلك الخطبة لم تكن مرتجلة أو وليدة إرادة فردية ، وإنما كانت نتيجة حكمة رشيدة ، بعيدة النظر ، فرضتها حوادث تاريخية معينة ، فعند تأسيس قرطاج هدف القرطاجيون إلى تنظيم قواعد ساحلية قوية عند ملتقى شرقي البحر المتوسط وغربيه، لضمان التبادلات التجارية ، فبدون هذه

¹ الفرجاوي أحمد: بحوث حول العلاقات بين الشرق الفينيقي قرطاجة ، المعهد الوطني للتراث ، تونس ، 1993 ،ص: 26-27.

² الأولمبياد الأول سنة 776 ق م وقد حدّدت مكانه قبل الأولمبياد الأول بثمانية وثلاثون سنة وهذا ما يوافق سنة 814 ق م: محمد العادي حارش ، المرجع السابق ،ص: 44.

³ الفرجاوي أحمد ، المرجع السابق ،ص: 27.

⁴

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

التجارة تكون صور فقيرة وضعيفة ، فمنها تستمد قوتها وثراءها¹، لذلك سخرت كل طبقات المجتمع الجديد وإطاراته ، من كهنة وأتباع من التجار والخدم ومن حزب الاستقرارطيه و ثروة مالية لصاحبة الأميرة عليسة في رحلتها.

إضافة إلى الإعتبار الواضح الذي كانت تكنه قرطاج لصور²، كل هذا دفع بيکارد إلى الشك بأن الحملة مدبرة ومسيرة من قبل صور لتحقيق مخططاتها السياسية والإقتصادية.

وفي رأي حتى وإن كانت لصور أهداف سياسية وإقتصادية أرادت تحقيقها في مدينة تتشاءها بعيدا عنها بمساندة حملة عليسة بكل الأجهزة، إلا أنها لم تكن لها أهداف عسكرية تطمح لتحقيقها في بلاد المغرب القديم، بحيث جاءت عليسة وأتباعها إلى المنطقة سوطينين مسلمين لذلك أستطاعوا إستمالة الأهالي والترحيب بهم ثم الوقوف إلى جانبهم فيما بعد.

وهذا ما جعلهم يؤسسون مستوطنة قرطاج (قرط حدشت)³ التي إستطاعت أن تتطور بسرعة لتترעם وتقود المدن الفينيقية السابقة لها في غرب المتوسط، وتلعب أدوارا بارزة في التاريخ الحضاري بمنطقة البحر المتوسط عموما ، و إفريقيا الشمالية على وجه الخصوص كما أنها تمكنت من تمثيل المشرق بثقافته وعاداته ومعتقداته.⁴ أثرت بها الثقافة المغاربية القديمة.

Fouchet (M- P). L'art à Carthage. édition georges fall.paris. 1962.p 22

¹

² محمد الحادي حارش ، المرجع السابق ،ص: 46
Picard ©. La vie Quotidiennne a Carthage au Temps D' hnnibal. III ciecle A V- J C. paris. 1958. P ³
127

⁴ سليمان بن عبد الرحمن ،الأوخارشيون والقبيقيون ،الجمعية التاريخية السعودية إصدار 17/05/2017.ص: 69. انظر الشكل رقم: 01

الفصل الأول :

الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض

المتوسط

الشكل رقم: 01

الفصل الأول :
الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض
المتوسط



تمثال للأميرة عليسة.

http://wikipedia.org/wiki/civilisation_carthaginoise.fr

المطلب الثاني: قيام الإمبراطورية القرطاجية: يبدوا من خلال مسبق أن قرطاج كانت مستوطنة صورية مهمة منذ بدايتها، حيث أستغلت جميع مزايا موقعها إستغلالاً

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

منظما¹، فبسطت نفوذها على السواحل الشمالية لإفريقيا وصقلية الغربية وسردينيا(Sardigne)، وإسبانيا الساحلية وجزر البالىار²(Béleares)، حيث شملت مساحة قدرت بحوالي 25 ألف كيلومتر مربع، وعرفت نمواً سرياً بدأة من النصف الثاني من القرن السادس إلى ما بعد القرن الخامس ق.م³، وبالتالي سيطرت على مراكز تجارية مهمة ورثتها عن الفينيقين⁴.

وهكذا تطورت مدينة قرطاج لتصبح عاصمة لإمبراطورية متaramية الأطراف⁵ بعد إستقلالها بنفسها وبسط نفوذها السياسي على المستوطنات الغربية منذ القرن السادس ق.م، نتيجة ضعف قوة صور وفيزيقيا، التي تعرضت لهجمات البابليين، وللحمالات العسكرية التي كانت تقوم بها المستعمرات اليونانية في صقلية ومنها سيلينوت⁶ (Sélinonte) لإبعاد الفينيقين من مراكزهم في موتي(Motyé) وبلاрма(Palerme) فترعمت قرطاج 580 ق.م مواجهة هذا الهجوم لوحدها حيث بحثت في تهديد المصالح الحيوية للمدن اليونانية عدة مرات، خاصة بعد تحالفها مع

¹ جوليان شارل أندربي، المرجع السابق، ج 1، ص 108

² Fantar(M H). Visite de carthage. Maison tunisienne d'édition.tunisie.1973.p05

³ بورنية الشاذلي و العاشر محمد، قرطاج البربرية تاريخ وحضارة، مركز النشر الجامعي، تونس، 1999، ص 193

⁴ جوليان (شارل أندربي)، المرجع السابق، ج 1، ص 108
⁵ Le payer(G).et pellegrine(A). Carthage Punique.814-146AV JC.éd.payot.paris.1946.p96 .

⁶ سيلينوت: مستوطنة بربرية في صقلية تأسست في القرن السابع ق.م، ووضمتها قرطاج إليها سنة 409ق، انظر: محمد حسين نظر، الحرف والصورة في عالم قرطاج، ص 354.

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

المدن الإتروسقية (Etrurie) إلى السواحل الغربية لإيطاليا، وقد أدى هذا التحالف إلى نصر مشترك على اليونانيين حوالي 535 ق.م، الذين حاولوا السيطرة على كورسيكا.¹ وقد أستطاعت قرطاجة أن تضمن لنفسها مراقبة السواحل الإفريقية المتوسطة والأطلسية، وسواحل جنوب إسبانيا، ومرافئ التوين في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط² و مالطا وجزيرة بنتيلاريا (Pentellaria)، وسواحل صقلية الشمالية والغربية والجنوبية وسردينيا، بل و تعدت إلى داخل الأراضي وهذا حسب ما كشفته الأبحاث الأثرية الحديثة في الجزء الجنوبي والغربي لجزيرة، كما ظهر نفوذها أيضا على جزر البليار وبالأخص جزيرة إبليسا (Ibiza) و المراكز الفينيقية القديمة من بلاد ترسوس، الغنية بمناجم الفضة والذهب في الجنوب الإسباني.³

أما بخصوص إفريقيا فقد عرفت قرطاج قيمة أراضيها لذلك فرضت رقابتها على العديد من الأراضي الإفريقية المحيطة بها، والتي يبدو أن الجزء الأكبر منها كان أراضي رأس الطيب ومجردة وسواحل التونسي⁴، كما ورد عن سترايون إلا أن هذا العدد يؤكد على شساعة الإمبراطورية القرطاجية وتنوع مواردها.

المبحث الثالث: قوة قرطاج في البحر المتوسط: أعالج في هذا المبحث قوة قرطاج في البحر المتوسط من خلال قوتها البحرية والبرية.

Warmington(B . H).La Période Carthaginoise Dans Histoire Générale De L'Algérie. TII.afrique¹ ancienne sous direction dr mokhtar .jeune afrique.Stock.paris.1980.p478.

جوليان شارل آندربي، المرجع السابق،ص108²
Nicolet(C) .Les Guerres Puniques Rome et Conquête Du Monde Méditerranéen.t2.1978.p596 .³

Ibid.p597⁴

تعتبر قرطاج أول الإمبراطوريات الممتدة من جزر الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط وسواحله الجنوبية وحتى الساحل الأطلسي للبلاد الإفريقية، وقد أشتهرت بإقتصادها النشيط وثقافتها المتنوعة، كما تميزت بإنفتاح على شعوبه.

ومع بروز قوى متوسطية أخرى في المنطقة دفع بقرطاج إلى الدخول في نزاعات عديدة للدفاع عن مصالحها الاستراتيجية مع العديد من القوى وفي مدن كثيرة وكان آخره ضد روما من خلال ثلاثة حروب عرفت بالحروب البوينية، والتي انتهت بهزيمتها نهائياً سنة 146ق م¹. بعد أن كانت قوة بحرية ورثتها من صور² طيلة تسعة قرون، وقوة برية إمتدت على شمال تونس ووسطها.

المطلب الأول: ملامح القوة البحرية: يذكر الباحث "يوستينوس" أن الحاكم القرطاجي ماجون هو الذي قام بتأسيس الإمبراطورية القرطاجية وذلك في أواسط القرن السادس ق م³ وتزامن هذا مع سقوط الوطن الأم (صور) ⁴ د. الحاكم البابلي "بني خذنصر الثاني" (Nabuchodosor) 575-574ق م)، وإنضوائهما على السلطة البابلية

ذكرت سابقاً في المبحث الأول، وفي الحقيقة إن قرطاج لم تكن تتمنى سقوط صور للشروع في بناء مستعمرة أبيشيم (Ibiaz-Iviza) بجزر الباليدار سنة 654ق م⁵.

إن سياسة قرطاج اتسمت بالإستقلالية إزاء صور⁶ وبالرغم من ذلك كانت تقدم لها سنويًا أول لالله ملقط هدايا تقدر بـ عشر الإنتاج في مناسبات الانتصارات

¹ دراع العاهر، المرجع السابق، ص 198.

² مادلين هورس ميادات، المرجع السابق، ص 82.

³ دراع العاهر، المرجع السابق، ص 198.

⁴ Warmington(B.H).La Période Carthaginoise.Dans Histoire Général De L'Algérie.TII.afrique ancienne sous direction de mokhtar.jeunne afrique.stock.1980.p478.

⁵ العاهر دراع، المرجع السابق، ص 198.

⁶ المكان نفسه، ص 198.

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

والنكسات¹ غير أن التراثي في العلاقات لا يعني قطعها إذ قدمت قرطاج المساندة لصور عند محاصرتها 332ق م من قبل الإسكندر المقدوني².

ولاشك أن إبقاء العلاقة بين قرطاج وصور من شأنه أن يحافظ على وحدة العالم الفينيقي الغربي، وهو شرط من الشروط الأساسية لكي تتمكن من تعويضها والإضطلاع بدور المدينة الأم (صور) لهذه المستوطنات الضعيفة و التي لم تكن قادرة على حماية نفسها من الأخطار الداخلية و الخارجية، و بالفعل تدخلت قرطاج كقوة في عدة مناسبات

لحمايتها و بالتالي حماية نشاطها التجاري.³
وعلى صعيد آخر و حتى تضمن أمن ملاحتها بغرب المتوسط تصدت لنشاط القرصنة الذي كان يتعاطاه الفوقيون (Les pgocéens) سكان مدينة ألار (Aleria) بكورسيكا فتحالفت مع الأنترسكين و هزموا الفوقيين سنة 535ق.م و تم الإنفاق على أن تخضع كورسيكا للنفوذ الأنترسكي و هو ما من شأنه أن يؤمن شمال جزيرة سردينا.⁴

وهكذا أصبحت قرطاج خلال القرن السادس ق م، أنها القوة المركزية الجديدة و الوحيدة بالمتوسط الغربي. و حتى تضفي على مجالها نوعا من الشرعية الدولية - حسب

¹ المكان نفسه بعد 198.

² الإسكندر المقدوني أو الإسكندر ذو القربين: هو أحد ملوك مقدونيا الإغريق ومن أشهر القادة العسكريين والقائمين على التاريخ.

³ Tlatli(S E).La Carthage Punique, étude urbaine.Ed.librairie d'amerique.paris.1978.p51.

⁴ Tlatli(SE).op cit..51

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

ذلك العصر - لا بد لها أن تحصل على إعتراف من قبل القوة المجاورة لها و المتمثلة في

¹ روما بنفوذها وقوتها على الحوض الغربي للمتوسط

وعند إطاحة الأستقراطية الرومانية بالملوك الأترسكيين سنة 509 ق.م و إقامت نظام

جمهوري مكانهم، عقدت قرطاج معاہدة مع روما تضبط تعاطي التجارة والملاحة

² وتحدد مجال كل واحدة منها .

ومن هنا نستنتج أن روما اعترفت بنفوذ قرطاج على كل من إفريقيا (الساحل الشرقي)

وسردينيا وغرب صقلية في حين كان النفوذ الروماني محصورا بوسط إيطاليا فقط.

ويمكن القول أن من خلال هذه المعاہدة أصبحت علاقة قرطاج بروما سلمية إلى أن

توسعت الأخيرة بوسط إيطاليا وأصبحت لها تطلعات بالبحر فبادرت قرطاج

معاهدة ثانية سنة 348 ق م لتدعم نفوذها السابق وفرض شروط على روما أكثر تصيلا

من المعاہدة الأولى بخصوص تعاطي التجارة والملاحة بسب الحذر من المنافسة التي بدأ

ظاهرا بينهما .

كما كانت قرطاج شديدة الحرث على الدفاع عن مصالحها بحيث يذكر

بيودوروس الصقلي أنها كانت تغرق كل سفينة متوجهة نحو أعمدة هرقل拉斯 (مضيق

جبل طارق) وصارت بذلك قوة ضاربة بالموسط الغربي ³ ويعد الفضل في قوة بحرية

قرطاج لمراكبيها وبحارتها الذين لم يعرفوا البوصلة وإنما كانوا يهتدون بكوكب الدب

⁴ الأكبر .

أما عن طموحات البحرية القرطاجية فإن خير ما يجسم تطورها هو عملها على

استكشاف طرق تجارية جديدة. ذلك نظمت على الأرجح في أوسط القرن الخامس ق

¹ دراع الطاهر ، المرجع السابق ، ص 199-198.

² المكان نفسه ، ص 199.

³ دراع الطاهر ، المرجع السابق ، ص 199.

⁴ مادلين هوريس مbadat ، المرجع السابق ، ص 82.

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

م رحلتين ، الأولى بقيادة خيميك لاستكشاف المناطق الموجودة خارج أروبا بحثاً عن القصدير بجزر الكورنواي أو القسيتيريد *Cassitérides* أو *Cornouailles* على عرض إنجلترا . والثانية بقيادة حنون المعروف بالملاح على الأطلسي الإفريقي الغربي .¹

تم تأسيس مستوطنات على الساحل الأطلسي المغربي من خلال هذه الرحلة ، كما نظم رحلات إستكشافية إلى غينيا وسيراليون وليبيريا اليوم وربما إلى خليج غينيا ، و الهدف من وراء تلك الرحلات هو البحث عن الذهب .

و كانت قرطاج تعتمد في بحريتها على بنية تحتية متقدمة من تجهيزات مرفئية وسفن تجارية وعسكرية ورثتها عن صور ولاقت شهرة نفسها² فقد انتشرت الموانئ على طول السواحل الشمالية الإفريقية بحيث يكاد يوجد مرفاً بكل مصرف .

و لا شك أن أهمها المركب المرفي بقرطاج نفسها الذي يحتوي على حوضين واحد تجاري وآخر عسكري في نفس الوقت ، إلا أن المؤرخين اختلفت آرائهم بخصوص موضع هذين الحوضين في القرون الأولى من تاريخ قرطاج ، المعروف اليوم أنها كانا يطابقان في القرن الثالث قبل الميلاد بـ *سلامبو* الحاليين .

أما عن هندسة الميناء في قرطاج ، فلقد كان الميناء التجاري مستطيل الشكل ومتصلًا في الشمال بالميناء العسكري الدائري الشكل ، وسمى بميناء قوطون وهو لفظ يحتوي على جذر قطع يعني أنه منقوص في الصخر ، يتسع الميناء العسكري حسب أبيانوس (*Appien*) القرن الثاني ق. م (إلى مائتي وعشرين (220) سفينة ، أما الميناء التجاري فيعتقد أنه كان يغطي 7 هكتارات³

¹ مادلين هوريص، المرجع السابق، ص 83

² المرجع نفسه، ص 86-85

³ دراغ الطاهر، ص 200

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

ونستنتج أن القرطاجيين كانوا يمتلكون قدرة فائقة على التصميم ومهارات فنية عالية وحذق كبير في تهيئة المواني لاسما وأن الميناء العسكري داخلي وأن السفن العسكرية كانت تمر حتما عبر الميناء التجاري وهذا يتطلب نظاما وتنسيقا دقيقين للغاية.

أما الأسطول التجاري القرطاجي، فقد اشتهرت سفنه بسرعتها وسعة حمولتها، وقد ورث القرطاجيون مهارات الملاحة من أسلافهم الفينيقيين -كما أشرت سابقا- حيث أشادت التوراة بشهرة سفن ترشيش التي كانت تجوب المتوسط وفعلا كانت السفن الفينيقية ومن بعدها البوئية الأكثر وجودا إلى حد أن كل مركب يمر بالمتوسط كان ينبع بالفينيقيين أو البوئي ،¹ وأمتلكت قرطاج أسطولا حربيا للمراقبة على السفن التجارية وتأمين ملاحتها، ويذكر هيرودوتس (Hérodote) القرن الخامس ق.م) أن قرطاج شاركت بأسطولها العسكري في الحرب ضد الفوقيين سنة 535 ق.م بما لا يقل عن ستين(60) سفينة وفي واقعة هيميرا سنة 480 ق.م بـ: (200) نة حسب ما ذكره ديودوروس الصقلي وهو ربما مبالغ فيه.

كان الأسطول البحري يضم ثلاثة أنواع من السفن، «سفن خمسية المجاذيف وهي -أهمها- سرباعية المجاذيف Quadrième وثلاثية المجاذيف Quinquerème، أما التفوق الفني لهذه السفن فقد كان من حيث صلابة بناءها وسرعة تحركاتها² مكن قرطاج من السيطرة على البحر المتوسط الغربي وجعلها مهابة من قبل شعوبه³، وإلى جانب هذه القوة البحرية كانت قرطاج قوة برية أيضا.

المطلب الثاني: ملامح القوة البرية: توسيع ونمط قرطاج بإتجاه البر⁴ وأصبحت قوة برية لا يستهان بها وإن كانت أقل شأن من العظمة التي وصلت لها في البحر. إذ أنه من

¹ لطاهر دراع، المرجع السابق، ص 200

² مادلين هوريس ميادات، المرجع السابق، ص 84

³ لطاهر دراع، المرجع السابق، ص 200

⁴ محمد العربي عقرن، الاقتصاد والخليج في الشمال الأفريقي القديم، ب ط، دار الهدى عن ميله، الجزائر، 2008، ص 56.

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسيعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

الصعب أن يكتفي شعب دولة بلغا ذروة التطور والتحضر بعائدات البحر فحسب فلا بد من قاعدة ترابية توفر حاجات المدينة والشعب من منتجات فلاجية ومواد للتبدل التجاري وليس من المبالغة في شيء إذ قلنا أن مجالها الترابي ونشاطها الفلاحي صارا بمثابة قاعدة أمنها ومناعتها وسر تجاوزها لعقبات الحرب البوئية الثانية إلى حد تمكّنها من إستعادة قوتها بالرغم من فقدان كامل موقعها بالبحر .

وعن ملامح هذه القوة البرية، فإن معلوماتنا شحيحة ولا ترقى إلى ما قبل أواسط القرن السادس ق م ،فقد ذكر يوستينوس أن قرطاج استطاعت في العهد الماجوني أن تخلص من الإتاوة التي كانت تدفعها سنويًا للوبيين مقابل قطعة الأرض التي إشتراها علیسة لإقامة مدینتها ،إلا أنها عادت إلى دفعها من جديد، وقد تخلص منها سنة 475 ق م بعد حروب شنتها على الأهالي ،وتدخل هذه الحملات في المجال الإفريقي ضمن توجهها السياسي الجديد غداة هزيمة هيميرة سنة 480 ق م ¹ . ويقول الخطيب اليوناني نيدون كريسيوس (Dion chrysostome) (من 115-30 ق م) في هذا الشأن إن قرطاج أصبحت في عهد حنون - المرجح أن يكون ابن عبد ملقط المهزوم بهيميرا - تسيطر في البحر والبر ، مما يؤكد أنها كانت تملك أراضي شاسعة أفرزت أوستقراطية عقارية ستدعم بفضل توسعات أخرى قامت بها في أواخر القرن الخامس قبل الميلاد حيث ضمت منطقة دوقة وبلغت سنة 247 ق م منطقة تيوست ()² . وبالرغم من هذه المعلومات الشحيحة نرجح أن تكون الحملات على الأهالي عديدة وتعود إلى المراحل الأولى من تكوين مدينة قرطاج وذلك بحثاً عن الموارد الفلاحية وضماناً وفي الأخير تمكنت قرطاج حسب إسترابون Strabon (القرن الأول ق م -³

¹ دراع العاهر، المرجع السابق، ص 201

² دراع العاهر، المرجع السابق، ص 202

³ المكان نفسه، ص 201-202

الأول م) من ضم كل الأراضي التي لا تشمل على حياة الرحل¹ أما عن حدود هذا المجال على السواحل وبالداخل فتفيد المعاهدة الأولى المبرمة مع أروبا أن المنطقة الموجودة ما وراء الشناخ الجميل Promontorui pulchri كانت تابعة لقرطاج وهي تشمل على الأرجح الساحل الحالي والمصارف الموجودة بالجنوب الشرقي بإستثناء حضرموت و لقيس ماغنا اللتين ستنضويان لاحقاً إلى السلطة القرطاجية . أما بالنسبة إلى الساحل الشمالي الإفريقي فكانت قرطاج تعتبره تابعاً لها بوجب المعاهدة الثانية المبرمة مع روما سنة 348 ق م ، ويفيد سيلاكس المزعوم Pseudi-scylasc (أو أسط القرن الرابع ق م) أن قرطاج كانت تهيمن في عهده على ساحل لوبا من مذابح فيلاينو Autels les philènes ، وكان الأمر كذلك في القرن الثاني قبل الميلاد حيث كتب بوليبيوس polybe (202 - 120 ق.م) أن كافة السواحل اللوبية كانت تابعة لقرطاج ، والإدارة عليها كانت بصفة مباشرة أو غير مباشرة بحسب بعدها أو قربها منها ومدى أهميتها²

أما حدود المجال الداخلي فقد يعتبر ج.ش.بيكار إنطلاقاً من معطيات العهد الروماني أنه كان يضم سبع مقاطعات (س.لانسال ستة فقط) RST وباللاتينية Pagus وباليونانية كوري chora وتشتمل كل واحدة على عدة مدن تابعة إدارياً لمدينة مركزية برئاسة وال وهي من الشمال إلى الجنوب مقطعة موκسي musci أو السهول الكبرى campimagni والموطن القبلي وزوجي Zeugei وغونزوزي thusca وتوسكا Gunzuzi . Byzacium والبيزاقيوم

¹ Strabon.Géographie.trad.amédee tradie.éd.hachette.paris.1880.XVII.p136

² دراع الطاهر، لم يرجع السابق به 202

الفصل الأول : الوجود القرطاجي وتوسعه في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط

كما أمكن أيضاً من إقتراح رسم للمجال الذي يطابق ما ضمته روما لها سنة 146 م إضافة إلى الأراضي التي إفتكتها مسينسن ، ويعتقد أنها تطلق في أواسط القرن الثالث على الأقل شمالاً من طبرقة محتوية السهول الكبرى وجهة دوقة ومرتفعات مكثر تم تتجه مباشرة نحو جنوب البيزاقيوم وصولاً إلى تينة جنوب صفاقس ، وما يشد الإنتباه أن هذه المناطق كانت لاتزال تتضم أراضي خصبة وثرية واستغلتها الاستقرارية العقارية والدولة القرطاجية متطورت الفلاحة بها بل أصبحت متقدمة على فلاحة بقية الشعوب المتوسطية ، وما يدل على ذلك الشهرة التي بلغها المهندس الفلاحي ماجون الذي "كولومال" columelle - عالم روماني في الزراعة في القرن الأول ميلادي - بآب علم الزراعة.¹

وأستنتج مما سبق أن قرطاج أصبحت منذ أواسط القرن الخامس ق م قوة ثنائية تمثلت في إمبراطورية بحرية وأخرى برية ، إلا أنها لم تعد القوة الوحيدة بال المتوسط حيث أصبح لليونانيين حضور مهم بصفلية فتضاربت مصالحهم مع مصالح قرط التجاريه والإستراتيجية وهذا ما أشعل نار الحرب بين هذين الدولتين.

¹ دراع الطاهر، المرجع السابق، ص 202.

نموذجا)

يعتبر هذا الفصل من الفصول المهمة في هذه المذكرة، حيث دخلت في لب الموضوع، عندما سأتناول ثلاثة عناصر من الثقافة القرطاجية وهي: التعليم- الدين- الأدب. أما عن بقية العناصر الثقافية فسأتناولها لاحقاً، حتى أتمكن من الإلمام بالموضوع بمنهجية سليمة.

المطلب الأول: التعليم في قرطاج : إهتم القرطاجيون بالتعليم إهتماماً كبيراً، من خلال السلاح الذي قدم به التجار الفينيقيون إلى غرب المتوسط، ألا وهو الكتابة¹، في الوقت الذي كانت تعيش فيه منطقة المغرب (القديمة) في العصر النيوليتي²، فالكتابية تمثل الحد الفاصل بين عصور ما قبل التاريخ والعصور التاريخية.³

إلا أن معلوماتنا ، هذا المجال تكاد تكون ضئيلة وما وصلنا عبارة عن إشارات وتلميحات من مؤرخين قدامى إغريق ورومان.

المطلب الأول: اللغة والأبجدية البوונית:

أ- اللغة البوונית: كان الفينيقيون يتكلمون لغة ذات أصول سامية⁴ والتي تعتبر فرع من فروع اللغة الكنعانية التي تمتاز بما تمتاز به اللغات السامية الأخرى من مرونة في الألفاظ والتصريف الذي يطرأ على مصادرها، غالباً ما يتكون فعلها من ثلاثة تتفق مع اللغات السامية الأخرى في عدم كتابة الحركات.⁵

Courtois, (CH), Saint Augustin et le problème de la survivance du punique R.Af..N° 424-424, (1950), PP259-261

¹

² النيوليتي Neolithic مصطلح يطلق على المرحلة الأخيرة من العصور الحجرية، ويعن العصر الحجري الحديث.

³ (م.ص)، معلم التوأجده، المرجع السابق، ص 116.

Hubac (P), Carthage, éd. La renaissance du livre, Paris, (1946), P 73.

⁴

⁵ (م.ص)، التوسيع الفينيقي في غرب المتوسط، المرجع السابق، ص 36.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

ومع استقرارهم في شمال إفريقيا طرأ عليها تغيرات، ذلك أن اللغة الفينيقية لم تستطع الصمود أمام اللغة النوميدية المحلية، بل دخلتها تغيرات وحروف وأسماء محلية أبعدها عن طابعها الشرقي الأصيل¹، ويعتقد المختصون في اللغات السامية بأن التغيرات التي تسربت إلى اللغة الفينيقية في المغرب القديم لم تكن سطحية فقط، بل كانت عميقة جداً تناولت التراكيب وطريقة النطق² وأطلق عليها اللغة البونيقية، فاللغة البونيقية هي لغة المستوطنات القرطاجية إفريقي³، ويعتقد بعض الباحثين أن اللغة البونيقية أكثر تطوراً من اللهجات النوميدية⁴.

إنتشرت اللغة البونيقية في مدينة قرطاج حتى أصبحت لغة السكان جميعهم⁵ إذ استعملت في المدينة والريف ولاشك أنها كانت تدرس في مؤسسات قد تكون ملحقة بالمعابد ضمن وظائفها التربوية.⁶ كما كان لها حضور مكثف في المدن المطلة على سواحل غربى ليبيا لاسيمما في طرابلس وكانت "ويبة" وفي سبراطة ولبدى الكبرى⁷. وتسربت إلى الممالك الوميدية والماورية، فلقد اختارها الملوك والكهنة لتكون لغة القصر والمعبد. فضلاً عن حضورها في العديد من المدن والقرى الريفية التي اتخذها الفينيقيون والقرطاجيون من بعد

Courtois (CH), OP, Cit, P 268.

1

² مثل ذلك تغير النطق في التفخيم والترقق وإدخال بعض المفردات المحلية، كما حدث عند دخول اللغة العربية في وقتنا الحالي:

Moscati (s), l'épopée des phéniciens, Paris (1971), P 52

³ Faidherb, épigraphie Phénicienne et Numidique (libyque), R.AF; 1873, P 58. ⁴ Albertini (E), Marçais (G), yver (G), L'Afrique du Nord Française dans L'histoire Ed. Archat, Lyon, Paris, 1937, P 41

⁵ دراع الطاهر، المرجع السابق، ص 117.

⁶ محمد حسين فطر، المرجع السابق، ص 66.

⁷ دراع الطاهر، المرجع السابق، ص 118.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

مستوطنات كان فيها الحوار تجارة وثقافة.¹ وانتشرت كذلك في صقلية وسردانيا وجنوب إسبانيا ومالطة تم العثور على نصوص فيينيقية وأخرى بونية تعود إلى أيام قرطاج وجزر البليار وبه جزيرة الإيبيريين وهذا دليلاً على إشاع الثقافة القرطاجية في العديد من المواقع وتمنك من العيش والإزدهار فيها قرونا طويلة.²

ب-الأبجدية البونيقية: اختلف المختصون في بادئ الأمر بشأن أصل الكتابة الفينيقية فمنهم من أعادها إلى الكتابة المصرية ومنهم من أعادها إلى الكتابة المسмарية، ولكن ديسو (Dussaud) أثبت بعد الدراسة والمقارنة والتمحیص أن هذه الكتابة تختلف تماماً عن كل الكتابات التي سبقتها كالهiero-غليفية والمسمارية، فهي كتابة محلية يعود ظهورها إلى الآلف الثانية ق.م³ وجاءت هذه الدراسة عكس ما يشد به بليني (Blinie) "إن الأبجدية الفينيقية كانت قد أخذت من المسмарية التي تكتب بها اللغة الأشورية وقد بقىت هذه الكتابة تمارس في قرطاج تحت إسم الكتابة البوانية".⁴

توصلت الكتابة الفينيقية في غرب المتوسط بعد سقوط فيينيقيا المناطق التي كانت تحت التأثير السياسي القرطاجي أو التي كانت في احتكاك دائم معهم،⁵ وهذه الكتابة كلاسيكية في مظهرها فالحروف تظهر أكثر حجماً من

¹ محمد حسن فطر، المرجع السابق، ص ص 62-66.

² المكان نفسه ص 66.

³ Conteneau (G), La Civilisation Phénicienne, Payot, Paris, 1949, PP 254, 255

⁴ غانم محمد الصغير ، المرجع السابق، ص ص 34-36.

⁵ Gautir (E.F), le passé de L'Afrique du Nord, Siècles obscures, Payot, Paris, 1952, PP 42, 48

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

تلك التي وجدت في الوطن الأم، ولم تخرج عن هذا السياق الكتابة القرطاجية إلى غاية القرن السادس ق.م.¹.

كما اختلفت الكتابة الفينيقية التي استخدمت في قرطاجة عن فينيقية صور وصياد سواه في النطق أو المفردات والقواعد، المعروف أن الفينيقية قريبية من العبرية، وبفضل معرفته للعبرية تمكّن الفرنسي أبي بارثيليمي من فك رموز الكتابة الفينيقية في أواخر القرن الثامن عشر وما يزال يستعان بالعبرية إلى الآن في ترجمة النصوص البونيقية، وهي كـ _____ نصوص لا تتجاوز بضعة آلاف من النذر، وخارجها لا يمكننا ذكر غير بعض شواهد القبور وبعض شذرات الألواح، والنقوش على القطع النقدية.²

¹ . 52 02 . ينظر الشكل رقم

Chabot (J.B), Punica, J.A, t.8, Èd, imprimerie, national, (1916), P 209.

² محمد الحادي حارش، المرجع السابق، ص 99



الشكل رقم 02

صحن منقوش بكتابة فينيقية عثر عليها بقبرص.

Fantar(M H) ,Les phéniciens en méditerranée,Ed,Alif,Tunis,1997.

ويبدو أن الكتابة الفينيقية عرفت تطوراً عندما وصلت إلى شمال إفريقيا، حيث عوشتها كتابة جديدة تختلف عن الكتابة الفينيقية أطلق عليها الكتابة البوئيقية.¹ ومن هنا يمكننا أن نطرح سؤال، لماذا تطورت الأبجدية الفينيقية في

Fevrier (J.G), Histoire de l'écriture (Libyque, Hiéroglyphique, Hittite), Paris, 1959, P 321¹

الفصل الثاني : **الحياة الثقافية الفرطاجية: التعليم - الدين - الأدب (الرحلات**

مودجا

فقطاجة وليس في صور وصيداً أو جبيل؟ لأنها إقتبسَت حروفها من أبجدية أقدم منها ألا وفي التيفناغ والتي يرجعها المختصون إلى سنة 1500 قبل الميلاد¹.

ت تكون الأبجدية البوذية من 22 حرفاً ساكناً² وتقرأ من اليمين نحو اليسار،³
وتميزت بمظهر حروفها المائلة والمنحنية في بعض الأحيان⁴ لذلك أخذت حروفها
شكل أكثر.⁵

الجدول رقم: 01:

جدول يبين تطور الأبجدية الفينيقية.

محمد حسين فنطر، الحرف والصورة في عالم قرطاج، المرجع السابق، ص 62.

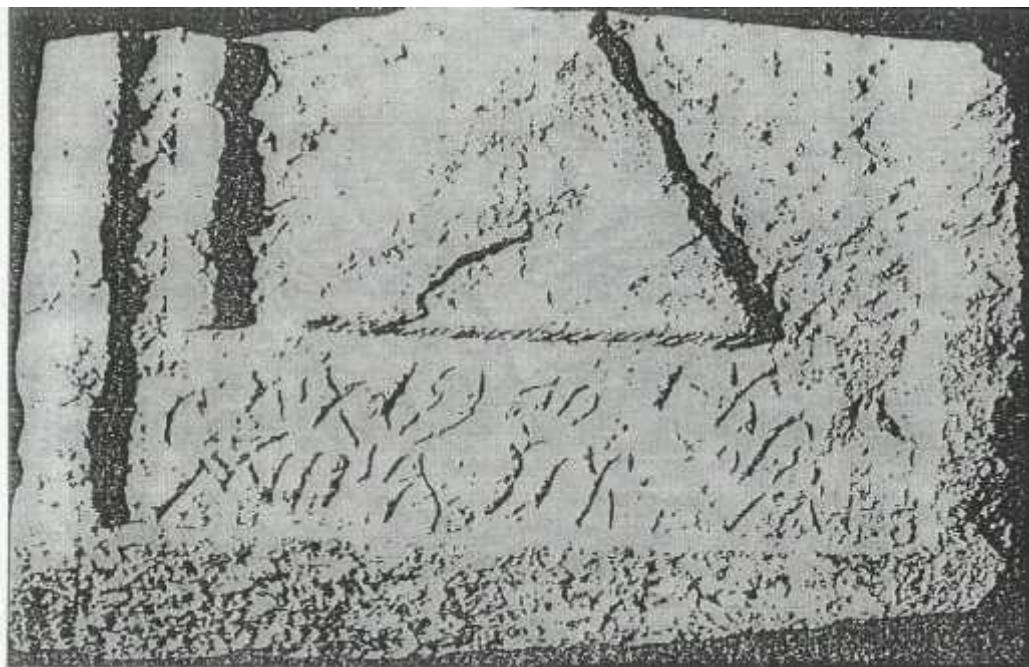
وعلى العموم فإن هذه الكتابة تغير شكلها وتطورت، وأعطى علماء الآثار مصطلح نيو-بونيق (Néo-punique) (البونيقية الجديدة) للنقوش والكتابات باللغة القرطاجية، التي ظهرت بعد تدمير قرطاجة¹. تلك الكتابة التي وجدت تجاوباً كبيراً من طرف السكان المحليين² حيث يشهد على ذلك الكتابات والنقوش

Fantar (M.H), Téboursouk, Stèles amépigraphique à inscription neo-punique, Paris, 1976,
PP, 01-08.

Bousquet (G.A), les Berbère, Press universitaires de Farnce, Ed-que Sais-je?, 1974, P
10 .

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

الكثيرة التي عثر عليها في تونس وشرق الجزائر،¹ حيث تظهر البونيقية الجديدة تحل محل البونيقية القديمة.²



الشكل رقم: 03

نقشة بالبونيقية الحديثة تمثل ندراً قدم لبعن حمون عثر عليها ببولايجيا.

Fantar (M.H) , une inscription , Semitica , XXX V II , pl .XIX ,P 113.

ويعتقد س. غزال (S.Gsell) أن البونيقية الحديثة تمثل بداية تراجع الفينيقية في شمال إفريقيا، حيث أصبح القائمون على كتابة نقوشها يمدون إلى السرعة وعدم الاعتناء بها بعدم إعطائهم الأشكال التي تستحث³ وعلى المثال أصبح حرف الراء، الدال والباء تكتب بنفس الطريقة أي على شكل

¹ Fevrier (J.G), Histoir, OP Cit, P 325

² الحاج أحمد بومعقل، مظاهر التأثير القرطاجي، في توميديا: الزراعة البدانية ولغة من القرن الثالث إلى 146 ق.م، مذكرة ماجستير غير منشورة، جامعة الجزائر: 2009-2008، ص 57.

³ Szncer (M), lemploi des termes, OP, Cit, P 267.

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

نصف دائرة أو قوس، مما يدخل الشك و الإضطراب : درس رموز اللغة البونيقية الجديدة.¹

كتب القرطاجيون على الحجارة بوجه عام ولكنهم كتبوا أيضاً على مواد أخرى،² وتتجدر الإشارة إلى محابر من فخار ومساطير من عظم أو عاج وكلها أدوات تستخدم للكتابة على البردي والرق وعلى الكسرات والأنصاب والجرار وغيرها من الأواني،³ ووجدت نقوش بونيقية على البرونز والذهب والألوان الخشبية وعلى الطين المشوي⁴ وأستعملت الجدران أحياناً لسطر ما يريدون تبليغه وتخلديه. ومن أدوات الكتابة لديهم أقلام من القصب أما الأحجار فكانوا يستمدونها من خشب طبيعية مختلفة كالملغرة والزنجر والساخام.⁵



الشكل رقم : 04

محبرة قرطاجية عثر عليها في قبر محفوظة في متحف قرطاجة وتعود إلى القرن الرابع ق.ن.

1 Gsell (S), H.A.A.N, T4, op, Cit, P 102

2 Fantar (M.H), les Phéniciens , OP, Cit, P 21

3 محمد حسين فطر ، المرجع السابق، ص .67

4 Fantar (M.H), les Pheniciens, OP, Cit, P 102

5 محمد حسين فطر ، المرجع السابق، ص .67

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

محمد حسين فنطر، الحرف والصورة في عالم قرطاج، ط1، منشورات أليف ، تونس، 1999، ص .145

ومن خلال النقائش التي تم العثور عليها يثبت مدى إنشار القراءة والكتابة في المجتمع القرطاجي. ومن الآثار ما تم العثور عليه في ضواحي مدينة قالمة بالقطر الجزائري نقشة بونية سطرت بالحرف النس¹ قرأها ونقلها إلى الفرنسية (جams Grman Ffry) بما معناه قف أيها المار وإنقرأ. وإستنادا إلى هذه النقشة رأى العالم الفرنسي أن التعليم كان را في المدن والأرياف البوانية² وقد تبني هذا الرأي آخرون نذكر منهم: بيارسانس(Biyarsantas) وقد كتب: "إ من الخطأ الفادح تصوّر الكتابة و ا على كبار القوم وعلى الساطرين في دور الكتب أو على الكهنة في المعابد فالخرشاش العديدة التي تحملها كسرات من فخار عشر عليها بين صخور جزيرة مجادورة تثبت أن المغامرين والصياديـن الذين ترددوا على تلك البقاع بعيدا عن العاصمة كانوا يقبلون على الكتابة. ففي كل مكان وحتى في أقصى الأرياف تجد من كان يَسْطُر بالمرشق اسمـا أو بدايته على جنب آنية أو على قعرها".³

استنتج من خلال هذا الرأي، أن التعليم قد أحتل مكانة هامة داخل المجتمع القرطاجي، حيث القراءة والكتابة لم تكن مقتصرة على كبار القوم وأبناءـهم، بل حتى عامة الشعب من صياديـن وحرفيـين ولفـات ضعيفـة.

المطلب الثاني: مدارس التعليم في قرطاج : لا تزال معرفـتا المدارس القرطاجية ضئـلة، على أن نصوص قديمة تشير إلى حرص العائلـة القرطاج تربية

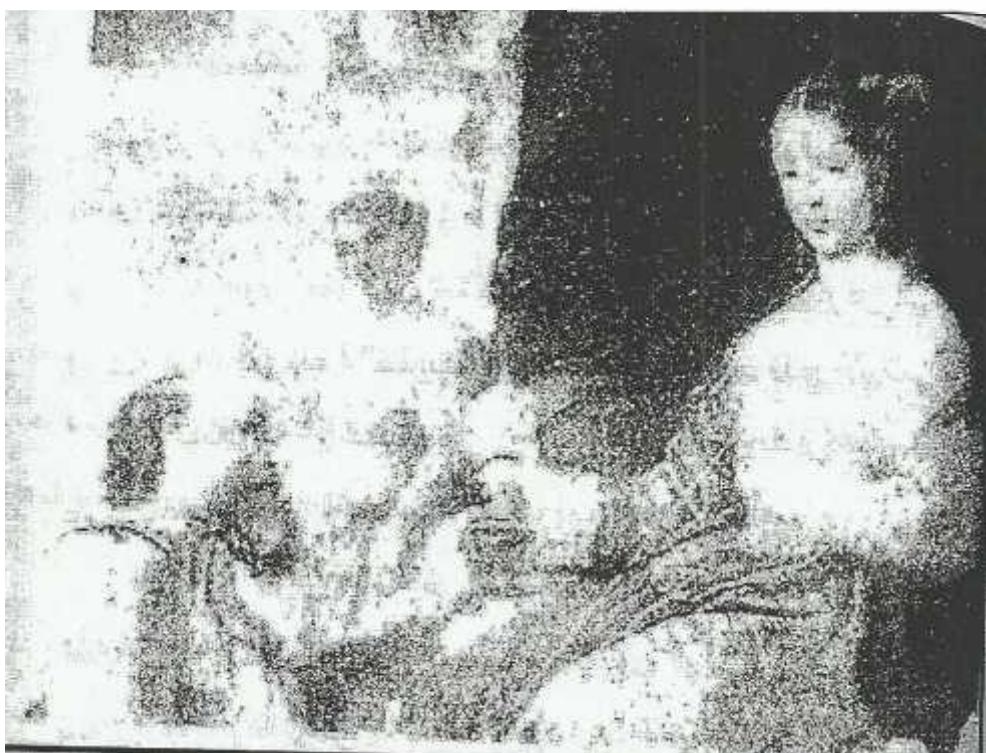
¹ الطاهر، دراع ، المرجع السابق، 118.

² محمد حسين فنطر، المرجع السابق، ص 66.

³ محمد حسين فنطر، المرجع السابق، ص 67.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

أبنائها وبناتها. فقد كان لحنبعل وأخواته حظ الاستفادة من تربية قوية تجمع بين الأصلة القرطاجية والفتح على حضارات البحر الأبيض المتوسط. ومنها حضارة اليونان.¹ فلقد أفلح أبوهم "عبد ملقرت" اختيار المعلم الكفاءة، فكانت أدبية ل بنت عزر بعل بن جرسكن) من رحيم تربية أدبية فنية جيدة، فإنه تجيد العزف والغناء والرقص حتى كأنها إلهة وكان الملوك والأمراء لم يكونوا إلا ليعبدوها.²



الشكل رقم 05

لوحة زيتية على القماش من تنفيذ الرسام الإيطالي ماتيا بريتي (Matia Pretti) من متحف الفنون الجميلة بليون (1613-1699)، وتمثل رسمًا تخيليًا للملكة القرطاجية ، صفينية بنت عزر بعل بن جرسكن.

مها العيساوي ، المجتمع اللوبي في بلاد المغرب القديم ، المرجع السابق ، ص 208.

Picard(G), et Picard ©, la Vie quotidienne à carthage au temps d'Annibaal, Paris, 1939, PP, 113,¹

114

² محمد حسين فنظر، المرجع السابق، ص 67

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

ولقد كانت المعابد مؤهلاً لاستعاب الأطفال، ففيها يتعلمون القراءة والكتابة ويتألقون أساس التربية التي مازلنا نجهل عنها الكثير، بل تقتصر على أصوات فاترة. فالنصوص التي تم العثور عليها في قرطاج ومن المدن البوسنية الأخرى تختلف من حيث المضمون وقد تعسر قراءتها لكنه قطعاً شهد بانتشار القراءة والكتابة في المجتمع القرطاجي، ففي قرطاجة والمدن البوسنية الأخرى يستطيع الناس الحرف ويقبلون على تسجيل أعمالهم وموافقهم حتى يتعرف عليها معاصرتهم ولعلهم كانوا يفكرون في الخلف وهو مظهر من مظاهر الحسن التاريخي.¹ ومهما كان الأمر فيبدو أن التربية في قرطاجة كانت تعتمد مبادئ أخلاقية منها: المسؤولية الذاتية والإتكال على النفس والإبعاد عن الرذيلة وعن كل سلوك مشين.²

المطلب الثالث: دار الكتب في قرطاجة: أورد المؤرخون القدامى ذكر دور الكتب القرطاجية، وقد تحدث عنها أبولينوس الأكبر مستعملاً اللفظ اليوناني بيليونتيقا الذي يعني دار الكتب فقال: " كان غزو قرطاج، أوصى مجلس الشيوخ بتوزيع ما في دور كتبها على ملوك إفريقيا"³ وبالنسبة لموقع هذه المكتبات فقد أورد الكاتب الإفريقي "أبليوس المداورشي"، أن دار الكتب في قرطاجة الرومانية كانت على ربوة بيرصة قرب معبد أسكوليبيوس وهو إلى الطبع عند الرومان، وكان المعبد المشار إليه متربعاً على قمة الربوة مشرفاً على البحر.⁴

¹ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص ص 118-119.

² المكان نفسه، ص 119.

³ محمد حسين فطر، المرجع السابق، ص 83.

⁴ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 119.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

كما أشار "أبولينيوس الأكبر" إلى وجود عدة مكتبات في قرطاج البوئية، والأرجح أنها كانت موزعة في أماكن مختلفة ثم لا ننسى أن للمعابد مكتباتها ومخازنها الخاصة بالوثائق والمحفوظات، فيبدو أن لمعبد "أشمون" مكتبة ثرية كانت تساعد الذين يؤمنونها فضلاً عما كانت تقدمه إلى الكهنة والسدنة عند الحاجة. وما هو معلوم أيضاً أن المعابد كانت تأوي بعض المجالس والهيئات السياسية التي تجتمع فيها، فيستفيد أعضاؤها من مكتباتها.¹

إن دار الكتب في قرطاج ، مهما تعددت مواقعها وتنوعت محتوياتها، إلا أنها تستجيب لحاجة الكهنة والأطباء والأدباء والمؤرخين وغيرهم ممن يسعون وراء الغذاء الثقافي والأدبي أو التقني من صناعة وتجارة وفلاحة. وقد وجدت في الكتب البوئية جواباً لكل من يريد التعرف على قرطاج ، فيما أنهم من أهل الحرف والعلم لا عجب أن تراهم يسجلون مختلف أوجه حياتهم ويعبرون كتابة عن أفكارهم وعواطفهم وهواجسهم على كسرات الفخار والعاج والعظم والأخشاب والمعادن فضلاً عن الحجارة والجلود والبردي.²

وقد جاء في كتب القدماء من إغريق ورومان، أن نصوصاً كانت تعلق في المعابد ويقبل الناس على قرائتها والاستمتاع³ ولكن لم يبق من تلك الرسائل الوثائق البوئية على اختلافها وتعددها بسبب الحرائق الذي كان سنة 196 ق.م

¹ محمد حسين فطر ، المرجع السابق، ص 83.

² المكان نفسه، ص 83.

³ وهي عادة يجدها عند العرب قبل الإسلام عندما كانوا يأتون الكعبة لرؤية المعلقات وحفظ ما دون فيها من آثار: الطاهر غراب، المرجع السابق، ص 120.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

إلا نمغات تحملها أقراص من فخار زادها الحريق صلابة. وأغلب هذه الأقراص محفوظة في مخازن المتحف القومي بقرطاج.¹

المبحث الثاني: الديانة القرطاجية: للباحث عن الديانة القرطاجية ومعرفة أركانها يتحتم علينا الرجوع إلى مصادر عديدة متنوعة تغطي فترات زمنية بعيدة ومن أقدمها أو جاريتس² (ougarit) بجد الباحث معلومات ثمينة في بعض أسفار العهد القديم التي جاءت مبعثرة، فلا بد للدارس من جمعها وتصنيفها تصنيفاً غرضياً ومؤارختها حتى مادة صالحة.

كما لا يستطيع الباحث في الديانة البوئية القيام بعمله دون الرجوع إلى النصوص الإغريقية واللاتينية، إلا أنها مصادر تستوجب منها معرفة دقيقة للراوي مؤرخاً كان أو أدبياً دون إقصاء الجغرافيين والشعراء مع اعتبار السياق والظروف والملابسات حتى لا تنزلق في مهاو وأخطاء خطط لها أعداء قرطاجة وهم كثيرون في دنيا الإغريق والرومان.³

ويبقى الرجوع إلى المصادر الأصلية أفضل وإن لم توفر لنا قرطاجة والمدن البوئية الأخرى ما يشفي غليلنا حول هذه الديانة، وعلى كل حال فلا نستطيع أن لا نذكر النصوص التي سطرت على آلاف الأنصاب الفينيقية البوئية التي عثر عليها في قرطاجة وفي مواقع أخرى ذكر منها سوسة بتونس وقسنطينة بالجزائر و وليلي بالمغرب الأقصى.

¹ إيمار (أندرية) حاتين أبوابه، روما وإمبراطوريتها، مجل 2، عويدات النشر بيروت، 2003، ص 59.

² وهي مدينة كنعانية توجد أطلالها بالقرب من اللاذقية شمال سوريا وتعود إلى الألف الثاني قبل ميلاد المسيح

³ دراع الطاهر، المرجع السابق، ص ص 187-188.

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

وإلى جانب هذه النصوص المختلفة الأصول والأغراض والأزمنة، توجد أطلال ولقى أثرية عديدة مختلفة وهي فضاءات مقدسة ونحوت وتماثيم ومجوهرات وصور تحلت بها الأنصاب وجدران بعض المدافن في الوطن القبلي بتونس. إنها مادة أثرية غزيرة يجد فيها المؤرخ ما يصور له الآلهة والإلهات ويساعده على معرفة الشعائر والطقوس بل فيها ما قد يمكن من التسلل إلى عمق الوجود القرطاجي.¹

المطلب الأول: المعتقدات القرطاجية: تعددت المعتقدات القرطاجية وتتوعدت، وخلال هذا العنوان سأعطي لمحة مفصلة عن هذه المعتقدات الدينية التي وجدت بقرطاجة وأثروا بها على جيرانهم في بلاد المغرب القديم.

أولاً: المعبودات (آلهة قرطاجة): كان القرطاجيون شأنهم شأن الأمم القديمة بعدون آلهة متعددة فعبدوا الآلهة الشرقية، والتي جلبها الفينيقيون معهم إلى شمال إفريقيا، وأقاموا لها معابد في جميع المستوطنات التي أسسوها غرب المتوسط،² ومن هنا يتضح لنا أن أصل ديانة القرطاجيين ومستوطناتهم في الديانة الفينيقية مع إمتزاج واضح بين عدد من العناصر الحضارية الأخرى كاللببية واليونانية والمصرية.³

كما أن الديانة الفينيقية لم تبق شرقية بحثة فقد طرأت عليها تغيرات حتمية كتغير مكان الآلهة الأخرى، حيث أصبحت تانيت بني بعل والتي تأتي على يمين

¹ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 188.

² المرجوبي أحمد، بحوث حول العلاقات بين الشرق القبقي وقرطاجة، المعهد الوطني للتراث، تونس: 1993، ص 161.

³ رشيد الناضوري، التحليل الموضوعي للقارن الحضاري والسياسي في جنوب غرب آسيا وشمال إفريقيا، الكتاب الثالث المدخل في التصور التاريخي والدين، دار النهضة العربية، للطباعة والنشر، بيروت، 1976، ص 143.

الإله «بعل حمون» تحتل المرتبة الأولى والتي لا تزال الآراء متضاربة حول الأسباب الحقيقة التي أدت إلى هذا التغيير الذي شهدهتة ديانة قرطاجة. أعتقد القرطاجيون ، تعدد الآلهة التي يختص كل واحد منها بجانب معين فعبدوا آلهة متعددة منها: آلهة أصلية (كجرى وثانوية) وألهة أجنبية (مصرية اغر يقنة...) ¹

1) بعل حمون: يعتبر أشهر آلهة قرطاجة، حيث ورد ذكره في النصوص النقائشية المكتشفة عديد المرات سواء داخل العاصمة البوئية أو خارجها، وتفتقر النصوص النذرية القرطاجية العتيقة على ذكر اسم هذا الإله بمفرده وانطلاقاً من القرن الخامس ق م ورد اسمه على الأرجح مسبوقاً باسم إلا هة تانية.²

وهكذا تجمع كل الدراسات على القول أن بعل حمون أحتل مكانة ضمن آلهة قرطاجة حين اعتبر رب الأرباب لدى الفينيقين والقرطاجيون وسيد السماء والعالم والزمن والعواصف والخصوصية³.

وقد عبد لدى القرطاجيين في الحوض الغربي للمتوسط منذ منتصف القرن السادس قبل الميلاد⁴ وتوالى عباداته حتى تاريخ متأخر جداً، وقد شبهه

¹ صقر أحمد، مدينة المغرب العربي في التاريخ، الدار التونسية للنشر والتوزيع، تونس، 1999، ص 119.

² الشاذلي بورونية، محمد العاشر، فرطاج البوئية، المراجع السابق، ص 275.

Leglay (M), saturn African Historie, TII, paris, pp, 256-257.

Gesell (S). H A.N.N. T2, Paris, 1923, P 286

3

⁵ الشاذلي بيورنية، محمد الطاهر، المترجم السابق، ص 275.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

الرومان بالإله ساترنوس (saturnus) إله الفلاحه عندهم، كما شبهه اليونانيون بإلههم كرونوس Kronos إله الأيام والفصول والسنين والهواء.¹

وبالرغم من سعة انتشاره تظل جوانب متعلقة "بعمل حمون" وموضوع جدل واستغراب بين الباحثين والخبراء ومن بينهم خبير اللغة البوئيقية جيمس فييري James fevrier كون أن عبادته في بلاد المغرب القديم عرفت انتشارا واسعا بين السكان رغم أنه لم يعبدوا آلهة أجنبية عنهم بتلك السهولة التي عبدوا بها الإله بعل حمون.²

أما عن أصول عبادة بعل هذا الإله، فقد تعددت كذلك الآراء وتبينت فمنهم من اعتبره إليها فينيقيا، جاء إلى منطقة المغرب القديم مع التجار الفينيقيين الذين انتقلوا من صور إلى قرطاجة، مستدلين على بعض الشواهد الآثرية كالنقوش لتأكيد صحة رأيهם.

و كانت أول إشارة إلى الإله بعل حمون، في نقشة عشر عليها 1902م في زنجرلي zindjerli³ شمال سوريا، وتم تاريخ هذه النقشة بالقرن التاسع قبل الميلاد، بالإضافة إلى نقشة أخرى عشر عليها بمنطقة بيلسون والتي أرخت بالقرن الحادي عشر قبل الميلاد. وذكر عليها اسم الإله بعل حمون، وذلك قبل وصول الفينيقيين إلى شمال إفريقيا.⁴.

¹ Gsell (S). H.A.N.N. T2. OP cit, P286

² حارش محمد الطاهي، حول أصول عبادة بعل حمون فرطاجة، مجلة الدراسات التاريخية، العدد 5، معهد التاريخ، الجزائر، 1987م، ص 109.

³ محمد عصافور أبو الحasan، المدن الفينيقية، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1981، ص 140-141.

⁴ Gsell(S),H.A.N.N,T4.op cit,P114.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

بينما يرى البعض الآخر أن الإله بعل "حمون" هو إمتزاج بين الإله بعل القرطاجي بالإله آمون المحلي ظهر في صورة الإله "بعل حمون"، الإله الأعلى والأكبر للفينيقين المتواجدين في قرطاجة والمعروفيين بالبونيقيين، ويستدلون على ذلك من خلال أثاث جنائزية تتضمن رؤوس الكبش، وقررون الكبش فضلا عن عدة تماثيل تم العثور عليها في الكثير من القبور القرطاجية والتي تتساءل للإله آمون وتبيّن علاقته بالكبش أو بقرني الكبش.¹

والامتزاج الذي حدث بين الإله القرطاجي والإله المحلي، نجده أيضا عند إغريقي قورنية الذين مزجوا بين الإله زيوس عندهم والإله آمون المعبد في واحدة سيوه ظهر الإله زيوس آمون فتبناه القرطاجيون منذ البداية مثلاً تبناه المستوطنة الإغريقية في برقة، خاصة وأن بعل حمون وأمون إلهان سماويان يتحكمان في خصوبة الأرض وسقوط الأمطار، وقد كان آمون إله الشمس عند الليبيين، وكذلك كان بعل حمون الذي أخذ قرص الشمس رمزاً للإلهة منذ البداية.²

وأستطيع "بعل حمون" الذي أصبح يمثل الإله آمون بفضل التشابه في الخصائص من التفوق والانتشار بسرعة في أواسط أهالي المغرب القديم³ الوظيفة التي انيطت له منذ بداية ظهوره كإله شمسي يتحكم في السحب والرعد

¹ حارش محمد الهادي، حول أصول عادة بعل حمون في قرطاجة، المرجع السابق، ص 109

² Leglay (M), Saturn African Historin, OP Cit, PP,441-442.

³ Leglay (M), Saturn African Historin, OP Cit , P431

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

والبرق والتساقط والخصوصية¹ ولكون هذه العبادة ليست بغربيّة عنهم، ومحاذة من محطيهم² الذي يعيشون فيه.

ويترکب إسم بعل حمون من جزعين بعل ويعني السيد «المالك»³ وحمون إلا أن هذه العبارة لم تجد تفسيرا مقنعا بالرغم من الافتراضات التي أطلقت من خلال أثاث جنائزية تم العثور عليها في الكثير من القبور القرطاجية، والتي درسها وناقشها المؤرخ ستيفان قزال، وحسب الإفتراض الأول فيعني لفظ حمون يوافق جبل «الأمانوس» وبذلك سمي الإله سيد جبال الأمانوس⁴ وهي فرضية قدمها لأول مرة ج هاليفي (J.Halvy) منذ سنة 1883م وقد أعطى اكتشاف نقشة الملك كيلاموا (Kilamua) التي تذكر بعل حمون في زينجرلي (توجد شرق جبل الأمانوس جنوب شرق تركيا) دفعا كبيرا لهذه الفرضية التي حازت ند من المختصين مثل م. ج لاقرانج (M.lagrange) و م. ليدبرسكي (M.lidzbaski) و إ. إ. إلپینسکی (E.lipinski). إلا أن قزال يعتبر النظرية غير معقولة إذ أن الرابط يبدو مستحيلا فكيف لإله جبل الأمانوس الذي يبعد على فينيقيا أن يتمكن من فرض نفسه وقوته في المنطقة لينتقل مع الملحنين الفينيقيين إلى غرب المتوسط. ويكون أهم آلهة لقرطاجة ومعظم المناطق المتأثرة بالحضارة البوئية.⁶

¹ محمد الصغير غام، الملامة الباكرة للتفكير الدين الوثنى في شمال إفريقيا، دار الهدى، الجزائر، 2005، ص 86.

² Eglay (M), Sturm African historie, OP Cit, P 431.

³ Msznycer A.S K apelrud, Baal in the Ras Shamra Texts,» Copenhague 1952, A.caquot, , H.Herdner, text ougaritiques, T.I, Mythes et légendes, Paris1974, P 73-85

⁴ جنوب شرق تركيا الحالية:

Dictionnaire de la civilisation phénicienne et punique, éd, Brépol, Paris, 1992, P 23.

⁵ شاذلي بورونية. محمد الطاهر قرطاج البوئية تاريخ وحضارة، مركز النشر الجامعي، 1999، ص ص 275-276 . Gsell (S), H.A.N.N; T2, OP; Cit; P 280.

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

وخلال ذلك يرى البعض الآخر أن بعل حمون يعني سيد مدح البخور¹ أو سيد المبخرة أو نار الجمر ويعني أيضا المعبد الذي يحتوي على المبخرة، لذلك لقب بـ سيد المبخرة أو سيد الجمر وسيد الأماكن الساخنة وهذا إستنادا إلى قرص الشمس رمزه الأساس الذي وجد في أغلب الأنصاب ولنار الجمر التي التهمت الآلاف من الأجسام البشرية والحيوانية والتي قدمت كقرابين على شرف الإله بعل حمون في مختلف المعابد البوئية.²

كما يدل اسم بعل على السيد أو المولى، وهناك أسماء مدن وأماكن إقتربن باسمها بإسم الإله بعل، وذلك مثل: بعل صيدون (بعل صيدا) وبعل شميم أي سيد السموات، في حين أشار فنطر Fantar إلى أن لفظة حمون ربما يعني الحماية وبالتالي يكون الإله بعل حمون الساهر على حماية القرطاجيين.³

يصعب تقديم أجوبة نهائية حول طبيعة هذا الإله القرطاجي وأصله ومعنى تسميته لندرة المعلومات التي تخص الموضوع.

أما عن تمثيل الإله بعل حمون فقد أشار ديدور الصقلي إلى تمثال كان موجودا في منطقة قرطاجة مصنوعا من البرونز يمثل الإله بعل حمون. وكان لهذا التمثال يدين متحركتين توضع عليهما الضحايا البشرية خاصة من الأطفال، كما تمكن لقى أثرية عديدة عثر عليها في كل من قرطاجة وحدرمتوم وأوتيكا وتنيسوت⁴

¹ شادي بوروية، محمد الطاهر، المرجع السابق، ص 276.

² أحمد الفرجاوي، المرجع السابق، ص 169.

³

Fantar (M.H), Carthage approche

d'une Civilisation, Ed, Alift, T2, Tunisie, 1970, PP 268-269.

Diodore de Sicile,Bibliotheque-Histoirique, trad par: Miot, (A.E), Paris, 1916, P 14

⁴

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

(قرب بئر بورقبة) وسيرتا بتحسس الصورة التي كان يحملها القرطاجيون¹ عن الإله بعل حمون «سيد الأنصاب» وقد مثّله معظم هذه اللقى على شكل رجل عجوز ملتحي جالس فوق عرشه يرتدي جبة طويلة، وفوق رأسه تاج طويل أو قبعة من الريش ويده اليمنى مرفوعة إلى الأعلى لمباركة المقربين إليه، في حين أن يده اليسرى تحمل عصى أو صولجان مزودا بمقبض وأحيانا ينتهي بسبلة من القمح.²

وفي البقايا الأثرية من حلي وأنصاب وغيرها التي تم العثور عليها داخل قرطاجة وخارجها والتي اعتبرها علماء الآثار من ضمن المجموعة التصويرية للإله بعل حمون، ظهرت صورته على خاتم من ذهب يُؤرخ بالقرن الخامس قبل الميلاد،³ وجد في اليد اليمنى لإحدى الجثث التي عثر عليها في مقابر أوبيكا، وتظهر على الشكل البيضاوي للخاتم صورة للإله ملتحي جالس فوق العرش في وضعية جانبية ويقف بجانبه أبو الهول ويغطيه بجناحه، ويرتدي الإله معطفا طويلا يغطي كل جسمه ويده اليمنى مرفوعة للمباركة، أما يده اليسرى فيمسك بها عصا طويلة منتهية بسبلة قمح.⁴

انظر الشكل رقم: 06-07 ص 68

¹ الشافلي بورونية، محمد الطاهر، المرجع السابق، ص 277.

Leglay (M), Saturn African Historie, TII, Paris, 1966, P 256.

²

Picard ©, le Monde de carthage, corréa, Paris, 1956, P 78

³.

Klineksiek, Cintas (p), deux Campagnes, de fouille a utique, Karthago, II, ed Librairie, Paris, 1951, P 23.

⁴ انظر الشكل رقم 08 ص 69

الفصل الثاني : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم - الدين - الأدب (الرحلات
نموذج)



الشكل رقم 07

نصب يظهر فيه بعل حمون بيده الصولجان
زيدة الأخيرة لمباركة عبيده الواقف أمامه عشر عليه

Encycpedie Universalis t2 1985 p443

الشكل رقم 06

تمثال لبعل حمون جاكس على العرش ، يعود إلى القرن الأول ق.م

Picard (C) le monde de carthage Ed

يسوسنة

Coréa Paris 1956 pl.35

الفصل الثاني : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم - الدين - الأدب (الرحلات
نمونجا)

الشكل رقم 08



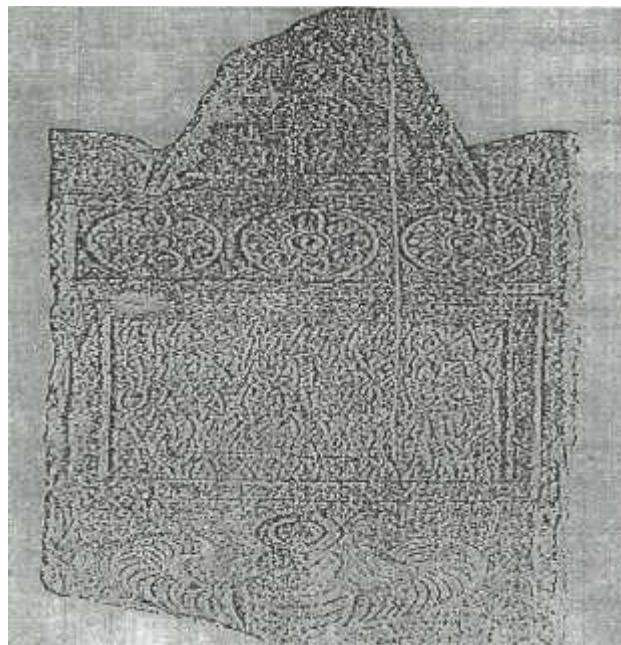
صورة لبعل حمون منقوشة على خاتم من ذهب ، تعود إلى القرن الخامس ق.م عثر عليها بأوتيكا (تونس).

Cintas (P), Deux compagnes , Karthago , II,p.53

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

وفي إحدى المقابر بدرمش تم العثور على صورة بعل حمون فوق حجرة من العقيق الأحمر البرتقالي تمثل الإله جالس فوق عرشه ذو مسند عالي، ويده اليمني مرفوعة للباركة والأخرى تمسك عصا أو صولجانا، و مقابلة نار حمراء موقدة وتؤرخ هذه الحجرة بالقرن الخامس قبل الميلاد.¹

كما ظهرت على القمة الثالثة لإحدى الأنصاب النذرية المكتشفة في قرطاجة، صورة الإله بعل حمون مجذج طرفين بتماثيل لأبي الهول ويده اليمني ممدودة واليد اليسرى ملصقة على صدره، حاملة زهرة اللوتس وأسفل النصب تظهر ثلاثة وريدات موضوعة على خط أفقى أسفلها نص إهدائي للإلهين تأذيت وبعل حمون.²



الشكل رقم 09

نصب يحمل صورة بعل حمون عثر عليها بقرطاجة القرن (الثالث أو الثاني ق.م)

نادية ،آلهة الخصم البوئية التوميدية ، المرجع السابق ،ص64.

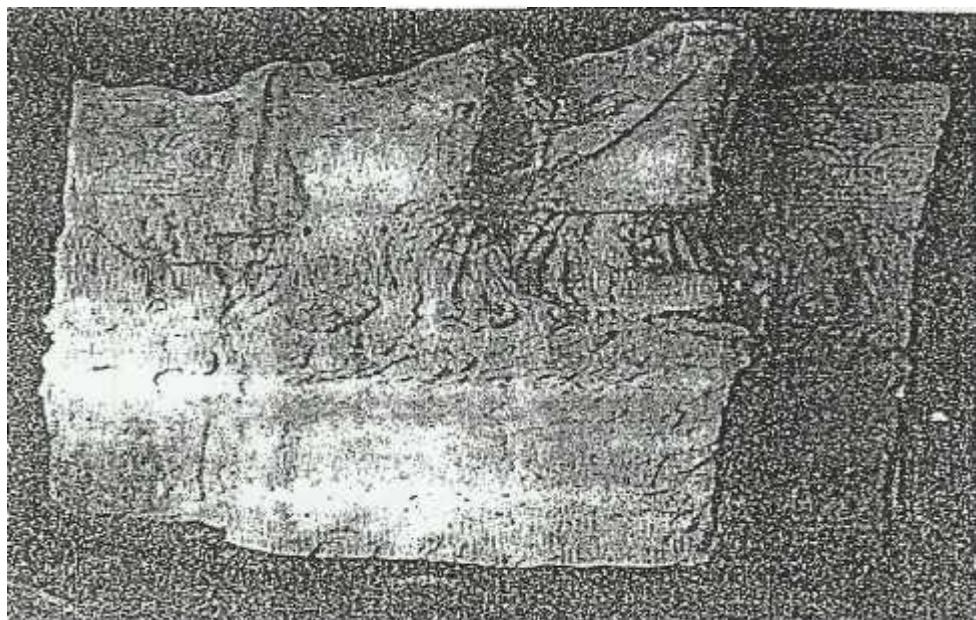
Xella (P), Baal Hammon- recherche sur l'identité et l'histoir d'un dieu Phénico- ¹ unique, éd.con siglio, Nazionale delle ricerche, Roma,1991, PP115-116.

² علة صباح، المعتقدات القرطاجية 814 ق.م - 146 ق.م، مذكرة ماجستير غير منشورة، جامعة الجزائر، 2014، ص 88

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

ونجد كذلك أن البوبيين قاموا بتمثيل الإله بعل حمون في شكل تماثيل صغيرة، حيث تم العثور على تمثال من الطين المستوى في معبد صلumbo يُؤرخ إلى القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد جالس فوق عرش مرتدياً فستان طويلاً وفوقه معطف أزرق مزین بأشرطة ذهبية.

الشكل رقم: 10



تمثال من الطين المشوّي يمثل صورة بعل حمون عثر عليه بمعبد صلumbo (القرنين الثالث والثاني ق.م)

Carton (L), le sanctuaire punique de carthage , pL, I 2

إضافة إلى مجموعة أخرى من التماثيل عثر عليها في قرطاجة وضواحيها وأغلبها أحرق إثر النيران التي قضت على قرطاجة سنة 146 قم وهذه التماثيل مؤرخة بالقرن الثالث قبل الميلاد رغم صعوبة التعرف عليها.¹

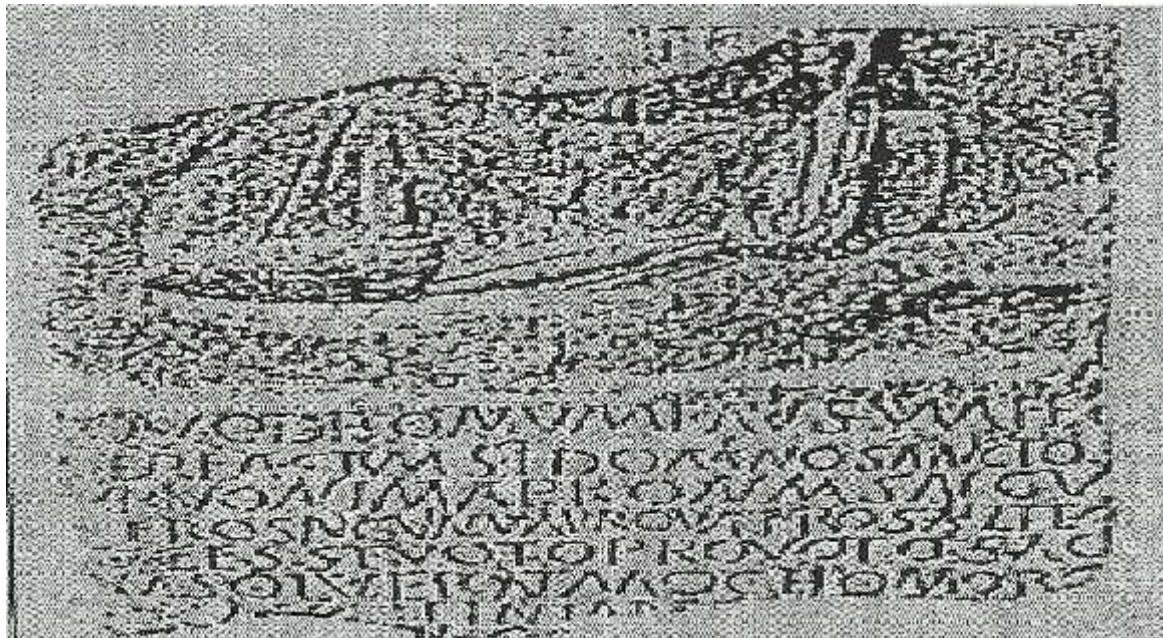
وكان للإله بعل حمون معبداً في صلumbo بقرطاجة، كما كان له معبداً عند أبواب المدن المهمة وأعتبر المسؤول عن خصوبة العائلات، وربما هذا ما دفع بالبوبيين في فترة لاحقة إلى تقديم أبناءهم البكر إلى المذبحة قرباناته في العهد

Xella (p), Baal Hammon, OP, Cit, P 122.

1

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

الفينيقي وهذا ما جعل روما تعوض تقديم الأطفال بذبح الخرفان والثيران، كما أعتبر أيضا هو المسؤول عن الإنتاج الزراعي الجيد¹، مثلاً مبين في الشـ الآتي: الشـكل رقم 11



صورة لنص نقاوس الذي يرمـز إلى أضحيـة الإستبدال التي يحل فيها الكـيش محل الطـفل (بـم بـدم ، وحـيـاة بـحـيـاة)
محمد الصـفـير غـامـ، سـيرـتـا التـوـمـيـدـيـة ، المرـجـعـ السـابـقـ، صـ149.

ولم يقتصر دور بعل حمون على الإنتاج والخصوبة والتساقط وحماية الأحياء فقط بل تعدى ذلك إلى حماية الأموات، وكثيراً ما ظهرت صورـته داخل القبور كالخاتـم الذي وجـد في مقـبرـة أوـنـيـكا بـغـرضـ أبعـادـ الأـرـواـحـ الشـرـيرـةـ عنـ المـيـتـ والـسـهـرـ عـلـىـ حـمـاـيـتـهـ وـراـحـتـهـ فـيـ قـبـرـهـ.²

ومن خـلالـ هـذـهـ اللـقـىـ وـالـشـواـهـدـ الـأـثـرـيـةـ التـيـ تمـ العـثـورـ عـلـيـهـاـ وـبـإـخـلـافـ صـيـغـتهاـ وـتـمـثـيلـهاـ لـلـإـلـهـ بـعـلـ حـمـونـ، إـلاـ أنـ جـمـيـعاـ تـدـلـ عـلـىـ أـنـ كـانـ إـلـهـ الـأـعـلـىـ فـيـ قـرـطاـجـةـ فـيـ الـقـرـونـ الـأـوـلـىـ مـنـ حـيـاتـهـ فـإـلـيـهـ تـوجـهـ الـمـطـالـبـ وـالـدـعـوـاتـ، فـإـذـاـ استـجـابـ إـلـهـ لـلـدـاعـيـ، فـيـجـبـ عـلـىـ هـذـاـ الـأـخـيـرـ زـيـارـتـهـ فـيـ مـعـبـدـهـ وـتـقـديـمـ الشـكـرـ لـهـ،

¹ يـفـصـحـ نـادـيـةـ، آـلـةـ الـخـصـبـ الـبـولـيـةـ التـوـمـيـدـيـةـ، مـذـكـرـةـ مـاجـسـتـرـ غـيرـ مـنشـورـةـ، جـامـعـةـ الـجـزاـئـرـ، 2004ـ، صـ64ـ92ـ.

² Cintas (P), deux campagnes de fouille autiqne, Karthago, R.A.op cit, P 35.

الفصل الثاني : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

وذلك بتقديم أضحيته قربانا له، تذبح وتحرق ثم توضع البقايا في جرة لتدفن بعد ذلك، يعلوها نصب نذري يخلد هذه الأضحية،¹ ويظهر أن أصحاب الإهداءات أغلبهم من الرجال، إلا أن هذا لا ينفي من وجود النساء اللاتي أبین توجيه شكرهن للإله بعل حمون وحده، أو مرفوقا بالآلهة تانيت،² ففي نقوش بونية جاء ذكر بعل حمون متبع بالإلهة تانيت، حيث أنه ابتداء من القرن الخامس قبل الميلاد أصبحت تقام ذكري إجلال بعل حمون صاحب الدرجة الأولى والمكانة الأعلى في قرطاجة و إلى رفيقته تانيت التي تظهر بجانبه محتلة المرتبة الـ لمدة قصيرة،³ و ابتداء من القرن الرابع قبل الميلاد أحـلت تانيت المرتبة الأولى في قرطاجة حسب ما جاءت به نقوش أخرى وهي قليلة لا تشفي غليل الباحثين عن المادة العلمية.

وبالرغم من احتلال بعل حمون للمرتبة الثانية، إلا أنه أستطيع أن يحتفظ بمرتبته الأولى في جميع المعابد المواجهة خارج قرطاجة، فقد ذلت الأنصاب المكتشفة في معبد حدر موت-سوسة حالياً على أن بعل حمون في هذه المنطقة كان سيداً للمعبد والإله الأعلى إلى غاية الفترة الرومانية.⁴

2- تأثيت: تعتبر الآلهة تأثيت إحدى آلهة قرطاجة شهرة، و كنت قد أشرت إلى بروزها مذ القرن الخامس قبل الميلاد والمرتبة الأولى التي احتلتها

Fantar (M.H), Carthage Approche D'une Civilisation, Ed, Alif, T2, Tunisie, 1970, PP 1
272, 273.

² غلة صياغ، المعتقدات القرطاجية، المرجع السابق، ص 94.

d'une Fantar (M.H), Carthage approche 3

Cirvilisation, Ed, Ahift, T2, Tunisie, 1970, P276.

⁴ علة صباح، المعتقدات الدينية في 814 ق.م، الم السابق، ص 94.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

النصوص النذرية البونية، وقد أثارت هذه الظاهرة جدلاً بين المؤرخين من بينهم أحمد الفرجاوي، الذي اختصرها في مجموعة إتجاهات رئيسية أهمها:

اعتبر بعض الدارسين ظهور تأنيت إنعكاساً لإصلاحات سياسية ودينية حصلت بقرطاجة خلال القرن الخامس قبل الميلاد ودليل على تراجع مكانة بعل حمون الذي ارتبط بدوره بتراجع العائلة الماغونية ، التي كان يسهر على حمايتها غير أنه لم يتمكن من تجنيبها الهزائم التي تكبّتها خاصة في واقعة هيميرا سنة 480 ق.م ضد الإغريق.¹

وأفترض ج فاريني (G.Garlini) من جهةه أن تكون تأنيت إلهة صيدا ، قد تبني القرطاجيين عبادتها إنعكاساً للعلاقات الوثيقة التي جمعت قرطاجة صيدا، إلا أن المؤرخ أحمد الفرجاوي ferjaoui فقد هذا الرأي مذلاً بأن قرطاجة أعتبرت دوماً وبشهادة المصادر الإغريقية-الرومانية صور مدينتها الأم وليس صيدا فحافظت وبالتالي على صلات دينية متينة بها.² ومن خلال النقوش والآثار المكتشفة فقد انتشرت عبادة الآلة تأنيت في بلاد المغرب القديم، وقليلاً نجد نقشاً من نقوش معبد الحفة يخلو من ذكر هذه الإلهة التي تعد وجهه بعل³ لذلك لا يستبعد أن يكون الهدف من وراء إدخال عبادتها تعزيزاً لعبادة الإله بعل حمون، ومهما كان التأويل المعتمد لتفصير هذه العبارة خاصة وأن عبارة «وجه تدفعنا للقبول بوجود نوع من التبعية».⁴

¹ بوريقة الشاذلي، محمد الطاهر، قرطاج البوانية تاريخ وحضارة، المرجع السابق، ص 278.

² نفسه، ص 279.

³ علة صباح، المعتقدات الدينية القرطاجية 814-146ق.م، المرجع السابق، ص 95-94.

⁴ بوريقة الشاذلي، محمد الطاهر، المرجع السابق، ص 279.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

وعن أصول عبادة الإلهة تانيت التي تضاربت الآراء حولها، فأعتبرها البعض إلهة ليبية بحجة أن هذا الاسم يبدأ أو ينتهي بتاء التائيت كأغلبية الأسماء الليبية المؤنثة،¹ وربطها البعض الآخر بـالإلهة المصرية "يت" neith² التي تبناها البوتيون وأضافوا لها تاء التائيت.

بينما ربطها البعض الآخر الإلهة عشتارت³ إلهة الخصوبة والتسلل والتي أحضرها الملاحون الفينيقيون إلى قرطاجة، وعرفت فيما بعد بإسم تانيت وجه بعل، مما يجعلنا نعتقد بوجود علاقة بين هاتين الإلهاتين، لا سيما وأنهما ظهرتا في نقشتين اكتشفا في قرطاجة وسيرتا،⁴ إلا أنها لا يمكننا أن نعتبر هذا الرأي صحيحاً، خاصة إذا رجعنا إلى النقشة التي عثر عليها الألب ديلاترسانت مونيك في قرطاجة والتي تدل على مبادرة إنشاء معبدتين للإلهتين عشتارت⁵ وتانيت بجبل لبنان المعبدتين في قرطاجة في نفس الفترة.

وقد أثار ربط الإلهة تانيت بجبل لبنان إستغراب علماء الآثار، وهذا ما دفعهم إلى التأكيد من أصلها الفينيقي، علاوة على انتشار عبادتها في الشرق الأدنى ودليل الشواهد الأثرية التي تم العثور عليها⁶ فقد ورد إسمها في نقشة

¹ حارش محمد الهادي، أصول عبادة آمون في المغرب القديم، مجلة الدراسات التاريخية، العدد 05، معهد التاريخ، الجزائر، 1987، ص 12.

² : آلة مصرية قديمة ممثلة على شكل إمرأة متوجة بناج مصر السفلي، وتحمل في بعض الأحيان قوس وسهم وتعمل على حماية التوابيت الجنائزية.

³ Gsell (S), H.A.N.N. T4; OP, Cit, P 175

⁴ أحمد الفرجاوي، بحوث حول العلاقات بين الشرق القبقي وقرطاجة، المرجع السابق، ص 194.

⁵ عشتارت: يعني إسمها آلة نجمة الصباح ومثل الآلة فينيوس عند الرومان وأفرو狄ت عند الإغريق وهي آلة الحب والإغراء، انظر بوتيه، ج، الديانة عند البابليين، ترجمة وليد الجادر، باريس، فرنسا 1970م، ص 38.

⁶ أحمد الفرجاوي، المرجع السابق، ص 196.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

اكتشفت في سيرتا Serrepta (15 كلم جنوب صيدا) 1974، تعود إلى القرن السابع أو إلى أواسط القرن السادس قبل الميلاد.¹

ومن خلال هذه الشواهد الأثرية، تعتبر الإلهة تانيت آلهة فينيقية الأصل، غير أن عبادتها لم تظهر في قرطاج إلا بعد النصف الثاني من القرن الخامس قبل الميلاد، وعلى امتداد القرون الثلاثة الأخيرة من حياة قرطاج ، أصبحت الآلهة تانيت تحمل المرتبة الأولى . وهو ما أعتبره بيكار بثورة روحية حقيقة.² كشفت الأبحاث الأثرية التي تمت في قرطاجة والمدن التابعة لها عن شواهد مادية هامة لمظاهر الإلهة تانيت تمثلت في عدة تماثيل منحوتة تشمل بقايا أثرية كالأنصاب والتماثيل، وحتى التوابيت.³

ظهرت الإلهة تانيت في صورة منحوتة على قمة مئذنة لإحدى الأنصاب الأثرية المكتشفة في معبد صالحبو تمثل النصف العلوي للإلهة مجحة، وفي النصب كذلك نفس لنص بوني يتضمن إهداء للربة تانيت.⁴

كما ظهرت تانيت في تمثال أكتشف في قرطاجة ويؤرخ إلى أواخر القرن الثالث وبداية القرن الثاني قبل الميلاد، وتمثلت في شكل إلهة جالسة فوق عرش

¹ بورنيه الشاذلي، محمد الطاهر، المرجع السابق، ص 279.

² Picard ©, les Religions de L'Afrique antique, ed, librairie plon, Paris, 1954, p78-79.

³ غلة صباح، المرجع السابق، ص 96.

⁴ انظر الشكل رقم: 12 .77

Cintes (p), La Grand dans de carthage, CRAL, ed, Ihrairie, Klineksiek, Paris, 1952, P 145.

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

محفوظ بتمثيلين لأبي الهول وترتدي ثياب فضفاضة تغطي جسمها ورأسها بخمار كما في الشكل¹.



الشكل رقم 12

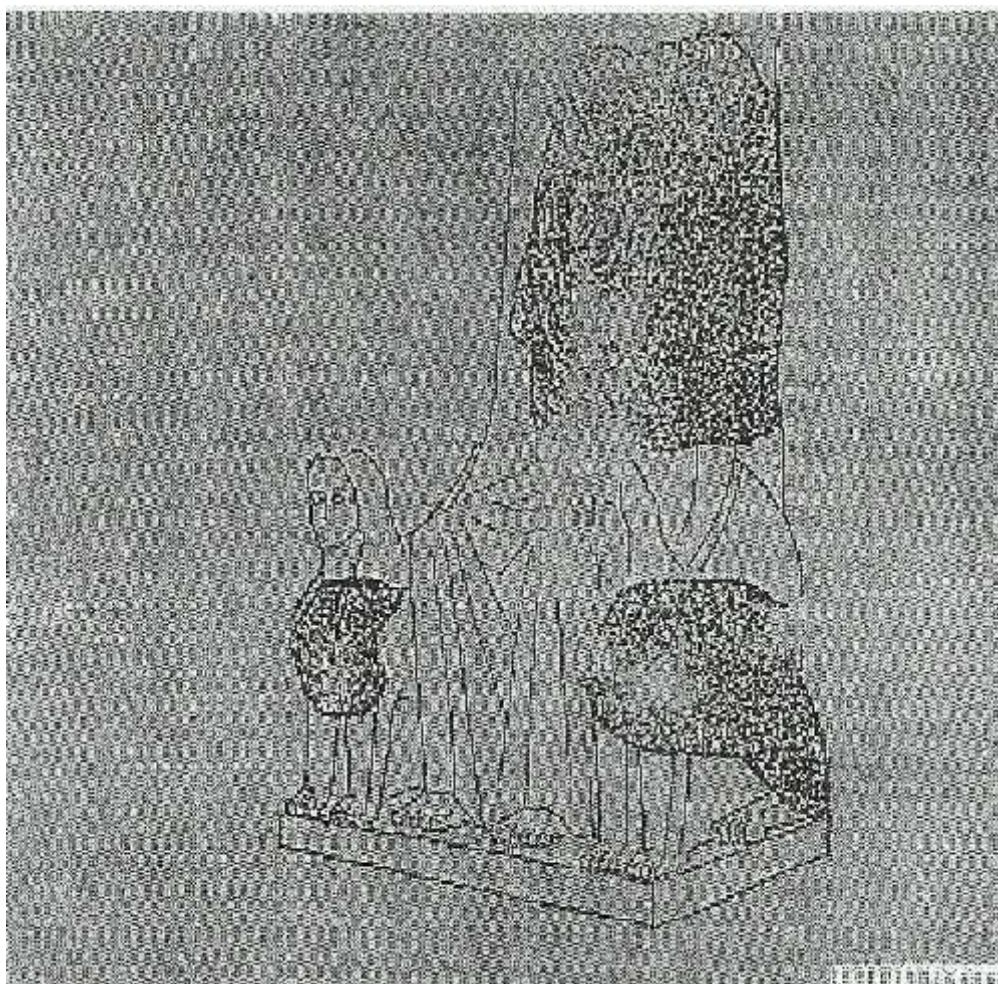
نصب منحوت يصور الإلهة تأيت مجنة ، عثر عليه بمعبد صلبيو (أواخر القرن الثالث وبداية القرن الثاني ق.م)

Picard (C) , Cat .Mus.Alaoui ,t2,pl,LXXXIII,cp.685

¹ علة صباح، المرجع السابق، ص 98
انظر الشكل رقم: 13 .78

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

الشكل رقم: 13



نمثال للإلهة تانيتجالسة فوق عرش محفوف بتماثيلن لأنبي الهول ، عشر عليه بقرطاجة (أواخر القرن الثالث أو بداية القرن الثاني ق.م)

Cintas (P) , la grande dans ...CRAI,p19.

وفي شكل آخر تمثلت في صورة إمرأة جالسة تحتضن طفلًا صغيرًا مرتدية فستان طويلا يغطي جسمها حتى قدميها في موقع شينقر¹ كما يظهر في الشكل الآتي:

الشكل رقم: 14



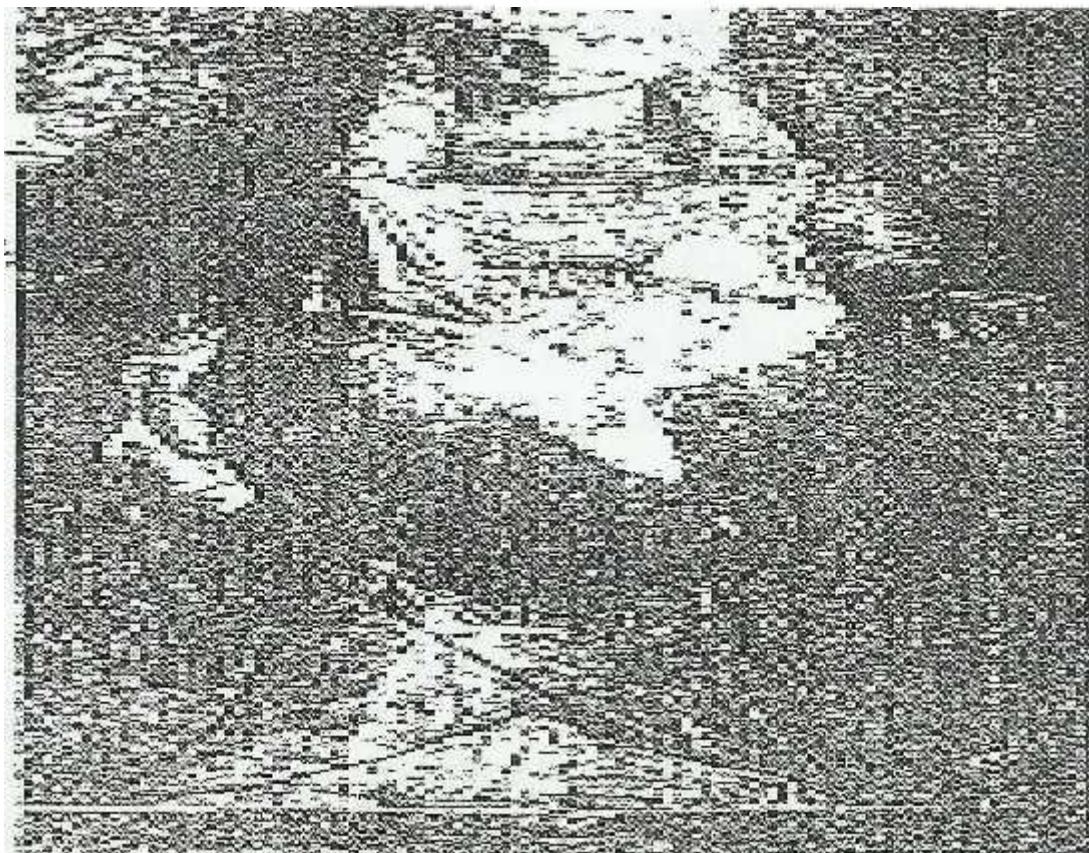
تمثال للإلهة تانيت شينقر

محمد الصغير غانم ، الملامح الباكرة للفكر الديني الوثني ، المرجع السابق ،ص 74

¹ محمد العربي العقون، الاقتصاد والمجتمع في الشمال الإفريقي القديم، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، 2008، ص 216.

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

وهناك صورة منحوتة فوق التوابيت القرطاجية نسبها الأثريون إلى الإلهة تانيت، وفي سانت مونيك بقرطاجة عثر على تمثال من الرخام فيه صورة الإلهة تانيت في شكل إمرأة ممددة مرتدية ثياب على الطراز المصري يميزها جناحان بخطياب جسمها تقريبا.¹ كما يظهر في الشكل الآتي: الشكل رقم: 15



تمثال للإلهة تانيت فوق إحدى التوابيت التي عثر عليها في سانت مونيك

Picard (C), le monde de cartage , op cite ,p61.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

يتبيّن لنا من خلال ما سبق أن تانيت وجه بعل سواء في قرطاجة أو خارجها أرتبطت بعده تمثيل وربما يكون ذلك لتنوع وظائفها الموكلة إليها، فغالباً ما ظهرت في صورة آلهة مجنحة وربما ترمز إلى الحماية الإلهية التي تمنحها للأفراد الذين يتقدّمون إليها لاسترضايتها ومبركتها¹، أو للتوصّل إليها لتلبّي رسائلهم وأدعائهم لبعل حمون²، هذا بالإضافة إلى حماية تانيت للمعبود والأمكنة المقدسة.³

كما ارتبطت وظيفة تانيت بالحياة والطبيعة، فهي إلهة زراعية توفر الأمطار وتعمل على خصوبة الأرض، كما كانت تمثل دور الأم من خلال النقوش البوئية⁴ التي صورتها منصبة على عرش تحضن طفلاً وقد مسكت بثديها لتقديمه للرضيع حناناً وغذاءاً. ومن أروع التماثيل الممثلة لذلك ما عثر عليه في قرية ريفية كانت تقع في ربع بئر بورقة على الطريق الرابط بين تونس وسوسة وهو تمثال من طين مفخور معروض الآن في متحف نابل.⁵

وبالرغم من أن تانيت كانت أم ورمز للأمومة⁶، إلا أنها كانت في تصور العبادين لها آلة عذراء رغم أنّها آلة الخصب، ومن رموزها ثمر الرومان والتين وسنابل القمح والسمكة، واستطاعت أن تلعب دوراً كإلهة من آلهة السماء وتتميز عن عشتار بأن مجال عملها كان مقتضاها على الأقمار. ومن رموزها

Fantar (M.H), Carthage approche

1

d'une Civilisation, Ed, Ahift, T2, Tunisie, 1970, P 260

² الطاهر دراع، العلاقات المغاربية القرطاجية البويمية، المرجع السابق، ص 188.

³ غلة صباح، المرجع السابق، ص 100.

⁴ Fantar(M H).Carthage approche d'une civilisation.t2.op cit.p256

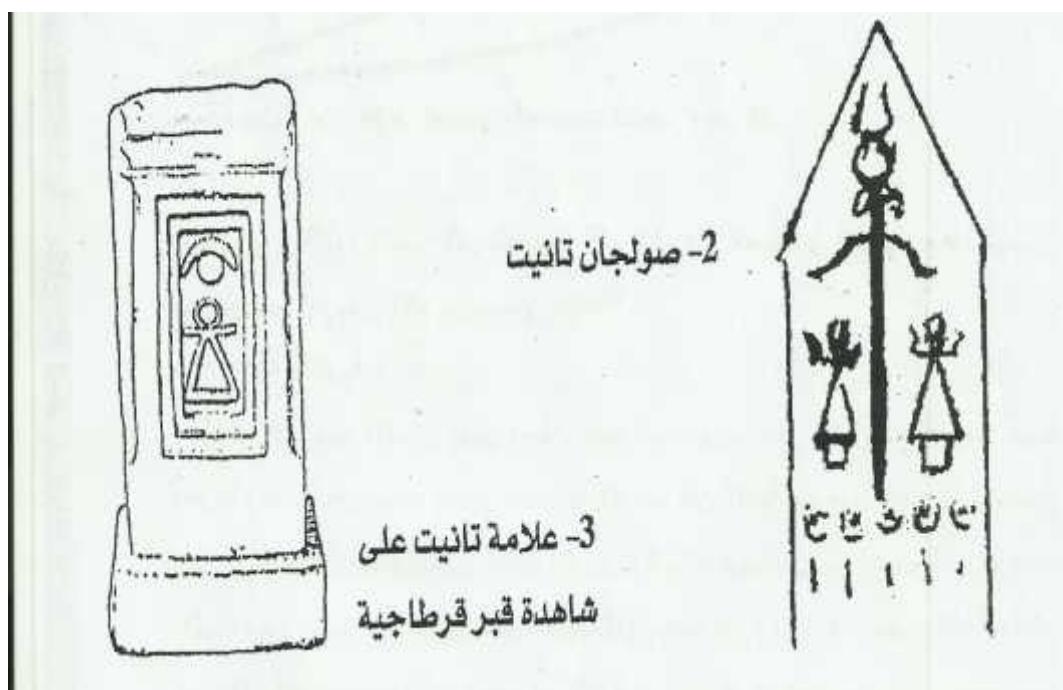
⁵ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص ص 188 189.

⁶ المكان نفسه، ص 188

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

أيضاً اليد المرتفعة التي تمثل المباركة والحماية والدعاء والصومجان¹ الذي يتألف من عصا متوجة بهلال يعلوه قرص، وترجع من القرص ذوابتين جانبين، ثم بخرج شريطان جانبيان من العصا، ويرمز الشكل عموماً إلى جسد إمرأة، وعادة ما يوضع إلى جانبها علامتين تقليديتين للإلهة تانيت²، كما هو مبين في الشكلين

الآتيين: الشكلين رقم: 16 و 17



خزعل الماجدي ،المعتقدات الكنعانية ، المرجع السابق ، ص84.

ب) الآلهة الثانوية في قرطاجة: إلى جانب الآلهات الكبرى بعل حمون وتانيت التي عبداها القرطاجيون، نجد أسماء لآلهات ثانوية أخرى ودرت في نقائش وكانت لها وظائف دينية ومكانة لدى القرطاجيين.

¹ الصومجان: أصله حضارة وادي الرافدين، وذلك باعتبار أن أقدم نموذج كان قد ظهر هناك على العديد من النصب الحجرية، فاعتقد الباحثون أن الأصل الأول لتكوينه قرص يرمز للشمس وهلال يرمز للقمر وكل مثبت فوق عصا خشبية أو معدنية، ويرمز للقوة المحسنة للإله، انظر: محمد الصغير غامض سيرتا التويمدية النشأة والتطور، دار الهدى، الجزائر، 2008، ص 161.

² الماجدي خزعل، المعتقدات الكنعانية، المرجع السابق، ص 180.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

1) ملكراط Melkart: يعتبر ملكراط الإله الرئيسي في مدينة صور، حيث كان الإله المسؤول عن حماية المدينة، لذلك لقب بـ «سيد صور». ولقد عرفت عبادته انتشاراً واسعاً لإعتبارين هامين هما: كونه من أصل فينيقي من جهة، وزوج علية مؤسسة قرطاجة من جهة أخرى، ويتربّب إسمه من كلمتين الأولى ملك وتعني الرب والثانية قرط وتعني المدينة وبالتالي يكون معنى إسمه ملك المدينة أو رب المدينة.¹

ثيد للإله ملكراط معبداً يتم فيه عبادته داخل العاصمة البوئية، وتشير تقىستان إلى وجود معبد لهذا الإله فيما قدم أحد النازرين نفسه على أنه خادم الإلهين صيد وملكراط، وقد أحصى الباحثون ما لا يقل عن (1500) إسماً من هذا الصنف. وكما جاء في كتاب الشاذلي بورنية ومحمد الطاهر أن الباحثة ك. بوني (C.Bonnet) قد بنت الأغلبية الساحقة من هذه الأسماء (حوالي 900 اسم) والتي تعكس ثقة البوئيين في هذا الإله. ومن بين أوسع الأسماء انتشاراً نجد «بيد ملكرات» وعبد ملكراط أي خادم ملكراط،² وقد شبهه اليونانيون بالإ Hercules.³

كما أورد لنا خرجل الماجدي في كتابه المعتقدات الكنعانية ما قاله المؤرخ هيرودوس^{4*} عند وصفه لمعبد الإله ملكراط: "إن معبده يحتوي على عمودين

¹ محمد الصغير غام، الملهم الباكرة للفكر الديني الوثني في شمال إفريقيا، دار الهدى، الجزائر، 2005، ص 98.

² الشاذلي بورنية، محمد الطاهر، المرجع السابق، ص 294.

³ Strabon, Géographie, trad, Amédée, éd Hachette, Paris, 1880, XVII, PP 13-14.

⁴ خرجل الماجدي، المعتقدات الكنعانية، المرجع السابق، ص 107.

* هيرودوت أو هيرودوت (Hérodot): مؤرخاً إغريقياً آساوا يعيش في القرن الخامس قبل الميلاد (حوالي 484-425 ق.م) في هاليكارناس وهي مدينة بآسيا الصغرى، عرف هيرودوت بفضل كتابه تاريخ هيرودوت الذي يصف فيه أحوال البلاد والأشخاص التي لاقها في ترحاله حول حوض البحر الأبيض المتوسط، كما زار مختلف أنواع مسارح المعارك، كما أن موضوع كتابه الأساسي هو الحروب بين الإغريق والفرس، ولعله كان حاضراً

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

طويلين، أحدهما من الذهب والثاني من الزمرد، وكان العمودان يضيئان في الليل. ومن وظائفه الرئيسية أنه كان إلهًا للشمس والنباتات كما أرتبط بالبحر والملاحة، ويوجد مرفاً باسمه في صقلية ولا يُستبعد أن تكون أعمدة هرقل هي نفسها أعمدة ملقراط، فالإلهان كانا يشتراكان في المصدر الشمسي^١.

أقام القرطاجيون كأسلافهم الفينيقيين احتفالاً للإله ملقراط في شهر كانون الثاني من كل عام يسمى بعيد ملقراط وكان يجري على محرقة وذلك بحرق تمثال كبير للإله ملقراط من قبل إنساناً أو كاهناً باعتباره إله ملقراط^٢ وكانت جرى طقوس تمثيلية في هذا العيد تتضمن طقوس الحرق أولاً ثم طقوس بعث ملقرط التي كانت تتم بحركات درامية. وكان هذا الاحتفال محظوراً على الغرباء.^٣

أما عن صورة الإله ملقراط فمن خلال المصادر الأثرية نلاحظ أن الرسوم المجسدة لهذا الإله تتشابه غالباً مع الرسوم المجسدة للإله الإغريقي هيركلاس خاصة تلك التي تعود إلى فترات متأخرة من تاريخ قرطاجة، وهي ملاحظة تدعها إشارات الكتاب الكلاسيكيين، الذين مثلوا الإلهين. كما أنها يمكن أن نشير إلى الرسوم الموجودة على الشفرات التي كشف عنها في مقابر قرطاجة، والتي يبدوا فيها تأثير الفن الإغريقي واضحاً دون أن يغير جوهر عبادة ملقراط في قرطاجة.^٤

¹ شخصياً في بعض المعارك مثل: معركة ماراثون و معركة سالاميس: علي فهمي حشيم، مصوص ليبية، ط2، دار مكتبة الفكر، طرابلس، 1975، ص 18-15.

² غرغل الماجدي، المعتقدات الكنعانية، المرجع السابق، ص 107.

³ المرجع نفسه، ص 106.

⁴ غلة صباح، المرجع السابق، ص 107.

⁴ الشاذلي بورليه، محمد الطاهر، قرطاج البولية تاريخ وحضارة، المرجع السابق، ص 295.

الشكل رقم: 18



الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

الشادلي بورنية ، محمد الطاهر ، المرجع السابقة ،ص 297

(Ashmon) أشمون هو في الأصل رئيس مدينة صيد أو سيدها، وهو إله أرضي يتصل بالحياة الزراعية، وخدمة الأرض والمحافظة على الطبيعة، وهو الذي يسهر على الأمور الصحبة وشفاء الأفراد¹، فكان في نظر عابديه، - إله للطلب²- ولذلك اعتبروه القرطاجيون من أهم الآلهة عندهم³، وقد مثّلوه اليونانيون بمعبودهم أسكولاب Esculape الذي يشرف على الشفاء.⁴

وتدل الآثار التي تم العثور عليها أن عبادة هذا الإله إنطلقت من صور إلى صيدا ومنها إلى قبرص وقرطاجة⁵، أما عن إشتقاق إسم أشمون فهو غير معروف على وجه اليقين. ومن ثم فالظاهرة أشمون إنما هي مجرد صفة كمعظم الأوصاف التي تطلق على البعول الأخرى.⁶

¹ محمد الصغير غام، الملخص المبكر في الفكر الديني الوثنى في شمال إفريقيا، المرجع السابق، ص 100.

² محمد الخطيب، الحضارة الفييقية، ط2، دار علاء الدين سوريا، دمشق: 2007، ص 130.

³ محمد الصغير غام، الملخص المبكر في الفكر الوثنى في شمال إفريقيا، المرجع السابق، ص 100.

⁴ محمد الخطيب، المرجع السابق، ص 130.

⁵ خضر عل الماجدي، المعتقدات الكنعانية، المرجع السابق، ص 169.

⁶ محمد الخطيب، المرجع السابق، ص 130.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

شيد الفينيقيون معبداً للإله أشمون والذي تم الكشف عنه في صيدا عام 1901م، على الضفة الجنوبية من نهر «الأولي» على مقربة من مصبه في سبان الشيخ،¹ كما شيد القرطاجيون معبدًا له فوق قلعة بيرصا² «منذ البداية الأولى لإنشاء مدينة قرطاجة في سنة 814ق م حيث أجمعـت أغلبية المصادر والمراجع على ذلك ولقد أتـجـأـ إـلـيـهاـ القرـطـاجـيـونـ (ـقلـعـةـ بـيرـصـاـ)ـ فـيـ دـفـاعـهـمـ عـنـ المـدـيـنـةـ قـبـلـ أـنـ تـهـمـ وـتـحـرـقـ مـنـ قـبـلـ الرـوـمـانـ سـنـةـ 146قـمـ وـتـجـدرـ الإـشـارـةـ إـلـىـ أـنـ المـكـانـ المـذـكـورـ آـنـفـاـ يـحـتـلـ الـآنـ كـنـيـسـةـ «ـلـوـيـسـ التـاسـعـ»ـ.³

وهناك ما يشير إلى أن أشمون قد أصبح معبوداً أكثر قوـةـ فـيـ قـرـطـاجـةـ وـلـعـهـ قد فـاقـ المـعـبـودـ مـلـقـاطـ نـفـسـهـ،⁴ فـلـمـ يـكـنـ لـلـقـرـطـاجـيـنـ إـلـهـ حـرـبـيـ عـلـىـ غـرـارـ شـعـوبـ الـمـتوـسـطـ،ـ وـكـانـ أـشـمـونـ يـتـولـىـ الدـفـاعـ عـنـهـمـ وـيـصـونـ مـديـنـتـهـمـ وـكـيـانـهـمـ.⁵

(3) عشتار Achtarite: عشتارت أو عشتار (و جمعها عشتاروت) هي الصفة المؤنثة من البعل، أي بعلة أو السيدة، وأصح نطق لها فيما يرى البعض «عشترة» بالباء المربوطة للمؤنثـ.ـ كما جاء في رسائل العمارنةــ وـتـطـقـ فـيـ النـصـوصـ الـيـونـانـيـةـ (ـأشـتـارـيـتـهـ)ـ وـقـدـ أـلـقـ العـبـرـانـيـوـنـ عـلـيـهـاـ -ـ كـمـاـ فـيـ سـفـرـ الـمـلـوكـ الـأـوـلـ مـنـ التـوـرـاـةـ عـشـتـارـوـتـ.⁶ـ وـلـيـسـ هـنـاكـ مـنـ شـكـ أـنـ مـدـيـنـةـ صـورـ كـانـتـ أحـدـ مـراـكـزـ عـبـادـةـ إـلـهـةـ عـشـتـارـ وـقـدـ نـشـرـ الصـورـيـوـنـ عـبـادـتـهـاـ فـيـ جـمـيعـ أـنـهـاءـ

¹ المكان نفسه، ص 130.

² بيرصا Byrsa: ربوة في قرطاجة ذكرها الكتاب القديمي في حديثهم عن مغامرة عيسى، وتأسيس قرت حدشت، ويسدوا لها قلعة حصينة يشرف عليها معبد الإله أشمون، وفيه تحصن القرطاجيون أثناء الحرب البوتيقية الثالثة.

³ محمد الصغير غام، التوسيع الفيقي في غرب البحر الأبيض المتوسط دار الهدى، 2003، ص 102-103.

⁴ محمد الخطيب، الحضارة الفينيقية، المرجع السابق، ص 130.

⁵ نزار الطاهر، العلاقات الحضارية القرطاجية التوميدية، المرجع السابق، ص 189.

⁶ محمد الخطيب، الحضارة الفينيقية، المرجع السابق، ص 103.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

مستوطناتهم في البحر الأبيض المتوسط، وكان لـ عشرة وظائف عديدة فهـي: آلهـة الجمال والمعارك والـحرب¹ وـحماية الموتـى في قبورـهم، وـترافق الجنـود إلى المعـسـكرـات وـتقـيمـ في قـلاعـهم²، وـأنـها آلهـة الخـصـبـ والـقـوـىـ المـبـدـعـةـ في الطـبـيـعـةـ والـحـبـ الإـبـاحـيـ أـيـضاـ، وـالـدـلـيلـ علىـ ذـلـكـ التـمـاثـيلـ العـدـيدـةـ التـيـ تـصـورـهاـ عـارـيـةـ مـبـرـزـةـ مـفـاتـتهاـ، وـتـظـهـرـ أحـيـاناـ كـمحـارـبةـ، كـماـ كـانـ لـهـاـ طـابـعـ بـحـريـ، فـهـيـ تـمـثـلـ الأمـ الـتـيـ تـحـمـيـ الـبـحـارـ منـ جـهـةـ وـتـسـهـلـ عـلـىـ سـلـامـةـ الـمـوـانـئـ مـنـ جـهـةـ آخـرـىـ.³ وـقـدـ بـرـزـتـ خـلـالـ الـصـرـاعـ الـحـادـ بـيـنـ إـلـهـ بـعـلـ وـخـصـومـهـ، حـيـثـ ذـكـرـتـ فـيـ مـلـاحـمـ أوـغـارـيـتـ بـالـجـمـالـ وـبـحـمـاـيـةـ الـعـدـالـةـ وـالـتوـازـنـ.⁴

وفي مدينة سيقا كان للقرطاجيين قاعدة حصينة تتجمع فيها جيوشـهمـ وـفيـ تلكـ القـلـعـةـ الشـهـيرـةـ مـعـبدـ أـقـيمـ لـعـبـادـةـ عـشـتـارتـ.⁵

: الآلهـةـ الـأـجـنبـيـةـ: وـجـدـتـ فـيـ قـرـطـاجـةـ أـيـضاـ آلهـاتـ أـجـنبـيـةـ كـانـتـ لـهـاـ مـكـانـةـ بـيـنـ الـقـرـطـاجـيـنـ وـمـنـهـاـ:

(1) **الـآـلـهـةـ الـمـصـرـيـةـ:** كـانـتـ الـدـيـانـةـ الـبـوـنـيـةـ مـنـقـحةـ لـاـ تـعـرـفـ الـإـقـصـاءـ، وـنـرـىـ فـيـ الـمـرـاجـعـ أـنـ الـقـرـطـاجـيـنـ عـبـدـ آـلـهـةـ بـعـضـ الـشـعـوبـ الـمـتـوـسـطـيـةـ، وـمـنـ أـكـثـرـهـمـ حـضـورـاـ آـلـهـةـ مـصـرـ الـقـدـيمـةـ وـمـنـهـمـ أـوـسـيـرـيـسـ Osirisـ وـهـوـ الـذـيـ يـعـنـيـ بـحـمـاـيـةـ الـأـمـوـاتـ وـشـؤـونـ الـآـخـرـةـ، وـقـدـ تـزـوـجـ أـخـتـهـ إـسـيـسـ Isisـ الـتـيـ تـمـثـلـ قـوـىـ الـخـصـبـ

¹ مـعـرـلـ المـاجـدـيـ، الـمـعـقـدـاتـ الـكـنـعـانـيـةـ، الـمـرـجـعـ السـابـقـ، صـ 54ـ.

² الطـاهـرـ درـاعـ، الـمـرـجـعـ السـابـقـ، صـ 184ـ.

³ بـوـيـ بـارـكـوـفـيـتـشـ شـرـكـيـنـ، الـحـضـارـةـ الـقـيـنـيـةـ فـيـ إـسـاـيـاـ، تـرـ: يـوسـفـ أـبـوـ القـضـىـ، طـ 1ـ، بـيـرـوـتـ، لـبـانـ، 1988ـمـ، صـ 119ـ.

⁴ يـوسـفـ الـخـورـاـيـ، بـعـاهـلـ تـارـيـخـ الـقـيـنـيـقـيـنـ، مـشـورـاتـ دـارـ النـفـافـةـ، بـيـرـوـتـ لـبـانـ، 1972ـمـ، صـ 92ـ.

⁵ الطـاهـرـ درـاعـ، الـمـرـجـعـ السـابـقـ، صـ 189ـ.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

وترمز إلى فضائل الزوجة المثالية،¹ كما أقيم لها معبدا في قرطاج، ودخل إسمها في بنية أسماء الأعلام القرطاجية مثل عبد إس، وأبرا أس²

2) الآلهة الإغريقية : نكر ديدور الصقلي في شأن الآلهة الإغريقية ديمتره وقوريه أن القائد هيلكون (أخ ملك) نهب معبد هاتين الإلهتين عند محاصರته لمدينة سرقوسنة، وقد أغضب هذا التصرف الآلهة ففتك الوباء بالجيش القرطاجي، كما لحقت بهم مصائب خطيرة في صقلية وإفريقيا، لذلك قرر هؤلاء إدخال عبادتهما إلى مدinetهم، وعينوا لهما كهنة للإشراف عليهما، كما حافظوا على الطقوس الإغريقية التي كانت تقام لهما.³

وقد أشارت المعلومات الواردة عن ديدور الصقلي إهتمام الباحثين والمؤرخين، وأفترض البعض أمثل: ستيفان غزال⁴ أنه وقعت الإشارة إلى المبعودتين ديمتره وقوريه في نقشة قرطاجية⁵، إلا أن هذا النص لم يشر إلى إسمى الإلهتين.⁶ وأعتقد المؤرخ ج. ج. فييري أن نقشة بونية ذكرت الإلهة قوريه قوريه وديمتره⁷: ليلا على تأثير قرطاجة بالحضارة الإغريقية،⁸ غير أننا لا

¹ المكان نفسه، ص 189

² أحمد الفرجاوي، المرجع السابق، ص 191

Diodore de Sicile, Bibliotheque – Historique, trad par: Miot, (A.E), Paris, 1916, P77. ³

⁴ ستيفان غزال: (S.Gsell): مؤرخ وعالم آثري فرنسي ولد بباريس سنة 1864، ألف عدة كتب أشهرها تاريخ شمال إفريقيا القديم في ثماني أجزاء، جمع فيها معلومات ثمينة عن تاريخ بلاد المغرب القديم قبل الإسلام، وهو بعد من نفس ما سجله الملوكون الأوروبيون عن تاريخ شمال إفريقيا.

⁵ Stéphane Gsell, H.A.A.N, T1, op cit, p316

⁶ أحمد الفرجاوي، بحوث حول العلاقات بين الشرق القبقي وقرطاجة، المرجع السابق، ص 206.
J.G. Février, La Koré Punique, dans Mélanges bibliques rédigés en l'honneur de A. Robert,⁷ Paris, 1957. P 368.

⁸ بونية الشاذلي، محمد الطاهر، المرجع السابق، ص 299.

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

نستطيع أن نتحقق من قراءة هذا المؤرخ لفقدان النقشة، فلم تنشر في مدونة النقائش السامية ولا في الأعمال الأكاديمية الفرنسية للنقائش والفنون. كما لم تتضمن هاتين الإلهتين أسماء الأعلام القرطاجية إسمياً، ولزلتا نجهل من عبدهما، هل هم القرطاجيون؟ أم سكان قرطاج من الإغريق؟¹

إلى جانب الآلة الثانية والأجنبية التي عبدها القرطاجيون هناك إله بعل إيدير وهو إله فينيقي في الأصل، حيث ورد إسمه في نقشة تعود إلى القرن الرابع قبل الميلاد وذلك بمدينة جبيل بالساحل الفينيقي وعبد في مدينة قرطاجة.² وهناك إله أدونيس من بين الآلهة التي عبدها وقدسها القرطاجيون، وأسم أدونيس مشتق من الكلمة سامية معناها "سيد" وهي الكلمة "دون" التي نجدها في النصوص العربية والأوغاريتية، وقد شبه الرومان الإله "أدونيس" بمعبودهم "مركور" ولربما من حيث الشكل أو الإعتقد أو الطقوس التي كانت تقام له.

وذلك الإله "جوبيتر أمون" وهو معبود إفريقي أدخلوه القرطاجيين في دياناتهم، وأتخد شخصية "زيوس كويليستيس" عن طريق "بعل حمون"، ثم اختلطت الخصائص مع أن الاسمين في الواقع مختلفين. ولم يلبث أن نسيت حروف "amon" وعوضت بإسم "بعل أمون".³

المطلب الثاني: الطقوس الدينية والجنائزية: إن معرفتنا عن طقوس العبادة القرطاجية، مازالت لا تشفى غليل الباحثين بالمادة الخبرية، ورغم ذلك حاولت بما توفر لي من مادة معرفية تغطية هذا العنصر.

¹ أحمد الفرجاوي، المرجع السابق، ص 206-207.

² محمد الصغير غام، الملخص المبكر للفكر الدين الوثن في شمال إفريقيا، المرجع السابق، ص 95.

³ محمد الخطيب، الحضارة الفينيقية، المرجع السابق، ص 132.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

إن الأعياد الكبيرة التي أحتفل بها الفينيقيون في الشرق بمناسبة الأحداث المهمة من التقويم الفلاحي ربما عرفت أيضا في قرطاجة،¹ كما أن الطقوس والشعائر القرطاجية لا تختلف عن غيرها كون المؤسسات الدينية لها الدور المنوط في تأثيرها، سواء تعلق الأمر بالعبادات والاحتفالات الرسمية أو السنوية، وتنقسم هذه الطقوس إلى عدة أقسام منها الطقوس اليومية² التي تعودوا القيام بها كل يوم والمتمثلة في الإغتسال والتطهير بالماء أو بالزيت أو بالنار، فالإغتسال بالماء يعتبر من المعتقدات السائدة لأنها ترضي الآلهة، كما كانوا يغسلون بعد كل حرب، لأنهم يعتبرونها جريمة لابد من تطهيري آثارها.³

أما المسح بالزيت حتى لمعان البشرة كان طقساً عاملاً الشعب، ولم يقتصر على الكهنة والملوك لأن الآلهة في اعتقادهم تتبدى من هيئة الشخص لكي لا يقع عليه الشفاء.⁴

كان التطهير بالنار يعتبر من الطقوس المقدسة عند القرطاجيين لأنها في تصورهم تعود إلى الإله "ملقراط"، لذلك كانت من أعظم وسائل التطهير، فالذبائح تطهرها النار، كما اعتبرت وسيلة للتبيخ أيضا.⁵

ومن بين الطقوس الدينية القرطاجية الصلاة، التي كانت في شكل تضرعات صارخة تتلي من قبل الكهنة وعامة الناس، كما اعتقادوا كأسلافهم الفينيقيين أن الصلاة لا يؤديها الآلهة فقط، بل كانت على الكائنات الأخرى

¹ مادلين هورس ميادات، تاريخ فرطاج، تر: إبراهيم بالش، ط1، منشورات عزيزات: بيروت 1981م، ص 70.

² علة صباح، المرجع السابق، ص 129

³ إيلي ميدكوه، الآلئ من النصوص الكنعانية، بقلم كبير كهنة أو غارييت، تر: مفید عربوق، منشورات محلة الفكر، لبنان، 1980م، ص 37.

⁴ علة صباح، المرجع السابق، ص 130.

⁵ سرعان الماجدى، المعتقدات الكنعانية، المرجع السابق، ص 260.

الفصل الثاني : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات**

نمونه

كالنبات و حتى الحجارة، ولكي تكون الصلاة مجيدة ونافعة وجب تأديتها
وتكرارها، لكن دون إزعاج الآلهة.

من الطقوس والتقاليد المتعلقة بالصلوة والتي يجب على المتعبد القيام بها، هي البداية بعرض الحالة الحاضرة أولاً ثم تعداد الصفات الإلهية، وتنتربز في الغالب على الدعوات لإنهاء المصائب والمشاكل وعودة الإزدهار، وتوجه الدعوات ضد الشياطين والأرواح الشريرة.^١ لكن للأسف تقل معرفتي عن صيغة هذه الدعوات والتلاوة.

ومن طقوس التطهير عند القرطاجيين أيضاً، طقس دق الطبول والهدف منه طرد الأرواح الضارة، إلى جانب طقس صهر التماثيل الذي يعد طقساً تطهيريَا ونذرية في نفس الوقت، كونه يجعل النار تلامس المعادن التي تعرضت للرجس البشري، وكان صهر التماثيل يعقبه صب تمثال جديد للإله المعبد، وهذه المصهورة تختلفة حسب نوع معادنها وحسب طبقات الناس، وقدراتهم المالية على تقديم هدايا للآلهة.²

أما مسألة تقديم القرابين والهبات لالله على اختلاف أنواعها³، فتعد أيضاً من الطقوس الدينية لدى القرطاجيين، وغالباً ما تمثلت هذه القرابين في الذبائح التي تربط الإنسان بالإله، وتوضح مدى وفائه له لتحريره بعد ذلك من أخطائه، وتتمثل الذبائح في أربعة أنواع هي: الذبيحة المحرقة وذبيحة التكبير التي تکفر عن الذنوب، وذبيحة الاشتراك وذبيحة الإبكار التي ظهرت بشكل واضح في

¹ إيلي ميد، المرجع السابق، ص 36 37.

صباح، المذكرة السابقة، ص 130. 2

³ محمد البشير شلبي، الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في المغرب الروماني ودورها في أحداث القرن 4ق م، رسالة دكتوراه، جامعة الجزائر، 1981، ص 24.

نموذجًا)

الطقوس القرطاجية. وقد أضيف عن مسألة تقديم الذبائح، حيث إذا امتنع الشخص من تقديمها، سيتعرض إلى سخط الرب.

أما فيما يتعلق بالنذور والقرابين من غير الذبائح، فكانت توضع مع الميت¹ لأن القرطاجيين شأنهم شأن أجدادهم الفينيقيين، كانوا يؤمنون بوجود حياة بعد الموت وتكون في القبر الذي يعتبر بيت الخلود² وصاحب هذه القرابين القيام بإحتفالات دينية كانت تقام تحت إشراف الكهنة وبحضور جمع غير من الناس وقد قدم القرطاجيين في القرون الأولى من تاريخهم قرابين بشرية ثم أخذت تعوض شيئاً فشيئاً بالقرابين الحيوانية والغذائية بمختلف أنواعها.³

والتضحيات البشرية كانت شعائر معتادة وبشكل رسمي عند القرطاجيين⁴ ترعاها الدولة وتصير على إقامتها وتحتار لها أفضل أبناء الأسر الوجيهة في المدينة، ويبدو أن هذه العادة قد إنطلقت إليهم من الشرق إلى الغرب ومارسها المهاجرون الفينيقيون في بلاد المغرب القديم منذ البداية وهي معروفة عند كثير من الشعوب القديمة في جهات كثيرة من البحر الأبيض المتوسط، وهذا النوع من الأضاحي كان يعرف عند الفينيقيين باسم مولك Molk⁵.

ثم إنقلت الأضاحي من أبناء الأسر إلى من يقود القبيلة أو الملكة، وبذلك أستوجب التضحية برؤساء القبائل والملوك، نظراً للدور الذي كانوا يلعبونه في

¹ ماذلين هورس، المرجع السابق، ص ص 62-72.

² فراس السواح، معاشرة العقل الأولى، ط 1، علاء الدين للطاعة دمشق، سوريا، 1996، ص 251.

³ محمد الصغير غام، سيرنا التوميدية الشأة والتطور، دار الهدى، الجزائر، 2008، ص 165.

⁴ محمد البشير ثني، المرجع السابق، ص 25.

⁵ صقر أحمد، مدينة المغرب العربي في التاريخ، الدار التونسية للنشر والتوزيع، تونس، 1999، ص 119.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

المجتمع، ثم تطورت الأضحية بعد ذلك فعوضت بتقديم الإبن الأكبر للعائلات الثرية إنطلاقا من فكرة "الخيار يقع على الخيار" وفي مرحلة موالية انتقلت التضحية إلى الإبن البكر الذي يكون من عامة بسطاء الناس¹ وكانت الأضحى البشرية تقدم في الأساس من أبناء الفقراء،² إلا أنها لم تقتصر على هؤلاء فقط بل كانت تقدم بدورها من رقاب الأعداء والعبيد.³ وتعد ظاهرة ذبح الأطفال ثم حرقهم في معبد الآلهة أقوى العادات الدينية عند القرطاجيين، ففي اعتقادهم واجب لابد منه لضمان استمرارية الحياة.⁴

ورغم استمرارية الأضحى البشرية إلى وقت متأخر من الزمن، إلا أن تعويضها بأضحية أخرى حيوانية وغذائية قد ظهرت في قرطاجة ابتداء من القرن السادس قبل الميلاد لتنتشر منذ القرن الثالث قبل الميلاد.⁵ وهذا ما يبين أن الفكر الديني القرطاجي أصبح أقل قسوة في الفترات الأخيرة حيث حل محل التضحية بالطفل البكر التضحية بالحيوان.

وتعرف هذه العملية بإسم ملوكهور (Molokhmor) وذلك أن يحل الحيوان محل البشر ويكون ذلك غالبا خروفا أو حملأ يقدم للآلهة⁶ ووفقا للعبارة المنقوشة في الأنصاب الرومانية المكتشفة بمنطقة نقاؤس⁷ حيث تذكر صيغة

¹ محمد الصغير غام، سيرتا التوميدية، المرجع السابق، ص 26.

² علة صباح، المعتقدات الدينية القرطاجية، المذكورة السابقة، ص 125.

³ Gsell (S). H.A.N.N, T1, OP, Cit, PP 251-252.

⁴ Diodor de Sicil, XX, OP, Cit, PP. 14-15

⁵ Leglay (M), Saturn African Histoir, TII, Paris, 1966, PP, 334-335

⁶ محمد الصغير غام، الملخص الباقي للتفكير الدين الولى في شمال إفريقيا، المرجع السابق، ص 88.

⁷ نقاؤس: حيث كانت تعيش ها قبيلة تدعى ليسيفوس التي أشار إليها المؤرخان الرومانيان بطليموس وبليبي، اعتقد أن حدودها الشرفية لم تكن تصل إلى "بروان حالياً" أما حدودها الجنوبية الغربية لم تكن تصل إلى طينة، وقد تم العثور بما على النصب التذري

نموذجا)

النص عبارة "روح بروح" و "دم بدم" و "حياة بحياة"¹ كما قام القرطاجيون بتقديم القرابين الغير دموية والمتمنّة في المواد الغذائية كالحليب والزيوت وهناك الخمور والعطور، حيث تملأ بها الجرار المصنوعة من الطين وتتوسط حول المذبح.²

المطلب الثالث: الكهنة ونظامه: خصص القرطاجيين لكل معبد مجموعة من الكهنة لخدمة الآلهة والقيام بالشعائر الدينية وهم "الكوهانيم" أو "كوهن" ويحملون أكبرهم لقب "رب كوهنین" بمعنى رئيس³، وهي أعلى رتبة في الجهاز الكهنوتي، وكان يملك الحرية المطلقة في تسيير المعبد ويتمتع بصلاحيات واسعة، ويساعده في أداء مهمته مجموعة من الكهنة الذين نذروا حياتهم لخدمة الآلهة.⁴

ينتمي الكهنة وخاصة رؤسائهم إلى الطبقة الأستقراتية في قرطاجة، فقد أعتلى عدد منهم أو بعض من أفراد عائلتهم مناصب سامية في الدولة⁵، ضمن الجهاز الكهنوتي العنصر النسوی، حيث توجد وظيفة رئيسة المجتمع الكهنوتي عرفت "ربت كهن".⁶

وكان من بين الكهنة طبقة العرافين، كما كان للمعبد خدم منهم حرّاس الأبواب والhalqون المقدّسون الذين يقومون بحلق شعر كل من يريد أن يتبع

لستوري مورخة بالقرن الثالث ميلادي، انظر: محمد الصغير غام، من آثار بلزمة، مجلة التراث، العدد 10، جمعية التاريخ والتراث الأنثري ب المتعلقة بالأوراس، باتنة، الجزائر، 1999، ص 58.

¹ محمد الصغير غام، المرجع السابق، ص 89.

² علة صباح، المرجع السابق، ص 127.

³ محمد الخطيب الحضارة الفينيقية، المرجع السابق، ص 135.

⁴ Gsell (S). H.A.N.N, T4, OP, Cit, P 397.

⁵ Lapayer (G), et Pellegrin, (A), Carthage puinque, OP, Cit, P 141

⁶ أحمد الفرجاوي، بحوث حول العلاقات بين الشرق القبقي وقرطاجة، المرجع السابق، ص 210.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

¹ وخبازين وكتبة، ومشرفين على الماء والذبائح،² وحملة المصابيح وجماعة الموس .³

والجدير بالذكر، أن وظائف الكهنة كانت شرفية، وتقع وقفا على بعض الأسر أحيانا، كما كان بالمعبد رقيق مقدس من الجنسين يقومون بالبغاء المقدس، وهو نظام كان يوافق ويلازم عبادة عشتار بوصفها إلهة الخصب.⁴

ويبدو أن المجتمع الكنوتي كان منظما تنظيميا محكما، ويتمتع الكهنة بنفوذ وصلاحيات واسعة، حيث كانوا يسهرون على إقامة الشعائر الدينية والحفلات، وعملية تقديم القرابين والأضاحي بمختلف أنواعها⁵، لكن يبقى أهم عمل يقومون به يتمثل في نشر الديانة والربط بين صاحب الإهداء والإله المهدى له، وكانوا يقومون أيضا بذبح الأضاحي وحرقها، فقد كانت لها أهمية معتبرة عند الإله بعل حمون والذي عرف بسيد مذبح البخور، وذلك كانوا يقومون بإحراق البخور.⁶

كان الحكم المدني يتدخل في الشؤون الدينية سواء في الشرق الفينيقي أو في قرطاجة، فقد كان الملوك يقومون ببناء وإصلاح بيوت الآلهة، أما في العاصمة البوئية قرطاجة فقد كانت السلطة السياسية تعين موظفين مدنيين لوضع تعريفات لمختلف الذبائح وتحرص على تطبيقها.⁷

¹ محمد الخطيب، المرجع السابق، ص 135.

² أحمد الفرجاوي، المرجع السابق، ص 210.

³

Gsell (S). H.A.N.N, T3, OP, Cit, P 202.

⁴ محمد الخطيب، المرجع السابق، ص 135.

⁵ غلة صباح، المرجع السابق، ص 115.

⁶ محمد الصغير غام، سيرتا التوميدية، المرجع السابق، ص 163.

⁷ أحمد الفرجاوي، بحوث حول العلاقات بين الشرق الفينيقي وقرطاج، المرجع السابق، ص 210.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

أما اللباس الكهنوتي فكان يتالف من فستان كتاني طويلاً وشفافاً، يمتد من الكتف الأيسر منه شريط مستقيم ويرتدي فوق الفستان ثياب أرجوانية، ويربط الكاهن شعره برباط من المعدن الثمين ويغطي رأسه بقبعة عالية شبه الطربوش.¹

وعثر في مدفن سانت مونيك على صورة إمرأة على غطاء تابوت تمثل كاهنة ترتدي لباس الإلهة التي تخدمها، تغطي رأسها بوشاح وتحمل في إحدى يديها حمامه وفي اليد الأخرى مجمرة للبخور.²

المطلب الرابع: الفضاءات المقدسة عند القرطاجيين: وجده للقرطاجيين فضاءات بمارسون فيها طقوسهم وشعائرهم الدينية، وقد تم العثور على بعض أطلالها في قرطاجة وفي مدن وقرى أخرى من المدن القرطاجية، وكان البونيون يسمون المعبد قدساً أو مقدساً، كما ورد في النماذج الفينيقية البونية.³

ولسنا نعرف معابد قرطاجة معرفة حقة، لكننا نعلم أنها كثيرة⁴، ولقد كشفت الأبحاث الأثرية عن وجود معابد قرطاجية في أماكن عديدة في الهواء الطلق وعلى المرتفعات،⁵ وهم يقلدون بذلك الكنعانيين الذين بنوا معابدهم في الواقع العالية⁶، كما وجدت معابد قرب الينابيع، وهي كلها أماكن محاطة بسياج، بسياج، ذات مدخل واحد اعتقد القرطاجيون بأنها مسكن للإلهة.⁷

Tlatli (S-E), La Carthage Punique, OP, Cit, P 202

1

² مادلين هورس، تاريخ قرطاج، المراجع السابق، ص 69.

³ الطاهر دراع، العلاقات الحضارية القرطاجية التويميدية 814 ق م، 146 م، المراجع السابق، ص 189.

⁴ مادلين هورس، تاريخ قرطاج، المراجع السابق، ص 67.

⁵ محمد أبو الحاسن، معلم حضارات الشرق الأدنى القديم، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان 1981 م، ص 165.

⁶ مادلين هورس، المراجع السابق، ص 67.

⁷ محمد أبو الحاسن، المراجع السابق، ص 165.

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

رغم أن المصادر الكتابية لم تتناول المعابد القرطاجية بصورة مفصلة، إلا أنها نجد بعض الإشارات العابرة تذكر أسماء الآلهة التي خصصت لها تلك المعابد بأسماء لاتينية أو إغريقية دون أن تفصل في الموضوع، فمن تلك المصادر نجد على سبيل المثال المؤرخ تيتايليف Titelive يشير إلى معبد الإله أسكليبيوس الذي يقابل الإله أشمون¹، إضافة إلى ذكر ديدور الصقلي لمعبد هيراكليس الذي يقابل الإله ملقراط.²

حافظت المعابد القرطاجية على الأقسام الأساسية التي تكون المعبد والمعروفة لدى الفينيقيين³، وقد تعددت أنواع وأشكال المعابد، وتبينت أحجامها، حيث توجد الضخمة المشيدة وغير المشيدة التي أطلق عليها إسم التوفاة، ومن أهم المعابد المشيدة المعروفة، تجدر الإشارة إلى معبد كركوان بالوطن القبلي بتونس، لكن ذلك لا ينفي وجود معابد أخرى قرطاجية لم يتوصل الأثاريون إلى تشخيصها وكشف الغطاء عنها بعد، وقد تفينا بها حفريات المستقبل.

ويكون المعبد المشيد من العناصر الآتية: مدخل محفوف بعمودين ينوهان بعظمة البناء، ومن المدخل إلى ساحة أو فناء فسيح يحيط به سور ضخم مصنوع إما من الحجارة أو من الطين المجفف وتكون مربعة الشكل ويتوسط الفناء الحرم وهو الغرفة التي تؤوي صورة المعبود أو رموزه وقد تكون الصورة

Tite liver, Histoire Romain, Trad, Par: lasser € TII, ed librairie, Garnier, Freres, Paris, Lirver ¹ XLL II, P 24.

Diodore de Sicile, TII, Liver, V, OP, Cit, P 20 ²

³ غلة صباح، المرجع السابق، ص 116.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

تمثلاً وقد تكون بيتيلا Bétyle¹ ويكون الحرم موجهاً نحو الشرق، لأن الآلهة تنظر دائماً إلى الشرق وهي نسبة متقدمة في التراث السامي المشاع.² يحتوي فناء المعبد على حوض الوضوء، وقربها بئر لاستخراج الماء أما جدار المعبد فيحتوي على مذبح أو عدة مذابح مرتفعة،³ وقد وصف ديدور الصقلي تلك المعابد بأنها ساحات واسعة في شكل فضاءات مقدسة محاطة بأسوار بدائية تفصل بين العالم المقدس والعالم الخارجي.⁴

يتمثل المذبح في مائدة تحت أو شيد من حجارة وعلى سطحها تعرض الهدايا وكل ما يتوجه به العابد إلى معبوده من ذبح أو إراقة دم، مروراً بأنواع أخرى من المأكولات والطيب وغيرها مما يتقرب به العابد إجلالاً لمعبوده واستدراراً لعطفه ورغبة في حمايته وغفرانه.⁵

كما وجدت مذابح كبيرة في العراء أو في مداخل المدن لتقديم الضحايا البشرية أو الحيوانية، ولعل أشهرها مذبح صلامبو عند ميناء قرطاجة والذي كانت ترتفع عليه أعداد كبيرة من النصب التي تشبه المسلاط أو الأعمدة المستطيلة عند المصريين،⁶ ويعتبر معبد صلامبو من أهم المعابد القرطاجية التي كرسَت عبادة الإلهين بعل حمون ورفيقته تانيت، وذلك من خلال النقوش المكتشفة على سطح هذا المعبد.⁷

¹ : لصب من حجر مستطيل الشكل يرمز إلى القوة الإلهية التي تسكته مع العلم أنها لفظة تتكون من إسمين: بيت والثاني إيلا وقد ورد هذا الإسم في سفر التكريم من التوراة: الطاهر دراع، العلاقات الحضارية القرطاجية البوهيمية، 816 ق.م- 146 ق.م، المرجع السابق، ص 189.

² الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 189.

³ مادلين هورس، تاريخ قرطاج، المرجع السابق، ص 68.

⁴ Diodore de Sicile, TII, Liver, V, OP, Cit, P 14

⁵ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص ص 189-190.

⁶ مادلين هورس، تاريخ قرطاج، المرجع السابق، ص ص 95-96.

⁷ Moscati (S), Les Phniciens, ed. Bompiani, Milan, 1988, P 74

نموذج)

إضافة إلى معبد الإله بعل حمون الذي أقيم بين الساحة العامة وتل بيرصا، الذي كان معبداً ضخماً محاطاً بسور يتوسطه تمثال من الذهب،¹ أما فيما يخص معبد الإله أشمون في أعلى بيرصا، فقد كان من أغنى وأجمل المعابد القرطاجية وكان محاطاً بسور مقدس ضخم، ولعب دوراً هاماً في حياة القرطاجيين الذين كانوا يقصدونه لأداء طقوسهم التعبدية.²

أما عن معبد "تانيت" الذي أقيم قرب البحر، على مسافة غير بعيدة من المرفأين، وقد نتمكن من تحديد موقعه على القريب إذا ما استعنا باللوائح النقوشية الكثيرة التي عثر عليها بين محطة درماش والبحر،³ والتي أشارت بعضاً إلى ما يحتويه هذا المعبد من زخرفة راقية طبعت بها الجدران والأسقف والأبواب، إضافة إلى ما يحويه المعبد من أثاث وأشياء أخرى نفيسة.

وهكذا فقد تعددت المعابد القرطاجية بـ اختلاف أشكالها وأحجامها، وتميزت في بداية عهدها بالبساطة شأنها شأن المعابد الفينيقية، فلم يكن لها أكثر من مذبح صغير في الوسط، ونصب مقدس إلى جوار عمود خشبي أو شجرة مقدسة إضافة إلى حوض للوضوء وغسل الأرجل قبل أداء طقوس العبادة وتعتبر هذه الأدوات أساسية في المعبد القرطاجي⁴ في فترات مبكرة لتحولها في فترات لاحقة إلى معابد متعددة اللواحق والتي تختلف من معبد إلى آخر وهي غرف تؤوي رجال الدين من كهنوت وسدنه وحجرات يفردها المعبد للزائرين حتى يتمكنوا من ممارسة شعائرهم في ظروف طيبة فيجدون بنرا أو صهريجا يزودهم بماء صالح

¹ Gsell (S). H.A.N.N, T3, Paris, 1923, P 398.

² Tite liver, Histoire Romaine, OP, Cit, p 22.

³ مادلين هورس، تاريخ قرطاج، المراجع السابق، ص 67.

⁴ أبو الحسن محمد عصفور، معلم حضارات الشرق الأدنى القديم، المراجع السابق، ص 165.

للطهارة والشراب والطبخ وغيرها من مستلزمات القدس والحل¹ إضافة إلى مذبح لتقديم القرابين والأضاحي.

وإلى جانب هذه المعابد المشيدة، كان القرطاجيون يمارسون بعض شعائرهم في فضاءات مقدسة لا بناء فيها، بِإِسْتَنْتَأْءِ مذابح أو مصلات.. أرض يحيط بها سياج يفصل بين الحل والقدس. وقد يتمثل هذا النوع من الأقدس في مغارة تتدس في سفح جبل أو هضبة. فللهمة تانيت مغارة أشارت إليها نقائش بونية تحمل دعاء موجها إلى "تانيت المغارة" ولعلها تلوين إلى علاقة الإلهة بالظلال التي تتخذ من المغارات عرائش. وفي المغارات تختفي قوى خفية كالجن قد تزيد بالإنسان شراً فلابد من قوة إلهية تتصدى لها وتنثنيها.²

ومن الفضاءات المقدسة الخالية من كل بناء وغير مشيدة معبد يعرف بالتوقيت³ أو التوفاة تأسيا بما ورد في العهد القديم⁴، والذي يعود في أصوله إلى финيقين، كما يعتبر أقدم مركز للعبادة في قرطاجة، وهو عبارة عن مساحة واسعة مجاملة بجدران مبني من الطين أو الحجارة ووسطها مصلى ومذبح وأخدود فيه نار متاججة، تمارس فيها الطقوس الدينية.⁵

وتمثل التوفيت المكان المقدس الذي مارس فيه القرطاجيون أيضاً عادة حرق الأطفال في اللهب المقدس بعد ذبائحهم، ومن ثمة دفنهم في أواني فخارية

¹ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 190.

² الطاهر دراع ، المرجع السابق، ص 190.

³ تسمية ذات أصول عبرية، انظر:

Dictionnaire des mythologies et religions des Sociétés traditionnelles et du monde antique publié avec le concours de centre des lettres, 1981, Flammarion Paris 4^{ème}, Trimester, P 229

⁴ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 190.

⁵ غلة صباح، المرجع السابق، ص 118.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

تسمى أحاجين،¹ ففي إعتقد القرطاجيين أن الأطفال الذين يموتون صغار السن فهم لا يدخلون في زمرة الموتى العاديين، بل هم أطفال أراد الإله إسترجاعهم إليه لذلك تدفن رفاتهم في المقابر العادية.²

وفي هذا المكان المقدس كذلك كانت تقام الطقوس الجنائزية والعقائدية، كما كانت تتم فيه عملية دفن الجرات التي تحتوي على العظام المحرقة للأطفال والحيوانات التي قدمت كقرابين لالله فيما بعد من أجل التقرب إليه وكسب رضاها بالإضافة إلى التمام والحلبي، وكانت تعلوا هذه الجرار نصب أخذت أشكالا مختلفة، كان يكتب عليها في الغالب اسم مقدم الأضحية،³ وهذا ما أكده علماء العظام ('الأسيتولوجيون')، على أن ما أحتوه تلك الجرار هو فعلا عظام بشرية لأطفال حديثي الولادة وعظام حيوانية، كما أكدوا أيضا أن تلك الجرار اعتبرت كمقابر للأطفال المضحي بهم.⁴

وقد انتشر هذا النوع من المعابد داخل قرطاجة حتى خارج حدودها، فنجد مثلا معبد الحفرة بسيرتا الذي تقام به الطقوس الدينية وتقدم فيه القرابين البشرية والحيوانية إلى الإله "بعل حمون" و"تانيت".⁵

¹ جولييان شارل أندربي، المرجع السابق، ص 121.

² الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 190.

³

Fantar (M.H), Carthage approach

d'une Civilisation, T2, OP cit, P 229.

⁴ بورليه الشاذلي وطاهر محمد، المرجع السابق، ص 286.

⁵ محمد الصغير غاظم، سيرتا التوميدية، المرجع السابق، ص ص 167 169 104

نموذجا)

تضمنت النصب التذكارية التي تم العثور عليها كتابات إهدائية لالله، ووصفت عملية تقديم الأضاحية والقربان للمعبود التي كانت تحت إشراف الكاهن.¹

يستمر بناء هذه المعابد بعد سقوط قرطاجة وتهديمها سنة 146 قم وحتى خلال الفترة الرومانية، حيث أصبحت تكرس عبادة الإله "ساتورن"² الذي حل محل الإله بعل حمون.³

قدمت لنا هذه الفضاءات المقدسة معلومات مهمة وكثيرة عن الحياة الاجتماعية والثقافية والدينية في قرطاجة فمن خلال النقوش والتماثيل والنصب التي اكتشفت في عدة مواقع خاصة بهذا النوع من المعابد نستطيع محاولة رسم ملامح المجتمع القرطاجي وثقافته ودراسة تطور الديانة عنده.

المبحث الثالث: الرحلات البحرية القرطاجية ونتائجها الثقافية والدينية: سأعالج في هذا العنصر بعض الرحلات الأدبية التي قام بها رحلة من قرطاجة، تعرفوا من خلالها على العالم مثل: ثبة جزيرة إيبيريا وسردينيا وهيميرا وجنوب بريطانيا ومنها:

الطلب الأول: رحلة خيميك القرطاجي (هميلكون): وردت أخبار رحلة هميلاكون في قصيدة لاتينية للشاعر فيستوس أفينوس (Rufus festus Avienus) والذي

Picard ©, Carthage, les belles lettres, Paris, 1959, p 23.

¹

² إله روماني قائم، كان يسمى كرونوس عند الإغريق شيد الرومان معبدًا له، وأختص بالزراعة والخشب، والعواطف، وتبدو عباداته في المغرب القديم استنساخ لإله القرطاجي بعل حمون من حيث الوظيفة:

Picard ©, les Religions de L'Afrique

Antique , éd.Librairie plon, Paris, 1954, PP 105, 161.

Picard ©, la vie quotidienne a carthage au temps d' Hnnibal, III, Ciecle AV.J.C, Paris, 1958, ³
P 36

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

عاش في النصف الثاني من القرن الرابع قبل الميلاد (04 ق.م)¹، وألف هذه القصيدة ليعلم أحد أقربائه، وعنوانها حول البحر (Maritimaora)².

ومن المصادر الرئيسية لـ أفينوس تقرير كتبه قبطان مسيأ (من) كان قد زار تارشيش، حوالي نهاية القرن السادس ق.م وبعد خراب تارشيش مباشرة تمت رحلة هميلاكون، أي بداية القرن الخامس ق.م³ وقد إدعى أفينوس أنه أخذ هذه الأبيات من ترجمة لرواية هميلاكون نفسه، لكن ستيفان فزال سائل: هل يجب التسليم بأن مصدر أفينوس هو رواية هميلاكون؟ خاصة وأن وصف أفينوس لسير الرحلة من الشمال إلى الجنوب بينما يطبع هميلاكون طريق الجنوب إلى الشمال، وهنا يعتقد ستيفان فزال أن أفينوس ربما اعتمد على تلخيص رحلة هميلاكون والذي أورده بعض الكتاب الذين جاءوا⁴.

وقد أطلق هميلاكون في رحلته من قرطاج في إتجاه قadas ليائف حول شواطئ شبه الجزيرة الإيبيرية، ثم أبحر نحو الشمال على طول الطريق التجاري البحري القديم لتارشيش⁵ وهذا من أجل الوصول إلى جزر القصدير والتعرف إليها عن كثب وربط الصلة مع الذين كانوا يشرفون على إسغاللها⁶ وتمثلت جزر الكاستيريد أو جزر الأسترميند، وحسب أفينوس فإن أسترمينس هو الإسم القديم لمرتفع من الأرض يمتد تحته قسم من المحيط يعرف باسم الجون

¹ حورج سارتون، تاريخ العلم، ج 1، ترجمة (حورج حداد وآخرون)، ط 2، دار المعرف، مصر، 1980، ص 151.

² أحمد صقر، مدينة المغرب العربي في التاريخ، الدار التونسية للنشر والتوزيع، بومسلامة، تونس، 1959، ص 135.

³ حورج سارتون، المرجع السابق، ص 151.

⁴ Gsell (ST), H.A.N.N, TV, OP, Cit, P 368

⁵ ريمة مليبي، قرطاج والبحر 814-146 ق.م، مذكرة ماجستير غير منشورة، جامعة الجزائر، 2010-2011، ص 106.
انظر المزريطة رقم 02 .104

⁶ أحمد سليماني وآخرون، المكون الحضاري الفينيقي القرطاجي في الجزائر، منشورات المركز الوطني للدراسات في البحث عن الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، 2007، ص 25.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

الإسترميني الذي توج به جرز الأسترميند الغنية بالقصدير والرصاص وحسب قزال فالمرتفع يحتمل أن يكون بالناحية الغربية لبروتاني الفرنسية.¹



الخريطة رقم 02

خريطة تبين طريق رحلة همبلكون

أحمد الصقر ، مدينة المغرب العربي...، المرجع السابق ،ص129.

ولا يوجد أي دليل أثري يثبت وجود إتصال مباشر بين قرطاجة وبروتاني الفرنسية²، إلا أن النصوص التاريخية القديمة تؤكد وتثبت أنه كانت لفينيقين والقرطاجيين فيما بعد علاقات تجارية مع الجزر البريطانية، حيث ذكر أسترابون

¹ جورج كوتينيو، الحضارة الفينيقية، تر: عبد الهادي شعيرة، الهيئة العامة للكتاب، مصر، 1997، ص 351.

Harden(Donald) ,The phoenicians and hudson.1963 p171

²

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

بأنه في جزر القصدير يوجد معدنا التنك والرصاص وأن أهالي هذه الجزر كانوا يقايضون بها مع الفينيقيين للحصول على الخزف والملح والآنية النحاسية، لأن الفينيقيين وحدهم في الزمن القديم كانوا يقومون بهذه الرحلة التجارية من قادس إلى هذه الجزر،¹ هذا بالإضافة إلى ما قاله أفينوس: "ساجر التاريسيوس والقرطاجيون مع الشمال مع بلاد بعيدة مثل الأسترميند".²

ويبدو أن القصدير كان يشحن على مراكب بنى من قصب وتبطن بالجلود فتأتي به إلى جزر الأسترومديندا ومنها يأخذه تجار قرطاج إلى أسواق البحر الأبيض المتوسط.³

واجه همليكون صعوبات ومخاطر عديدة في طريقة،⁴ فمرة تسكن الريح فتشل حركة السفن⁵، ومرة تتعرضها طحالب عملاقة فتتورط فيها. وهذه رمال ممتدة فسيحة الأرجاء سافرة لا تضاجعها الأمواج، وهذا ضباب سميك يحجب الأرض والسماء، وهذه حيوانات غريبة مهولة تجوب البحر كأنها تبحث عن فريسة. وكل هذه الأوصاف والمخاطر ذكرها النحوبي فستوس أفينوس في أرجوزة.⁶

تعطلت رحلة همليكون التي قضاها في ذهابه من قادس إلى الأسترميند أربعة أشهر (4 أشهر)، إما لكونه أقام بعده نقط على ساحل المحيط، وإما

Strabon, Géographie (I,III,XVII), D'Amédé tradieu, Edition, Hachette (Paris¹ 1894), P 176

² جان مازيل، مع الفينيقيين في متابعة الشمس على دروب الذهب والقصدير، تر: نجيب غزاوي، سوريا، 1988، ص 123.

³ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 89.

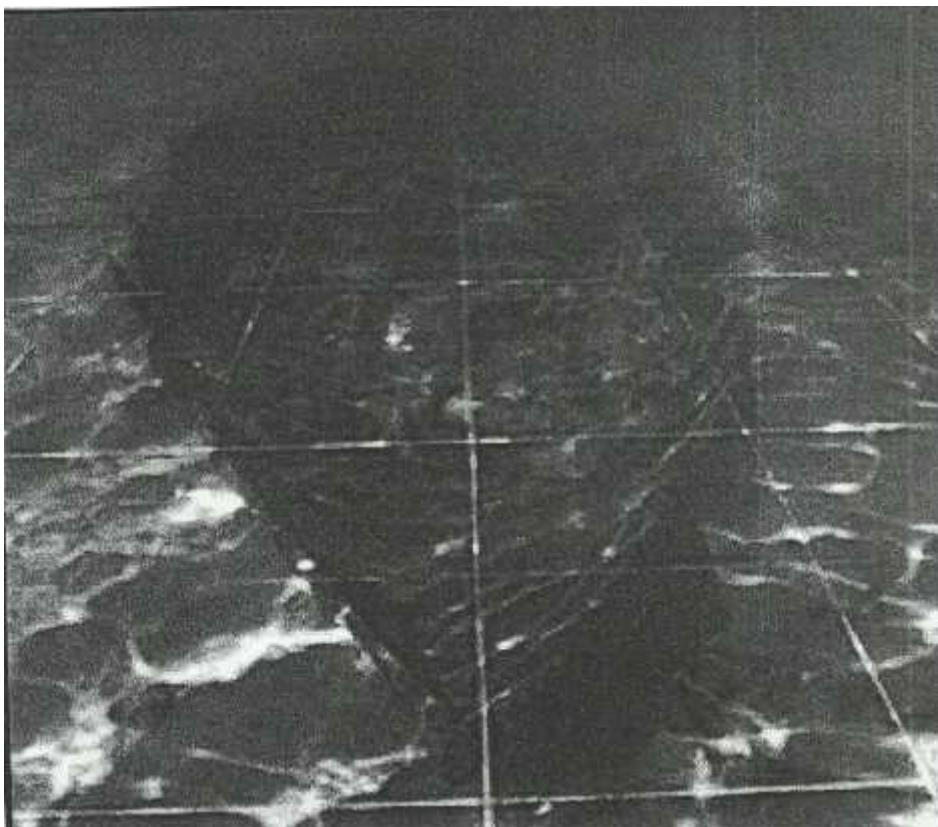
⁴ جان مازيل، المرجع السابق، ص 181.

⁵ انظر الشكل رقم: 20 108

⁶ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 89.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

سوء الأحوال المناخية، مثل سكون الرياح، أو الرياح المعاكسة¹ وهذا لأن الرحلة من قادس إلى هذه الجزر لا تتجاوز أسبوعين فقط.²



الشكل رقم: 19

بقايا سفينة تجارية قرطاجية عثر عليها في بحر البلطيق .

نقرأ عن : <http://www.kadmost.org>

وفي نفس الفترة تقريبا لرحلة همليكون، قام الملك حانون برحلته البحريه نحو سواحل إفريقيا الغربية، وسوف أتطرق لها في العنصر الآتي:

المطلب الثاني: رحلة حانون القرطاجي(Hannon): إذا تلاشت أخبار خيميك ورحلته البحريه، فإن المعلومات عن رحلة حانون أوفر بكثير، وهذا لكون حانون

Gsell(S T)H.A.N.N.TV, OP, Cit, P369.

1

² أحمد صفر، مدينة المغرب العربي في التاريخ، المرجع السابق، ص 135
109

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

قام بكتابه رحلته في لوح من البرونز وعلقة في معبد الإله بعل أمون،¹ ليبارك له الإله عمله،² وقد تم ترجمة نص الرحلة إلى الإغريقية في نهاية القرن الرابع أو بداية القرن الثالث ق.م ثم إلى الفرنسية ومؤخرا إلى العربية.³

نالت قصة رحلة حانون إهتمام الكثير من العلماء والمؤرخين، وتناولوها الدراسة والتحقيق والنقد، وقد قبلها الكثير من المؤرخين والباحثين لكنهم اختلفوا فيما بينهم في بعض التفاصيل، مثل تحديد الأماكن التي ذكرها حانون وأقصى منطقة وصل إليها.⁴

جرت هذه الرحلة في القرن الخامس ق.م حيث إستأثرت أغنى عاد تجارية بالسلطة في قرطاج ، وهي عائلة الماغونيين، وعرفوا بسياستهم التوسعية سواء داخل إفريقيا أو حوض البحر المتوسط، وقد كان الملك حانون⁵ من بين أفراد هذه العائلة التي حكمت طيلة ثلاثة أجيال،⁶ وقد قام برحلته البحريّة الشهيرة في الجهة الغربية لإفريقيا وبعد رجوعه قام بنقشها وتعليقها في قوس قرونوس كما جاء في الترجمة الإغريقية.

وسأقدم مقتطف من خطاب حانون قبل تحليله. أنظر الملحق رقم 20 ص 109.

¹ كارل كوبيلو (جيروم)، المغرب العتيق، تر: محمد التاري سعود، نشر أكاديمية المملكة المغربية (الرباط)، ص 351.

² المكان نفسه، ص 113.

³ ريمة مليزي، المرجع السابق، ص ص 163-164.

⁴ محمد بيومي مهران، المغرب القديم، دار المعرفة، الجامعية الإسكندرية، 1990، ص 363.

⁵ حانون القرطاجي Hannon: ملك قرطاجة، وقائد عسكري وبخار مستكشف، حكم بين عامي 480-440 ق.م.

⁶ فراسوا دوكريه، قرطاجة الحضارة والتاريخ، تر: يوسف شلب الشام، ط 1، دار طلاس، دمشق، 1994، ص ص 62-63.

خطاب حاتون نحوى شعب قرطاجة:

يا شعب قرطاج، أمرتم بمرسوم من قائد بحرتكم حاتون ان يبحر ويسعى للقيام باكتشافات جديدة من الجانب الآخر لأعمدة هرقل وأن أسس عدة مؤسسات (مستوطنات) - لوبيبة على السواحل الإفريقية بالمحيط الأطلنطي، لتنفيذ هذه المهمة، وضعت على ذمتى ستون سفينة وكل واحدة منهم خمسون مجذاف محمولين بعدة آلاف من المواطنين من كلا الجنسين، أوامركم نفذت وهما آتافى هذا الحرم ساعالل الرحلة التي كنت أمرا لها. سأضع الملف بهيكل الآلهة صاطورن(Saturne) التي حمتنا من كل سوء خلال هذه الرحلة الطويلة، أبحرنا في طالع سعيد، وبعد اجتيازنا المضيق، وسirنا على الماء بالتجديف لمدة يومين بدأنا في تأسيس مدينة، اسمها Thymieterium وهي الأولى من مستوطناتنا على هذه المنطقة البحرية، عند وصولنا إلى شناخ مظلل بالكثير من الأشجار، شيدنا هيكلًا لنبتون Neptune. على بعد مسافة نصف يوم في الخلف عندما تلتفت لشروق الشمس كشفت لنا بحيرة، محاطة بقصب جذعه قوي ، بأطرافه نجد الفيلة والحيوانات المفترسة ، على بعد مسافة يوم من هناك أنشأنا عدة مراكز تجارية وكان اسم الأولى " باب الشمس Cap Soleis " ، عندما إستأثنا سفرنا وجدنا أنفسنا بمصب لنهر كبير قادم من ليبيا سمي بـ Lixus. مكثنا فترة قصيرة على ضفته ، بين بدو رعاة ماشية قاموا بضيافتنا، هذه القبيلة تعيش بلا قوانين، ودون حكومة، كل شخص يعيش وسط عائلته وكل عائلة تشكل إمبراطورية صغيرة حيث أكبرها سنا يكون زعيما. عندما تتقىم إلى الأمام فوق الأرض تجد اللوبيون غير المتحضرين وسكان كهوف أشكالهم غريبة لكنهم أسرع في العدو من الخيول التي صاحبتنا في سفتنا الكبرى، عندما درنا جنوبا على طول ساحل بري وصلنا إلى خلف خليج لجزيرة محيطها خمسة غلوات (غلوة قرطاجية بمنة وستة عشر قدم) واحتلال أكثر، أطلقنا عليها القرنة Cerne، كلامنا عن هذه الجزيرة مهم جدا، ستكون مخزنا لتجارة كبرى... المسافة التي قطعنا من قرطاج إلى الأعمدة تساوي في رحلتنا المسافة بين الأعمدة و سرني (هنا يعني أعمدة هرقل) ..¹

الملحق رقم: 20



الخريطة رقم 03

خريطة توضح طريق رحلة حنون

<http://www.pheniciens.com/persos/hannon.php>

الفصل الثا : **الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)**

ولقد حل المؤرخون والباحثون نص خطاب حانون بالتفصيل على شكل نقاط أهمها:

1- إستحسن القرطاجيون أن يبحر حانون خارج أعمدة هرقليس، وينشئ مدنًا ليبين الفينيقيين، فأبحر إذن وصاحب معه سفينتين بخمسين مجداً فما مع ثلاثة ألفا من الرجال والنساء والأطعمة والعتاد اللازم.¹

2- بعد يومين من السفر وراء أعمدة هرقل، أسس حانون أول مدينة سماها تيمياتيرون² يشرف عليها سهل فسيح، وتيمياتيرون مشتقة من الكلمة الفينيقية توميا (Tumia) والتي تعني مصب وتناريا (Tarya) والتي تعني وادي ومنه فإن معنى الكلمة مصب الوادي، وعند الإغريق تعني المبادر³ وهناك من بموضع محطة تيمياتيرون في المهدية شمال الرباط حاليا، وهناك من يحدد موقعها قرب طنجة⁴ وهناك من يموقعها بالقرب من ميناء ليوتي (Lyautey) عند مصب نهر سبو (Sabou).⁵ وبدوري أرجح الرأي الثاني الذي يحدد موقع تيمياتيرون قرب مدينة طنجة ، لأن هذه المدينة تقع بالقرب من مضيق جبل طارق، وإذا رجعنا إلى نص حانون عندما قال: "... وبعد اجتيازنا المضيق، وسيرنا على الماء بالتجديف لمدة يومين بدأنا في تأسيس مدينة، اسمها Thymieterium وهي الأولى من مستوطناتنا على هذه المنطقة البحريّة.." وللوصول إلى طنجة قد

1 Gsell (ST), H.A.N.N, TV, OP, Cit, P 371.

2 Gsell (ST), H.A.N.N, TV, OP, Cit, P 373

3 جيروم كاركتوبينوم، المغرب العتيق، المرجع السابق، ص 143.

4 رشيد الناصوري، المغرب الكبير، ج 1، المرجع السابق، ص 235

5 Merlin (A), la Véritable Portée du périple d'Hannon, Journal des Savants, 1944, Paris, p 69.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

كفيه يومين من التجذيف مقارنة من مدينة مهدية التي تحتاج إلى قطع مسافة أطول للوصول !

3-أبحر حانون بعد ذلك نحو الغرب ووصل إلى سولويس¹ وهي عبارة عن رأس ليبي تراهمت فيه الأشجار وتلائفت، وأسس معبد كرس لبوزيدون².

4-لما إنتهى من بناء قدس بوزيدون، توجه حانون نحو الشرق خلال نصف يوم ووصل إلى جزيرة بعيدة بعض الشيء عن البحر تغطيها كمية كبيرة من الحشائش، تعيش عليها الفيلة والعديد من الحيوانات المتواحشة³، وحسب جان مزيل فيمكن أن تكون بحيرة أوليديا بالساحل المغربي.⁴

5-أنشاء حانون على بعد يوم من أعمدة هرقل خمسة مدن على الساحل: كاريكون تيخوس وغوتني وأكراميلتا وأرامبيس⁵. وكانت عبارة عن محطات سرية أو مستوطنات، مهمتها الأساسية زراعية، وهي متعددة على طوال الساحل المغربي إلى غاية موريطانيا بالتحديد في جنوب المغرب الأقصى حاليا.⁶

حاليا.⁷

¹ رأس سولويس: هو رأس الكتشل (Cap cantin) والذي يقع شمال مدينة أسفي حاليا ما بين شهر الربيع وشهر تانسيفت: أحمد صقر، مدينة المغرب العربي في التاريخ، المرجع السابق، ص 127.

² Gsell (ST), H.A.N.N, TV, OP, Cit,P373.

³ جان مزيل، مع القبقيين في متابعة الشمس ذروب الذهب والقصدير، المرجع السابق، ص 202.

⁴ المكان نفسه ، ص 205.

⁵ المكان نفسه، ص 202.

⁶ كاركرييروم حيروم، المغرب العتيق، المرجع السابق، ص 125.

⁷ حليمة عازمي، آثار القبقيين والقرطاجيين بمملكة المغرب القدم بين البحث عن الواقع والجري وراء السراب، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس، العدد 26، الرباط 2006، ص 85

الفصل الثاني : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم - الدين - الأدب (الرحلات
نونجا)

نزل عندهم زمانا حتى أصبحت بينه وبينهم صدقة.^١
لوبة () وعلى ضفته يعيش قوم من الرحيل وهم اللك يون برعون قطعائهم.

7- أخبرنا حانون ورفاقه، بأن وراء ديارهم تمتد ربوة يسكنها الأثيوبيون وهي قوم عدوانيون، يقيمون بأرض تعج بالحيوانات المفترسة وتحتلها جبال عالية وينبع منها نهر الليكسوس² كما يعيش فيها بشر من سكان الكهوف ذوي أشكال غريبة وهم المغاوريون.³

8- اخذ حانون مترجمين من اللكسيون، وأبحر خلال يومين بإتجاه الجنوب على طول ساحل مقرر، ثم إتجه نحو الشرق خلال يوم واحد فوجد جزيرة صغيرة يبلغ محيطها خمس غلوات في جوف خليج، نزل فيها معمرا ثم أقام منشأ سماه رني⁴

9- عبر حانون ورفقائه في طريقهم نهر كبير يدعى كريتيس، ووصلوا إلى بحيرة تضم ثلاثة جزر أكبر من سيرني، وبعد أيام دام يوم وصلوا إلى طرف البحيرة التي يطل عليها جبل مرتفع يسكنه قوم متوحشون يلبسون جلود الحيوانات، فرمواهم بالحجارة حتى منعواهم من النزول⁵.

10-تابع حانون رحلته حتى وصل إلى نهر آخر كبير مليء بالتماسيح وأحصنه البحر فاضطر العودة إلى سيريني.⁶

¹ العطاهر دراع، المترجم السابق، ص 91.

جامعة حسان 202

3 محمد حسین فتحی ، الم جم المسایل ، ص 129

٤ بخط المخطوطة، فـ ٠٤١١٣

جامعة عجمان 2020

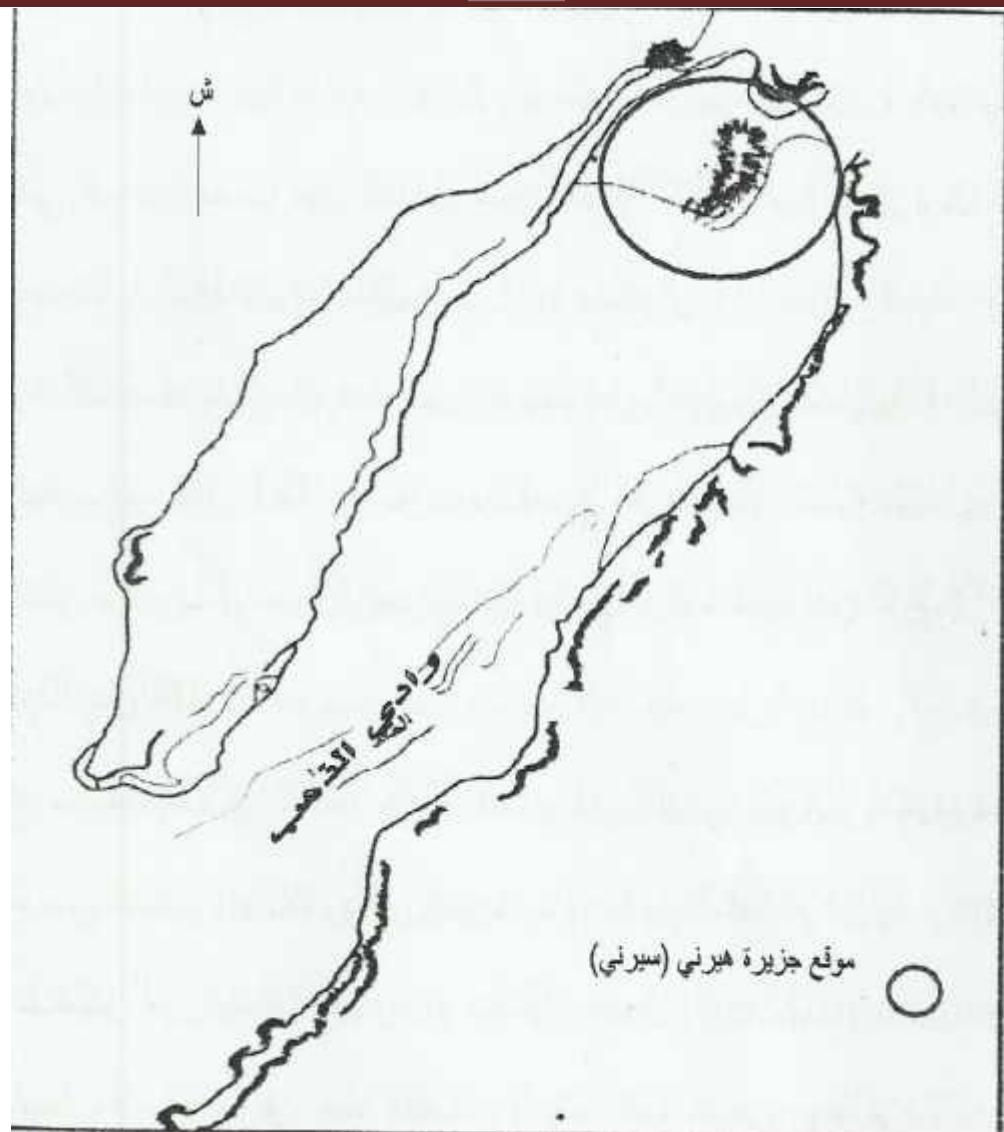
٥ - محمد جعفر ، المجمع المسائي

6 جانبي مازنها و المجهو المسائية + ح

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

11- من سيرني أبحر حانون إلى الجنوب خلال يومين فأصطدم بالأثيوبيين بالقرب من الشاطئ، والذين يتكلمون لغة غير مفهومة حتى بالنسبة للمترجمين اللكتسيين¹ الذين أصطحبهم حanon معه في رحلته.

¹ المكان نفسه، ص 203-207



الخريطة رقم .04

خريطة تبين موقع جزيرة سيرني .

كاركوبينو جيروم ، المغرب العتيق ، المرجع السابق ، ص 194.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

12- ألقى حانون المرساة في اليوم الأخير بالقرب من الجبال العالية المكسوة بالشجر والتي تفوح من غاباتها رائحة العطر الزكية.

13- أبحر حانون في الجوار خلال يومين ووصل إلى خليج ضخم، شتعل على سواحله في الليل نيرانا ضخمة وأخرى ضعيفة. وربما هذا تعبير مبالغ فيه بصف المناخ الحار، إذ من يعبر خليج البنين خلال فصل الصيف يشعر أنه يحترق بالنار¹.

14- بعد أن تزود حانون بالماء أبحر خلال خمسة أيام على طول الساحل حتى وصل إلى خليج كبير سماه مترجموه قرن الغرب، وتوجد في هذا الخليج جزيرة كبيرة، كما توجد في الجزيرة بحيرة تحتوى على ماء مالح، وتوجد ضمن الماء جزيرة أخرى فنزل فيها.²

15- إلتف حانون حول الساحل المتوجس الذي ينبعث منه رائحة الطيب ووجد سيول من نار وحمم تنتشر حتى البحر، فلم يتمكن من الإقتراب من المنطقة بسبب الحرارة.³

16- غادر حانون المنطقة بسبب حرارتها المرتفعة. وطيلة أيام أربعة قضاهَا حانون ورفقائه في البحر، كان يشاهد الأرض تغمرها النيران ليلاً، وبداله أنها تصل إلى النجوم ولكن تبين له في النهار أنها جبل ضخم يدعى مركبة الآلهة أو عربة الآلهة.⁴

¹ جان مازيل، المرجع السابق، ص 203-207.

² محمد حسين فطرة، المرجع السابق، ص 129.

³ جان مازيل، المرجع السابق، ص 203.

⁴ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 93.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

17- تجاوز حانون هذه المنطقة الحارة بعد ثلاثة أيام من الإبحار حتى أدرك خليجا يدعى قرن الجنوب،¹ وقرن الجنوب هو مضيق ساربرو.²

18- وجد حانون في خليج قرن الجنوب جزيرة كبيرة وفيها بحيرة داخلها جزيرة أخرى مليئة بالقرود الإناث في غالبيتها وقد غطى أجسامها الوبير، يطلق المترجمون على هذه القرود الإناث إسم الغوريلا،³ وقد تمكّن البحارة من إصطياد ثلاثة منها وقاموا بسلخ جلودهن وحملوها معهم إلى قرطاجة،⁴ وظاهرة صيد الغوريلات كانت شائعة في القديم، حيث عثر على صحن فينيقي به رسومات تبين عملية صيد الغوريلات.⁵

ذلك هي رحلة حنون كما وردت في مخطوط هيدلبارج، وكما نشرها ستيفان فزال بعد الحرب العالمية الأولى في الجزء الأول من كتابه تاريخ شمال إفريقيا، وقد آثارت هذه الرحلة نقاشاً حاداً حول تاريخها وتاريخ النص المخطوط، ولئن تبدو بعض العناصر من سبك الخيال تجيز الطعن في مصداقية صاحبها، فلا أحد بنازع في قيمتها الأدبية.⁶

¹ جان مازيل، المرجع السابق، ص 204

² M. Cary et warmington (E), les Escplorateurs de l'antiquité, Payot, Paris, 1932, P

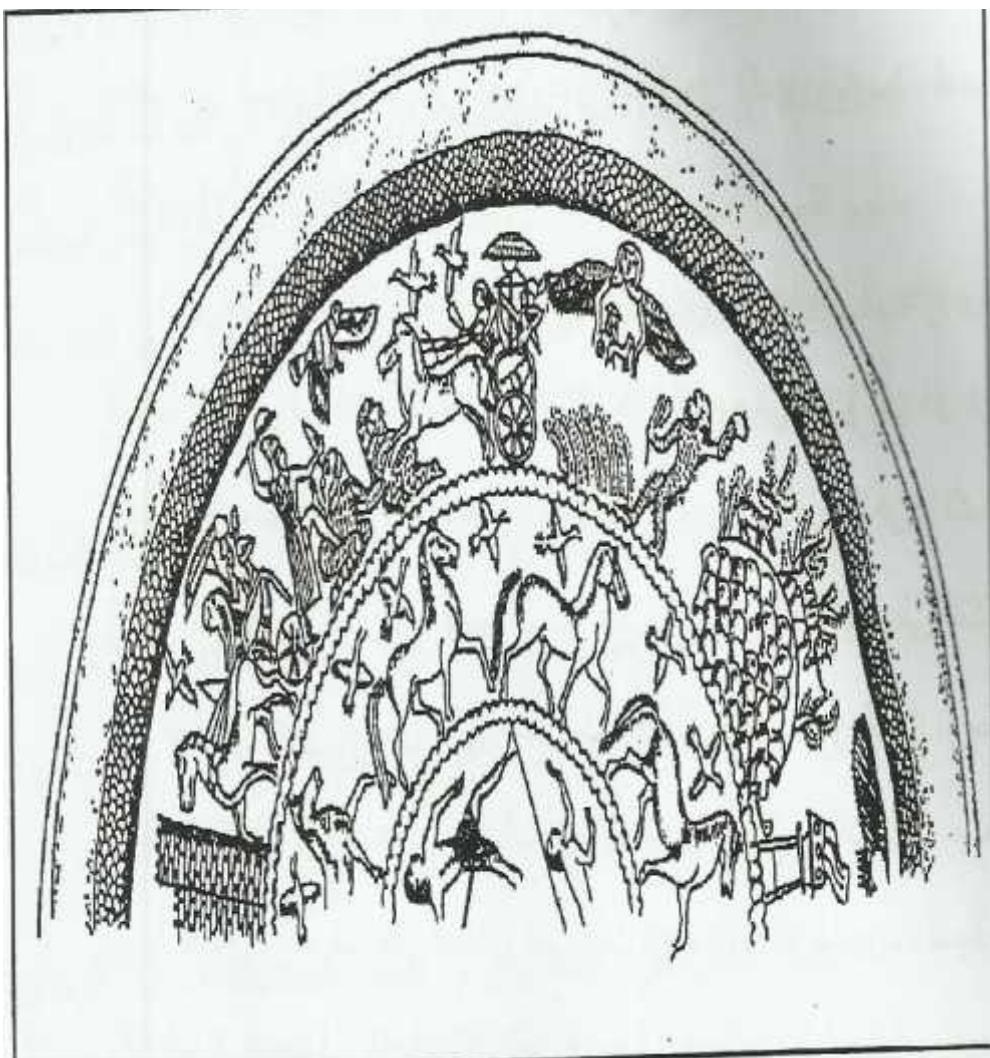
76

³ جان مازيل، المرجع السابق، ص 204.

⁴ المكان نفسه، ص 204.

⁵ انظر الشكل رقم 21 .116

⁶ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 93.



الشكل رقم 21

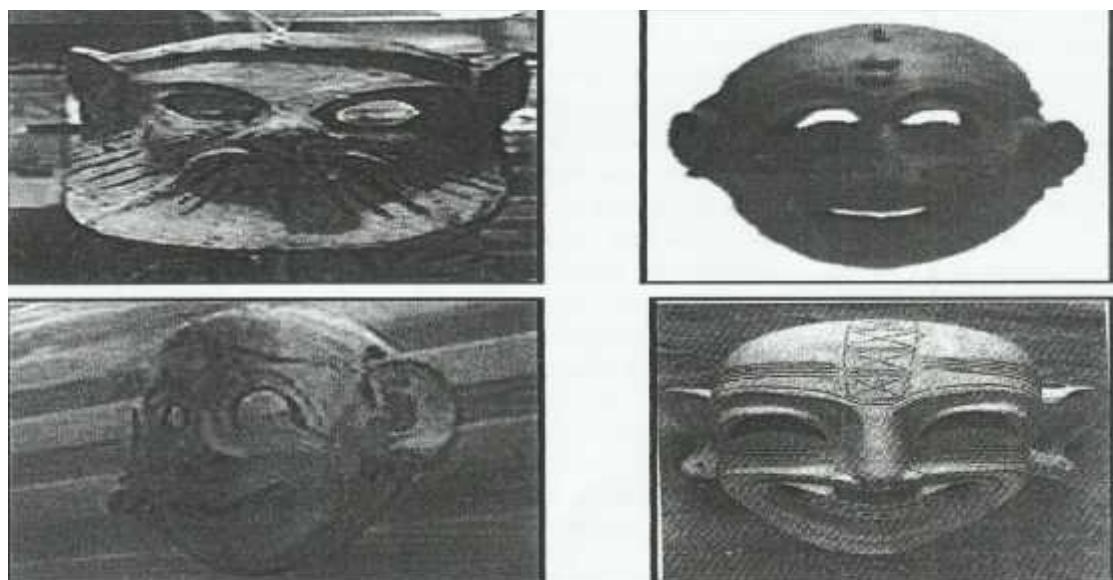
صحن فينيقي يوضح عملية صيد الغوريلات (القرن السابع ق.م.)

كارلهاينز برنهردت ، لبنان القديم ، المرجع السابق ، ص138.

المطلب الثالث: النتائج الدينية والثقافية للرحلات البحريّة القرطاجيّة: أتاحت الرحلات البحريّة التي قام بها القرطاجيون في أفريقيا السوداء الإطلاع على النماذج الحضاريّة لإفريقيا السوداء والتأثير بها من باب إستكمال كيانهم الحضاري، حيث أعتقد القرطاجيون بوجود قوى خفيّة شريرة تهدّد راحتهم وأمنهم، فحاولوا إبعاد أذاها عن طريق اتخاذ التمام ووضع أقنعة ومسوخ طينيّة تحمل أشكالاً شيطانية يرتديها الإنسان أو يضعها في منزله أو في قبره كنوع من إخافة هذه القوى الشريرة¹، وهذه الفكرة ترجع إلى أصول إفريقيّة أكثر منها

2.

الشكل رقم: 22



أنواع الأقنعة القرطاجية .

¹ رشيد الناظوري، المرجع السابق، ص ص 218-220.

² المرجع نفسه، ص 228.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

http://wikipedia.org/wiki/civilisation_carthginoise.fr

لقد وصف المؤرخون جبال الأطلسي¹ في الليل أنها تضيء بسبب لهب النار وترتفع أصوات الأهازيج ودق الطبول، وفسروا ذلك بخروج الشياطين (الجنون)² في الليل وهذه الفكرة مستوحاة من رواية حانون فيما يتعلق بوصفه لجبال الكاميرون.³

وبالرغم من إخفاء آثار المستوطنات القرطاجية في الساحل الإفريقي الغربي، إلا أن الآثار المعنوية بقيت إلى مدة طويلة، ويؤكد القديس أوغسطين (354-430م) أن السكان في زمانه في الشاطئ الإفريقي الغربي إلى رأس نون (Cap noun) كانوا لا يزالون يتكلمون اللغة البونية⁴ وذلك بعد مضي مدة طويلة عن سقوط قرطاجة.

وقد وجدت عدة أسماء في موريطنانيا مشتقة من اللغة البوانية، حيث يوجد موقع يدعى "تاينيت" ويعتقد أن مرافق حانون أسسوا معبدا للآلهة تاينيت في ذلك الموقع الذي كان يشرف على أجمل شاطئ في موريطنانيا.

كما أن إEmpereur المور ازلن بتزين إلى الآن بالحلي الزجاجية، وهذه الحلي كانت من المصنوعات والبضائع الهامة لقرطاج ، وهذا ما يبين الأثر الذي تركه

¹ مثل الجبال والكهوف العابدة الطبيعية الأولى بالغرب القديم، وهذا لأن الحال في العقائد القديمة مثل مساكن للألهة، كما أن شكلها يجلب إليها القدسية وارتقاعها يذكر الإنسان بالسماء، كمفر لكل الله قوي، و يتم ارتقاء الإنسان للجبار لأداء العبادات ليكون أقرب إلى الإله: محمد الصغير غام، الملهم الباكر للتفكير الدين، ص 68.

² يقصد بها الأرواح سواء شريرة أو طيبة.

³ محمد الصغير غام، المرجع السابق، ص 69.

⁴ جورج كولنبيبو، المرجع السابق، ص 352.

الفصل الثا : الحياة الثقافية القرطاجية: التعليم- الدين - الأدب (الرحلات نموذجا)

رحلة حانون، وهناك من يعتقد أن شعب المور هم الأحفاد المتنفسين من رحلة حانون، وقد أطلق القرطاجيون عليهم إسم "ماهور" أي برابرة الغرب.¹

وقد كانت المستوطنات التي أسست في الساحل الإفريقي الأطلسي، مراكز إشعاع لحضارة مزدوجة Libya فينيقية ، ومن مظاهر توغل الثقافة القرطاجية في الساحل الغربي هو ظهور الكتابة البونيقية على العملات التي قام بسبكها الملوك الموركوبوس الثاني.²

ومن خلال رحلة حانون استطاع الباحثون التعرف على العادات والطقوس الدينية والإحتفالات الخاصة بالقبائل الزنجية وقد أفادت رحلة حانون للميثولوجيا كثيرا، حيث رأى الشعراء في تلك المناطق أرضا للوحش والآلهة.³

وخلال القرنين الخامس والسابع عشر للميلاد، عرفت قصة حانون إنسارا واسعا جدا لدى العلماء من مؤرخين وفيلولوجيين وفي الموسوعات التاريخية والجغرافية وحتى المثلوجيا، والسير وقد إستخدمت قصة حانون في تحرير مراجعات قانونية مثل مراقبة الشركة الهولندية للهند الشرقية.⁴

وفي نهاية هذا الفصل الذي تناولت فيه: التعليم والأدب والدين لقرطاجة، أريد أن أشير إلى قضية قد يشارك فيها جميع الباحثين في التاريخ القديم وفي مختلف الأبحاث.

¹ جان مازيل، المرجع السابق، ص ص 229-230.

² ريمة مليزي، المرجع السابق، ص 194.

³ مادلين هورس ميادات، تاريخ قرطاج، المرجع، السابق، ص ص 87-88.

الفصل الثا : الحِيَاةُ التَّقَافِيَّةُ الْقَرْطاجِيَّةُ: التَّعْلِيمُ- الدِّينُ - الأَدْبُ (الرَّحْلَاتُ نَمْذِجَة)

يعاني الباحثون من نقص مصادر البحث في الحياة الثقافية والفكريّة والدينية في قرطاجة نظراً لعدم توفر مصادر أدبية باللغة البوئية، وأن ما هو موجود كتب باللغة اليونانية أو اللاتينية، حيث من الممكن أن تكون الكتب القرطاجية قد ضاعت نظراً للدمار الروماني الهائل لمدينة قرطاجة، فأحرقوا الكتب القرطاجية وعوضوها بالكتب اللاتينية.

وهناك مشكل آخر يعاني منه الباحثون، هو أنه حتى لو عثر على بعض الكتابات البوئية- الليبية فهي غير مفهومة لأنها لحد اليوم لم يتم فك رموز هذه الكتابات بالرغم من المحاولات العديدة لعلماء تونسيين وفرنسيين، وهو ما يجعل البحث عن مظاهر الثقافة القرطاجية بشكل خاص مقتصرًا على المصادر الرومانية، ولو تم فك رموز اللغة البوئية- الليبية لحدث تغيير هام في تاريخ المغرب.

كما أن المصادر العربية في العصور الوسطى إنعدم اهتمامها بالتاريخ القديم للمغرب، معتبرين إياه فترة وثنية لا تستحق الدراسة، رغم أن الإسلام نهانا عن السلوكيات فقط وليس الماديات، مما يعني أنه فسح المجال لدراسة الحضارات الأخرى والاستفادة منها في الجانب المادي والفكري، ونما الجانب السلوكي.

لكن يمكننا أن نعوض ذلك النقص في مصادر الحضارة البوئية، من خلال المصادر الأثرية، حيث تعتبر النقائش أهم مصادر التاريخ القرطاجي في المغرب وهي أصدق وأوثق من النص الأدبي.

ومن خلال النصوص والمصادر الأدبية والنقائش الأثرية التي تم الحصول عليها يتضح لنا تنوع الثقافة القرطاجية وتميزها في جميع المجالات الحياتية.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

يعتبر الفصل الثالث مواصلة لعناصر الثقافة القرطاجية، حيث سأتناول فيه العمران القرطاجي بمختلف أنسجته وبزخارفه الفنية التي تأثر وأثر بها البناء القرطاجي ، وأهم الأنشطة الحرفية التي صنعوا وأبدعواها الحرفية القرطاجي، وبالنسبة للفنون القرطاجية فقد اختارت فن الموسيقى للدراسة لما وجدت فيه من ميزات ثقافية.

الم بـ ث الأول: العمران في مدينة قرطاجة: ظلت معرفتنا بالعمران القرطاجي على إمتداد فترة طويلة محدودة، ذلك أن ما أجز من تقييمات أثرية لم تسمح بالكشف إلا عن مجموعة من المقابر تغطي زمناً فترات معينة، وإن للمدينة القرطاجية البوئية جذوراً وتقالييد تنتمي في طبقات الماضي السحيق وتتصل بأقدم مظاهر الحضارة في الشرق السامي. ويتجلّى ذلك في بناء المدينة وصرفها في أشكالها وتضييقها أو في العمارة وفي الهندسة المعمارية.¹

المطلب الأول: الهندسة المعمارية: كاد نجهل بعض الأمور عن الهندسة المعمارية في قرطاج بالرغم من إسهاب المؤلفين القدماء وخاصة "أبيان" Appian في وصف المدينة ويعود السبب في ذلك إلى ضعف هذا الوصف.

لكن لا يخفى علينا أن الأبنية الرسمية كانت جديرة بشهرة الإمبراطورية وغناؤها فقد كسيت بعض الهياكل بصفائح من الذهب، ولم تبرز أعمال التقويم إلا حقائق بسيطة يستلزم إجهاد الخيال لتمثل هيئة المباني القرطاجية التي أندثرت معالمها في أغلب الأحيان.

¹ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 137.

ويبقى زخرف الألواح النقوشية الفونية المصدر الأكبر الذي نستقي منه المعلومات، عدا بعض بقايا الأعمدة وبعض قطع الجص المدهون.¹

ويبدو أن طريقة البناء عند القرطاجيين لا تختلف عمّا هي عند الفينيقين الذين عرّفوا بهندستهم المعمارية وببعض مبانيهم الشهيرة فقد عهد الملك سليمان إلى أحيرام² تشييد هيكل اورشليم.³

وتباين طرق البناء لدى القرطاجيين حسب الإستعمال الذي يُعد له المبني، فالأسوار والجدران الساندة وأرصفة الشواطئ وكل الأبنية المعروضة للهجمات القوية تتكون من حجارة ضخمة مربعة الزوايا وقد رصفت بانتظام بعضها فوق بعض دون ملاط. وقد يستعمل كل من هذه الحجارة لصق حجرين متتشابهين أصغر حجماً فيضغط عليهما. ونجد مثل هذه الأبنية المشيدة بالحجر الضخم في صور و صقلية و عند شاطئ قرطاجة وفي جزيرة الإمارة.⁴

ويختلف هذا النمط البناي عن النمط المعتمد في الجدر الفونية التي كشف عنها في ثلاثة ببرصا، فهذه الجدران تتتألف من قطع ضخمة مربعة الزوايا تتصل فيما بينها برصيف من الحجارة الصغيرة أو من الحصى المجبولة مع الإسمنت حتى يخفف من قتل البناء. ويعتقد بأن الرومان قد استعملوا الطين و سموه بالإسمنت الفوني، وهو خليط من التراب والكلس يستخدم في الأبنية الريفية⁵

¹ مادلين هوريبي ميادات، المرجع السابق، ص 93.

² أحيرام: أحد ملوك صور:

³ Sabation Moscati, l'epopée des phéniciens. paris. 1965. p108

⁴ 3

⁴ مادلين هوريبي ميادات، المرجع السابق، ص 94.

⁵ المكان نفسه، ص 94.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجا)

ومع أن الفينيقين قد فضلوا المباني ذات الجدران الضخمة الحجراء، فإنهم عرّفوا أيضا طريقة بناء الجدر والقباب من رصف الحجارة الصغيرة والباطون.¹

ويُنسب "بلين" إليهم عدداً كثيراً من الحصون التي رأها في عصره في إسبانيا والتي تتكون أنسجتها من كتل الباطون والطين، كما تكونت أسس مرفأ صور خاصة من الباطون الصلب.²

أما الحجر المستعمل غالباً في البناء في قرطاجة فهو خشن الملمس سهل التآكل فلذا غطّيت أكثر المباني بطلاء من الجص وزينت بزخارف مدهونة ومنحوتة.³

المطلب الثاني: العمارة القرطاجية: يعتبر فن العمارة في قرطاجة عريقة له جذور كنعانية من حيث الشكل الشطرينجي المتعارض للمدينة، جلبه الفينيقيون من الشرق إلى غرب البحر الأبيض المتوسط، كما تثبته أطلال مدينة كركوان بالوطن القبلي في تونس.⁴

Gras (M), Rouillard (P), et Teixidor (J), *L'univers Phénicien*, Paris, 1989, p 98.¹

² هورييس مادلين ميدات، المرجع السابق، ص 94-95.

أمبو عزة شيرفة، بين عودة لسمة، الحياة الاجتماعية والتسريح العثماني في قرطاج، مذكرة لنيل شهادة ليسالس، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان: 2007-2008، ص 101.

Fantar (M.H), *Kerkouane, au Pays berbère de Tamezat*, Tunis, Paris, 1998, P.P: ⁴ 103-226.

تتوزع الفضاءات في المدينة البوئية على ثلاث: الأحياء والأموات والآلهة، وقد تتجاوز البيوت والمدافن وقد تناور في قرطاجة نراها داخل الفضاء المسور بعكس مدينة كركوان التي تكون خارج الأسوار.

و ثابت أن لهذه التقسيم جذوراً مشرقة سامية¹، إلا أن بعض المؤرخين المعاصرين والكتابين لسحب الرومان² يدعون أنها يونانية الأصل، وينسبون مثال المدينة الشطرنجية إلى هيوداموس الميلتي³.

ت تكون المدينة البوئية من فضاء يحيط به سور مثل سور قرطاجة الذي كان يحميها، وقد تحدث عنه القدماء وكشفوا عن بعض عناصره التي كانت تشرف على البحر والبحيرة⁴ وبفضل الحفريات التي أنجزت في كركوان تبين لنا أن هذه المدينة كانت في حماية سور عريض يمتد إلى المترین ويتركب من جدارين يفصل بينهما ممر عرضه عشرة أمثار أو أكثر⁵ تحيط بهذه العناصر بالمدينة فتدخل شكل هلال ذي خط منقطع طرفاً متصلان بالجرف الذي يتولى حماية المدينة من الأخطار القادمة من جهة البحر، وعلى حرف الجرف رصيف يبدو أنه لم يكن للنزهة بقدر ما كان مخصصاً للقاذفات الحربية كالمجانيف. فكانت

¹ محمد حسين فطر، الحرف والصورة في عالم قرطاج، المرجع السابق، ص 149.

² شوقي خير الله، قرطاجة العروبة الأولى في المغرب، ط 1، مركز الدراسات العلمية والمركز العلمي، لبنان، 1992، ص 103.

³ هيوداموس الميلتي: هو يوناني الأصل من مدينة ميليتة على سواحل آسيا الصغرى، وقد عاش خلال القرن السادس وبداية القرن الخامس قبل الميلاد والأرجح أن له فضل تشيير ذلك المثال في بلاد اليونان وخارجهما، أما التصور فقد كان قبل أن تكون المدينة البوئية : M.Jansen , " Mohenjo Daro, architecture et urbanisme" in les Cites oubliées de l'endus, Paris, 1989, PP. 133-142

⁴ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 137.

⁵ Fantar(M H).kerkouane.op cit.p144

وظيفة الرصيف الدفاع ودعم الجدران وكل ما يتصل به من أبراج ولوحات شتى تساعده على القيام بدوره في ظروف طيبة.¹ كما تدخل الأسوار مساكن ومخازن مدارج تدفع إلى مسلك المراقبة على أعلى الجدران وتوازيه سلسلة الشرفات والتقارير.²

وبالإضافة إلى أبواب المدينة الأساسية، توجد مداخل أخرى ضيقة مائلة الجانبين هيئت في سمك الجدار الخارجي وتساعد على الإنفاق بالمدينة عند الخطر المفاجئ، كما تستخدمها الحامية للقيام بهجمومات معاكسة ومفاجئة.³

الشكل رقم 23



بقايا مدينة كركوان تبين الأبراج والأسوار

محمد حسين فنطر ، الحرف والصورة في عالم قرطاج ، المرجع السابق ، ص 152.

¹ Fantar (M.H), Kerkoune, OP,Cit Ibid , P 144,

² محمد حسين فنطر ، المرجع السابق ، ص 152.

³ محمد حسين فنطر ، ص 152.

: العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

ومن خلال ما وصلنا عن المدينة البوئية، يتضح أنه كان للفرطاجيين باع في ميادين التعمير وتهيئة المدن والمساكن.¹ وإذا كانوا تأثروا بالغير فلا أحد يشك فيما أسهموا به وأضافوه تطوراً أرقي.

والحقيقة أن الفينيقيين أجداد القرطاجيين هم السباقون إلى إستعمال شـ العمود والقاعدة والرأس في البناءـات التي تشتهر في عصرنا على أنها يونانية الأصل.

إن التقيب عن الأطلال البونية خلال السنوات الأخيرة كان سخيا، فهناك معالم كشف الغطاء عنها في قرطاجة، وهناك ما تمت تشخيصها في موقع توجد في أقطار شمال إفريقيا وصقلية وسردينيا وفي جنوب إسبانيا والبرتغال.² وبفضل التقييبات التي قاموا بها الأثاريون في قرطاجة، توصلوا إلى إكتشاف حي سكني توكاً على ربوة بيرصة يعود إلى مابين القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد،³ تعرفوا في العاصمة البونية على بقايا حي سكنى ثان يرقى إلى منتصف القرن الخامس قبل الميلاد⁴، إلا أن البحث عن البيت البوبي لا يستوفى إلا بالرجوع إلى ماجاءت به حفريات كركوان. فهي مدينة بونية كاملة بشوارعها وأحياءها معاندها.

فلا شك أنها تمثل كنزا من المعلومات حول البيت من حيث هيكلاته ومواد البناء والتقنيات ومن حيث التصنيف والمساحة وتوزيع الفضاء والمرافق.⁵

¹ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 138.

2 . 154 حمد حسین فنطر، الم جم المسایع، ص

S.Lancel , La colline à L'époque punique, paris, 1983, P 54.

3

F.Rakob, CEDAC: carthage, T4, 1981, PP 12-14

4

Fantar (M.H), Kerkoune, OP,Cit, PP 33-36.

5

وُجد في مدينة كركوان بيوت عديدة متنوعة، تمتاز بقايها بالوضوح والتكامل، تيسرت للباحثين القيام بدراسة تأليفية حول البيت البوبي.

وما دام المؤرخون مزالوا يحققون حول البيت البوبي لابد كذلك من الإشارة إلى مساكن تم العثور عليها في صقلية وفي سردينيا¹، وإلى بقايا منازل بونية ثم العثور عليها في الجزائر والمغرب الأقصى، وهي بقايا متكاملة يسيرة القراءة والفهم: منها أطلال أكواخ من طين وحجارة توجد على الساحل الجزائري بالقرب من أرشقون ومرسى مداح وكلاهما يقعان في منطقة وهران، وتعود هذه الأطلال إلى القرن السادس قبل الميلاد. يبدوا أنها بيوت أنشئت لإقامة وقتية في مناطق منعزلة على طريق السفن التي تربط بين مختلف المراكز والمصارف الفينيقية البونية لتأمين الملاحة والتجارة بين حوضي البحر الأبيض المتوسط.²

وعلى أساس هذه الوثائق والإكتشافات يتبعن لنا صورة واضحة عن العمارة البونية سواء في إفريقيا أو في الأقاليم البونية الأخرى والتي تتمحور حول فناء يوفر النور والهواء كما يستقيم لوظائف أخرى: ففيه تجد البئر أو الصهريج المخصص لمياه الأمطار،³ وفي حالة غياب الصهريج تأخذ تلك المياه طريقها إلى الشارع عبر قناة محفورة في س מק أحجار كلسية تحتذي أحد جدران الدهلiz حتى العتبة، ثم تتدس تحتها لتتصل بمجرى المياه المستعملة وتصب فيه حمولتها، وقد تنتهي إلى جمة أو إلى بئر صرب.

¹Ibid, PP 33-36.

² محمد حسين فطر، المرجع السابق، ص 155.

³ نفسه، ص 155.

أما المجرى فقد يكون سطحياً عارياً أو جوفياً تغطيه طبقة سميكة من حجارة وتراب، كما يوجد في الفناء مدرجاً أو مدرجات، تدفع إلى السطوح أو إلى غرفة علوية،¹ فقد أنشأوا الغرف والديار العالية ذات ست طبقات وكانت ديارهم بالسطح كما نرى الديار في الوقت الحالي بالمغرب، كما أنشأوا القصور البديعة، وحفوها بالحدائق الغناء المرصعة بأنواع الأشجار، والزهور والريحان، وهذا البناء والتخطيط نجده عند الفينيقين وورثوه القرطاجيين عنهم.²

إن البيت البوني عامّة تفتح غرفة على فناء وفيه الهواء وتغمره أشعة الشمس، وتكون الغرفة الرئيسية موجهة نحو الشرق أو نحو الجنوب الشرقي فسيحة الأرجاء، وقد يرسمون في مدخل هذه الغرفة تميمة تتصدى للشياطين ولتبعد شرهم حسب اعتقادهم.³ ومن المرافق التي تحتل جانباً من البيت، المطبخ والمطهرة أو غرفة الاستحمام، تتكون هذه الأخيرة من ملبس ومن حوض يرتدي شكل حداء وقد يكون رباعي الأضلاع، أما الدخول إلى البيت فيكون من باب بفتح على الشارع ومنه إلى سقية أو دهليز طويل ضيق يتعامد مع الفناء حفاظاً على حرمة البيت من ما قد يصير الشارع، وقد يكون دهليز البيت مسقوفاً أو عارياً. وفي بعض السقائف تتهيأ مصطبات يجلس عليها صاحب البيت ومن قد يأتي لزيارته.

Fantar (M.H), Kerkoune, OP,Cit, PP 559-560.

1

² الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 139.

³ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص ص 139-140.

⁴ محمد حسين فطر ، المرجع السابق، ص 158.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

وقد بنت العمارة العسكرية أيضاً هذا النوع من المداخل المعكوفة لبوابات أسوارها ويكون إعكافها تائياً أو ثلثياً مما يزيد مدخل المدينة حصانة بشكل حركة الهجوم.¹

إن للعمارة السكنية القرطاجية قواعد تخضع لضغط عائلية وإجتماعية وللحاجيات واضحة، وتحترم جملة من التقاليد والمبادئ الأخلاقية، فهي تعكس صورة المجتمع البوني بمشاغله وعاداته وأذواقه. هنا تكون قد أتبعت النمط المعماري الشرقي، وتتأثر بالفن الإغريقي الهنستي خاصة في زخرفة الأروقة والسواري والأعمدة. كما تأثر المعماري القرطاجي بالفن المصري في شكل الزخارف الجصية البديعة المكوره والمجوفة التي تزين جدران الغرف.

وقد نجد في بعض البيوت البونية هيكل أفرزتها مشاغل دينية وطقوس تستطييها الآلهة، من مصلى عائلي، تم إكتشافه في بيت يوجد، بكركون ويفتح الرحبتين، هيئ هذا المصلى في فناء على شكل مصطبيين متعددين حول مذبح كانت أضلاعه مزينة بصورة² قد تكون صور لآلهة كما في الشكل الآتي

الصورة رقم: 24



¹ الكتاب نفسه، ص 158

²

بيت في مدينة كركوان يحتوي على مصلى عائلي (القرن الثالث ق.م)

محمد حسين فطر ، الحرف والصورة في عالم قرطاج ، المرجع السابق ، ص 156.

المطلب الثالث: الأنسجة العمرانية في قرطاجة: تختلف الأنسجة العمرانية بإختلاف مجالات الحياة وإحتياجات الإمبراطورية، وقد أهتمت قرطاجة بمختلف الأنسجة العمرانية سواء الاجتماعية أو السياسية أو الاقتصادية أو الدينية - الجنائزية .

أولاً: الأنسجة العمرانية السياسية : تمثلت الأنسجة السياسية في:

أ- **الأسوار:** التي خصصت لحماية المدينة البوئية، وقد كانت عريضة تتعدى المترین وتنتركب من جدارين يفصل بينهما ممر عرضه عشرة أمتار أو أكثر - كما ذكرت سابقاً .

ب- المرافئ: تنقسم المرافئ إلى قسمين:

1) **مرافئ تجارية:** مستطيلة الشكل ومحاطة بصف من الصخور من جهة البحر، ولها مدخل مباشره غرب "رأس كرام" يحميه حاجز محسن ذو قاعدة مستطيلة الشكل، وتعمل المرافئ التجارية على حماية المدينة والراكب العابر.¹

¹ أمبوعزة سعيدة، بن عودة نسيمة ، المرجع السابق، ص 110.

(2

مرافق

عسكرية

: دائرة

الشكل

تحتوى

جدار

محصن.



أنظر الشكل رقم 24

ويعتقد أن أول مرفأ في قرطاجة كان يتبع للمركز التجاري القديم في برج جديد بعد إكتشاف معبد سلمبو، ومن خلال هذا الاكتشاف أصبح واضحاً أن المرفأين لا يبعدان عن هذا المعبد.¹

¹ المرجع نفسه، ص 110.

الشكل رقم: 25

شكل يبين مرفئ عسكري قرطاجي

نقلًا عن: أبو عزة سميرة، بن عودة نسمة، المرجع السابق، ص 110

- **الحصون والقلاع:** وفيما يخض الحصون والقلاع، فقد بني معظمها في عهد الفينيقين مؤسسي قرطاج أي بين (814 و 143 ق.م) وكان الهدف منها الدفاع عن المدن القرطاجية التي كانت معرضة دوماً للغزوات الخارجية.¹

وأهم تلك الحصون والقلاع التي مازالت محافظة على ملامحها:

(1) **قلعة طبرقة:** وهي تعود إلى الفترة الفينيقية إلا أن طابعها إيطالي، إذ نحت ملامحها الغزارة الآتون من جنوه الإيطالية والذين أقاموا فيها قرناً ونصف قرن من الزمن.

(2) : تعود هي الأخرى إلى العهد الفينيقي وهي تبدو شامخة للقادم من بعيد لأنها تقع على ربوة مطلة على البحر، وقلبيّة هي أقرب مدينة تونسية إلى السواحل الأوروبيّة، لأنها تقع على طرف رأس متوجّل في البحر الأبيض المتوسط.² وقد خضعت القلعة لعمليات تحصين متكررة منذ إنشائها وهي محافظة على بنائها المعماري الذي يخضع لتقسيم الوظائف والذي كان قائماً في القواعد البحريّة المشابهة.

¹ سميرة صدقي المرجع السابق، الباب 19

² سميرة صدقي، "حصون تونس وقلاعها من الفينيقين إلى الأتراك... علامات على صراع الشرق والغرب"، الحياة، 06 نوفمبر 2007، رقم العدد 16286، الباب 19.

: العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

(3) **قلعة حضرموت (سوسة حالياً):** توجد القلعة في وسط البلاد وفيها طابق أرضي مخصص لتخزين السلاح والمؤن. وطابق أول يضم غرف السكن وقاعات العبادة، ويوجد في مثل هذه القلاع برج لمراقبة حركة السفن الآتية من الوجهة البحرية، وكذلك التحركات المحتملة في المناطق الداخلية.¹

النسيج العمراني الاجتماعي: يحتوي على المنازل والحمامات والمسارح والدرجات.

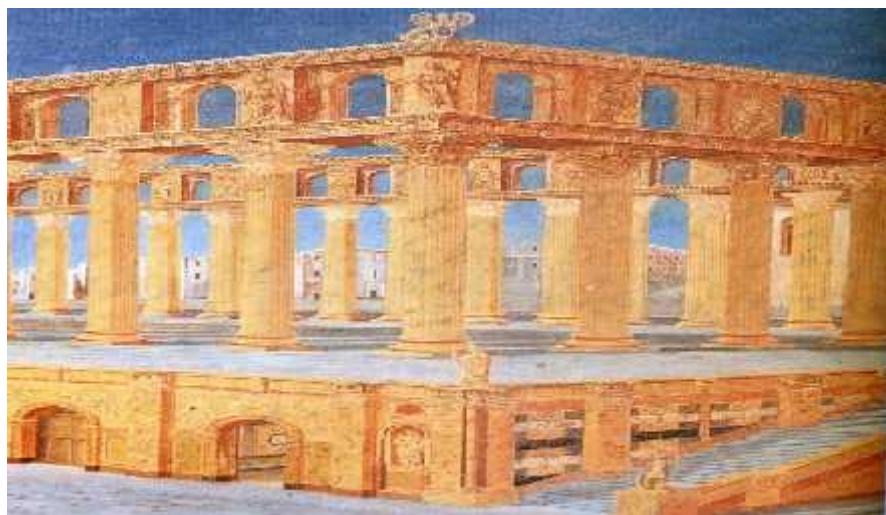
أ- المنازل: للمنازل القرطاجية قواعد تخضه لضغط عائلية وإجتماعية ولجاجيات واضحة لذلك نجدها تحتوي على مرافق تختص كل واحدة منها بوظائف معينة.

وقد عرفت قرطاجة منازل عالية تتكون من خمسة إلى ستة طوابق مبنية من الطوب أو الطمي، أساسها من الحجر يغطيه طبقة من القار، وزينت المنازل بفسيفساء و زخارف تشبه الطراز اليوناني واحتوت على مخازن وحوانيت².

الشكل رقم 26

¹ أميرة صدقي، المرجع السابق، الباب 19.

² أميرة عززة سيرورة بن عمودة نسمة، المرجع السابق، ص 111.



شكل يبين تصميم لمنازل قرطاجية تحتوي على طوابق

أمبو عزة سميرة ، بن عودة نسمة ، مذكرة سابقة ، ص 111

كما عرفت الإمبراطورية القرطاجية بنايات ضخمة في جزر البليار، وفي إبزا خاصة، تمثل سفنا حجرية مقلوبة، وكان لها أيضاً مداميك معابد ثقيلة وأسasات بناء متعددة، وكان لهم في إفريقيا بنايات كبرى أقرب إلى المقابر، والمقابر هي أكثر بقايا إفادة لنا لأن الهمجية الرومانية قد دمرت كل شيء سواها¹.

بـ- الحمامات: لاشك أن أهم مايزال ماثلا في المدينة القرطاجية هو مجموع المبني التي تدعى الحمامات، وقد قامت إدارة الآثار التونسية منذ سنة 1945 بالتنبش عن هذا البناء الضخم، الذي يشمل غرفة واسعة تتجاوز مساحة 300 متر مربع، وتتكون جدرانها من الحجارة الكبيرة، ويزينها صفان من الأعمدة، ويغلفها الرخام المنحوت حتى غنيا، ومازالت هذه الغرفة سليمة من الداخل بسبب التراب الذي تراكم فيها وحفظها من السلب. وهناك غرفة بثمانية أضلاع يبلغ قطرها عشرين متراً و تستند إلى ركيزة عند مركز المثلمن وإلى ثمانى ركائز أخرى عند

¹ شوفى خير الله، المرجع السابق، ص ص 104-105.

: العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

زوابع، وتضم هذه الغرفة رواين، وتشهد قبابها تسعه أمتار وتدعم في الطابق العلوي غرفة متعددة الزوابع. وبالإضافة إلى ذلك رفعت الانقضاض عن ثلاثة غرف وطينة تعلوها قنطرة نصف أسطوانية، كما اكتشفت غرف أخرى.¹

ويمكن أن نشاهد في الطبقة الأولى غرفة و مدفأة و حوضاً و صحن مملوءة بالفسيفساء.²

وما يدلنا على روعة هذا الأثر المتهدم، أبوابه الفخمة وجدارانه التي تتجاوز كثافتها أربعة أمتار وقطع رخامه الكثيرة وأفاريزه المزينة بزخرف يمثل أغصان مزهر، وطيوراً وأقنتا وأعمداته الملساء والمدقّنة وبعض رؤوس الرخام الرائعة التي تأتي من تماثيله، وأكسيته الفسيفسائية³، ويوضح لنا هذا الأثر الذي زين بزخارف من الطراز اليوناني والروماني⁴ مقدار حجم المباني القرطاجية وغناها.

- المسارح والمدرجات: تعد المسارح في قرطاجة من أفحى المعالم العمرانية التي تميزت بها، وقد كشفت لنا التحفيات الأثرية عن العديد من المسارح القرطاجية والتي تتميز بالثراء الزاخر للزخارف المنحوتة على الرخام التي كانت تحيي الجدران الخلفية للرمح، إلى جانب العديد من الأعمدة والتيجان وتماثيل الآلهة أو الشخصيات التي تزدان بها البوابات. كما تتميز المسارح القرطاجية بكونها جمعت في هندستها بين النمط الهلينيسي والروماني⁵. ولقد أحوت على مدرجات واسعة تتقارب في قياساتها مع مدرج "كوليزة" في روما إذ تستطيع

¹ مادلين هوريس مبادرات، المرجع السابق، ص 131.

² أمبوعزة سيرفة، عودة لسمحة، الم السابق ص 112.

3 مادلين هوريس ميادات، المترجم السابقة، ص 132.

⁴ أصيغرة مخيرة، عودة تسمية، المجمع السابق، ص 112.

Colette picard,carthage,les belles lettres,paris,1951,p43

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

استيعاب حوالي خمسة ألوف متفرج، وتقسم إلى ثلاثة طوابق يمكن البلوغ إليها عن طريق أروقة تفضي إلى ممرات مدرجة.¹

الشكل رقم: 28



درج قرطاجي

الشكل رقم: 27



مسرح قرطاجي

أمبو عزة سميرة ، عودة نسيمة ، المرجع السابق ، ص 112.

د- السيرك: يشبه السيرك في قرطاجة السيرك الواقع في غرب المدينة الرومانية من حيث أبعاده ويتجاوز طول ميدانه ثلث مئة متر وقد يسع مبناه أكثر من ألفي مشاهد.²

النسيج العمراني الديني:

أ- المعابد: يبدوا من خلال الآثار والأبحاث التي جرت أن القرطاجيين حرصوا في بناء معابدهم على اختيار الأماكن المشرفة وهم يقلدون بذلك الكنعانيين الذين بناوا معابدهم في الأماكن العالية.³

كما حافظ القرطاجيون في بناء معابدهم على الأقسام الأساسية والضرورية التي تكون المعبد والمعرفة لدى الفينيقيين أيضاً.¹

¹ أمبو عزة، سميرة، عودة نسيمة، المرجع السابق، ص 111

² سادلين هوربيس ميدانات، المرجع السابق، ص 134.

³ المكان نفسه، ص 67.

وبما أن المعابد تعتبر أماكن للعبادة، فقد اشتملت في الأغلب على ساحة رحبة مربعة الزوايا ومسطحة يحيط بها جدار يقوم في داخله المصلى الذي يحتوي على صورة الإله، واتخذ هذا المصلى منذ مطلع القرن الرابع قبل الميلاد هيئة معبد يوناني صغير، لكنه استوحى في بادئ الأمر الأبنية المصرية المدعوة ناوس.²

وبالإضافة إلى ذلك يقوم داخل سور حوض الوضوء، إذ اكتشفت منذ وقت قريب في مدح صلumbo أثار أحوض وآبار، ويسمخ داخل الجدار أيضاً مذبح أو عدة مذابح مرتفعة عادة لكي يتمكن المؤمنون من متابعة الذبيحة، وتتصل بالسور مواضع خاصة بالكهنة.

وينصب قرب المصلى داخل الجدار عمود منفرد يسند تمثال مخلوق ميثولوجي أو رمانة.³

بـ- الكنائس: كانت الكنائس منتشرة في قرطاجة، فقد اكتشفت في الوقت الحاضر بصورة زئية عن ست كنائس، ولكن الوثائق القديمة تشير إلى وجود أكثر من إثنى عشرة كنسية للأجانب المسيحيين المقيمين في قرطاجة. وتقع معظم الكنائس في قرطاجة خارج سورها كما في كثير من المدن الرومانية الجزائرية، ويرجع ذلك إلى تدابير أمنية وإلى صعوبة الحصول على أراضي في قلب المدينة نظراً لارتفاع أسعارها.

¹ غلة صباح، المرجع السابق، ص 116.

² مادلين هورييس ميدات، المرجع السابق، ص 68.

³ مادلين هورييس، تاريخ قرطاج، المرجع السابق، ص 68.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

وأهم مبني مسيحي أي قرطاجة هو ما أتفق على تسميته بكنيسة "داموس الكريتية"¹، ولقد شيدت هذه الكنيسة على إنشاءات وثيقة سابقة، خلال العصر المشرق للديانة المسيحية في قرطاجة، أي أواخر القرن الرابع قبل الميلاد.

وأشتملت كنيسة داموس الكريتية في بناءها على فناء واسع نصف دائري يحيط به رواق يستند إلى أعمدة من الرخام الأسود، وفي آخر الفناء ينفتح مصلى لإقامة الصلاة، ويجاور غرفة مقببة وبقايا خزان، ويقع في وسط الفناء حوض ماء.²

ولقد تم العثور على كنيسة أخرى في الجنوب الغربي لمدينة قرطاجة، اتخذت في تصميمها شكل مستطيل واسع، يبلغ طوله 65 متراً وعرضه 45 متراً، وتتقسم الكنيسة بإتجاه الطول إلى ثمانية صفوف من الأعمدة وتضم تسعة جوانح.³

ويقطع جانح عرضي الجانح الرئيس الذي لا يتجاوز عرضه 12,8 متراً ويؤلف معه صليباً لاتينياً، وفي وسط هذه الكنيسة المستطيلة عن ملتقى الجوانح تبدوا الركائز أكثر ضخامة. أما أعمدتها فكانت من الرخام الأخضر وتيجانها من الرخام الأبيض، وينتهي الجانحان الكبيران بمذبح في الجنوب وأخر في الغرب.

رابعاً: المباني الجنائزية: تمثلت المباني الجنائزية في القبور القرطاجية.

¹ المرجع نفسه، ص 137.

² مادلين هوريش ميرادات، المرجع السابق، ص 138.

³ مادلين هوريش، المرجع السابق، ص 138.

أ- القبور: إتخذت القبور القرطاجية هيئة بيوت تحت الأرض،¹ وتعود أقدمها إلى القرن الثامن قبل الميلاد، وكانت عبارة عن خنادق بسيطة في شكل حفر تكون في الأساس من الأحجار ومحاطة بسقف من البلاط المرصوف أما الجثث فتوضع داخل حفرة فوق الرمال وأقل ما يقال عن مقابر تلك المرحلة أنها شبيهة بالمنازل في سطح الأرض، وفي بعض الأحيان كانت المقابر تحفر مباشرة في الصخر في عقر بئر يتراوح عمقه بين خمسة وسبعة أمتار.²

وفي القرن الرابع والثالث قبل الميلاد أزداد عمق هذه الآثار فبلغ عمقها أحياناً عشرين متراً، ويؤدي كل بئر عادة إلى حجرتين أو ثلاثة، تقع الواحدة منها فوق الأخرى، وتوضح الأجساد في داخلها على مقعد أو في ناووس بعد أن تلف بكفن، أو تمدد في نعش مدهون باللون الأحمر، ويرقد الميت بصورة إستثنائية في ناووس من الحجر أو من الرخام الملون والمنحوت وقد يدفن مع جواهره وبعض الآنيات الفخارية التي تحتوي على أطعمة جامدة وسائلة، ومع مصباح وأباريق وأدوات الزينة³.

وقد بني القرطاجيين نوعاً آخر من المقابر الهرمية الشكل متاثرين في ذلك بالمصريين وكانوا يزودونها بال حاجات الأساسية التي تلزم الميت وبنماثيل للالهة والأقنعة الطاردة لقوى الشر⁴.

¹ المكان نفسه، ص 138.

²

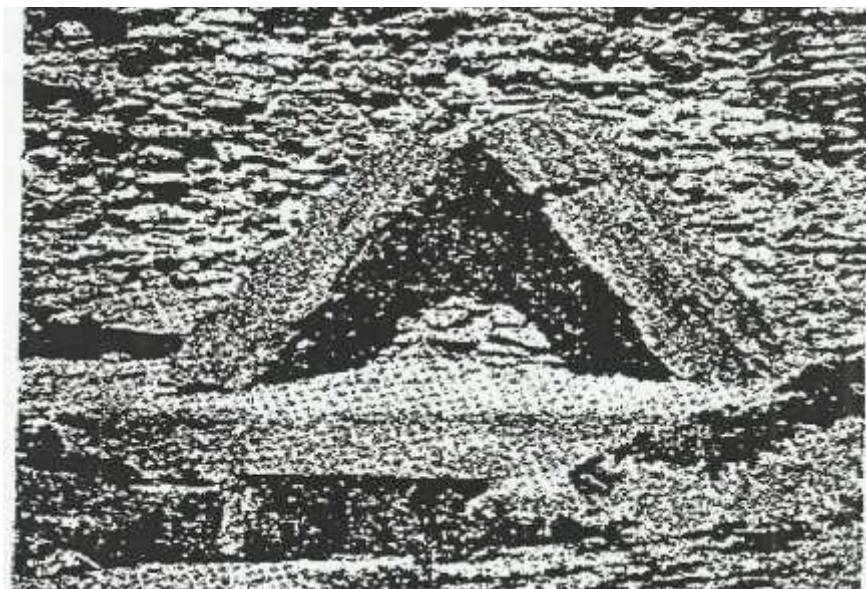
Gsell (S), H.A.A.N, T4, op, Cit, P 79.

³ بادلين هورس، تاريخ قرطاج، المرجع السابق، ص ص 96-97.

⁴ رشيد الناظوري، المرجع السابق، ص 214.

انظر الشكل 29، ص 141.

الشكل رقم: 29



مقبرة قرطاجية ترجع إلى القرن السادس ق.م ويلاحظ استخدام الشكل الهرمي فيها.

خزعل الماجدي ، المعنقدات الكنعانية ، المرجع السابق ، ص 252.

وأنقسمت المقابر القرطاجية إلى قسمين هما: مقابر الأغنياء ومقابر الفقراء، تميّز مقابر الأغنياء بالحداثة أما مقابر الفقراء فتميّز بالبساطة وهذا ما يؤكده الأثاث الجنائزي البسيط الذي يرافق الميت.¹

بـ- النصب التذكارية على القبور القرطاجية: عمل القرطاجيون على إقامة ثواهد تذكارية على قبورهم تخليداً لذكرى موتاهم، وقد كانت في أول الأمر توضع على القبور كما وجدت في الطبيعة أي بمعنى لا يدخلون عليها النحت أو

الزخرفة، لكن فيما بعد أصبحت الشواهد تتحت وتذهب وتزخرف بزخرفة تشير إلى مناقب الميت أو رسوم الآلهة.¹

تختلف الأنصاب التذكارية من حيث الشكل والحجم والزخرفة فمنها: ما هو على شكل مسلات متوسطة الطول، ومنها ما أخذت أشكالها من صور آدمية وحيوانية وزخارف نباتية إلى جانب وجود أنصاب على شكل أقراس وهلال وكواكب مثلثات ومربعات.²

كانت النصب في تلك الفترة مقسمة إلى ثلاثة أنواع، النصب الجنائزية التي تمثل مقر روح الميت وتعمل على حماية قبره وعرفت بشواهد القبور، وهناك النصب التذكارية التي استعملت لحفظ حادثة أو عمل ما من أجل بقائها كشاهد على إنجاز شيء معين في مرحلة معينة، ويمكن أن تخلد ذكرى شخصية كانت لديها مكانة في قومها، أما النوع الثالث والأخير والذي يتمثل في النصب النذرية فغالباً ما يحمل نقشة نذرية تقدم للآلهة اعترافاً لها بفضلها على ناذريها.³

¹ محمد الصغير غام، المظاهر الحضارية والتراكمية لتاريخ الجزائر القديم، ج 2، دار الحدی، الجزائر، 2011، ص 236.

² المرجع نفسه، ص 242.

³ انظر الشكل رقم 30، 143.

³ محمد الصغير غام، سيرتا التوبعية النشأة والتتطور، دار الحدی، الجزائر، 2008، ص 115.



الشكل رقم 30

نقش إهدائي للإله بعل حمون و للإلهة تانيت بني بعل التي يعلو رمزها الكتابة تتوسط الصولجانيين

محمد الصغير غانم ، تواجد الفينيقي البوبي في الجزائر ، المرجع السابق ، ص 73

الـ جـ العـرـانـيـ الإـقـصـادـيـ
الأسوقـيـ التـيـ بـنـيـتـ بـالـطـابـقـ السـفـلـيـ وـالـمـنـازـلـ فـوـقـهـاـ كـمـاـ نـرـىـ فـيـ وـقـتـاـ الـحـالـيـ فـيـ الـمـدـنـ الـكـبـيرـةـ .ـ وـأـمـتـازـتـ بـإـتـسـاعـ الـمـسـاحـةـ وـكـثـرـةـ الـمـرـافـقـ فـقـدـ خـصـصـ الـقـرـطـاجـيـوـنـ لـكـلـ صـنـاعـةـ أـوـ حـرـفـةـ مـحـلـ خـاصـ بـهـاـ.¹

وـمـنـ مـخـلـفـ هـذـهـ الـأـنـسـجـةـ الـعـرـانـيـةـ نـسـتـنـجـ أـنـ لـلـقـرـطـاجـيـوـنـ إـهـتمـامـاـ وـاسـعاـ فـيـ مـجـالـ الـعـمـرـانـ إـلـاـ بـنـاءـاتـهـمـ لـمـ تـخلـوـ مـنـ الطـابـعـ الـيـونـانـيـ وـالـرـوـمـانـيـ وـذـلـكـ فـيـ إـطـارـ التـأـثـرـ وـالتـأـثـيرـ الـحـضـارـيـ الـمـتـبـادـلـ.

¹ أمبروزة سيرفة، بن عودة نسمة، المرجع السابق، ص 112.

المطلب الرابع: الزخرفة المعمارية عند القرطاجيين: جري الحديث أولاً عن البيت البوبي في زخارفه المعمارية: منها الأساطين التي تستند إليها الأروقة ومنها التجييص الذي يزيد الجدار صلابة ورونقا بتجاويف وأشرطة مختلفة الأبعاد والأشكال وكثيراً ما تجلّى هذه الجصّيات بألوان زاهية كالأحمر والأزرق والأصفر وغيرها¹، ولم تحرم الدكوك من الزينة² بل قد تفترش بزرابي من كلس أو رخام أبيض أو فخار على اختلاف ألوانه، كما كانت تستفيد من عجين الزجاج ومن السجع وهو بلور بركاني كانوا يأتون به من بعض الجزر كصقلية وسردانيا وما حولهما فكانوا يأخذون من تلك المواد المختلفة مكعبات أو شظايا صغيرة الحجم تنزل في الملاط متلاصقة أو مصطفة كحبات العقد أو متباشر لا تخضع لنظام وقد ترتدي أشكالاً عديدة تحكي الفسيفساء من رموز دينية ونبات وحيوان.³

لقد كانت الزخرفة المعمارية بصفة عامة عند القرطاجيين عبارة عن خليط بصورة أساسية ومستوحى من طرائق زخرفية متنوعة.

فالأعمدة التي وصلت إلينا عدد كبير منها هي دائماً مقناة وتتألف من الحجارة المنحوتة والمجصصة أو من أنابيب من الفخار المشوي التي تشبه الميازيب الفخارية الحالية وتحتوي في داخلها على قليل من الحجارة المرصوفة وتطلّى بطبقة كثيفة من الجص والمغني والمدهون بعدة ألوان.⁴

¹ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 140

² محمد حسين فطر، المرجع السابق، ص 160.

³ Fantar (M.H), Kerkouane, Cite Punique au pays berbère de tamazrat, Alif-les editions de la méditerranée, Tunis, 1998, p 502.

⁴ سادلين هوريس ميادات، تاريخ قرطاج، المرجع السابق، ص 95.

وعثر في قرطاجة على تيجان أعمدة وتدرج هذه التيجان جميعاً في نمط خليط فالبعض منها يضم عناصر زخرفية مصرية كالنيلوفر، منسقة إلى جانب عناصر قبرصية مثل السعيفه. ويتأثر البعض الآخر بالنط الإيوني المعروف في اليونان الآسيوي، ولقد لاقت تيجان هذا النوع الثاني رواجاً أكبر، وهي تتالف من زخرفين حلزوني الشكل يتقابلان في أعلى العمود المقتني، ويزرع من الزاوية السفلية للزخرف الحلزوني زهرة أبو برام.¹

ويبدو أن فن الزخرفة المعمارية عند القرطاجيين غني بأشكاله وألوانه ويمتاز بالأصالة مع بعض التأثيرات الخارجية.

المبحث الثاني: أهم الأنشطة الحرفية في قرطاج: سأتناول في هذا المبحث أهم الحرف القرطاجية ومميزاتها التي تميزت بها عن بقية الحرف الأخرى في بلاد المغرب القديم.

المطلب الأول: النحت: انتشر فن النحت في قرطاجة، وهذا من خلال ما جاء في كتب القدماء حول النحوت والتماثيل كالتي أشار إليها تيتوس ليفيوس وإيلينيوس الأكبر وأبيانوس وغيرهم² وهي تماثيل قد هدمت ونهبت من قبل شبيون إميليانوس الذي حمل معه إلى روما عدداً كثيراً منها³ بعد تحطيمه لقرطاجة وإضرام النار فيها، وكانت تلك التماثيل تزدان بها المعالم الدينية والمدنية القرطاجية.⁴

¹ مادلين هورس ميادات، المرجع السابق، ص 96.

² الطاهر دراع ، المرجع السابق ، ص 141.

³ مادلين هو رئيس ميادات ، المرجع السابق ، ص 100.

⁴ محمد حسين فطر ، المرجع السابق ص 163.

وقد وصف المؤرخون القدماء الموكب الذي أقيم لـ شيبون إميليانوس إجلالا له وإحتفالا بانتصاره ، وذكروا مجموعة ضخمة من التماثيل والأعلاف التي نهبها، فأشار أبلوتركوس إلى تمثال يصور الإله أبلو أخذه الرومان ونصبوه قبالة مركاض روما^١.

كما نعلم أن القرطاجيين سلبا منحوتاتهم من مدن يونانية تقع بجزيرة صقلية ، ومن هذه المدن هيميرة وحلبة وأغريجنت وسجست وسيليننت وغيرها^٢. على أساس أنها كانت تملك تلك التماثيل قبل أن يبتزها القرطاجيون إبان حروب وقعت بينها وبين قرطاجة خلال القرنين الخامس والرابع قبل الميلاد.

عرف القرطاجيون النحت على الحجر الرملي ، وقد كشفت حفريات سبراطة الغطاء عن العديد منها ، والتي لمس فيها الآثار الإيطالي "أنطنيون دي" مواصفات النحوت البوذية ، وفي لبدة بالقطر الليبي ثم العثور على رأسين رجلين وتماثيلين يصور كلابهما شخصا يرتدي كتامة قصيرة^٣ نحتت على حجر رملي . أما في سردينيا فقد عثر أيضا على مجموعة من التماثيل تصور الإله باس وكلها من الحجر الرملي^٤.

ولإلى جانب هذه النحوت الأدمية والإلهية عرف القرطاجيون نحوت حيوانية وخرافية بونية تم العثور عنها في سرداانيا تعود إلى منتصف القرن الثالث قبل الميلاد^٥.

¹ الطاهر دراع ، المرجع السابق ، ص 142.

² مادلين هورسين ميادات ، المرجع السابق ، ص 100.

³ الطاهر دراع ، المرجع السابق ، ص ص 143 - 144.

⁴ المكان نفسه ، ص 144.

⁵ محمد حسين فطر ، المرجع السابق ، ص 169.

تعاطى القرطاجيون النحت على الخشب ، ولا بد من ذكر الرأس الخشبي الذي عثر عليه في سبك طبقة الرماد التي تراكمت على أرض قرطاجة من جراء حريق سنة 146 قبل الميلاد والذي نحت من أجل زخرفة ما يؤثث به البيت سواء سرير أو أريكة . وأشار الكاتب جلاريبيكار وزوجته من خلال "الحياة اليومية في قرطاجة زمن حنبعل" إلى أخذ الرومان من قرطاجة ونصبواه قبالة مركاض روما . وفي القرن الأول قبل الميلاد، كان تمثال ملقت أمام رواق بالعاصمة الرومانية موضوعاً على الأرض بعد أن كان في قرطاجة مكرماً مبجلاً¹.

كثرت الآثار الفنية والمتمثلة في التماثيل الخاصة بقرطاجة ، بفضل إبداع النحاتين القرطاجيين ومن بينهم بوبيوس² . وقد كان أثرياء قرطاجة وهواة الفن عندهم يملكون من هذه التماثيل على غرار القائد حنبعل البرقي الذي توفرت لديه مجموعة شهيرة من روائع النحت ومنها تمثال صغير برونزي من سبك النحات اليوناني لوسيوس يصور الإله ملقت الذي كان الأفارقـة يتقدّمون إليه ويتحمّون

3.

أما فيما يخص التماثيل القرطاجية التي نجت من النار والنهب الروماني فهي نادرة وفي غالبيتها أشلاء مبعثرة⁴ . منها رأس رخام اكتشفه بيار سنتاس وصورة إلهة تبوأت عرضاً محفوظات بسفنكسين⁵ وتتجدر الإشارة إلى موائد

¹ الطاهر دراع ، المرجع السابق ، ص 144.

² ماذلين هوس ميادات ، المرجع السابق ، ص 100.

³ محمد حسين فطر ، المرجع السابق ، ص 164.

⁴ نفسه ، ص 168.

P.cintas . « la dame de carthage» in CRAI.1952.PP17-20

5

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

ومقاعد مصنوعة من الرخام اكتشفها هنري صلادين ونسبها إلى ما بين القرن الثالث والثاني قبل الميلاد . وفي موقع أثرية أخرى كرادس تم العثور على تماثيل أفروليثية وهي كل حجرية تكون بين النصب والتمثال وترسم عليها ملامح آدمية كالوجه واليدين والثياب والحلالي فالرأس واليدان تحت رأس من شب الأرز مذهب قد يصور ديمتر¹ مع العلم أنه وجد في مخبأ منقوش تحت معبدها في حي سانت مونيك بقرطاجة.

تميز فن النحت في قرطاجة بالتنوع فهناك ما نحت على الخشب أو على الحجر الرملي وهناك ما وجد على شكل كل حجرية ، كما اتخذ أشكالاً مختلفة آدمية وإلهية وأخرى حيوانية . وهذا ما يدل على أهمية النحت وبراعة النحاتين في قرطاجة .

المطلب الثاني: الحرف الفخارية : إلى جانب فن النحت الذي إنتشر في قرطاجة نجد نوعاً آخر من الحرف والتي حظيت باهتمام القرطاجيين ألا وهي الحرف الفخارية أو ما سمى أيضاً بالخزفيات . وتعد معرفتنا لهذه الحرفة في قرطاجة وافرة بفضل آلاف الآثار المستخرجة من الفاخورات أو من بيوت أقيمت للعبادة أو من الغرف الجنائزية ، ومذبح صلبيو صورة شبه كاملة عن هذه الحرفة² .

¹ الطاهر دراع ، المرجع السابق ، ص 143.

² ماذلين هورس ميادات ، المرجع السابق ، ص 106.

تنوعت الخزفيات في قرطاجة وتعده، حيث أحثوت على الآنيات الفخارية والتماثيل الصغيرة وأقنعة كلها من طين مفخور، وبإسهام مباشر من الحرفي القرطاجي لإعطائهما طابع الدقة والجمال والأصالة.

أ) الآنية الفخارية : تمكن القرطاجيون من الإبتعاد عن تقليد اليونانيين في آنياتهم الفخارية التي كشف عن الكثير منها في القبور ، حافظوا على طابعها الأصيل سواء في الشكل أو الحجم المعروف لدى الفينيقيين¹.

طللت الفخاريات في قرطاجة من ضرورات الحياة اليومية التي يحتاجها الفرد القرطاجي. ولقد صنعت الآنيات والأكواب والصحون والأجر التي تحفظ فيها عظام الضحايا من الفخار الرمادي والأحمر المستخرج من المقلع القائمة في قرطاجة نفسها وعلى "البلفيدير" قرب تونس حاليا².

ولقد صنع الحرف القرطاجي ثلاثة أشكال من الآنيات الفخارية ، وأكثر هذه الأشكال طلبا واستعمالا عند القرطاجيين القارورة البيضاوية والمسطحة القعر والمزودة بعروتين صغيرتين تتعلقان بأعلى بطنهما . وقد صنع هذا النوع من القارورات بالطين المصقول والمغطى بطلاء أحمر أو أسود . أما عن تزيينها فقد كانت ترسم على بطن القارورة إلى عنقها خطوط أفقية رفيعة، تربط بينها خطوط أخرى عمودية موزعة في مجموعات مؤلفة من ثلاثة أو أربعة خطوط تفصل بينها مسافات متساوية.

¹ المكان نفسه، ص 106.

² مادلين هورسين ميدات ، المرجع السابق ، ص 107.

وقد عثر في موتية بسردينا على قارورة شبيهة بهذا الشكل أرجعها الأثريون إلى القرن الثامن قبل الميلاد.

أما الشكل الثاني للأندية الفخارية نجد الإناء الصغير المستدير الذي تصل عنقه ببطنه عروة عمودية وقد خل من أي رسم أو تزيين إلا أنه طلي بدھان أبيض¹.

ويعتبر هذا الشكل الأقل استعمالاً في بيوت القرطاجية لأنهم أصحاب ذوق فقد كانوا يميلون إلى الأواني الكبيرة الفخمة والمزينة أكثر من الأواني البسيطة.

وتمثل الشكل الأخير من الأنوية الفخارية في الوعاء الذي يسمى عند القرطاجيين بالوعاء الشوكى، لأنه شبيه بزهرة هذا النبات عندما تبرز من أصلها وجد هذا النوع من الفخاريات بكثرة في مذبح سلمبو، وقد صنع بطينية دقيقة حمراء اللون وتزين في أعلى عنقه وبطنه بخطوط ملونة كما تميز عنقه بالطول والاتساع لذلك نجد أن الوعاء طويل الشكل وعربيض القطر بالمقارنة مع الأواني الأخرى التي صنعوا القرطاجيون أيضاً.

عثر في أقدم مقابر "درماش" على بعض الأنויות من هذه الأشكال الثلاثة ومن خلالهم لاحظ الأثاريون تطورها من حيث الشكل والحجم منذ القرن السابع حتى القرن الخامس قبل الميلاد².

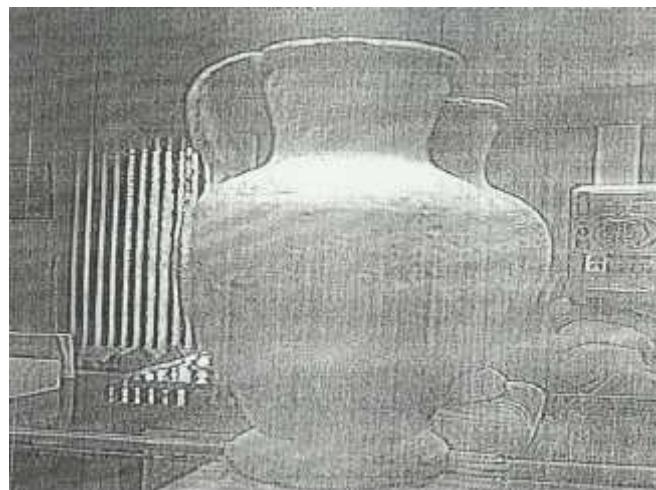
وبالإضافة إلى هذه الأشكال الثلاث ظهرت أنواع أخرى من الأنויות الفخارية كالجرة الإيجاصية الشكل¹، المجهزة في أعلىها بعربي عمودي وأستمر

¹ المرجع نفسه، ص 107-108.

² بادلين هورييس ميدات، المرجع السابق، ص 108.

القرطاجيون في استعمال هذا النوع من الجرات فترات طويلة سواء في قرطاجة أو في المناطق التي حلوا بها.

الشكل رقم: 31



جرة قرطاجية كبيرة الحجم مصنوعة من الطين تعود إلى القرن الثالث ق.م

الطاهر ذراع ، العلاقات الحضارية القرطاجية النوميدية ، المرجع السابق ، 21 ،

وإلى جانب هذه الأواني الفخارية نرى الصحنون الصغيرة التي تستخدم كأغطية والأباريق ذات العروة العريضة الحجم ، وصحنون أخرى مسطحة أو مجوفة قليلا، تتلوي أطرافها نحو قاعدتها ومغطاه بطلاء أبيض أو أحمر ومصقول عادة ، وربما استخدمت هذه الصحنون للأكل أو للوضع فيها خاصة المقرعة منها².

¹ انظر الشكل رقم: 31 .151

² بياادات هورسين ، المرجع السابق ، ص ص 109-110.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

إلى جانب الآنيات الفخارية المنزلية، عرف القرطاجيون آنيات جنائزية تمثلت في جرار بيضاوية، مسطحة القعر ورمادية اللون. احتوت هذه الفخاريات على عظام الأولاد المحروقة أو عظام الحيوانات الصغيرة المقدمة كذبائح للهة تانيت وللله بعل حمون من أجل التقرب إليها وأخذ رضاهما.

ويضاف إلى الفخاريات الجنائزية كؤوس ذات عروتين استخدمت في العبادة، وقد صنعت بعضها بالطين والبعض الآخر بالذهب والفضة إلا أن معرفتي تقل عنها لشحة المادة المعرفية.

وفخاريات أخرى صنعها القرطاجيون لوضع الأطعمة المقدمة للميت، وتخلو هذه الآنية عادة من الزخرف، إلا أنها تلون أحياناً بعض اللمسات من اللون الأحمر القاتم أو الأسمر أو الأسود.¹.

تنوعت الأواني الفخارية التي صنعها القرطاجيين بحسب تنوع احتياجاتهم، فقد احتوت بيوتهم على أكواب وصخون وقارورات وأوعية مختلفة، صنعت كلها بالطين ورسم عليها رسومات من وحي الطبيعة، كما تميزت بطبع الأصلة والجمال، حيث حافظ الحرفي القرطاجي على شكل الآنيات الفخارية المعروفة عند أجدادهم، إلا أنهم أضافوا لها بعض التزيين والابتكار.

ب) التماثيل الصغيرة : انتشرت في قرطاجة صناعة التماثيل الصغيرة منذ القرن السابع إلى القرن السادس قبل الميلاد مثلاً على شكل امرأة موميائية لا يتجاوز علوها عشرين سنتيمتراً (20 سم)، ولا يبرز من مجمل التمثال إلا الرأس وحده.²

¹ بادلين هورييس ميدادات، المرجع السابق، ص 109.

² المرجع نفسه، ص 111.

وابتدءاً من القرن الخامس قبل الميلاد إبتكر القرطاجيون أنواع أخرى من التماثيل الصغيرة تميزت بالأناقة حيث دهنت بالألوان الزاهية ومثلت على شكل آلهات محلية وشرقية.

ومن هذه التماثيل تمثال للإله "بعل حمون" وهو متربع على العرش¹ وإلهة ترتدي لباساً يشبه الحائك ويزينها عقد مؤلف من عدة صفوف وتمثال لكاهن يلبس ثوباً كهنوتي، وتمثال لـ إلهة نفسك بحمامة ويغطي رأسها تاج طويل² وقد لعبت هذه التماثيل دوراً في الطقوس الدينية والجنازية التي للأسف مازالت تنقص معرفتنا حولها حتى الآن.



الشكل رقم: 32

تمثال من طين مفخور يصور الإله بعل حمون وهو متربع على العرش

¹ كما هو مبين في الشكل رقم: 32

² مادلين هوربيس ميادات، المرجع السابق، ص 111-112.

محمد حسين فطر ، الحرف والصورة في عالم قرطاج ، المرجع السابق ، ص 185.

واشتهرت في قرطاجة نوع آخر من الفخاريات تمثلت في الأوجه (الأقنعة) الفخارية.

(الاقنعة القرطاجية) : إزداد ابتكار القرطاجيين في مجال الفخاريات في أكثر من أنواع . وإذا صنعت الأنبياء الفخارية من أجل الحاجيات المنزليّة والتماضيل ل القيام بواجباتهم الدينية والسحرية، تجدر الإشارة إلى الأقنعة التي صنعت للتكر أو لتعليق على جدران المعابد والقبور لزجر الشياطين وإبعادها من أجل تأمين سكينة الميت¹.

سبكت الأوجه القرطاجية بالفخار المستوى الأحمر ، المصنوع من طينه كثيفة ، وصورة أحياناً نماذج نسائية مشابهة تقريباً بوجه مستدير بيضاوي، وعيون لوزيتان ، وأنف مستقيم وطويل قليل ، وبشعر مجعد عند الجبهة ومنسدل إلى خلف الأذنين ، كما زينت هذه الأقنعة النسائية بعلامات زرقاء أو حمراء بمثابة وشموماً . والفم يميل إلى الابتسام يوحى بالتفاؤل² ، إلا أن التساؤل حول هذه الأقنعة يظل قائماً، فهل صنعت لتبعد الأرواح والشياطين التي قد تعكر راحة الموتى؟ .

وعلى حسب رأي أن القرطاجيين أعتقدوا بوجود الشياطين والأرواح الشريرة التي تدور حول المعابد والقبور فترك راحة الميت. لذلك صنعوا الأقنعة

¹ الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 149.

² ماذلين هورسين ميدات ، المرجع السابق ، ص ص 112 - 113.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

الفخارية وعلقوها على جدران المعابد وفي القبور لضمان راحة وسكونة الميت في بيته، فكما هو معروف عن القرطاجيين اهتموا بموتاهم وعملوا على توفير كل ما يحتاجونهم في حياتهم الأخرى.

ومن الأعلاق التي صنعوا القرطاجيون أيضاً أقنعة على شكل أوجه رجالية تعود إلى القرن السادس ق. م وتتألفت من مجموعة اختلفت عن المجموعة السابقة في الصورة والملامح.¹

وتمثلت المجموعة الأولى التي تعتبر أقدم المجموعات في قرطاجة، من وجوه رجال صلداء، وأنفها طويلة طفساء، وتنقوب عينيها واسعة وأفواهها .²

أما المجموعة الثانية فقد اشتغلت على وجوه شيوخ، متجمدة تظهر عليها كثرة بارزة يشق على المرء النظر إليها ويزيّن رأسها الأصلع عادة بزخارف تقل معرفتي عنها.

وتضم مجموعة أخرى أوجها رجالياً من الفصالية الهزلية طولها 16 سـم ولها عينان مثقوبتان وأنف طويل سميك وأذنان مفككتان وتحيط بفمها الفارغ تجاعيد دائيرية، وقد عثر على قناع بوني من هذه المجموعة في قبر تابع لمدسان سبيراتي بجزيرة سرديني، وأخر من قبل المختصين إلى القرن السادس قبل الميلاد³ لأنهم لاحظوا فيه وشائج تربطهما بالنماذج القرطاجية التي تعود إلى هذا القرن.

¹ انظر الشكل رقم: 33. 156

² المكان نفسه، ص 113.

³ الطاهر دراع: المراجع السابقة، ص 150.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

ولقد زودت جميع هذه الأقنعة المكتشفة، في ناحيتها الخفيفة بثقوب لتعلق بواسطتها على حائط المعابد والقبور¹، أو للذكر بها، وكما - ذكرت سابقاً - استعملت هذه الأوجه لطرد الشياطين ودفع أذاهم.



الشكل رقم: 33:

أقنعة من طين مفخور من قرطاجة تعود إلى القرن السادس والخامس ق. م

الطاهر ذراع ، المرجع السابق، ص 57.

¹ ماقيلين هوريبيس ميدات ، المرجع السابق، ص 114.

تناول الأناريون هذه الحرفة على اختلاف أشكالها ومضامينها درساً وتحليلاً فلمسوا الذوق اليوناني فيها سواء من ناحية الشكل أو الزخرفة ، كما أنها لم تخلو من التأثير المصري وهو ما لحظناه في بعض الأقنعة ذات الملامح النسائية¹، ومهما وجدت التأثيرات الخارجية في الأوجه القرطاجية، إلا أن لا أحد يشك في وجود فخاريات قرطاجية لها خصوصياتها² التي تميزت واستحرت بها في بلاد المغرب القديم.

المطلب الثالث: المجوهرات القرطاجية : تعتبر الحلي بمختلف أنواعها من حرف الزينة التي استخدمها القرطاجيون وأهتموا بصناعتها وبرعوا فيها ، وقد أحوت الحلي القرطاجية على أنواع تشبه مثيلاتها الشرقية ، خاصة تلك التي عثر عليها في المستوطنات الفينيقية القبرصية سواء في الشكل أو في أساليب الصنع أو في الرسوم المنقوشة عليها.

ولدراسة المجوهرات القرطاجية على الباحث الإنطلاق من مجموعات ثرية متوفرة في المتاحف العالمية ومن نصوص وردت في كتب القدماء التي تحتوي على معلومات مفيدة لا يستغني الباحث عنها .

¹ محمد حسين فطر، المرجع السابق، ص 194.

² الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 151.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

و مما تم العثور عليه يتضح أن القرطاجيين استخدموا مواد شتى كالمعادن والأحجار الكريمة وشبه الكريمة لصنع مجوهراتهم: فمن المعادن استخدموا الذهب والفضة والرصاص والحديد والنحاس والبرونز¹، وقد عثر في أقدم المدافن القرطاجية التي تعود إلى القرن السابع والسادس ق.م على عدد كثير من الحلي الذهبية والفضية² ب مختلف الأشكال.

ومن الحجار الكريمة وشبه الكريمة نخص بالذكر الصفيير والفيروز والحجر واليماني والعقيق والبلور وغيرها . وبفضل قيمتها الذاتية وألوانها الزاهية، كانت تلك الأحجار الكريمة وشبه الكريمة تستجيب إلى رغبات وميلات القرطاجيين وحرفهم في العديد من قطرات البحر الأبيض المتوسط. وإلى جانب المواد الثمينة يستخدم القرطاجيون مواد أخرى عاديّة مثل: الزجاج ذات الألوان الساطعة لسبك أخراز و مناجد توضع في العقود³، وتتحلى بها صدور القرطاجيات.

أما فيما يخص الحرفيون الذين كانوا يتعاطون صناعة المصوغ في قرطاجة، فقد تمكّن الآثريون من إيجاد أسماء لبعض منهم ،كتبوا ألقابهم على أنصاب جنائزية ومن بينهم الحرفي بدغشتة بن مسف الذي أختص في سبك الذهب وما يسمى بالفينيقية "سك خرص" وقد كانت هذه الحرفة متजذرة في عائلة بدغشتة حيث كان ابن أخيه أرش بن يتبعل بن مسف يتعاطى نفس المهنة كما ثبت في نقشة سطرت على نصب أقيم في معبد التوفاة للإله بعل حمون⁴.

¹ مادلين هوربس ميدات، المرجع السابق، ص 115.

² محمد حسين فطر، المرجع السابق، ص 219.

³ الطاهر دراع، المرجع، ص 161.

⁴ المكان نفسه، ص 161.

وعن مصدر هذه المواد التي صنع بها القرطاجيون مجوهراتهم، فقد تعددت التساؤلات حولها. وفيما يتعلق بحجر الازورد فقد أشار البكري¹ أن القرطاجيين وزملائهم في المدن البوئية الأخرى كانوا يتزودون بهذا الحجر الثمين من كثامة بالمغرب الكبير التي غنيت به كما وجد فيها النحاس والحديد. إلا أن هذه القضية التي أشار إليها البكري تظل مشتبه ولا يجوز البت فيها مالم تتوفر معلومات وتنجز أبحاث أخرى²، فإذا كان حجر الازورد معروفاً في بلاد كثامة خلال العصر الوسيط فهل يعني ذلك أنه كان بالضرورة معروفاً لدى القدماء القرطاجيين؟

وفيما يخص الأحجار الكريمة والشبه الكريمة الأخرى، أفاد لنا الجغرافي اليوناني أسترابون وعالم الطبيعة إيلينيروس الأكبر، أن المسؤولين كانوا يتعاطون التجارة الصحراوية ويزودون الصاغة في قرطاجة بالياقوت الذين كانوا يحضرونها من وراء الصحراء ويزعونها في الأسواق القرطاجية، أما مادة الكهرمان³ التي كانت تستخدم لسبك بعض الأخراز والخواتم فكانوا يوردنها من صقلية وسواحل المغرب الأقصى التي كانت توجد بها⁴.

ما زالت المتاحف العالمية تحتفظ بمجموعة من قيمة من الحلي التي عثر عليها في المدافن القرطاجية المتكونة من أساور وعقود وأقراط ومنها متحف باردو بتونس.

¹ البكري: هو جعفر أندلسي عاش خلال القرن الحادي عشر بعد ميلاد المسيح: الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 162.

² الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 162.

³ الكهرمان: مادة من أصل حيواني لها أشباه ناتجة عن تخشرات في أنعامه حوت يعرف باسم العبر. وكلما يلقى هذا الحيوان تخشراته في البحر تطفو على السطح ومنها يستخرج العطارون طيباً ركيماً، فهي مادة تختلف عن الكهرمان بل هي التي تسمى بها العبر وفي الاسم إشارة واضحة إلى الحوت الذي يفرزها تبراً: الطاهر دراع، المرجع السابق، ص 163.

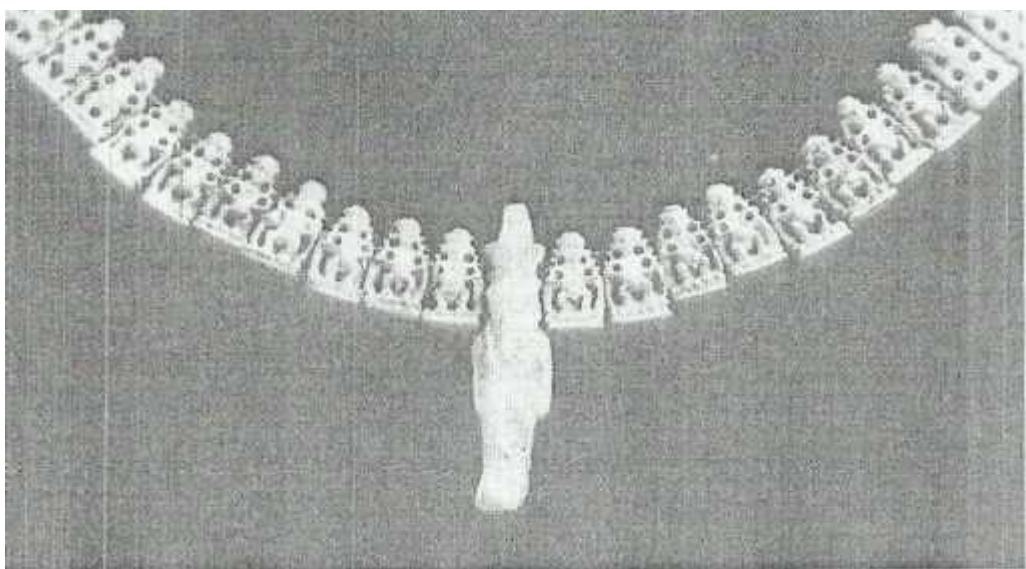
⁴ محمد حسين فطر، المرجع السابق، ص 223.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

فالأساور هي في أغلب الأوقات دوائر كاملة تتخللها قطع اللازورد الثمينة أو وريقات مسطحة مزينة ومطرقة.¹

وتتألف العقود جميعها من عناصر زخرفية كثيرة جداً ومتعددة في الغالب، ككريات الذهب أو الزجاج والتمائم، وتماثيل الآلهة المتأثرة بالنمط المصري والمصنوعة من العظم أو الحجر أو المعدن أو الطين الصوان.²

الشكل رقم: 34



عقد من صنع قرطاجيين يتكون من تمايم تصور إله المصري باس

محمد حسين فنطر، الحرف والصورة في عالم قرطاج، ص 220

¹ مادلين هوربس ميدات، المرجع السابق، ص 115-116.

² مادلين هوربس المرجع السابق، ص 117

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

ولقد وصل إلينا عدد كبير من برات الأنف والخلخيل والأبازيم والعصائب والأقراط التي تعلق فيأغلب الأحيان بأذن واحدة¹.



الشكل رقم 35

رط من ذهب متعدد العناصر منها كور محبب العمق والكتف وطار يجلي وصفحة محبيبة فصلت على شكل قارب أو جفنة عثر على هذه الحلية في مدينة تروس بجزيرة سرداانيا

محمد حسين فنطر ، الحرف والصورة في عالم قرطاج ، المرجع السابق ، ص 220

¹ انظر الشكل رقم: 35 ص 161

وهكذا بدت المجوهرات القرطاجية عديدة ومتنوعة الشكل والزخرف والمصدر مما أكسبها قيمة ذاتية واقتصادية، وأبعاد جمالية ورمزية جعلت نساء قرطاجة والمدن الأخرى تهتم للتزيين بها . كما كانت وليدة لقاء وتفاعل بين عناصر مشرقية ساهمت في إثراء فن الموسيقى.

المبحث الثالث: الثقافة الفنية القرطاجية (الثقافة الموسيقية نموذجا): كان القرطاجيون على غرار الشعوب القديمة جميعاً يميلون للفنون بشكل عام وفن الموسيقى بشكل خاص إهتماماً بازراً، حيث وجدت لهذه الأخيرة حضوراً في القصر والمعبد ، كما لم تكن من اختصاص فئة دون أخرى ، ففن المرسيقى مثله مثل الفنون الأخرى يعتبر مرآة للحياة تعكس تطور ثقافة المجتمع القرطاجي في بلاد المغرب القديم.

المطلب الأول: الموسيقى في عالم المقدسات القرطاجية : سأتناول في هذا العنصر المعبدات القرطاجية وعلاقتها بالموسيقى ، والممارسات الموسيقية داخل المجتمع الكهنوتي القرطاجي .

أ) الإلهة عشتار والموسيقى : إن دراسة النصوص الميثولوجية المرتبطة بالإلهة عشتار التي قدست في العالم الفينيقي وقرطاجة والمناطق الخاضعة لنفوذها ، تؤودنا إلى رصد العديد من المعطيات المبنية لعلاقة الموسيقى بطقوس عبادتها ، بل ونستشف من خلالها أيضاً أن بعض الآلهة تبني الموسيقى كأداة للسيطرة والقوة والتأثير¹.

¹ أنيس الملودب ، الثقافة الموسيقية في تونس خلال الفترة البوئية والرومانية مذكرة دكتوراه في علوم التراث غير منشورة ، جامعة تونس ، تونس . 134، 2008.

تراء لنا "عشترت" كآلية موسيقية من خلال أسطورة خلدت على برديه مصرية تعود إلى الأسرة الثامنة عشر أو إلى الأسرة التاسعة عشر وهي معاصرة لـ : "الرقم الأوغاريتية " وقد أكد الباحثون على أصولها الكنعانية¹ ومفاد الأسطورة أن إله البحر "يم" بعد تحصله من الإله "آل" على سيادة الأرض فرض على جميع الآلهة إتاوات وضرائب جائزة ، فتجمعت هذه الأخيرة لتدير مؤامرة ضد ذلك التنين ، وبينما كانت تناوش خططها ببروز لهم "عشترت" وتطوعت "يم" عن مطالبه عن طريق استعمال تأثير غنجهما وفتتها . فنزعـت ثيابهما وسوت شعرها وعطرت جسدها ثم اتجهـت صوب الضفة ممسكة بدفعها ثم جلسـت وأخذـت توقيـع عليه ، وحين سـحر التـنين بـموسيـقاها وـدلـالـها ، أخـبرـته عن طـلبـها فـوـعدـها بـأن يـلـبـي لـهـا كلـ ما تـطـلـبـه شـريـطةـ أن تـسـتـسـلـم إـلـيـهـ . وهـكـذا تـرـاءـى لـنـا "عشـرتـ" كـآلـهـةـ موـسـيقـيـةـ .

تـؤـكـدـ بعضـ الـدـرـاسـاتـ تـطـابـقـ كـلـ مـنـ الـآـ "عنـاتـ" "عشـرتـ" وـالـتـيـ كـوـنـتـاـ وـحـدوـيـةـ الـآـلهـيـنـ فـيـ "عنـاتـ - عـشـرتـ"² ، وـقـدـ كـانـتـ عنـاتـ تـوـصـفـ فـيـ الرـقـمـ الـأـوـغـارـيـتـيـ بـكـوـنـهـ آـلـهـةـ موـسـيقـيـةـ تـغـنـيـ لـتـمـجـيدـ أـخـيـهـاـ "ـ بـمـصـاحـبـةـ كـنـارـةـ وـفـيـ أـحـيـانـ أـخـرـىـ بـالـتـوـقـيـعـ عـلـىـ الدـفـ"³ .

Theodor Herzl Gaster. The Egyptian « Story of Astrete » and the ugaritic poem of ¹ Baal. bibliotheca oriental. London. Tom I X. n ¾. 1952 .p p82-85.

Cf. charles Virolleaud. « la déesse Anat-Astarté dans les poème de Ras ² shamra » Revue des Etudes sémitiques .n 1 paris .1937

Cloude frédéric armand schaeffer, La xxiv ene Campagne de Fouilles a ³

Rass hamraugarit 1961pp131-132 cite par jean ferron les stauettes au tympanon des hypogees pumaue.antiquites africaines tome pasis 1969.p29.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

ويبدو أن صورة "عشترت" ارتبطت بالدلائل الموسيقية في العالم البوني إذ تشخص العديد من الدمى الفخارية سيدة تمسك بدب ، وقد أثبت الباحث "جون فيرون" أن تلك الدمى تشخص الآلهة "عشترت" عن طريق مقارنتها بدمى مماثلة في العديد من المناطق الفينيقية ، وبتقسيمه للملامح "الأيقونغرافية" المشكّلة لهيئة "عشترت" وملابسها وأبعادها "الميثولوجية" في الحضارات السامية القديمة¹.

ويبدو أن الدف الذي تحمله "عشترت" يضم العديد من الدلائل، ففضلاً صوته تروض الوحوش والموت والبحر والخيول المت渥حة وحتى الحجارة² ومن خلال هذه الصورة فهي تتمثل مع بعض الآلهة الإغريقية ذات الصفات الموسيقية مثل: "أرفيوس" وهرمس و "أبو للو" الذين استطاعوا أن يؤثروا بموسيقاهم على العالم الحيوانية والمادية .

تحياناً رمزية الدف إلى الإيقاع وحركية الرقص فهو موافق للراقصات، وبالتالي فإن صفة الرقص تلتّحم مع "عشترت" لتصير آلهة موسيقية تجمع بين النقر والرقص ، ولعل هذا التمايز الإيقاعي والحركي، الذي مثّله تلك الآلهة يقود إلى دلالات الإغراء الجنسي³. ومن ثمة الفعل الجنسي المُخصب لأنّكال الحياة وتحدى الموت ، وقد تكون الدمى المُشخصة لعازفات الدف والتي

¹ جفرى برالد وآخرون ، المعتقدات الدينية لدى الشعب ، تر إمام عبد الفتاح إمام ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، مسلسلة عالم المعرفة، عدد 173، 1993، ص 418

² أنيس المؤذن ، الم السابق ، ص 136

³ يؤكد الباحث ساينساري أن عشتّرت كانت رمز الإخلاص والإغراء الجنسي : Maurice Szyncer, Phéniciens et Punique : Leurs Religions, Dictionnaire des mythologie et des religions des sociétés traditionnelles et du monde antique, flammarion, paris, 1981, vol. II, p252

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

عثر عليها بوفرة المدافن البدونية بقرطاجة تجسد الإعتقاد بإمكانية مقاومة جمود الموت وسكونه بأجراس أصوات الدفوف¹.

ب) فن الغناء والرقص في طقوس عبادة الإلهة ملقراط: تتجلى من خلال قصة "سفر الملوك الأول" عدة تفاصيل حول ما جري من غناء ورقص في الطقوس الخاصة بالإله ملقراط ، ومن أهمها الرقص الأعرج وغناء الإستجداء².

1) الرقصة العرجاء : وردت الكلمة في النصوص التوراتية بمعنى القفز والوثب وتتضمن صفة الرقصة العرجاء، لأن المفردة المستعملة ذكرت في موضع آخر بمعنى العرج ، وهي رقصة طقوسية تتمثل في شيء الركبتين كرمز الركوع والسجود لل المقدس³.

قدم "هيليدوروس" Héliodore وصفا لهذه الرقصة في روايته "الأثيوبيات" حين تحدث عن تاجر شاب من صور كان مارا في طريقه بدلفس ، فشارك في سباق مصارعة بالألعاب " وأنتصر فيها، فأقام مأدبة للاحتفال بفوزه شاركه فيها فينيقيون ورقصوا رقصة شakra للإله. يصف المؤلف الرقصة التي تصاحبها أنغام المزامير بكونها على إيقاع سريع وتتكون من قفزات وركوع ووثبات تتفذ بالدوران⁴، رغم عدم إمامنا برمزية الرقصة التي يتحدث عنها "هيليدوروس" إذا

¹ أثيس الموردي ، الم السابق، ص 137.

² نفسه، ص 140.

Francoise Briquel_Chatonnet . Les Relation Entre Les Cités de La Cote
Phénicienne et Les Royaumes disrael et de juda. studia phoenicia XII.Ieuwen
1992.p304.note n6.

Héliodore. « Les éthioques ou Histoire de Théagéné et charicleé »
. livre V, chapitre 17.1, texte traduit et cité par françoise BRIQUEL
CHATONNET, Op. cit ,p304

: العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

كانت موجهة إلى "مقرط" أم إلى غيره من الآلهة، خاصة وأن الفينيقين عرفوا عبادة إله الرقص "بعل مرقد"¹، إلا أن عديد المعطيات تؤكد على حضور الرقص حد عناصر الطقوس الدينية للفينيقين².

أكد الباحث "بيارسينتاس" في مقال له بعنوان "حول رقصة من الفترة البوئية³ على وجود شواهد أثرية بونية عشر عليها بسردينيا شخص مجموعة من الراقصين تدور وتلتف وتحتاك بنصب. مما يرجح تقضي ظاهرة الرقص الدينى في الحضارة البوئية كأحد التعبير الطقسى.⁴

(2) غناء الإستجادة : تصف القصص القديمة خاصة التوراتية (سفر الملوك الأول الفقرة 26XVII) كيفية استجادة الكهنة لربهم وذلك بالمناداة صياحا باسم "ملقراط". ونفترض من خلال ترددهم المتكرر الجماعي من الصبح إلى منتصف النهار ، أنهم ينفذون ذلك بإيقاع متواتر ، وبمعنى آخر فهم ينشدون ثم في ذروة صعود الحركة الإيقاعية تتطلق صرخاتهم فيرقصون في ذهول ويجرحون أنفسهم بالسيوف وبالحراب إلى أن يتخطبوا بدمائهم ، كانت ضمن شعائرهم المعهودة⁵.

Joseph Michel Chami. De La Phénicie, librairie de liban, beyrouth .1967.p98

آيس المِذْبُ ، الْمَدِيْنَةِ 2

Pierre cintas. « Sur une danse d'époque punique » Revue archéologique. Vol 100.1956.p275-283.

⁴ أليس المِلَدْبُ ، الْمَا السَّابِقُ ، ص 140.

أقسام المذهب والجماع السنية بحسب 5

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

تمثلت هذه الشعائر التي قام بها الكهنة في طقوس الإله "ملقراط" إحدى أوجه التفاليد التي عرفتها الحضارات الإغريقية والهيلينستية والرومانية الملتحمة بعبادات "قيبال الأم الكبرى" وغيرها من الديانات التي تجمعت حول ما يعرف في المنظور الإغريقي واللاتيني بالديانات الشرقية ، وذلك ما يجعلنا نقبل وصف الطقوس التي وردت في النص التوراتي¹.

(الموسيقى في عبادة الثنائي بعل حمون وتانيت وجه بعل: ترتبط عبادة الثنائي "تانيت" و "بعل حمون" في قرطاجة والعالم البووني بما أصلح عليه طقوس تقديم القرابين البشرية،نظرا إلى أن النصوص النذرية على الأنصاب المكتشفة في "النوفاة"² مهداة إليهما.

وقد احتوت تلك الأنصاب على نوع من الطقوس تسمى : "م ل ك ا م ر" وعلى أخرى تسمى "م ل ك د م " وقد فسرها بعض الباحثين أمثال: جيروم يكون مفردة "م ل ك " تعني القربان أو الأضحية و "م ل ك ا م ر " قربان خروف وهي أضحية بديلة³ "م ل ك د م " تعنى قربان دموي أي بشري⁴.

¹ المكان نفسه،ص 141.

² حول النوفاة / tophet ، راجع: Serge Lancel.Carthage,Fayard,paris.1992.p 24, mohamed hossine fantar « le tophet de salammbo » L'afrique du Nord Antique et médiaval : mémoire identité et imaginaire, Actes des journées détudes organisées par G.R.H.I. université de Rouen 28janvier 1998et 10mars 1999,publication univesité de Rouen ,2002.pp13-24 de

³ C.f Jérôme Carcopino, Survivances par substitution des sacrifices d'enfants dans l'Afrique romaine , Revue d'histoire des religions,n 106 ,1932,pp592-599.

⁴ C.f James Gérmain Février,Molchomor, Revue d'histoire des religions,n143,1953 , pp8-10 .

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

أثبتت الحفريات بالموقع التي يصطلح على تسميتها بـ : "الوفاة" بوجود مردات ملأت بعظام الأطفال الصغار أو الحيوانات مما دعم الاعتقاد بتقديم القرطاجيين قرابين من الأطفال - كما أشرت سابقاً.

أما "لوتارخوس" فقد ذكر أن القرطاجيين كانوا يقدمون أبنائهم قرابين إلى الآلهة وأن من ليس له أبناء فقد كان بإمكانه شراء أطفال من الفقراء كما شترى الخرفان أو الطيور ، وذكر أيضاً أن طقوس تقديم القرابين البشرية عند القرطاجيين كانت تصاحبها مجموعة من العازفين على المزامير المزدوجة ونافري الدفوف¹.

إن الأوصاف التي قدمتها المصادر حول طقوس عبادة بعل حمون وتانيت، وبغض النظر عن موقفها المنفرد لأخلاقيات القرطاجيين وتقاليدهم تشير إلى أهمية الطقس وتعقيداته ومن ثم قديسيه اللامتناهية بالنسبة إلى القرطاجيين. ويبدو أن حضور الموسيقى في تلك الطقوس يدعم قدسيتها وهالتها التعبدية².

كما تفيينا عملية تقديم القرابين بالموسيقى إلى التقاليد المتبعة في الحضارات القديمة في طقوس تقديم الأضاحي الذي كان مصاحباً بالموسيقى دائماً.³

¹ أنيس المولدب، المرجع السابق، ص 144.

² Cf. Sabatino Moscati, Gli adoratori di Moloch. jack Book, Milano. 1991. pp 63-69

³ حول هذه المسألة أنظر مولفة "القرابين" لليوقاتوس التي خصصها لنقد والتذر بالمارسات التي تقام عند العديد من الشعوب القديمة في عصره في عمليات تقديم القرابين والأضاحي وقد ذكر في الفصل الثاني عشر مرفقة آنعام المزامير المزدوجة لإمام الإجراءات الطقسية راجع: Lucien de Samosate, Sur Les Sacrifices, texte numérisé d'après la traduction de Eugène talbot, Hachetée paris 1912, in :

<http://remacle.org / blodwolf / philosophes / Lucien / sacrifices.htm>

المطلب الثاني: الممارسات الموسيقية للاهناط القرطاجية: أفرزت الحفريات الأثرية التي قام بها الأب "بيلاتر" ومن بعده "بول غوكلار" في نهاية القرن التاسع عشر اكتشاف المقابر القرطاجية، والتي ضمت عدة اكتشافات أثرية ومن ضمنها آلات موسيقية أو بقاياها، ويبعد أن أغلب هذه الآلات الموسيقية تنتهي إلى "الظاهرة الجنائزية" قبور تؤكد نقاشها أنها قبور كاهنات، فقد استخرج "بيلاتر" من قبر الكاهنة "برملقراط"- السابقة للذكر - كوسات من البرونز و ناقوس معدني صغير¹ وفي قبر آخر ناقوسا معدنيا مربوطا من طرفه بسلسلة²

كما كشف في أوتيك على قبر يحتوي رفاة كاهنة متربينة بحلبي وقد دفن معها كوسات مكون من صحنين معدنيين مربوطين بسلسلة إلى جانب ناقوس برنزي لازال محتفظا بمطرقته الرنانة³

يصف "غوكلار" رفاة كاهنة احتواه قبر بوني في هضبة برج الجديد بقرطاجة قائلا: "كانت ممدودة ورأسها موجها إلى الشرق نحو الباب وقد مسكت

ALfred louis delattre. La Nécropole Des Rabs, prêtres et pretresses de Carthage, ¹ troisième année de fouilles, imprimerie paul feron-vrau. paris .1902-1903.p3.

Ibid. p 05. ²

Alfred louis de la ttre, La Nécropole Voisine De Colline De Sainte- Monique. ³ troisième mois des fouilles, imprimerie paul Feron -Vrau ,paris 1900. P15 , Note n2

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

بيدها مرأة كبيرة الحجم من برونز وفي يدها اليمنى كوسات ثقيلة من نفس المعدن واحتفى معصمهما تحت سوار من درر وجعلان¹ ودمى من زجاج².

وقد أفرزت الحفريات بكركوان العثور على عدة كوسات³ وعشر أيضاً في قبور من الكاهنات على بقايا عظام حيوانية ففترض أنها استعملت كأنابيب لمزامير، إلى جانب قطع من العاج والعظم الحيوانية يفترض أنها استعملت كأفراش لآلات موسيقية وترية⁴.

وأهم ما يمكن استخلاصه من خلال تلك الآلات الموسيقية البوئية المكتشفة وبقاياها إنتماؤها إلى "الظاهرة الجنائزية" لقبور كاهنات فهي تلتحم بالأثاث والأدوات التي ترافق النسوة في مأواهن الأخير.

كما تقع النوافيس والكوسات المرافقة لرفات القرطاجية ضمن "ظهيرة جنائزية" تشمل على العديد من الحلي وأدوات الزينة والتجميل والتحف، وتوجد معها العديد من التمام والطلاسم المتجلسة في أشكال حيوانية أو آلهة

¹- الجعلان: الجحل وهو حشرة من فصيلة الخنافيس تؤكلها القرطاجيون والبرونز عامة شكلاً لا يحتملهم كما أخلوا مناحد تبدل صدورهم ومنهم من كان يفضلها خصوصاً ترددان بها خوالتهم وتدور حول محاورها: الطاهر دراع ، المرجع السابق ،ص169.

² Fantar(M H), Carthage Les Lettres et Les Arts . Op cit p107.

³ Fantar(M H),Carthage les Lettres et Les Arts,op cit ,p107.

⁴ Alfred Louis de Lattre. La Nécropole Voisine de La Colline de Sainte- Monique, deuscième trimestre des fouilles,avril- juin 1898,imprimrie paul ferom-vrau. Paris, 1899 ,p15.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

فرعونية، والبعض الآخر في شكل أقنعة مخيفة من الحجارة أو البلور.¹ ويبدو أن هذه التماثم في اعتقاد البوابين متضمنة لقوى سحرية خفية قادرة على الحماية وطرد الخطر والشر عن صاحبها.²

انطلاقاً من هذه الدلالات العقائدية يصح الإفتراض، أن النوافيس والكوسات في القبور تلعب دور تعويذات صوتية لها وظائف التمام والطلاسم فهي على حد قول الأستاذ محمد حسين فنظر: "الأدوات التي بصوتها تزعج الشياطين فينصرفوا بعيداً عنها"³ ويؤكد لنا الباحث "جames Frazer" أن هناك اعتقاد سائد لدى الشعوب السامية القديمة بكون القوى الشريرة تفر من أصوات النوافيس وقرع الكوسات وحتى من صرير صفات البرونز أو تصدية قطع الحديد المتصادمة ، ولذلك فإن طقوس إبعاد القوى الشريرة تعتمد على تحريك الكهان للنوافيس، التي كانوا يمسكونها بأيديهم أو يربطونها في ملابسهم.⁴

تمدنا المكتشفات الأثرية الجنائزية بمعلومات قد تفسر وجود تلك الآلات في القبور النسائية وتكمن أهمها في دمى من الطين المفخور والمشخصة لنساء عازفات ، ونجد مجموعة منها كناقرات الدفوف والكوسات ونافخات المزامير المزدوجة وعازفات الكنارات . فقد عثر "تيلاتر" في المدافن اليونانية على ثلا

¹ أنيس المولد، المرجع السابق، ص 149.

² حول التمام والطلاسم البوابية راجع : Pierre cintas. Amulettes Puniques, la rapide. tunis ,1946

³ محمد حسين فـ : المرجع السابق ، ص 234.

⁴ C.f james George frazer, Le folklore Dane L'anicen Testament, Edition Geuthner, Paris 1931,pp359-378.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

نمى من الطين المفخور تمثل نافخات مزامير مزدوجة وعلى إبريق معدنى في هيئة امرأة تمسك بковسات وعلى دمية من الطين تمثل عازفة كناراً¹.

إلى جانب تلك المكتشفات وفرت القبور عديد التماثيل الصغيرة والدمى من الطين المفخور على شكل سيدة تتقر الدف أو تمسكه . وقد جمعت الباحثة زهرة الشريف عشرين عينة موجودة بالمتحاف التونسي وفهرستها ضمن بحث أكاديمي يشمل دراسة الدمى الطينية المفخورة البوئية².

استنتج من خلال ما تم ذكره في المصادر والمراجع، أن الدف يلتحم بطقوس عبادة "عشترت" وربما يتعدى حدود هذه الآلهة ليشمل إقامة العديد من الطقوس الدينية لآلهة البوئية الأخرى تمثل "تانيت" والتي تقرن بـ "عشترت" - كما وضحت سابقاً -.

وإنطلاقاً من المكتشفات التي تم إكتشافها ، نلاحظ أن الكاهنات تملأ نراسة كثيرة من الآلات الموسيقية كالковسات والنواقيس والدفوف والمزامير المزدوجة والكنارات. وبذلك يبدو أن الكاهنات مارسن العزف لإقامة الطقوس الدينية ولتمجيد الآلهة ، بل يبدو أن الموسيقى الدينية تعد إحدى اختصاصاتها التي تميزت بها وربما قد فاقت بها الكهان من الرجال ، لأن أغلب الآلات الموسيقية التي تم العثور عليها في المدافن تتسمى إلى قبور كاهنات قرطاجية³.

¹ أنس المولد، المرجع السابق، ص 150

Zohra cherif .Figurines puniques en terre cuite trouvées en Tunisie .Diplome ² derecherches Approfondies. sous la dir de Ammar MAHJOUBI,faculté Des lettres et sciences Humaines. tunis 1982 .pp123-136

³ أنس المولد، المرجع السابق، ص 151.

المطلب الثالث: الثقافة الموسيقية في المجال الدنيوي القرطاجي: إنَّ أغلب المعطيات الأثرية التي خلفها البوئيون والتي تعد في أكثر الأحيان الشواهد الوحيدة في ظل غياب مصادر إخبارية نصية، هي شواهد تتعلق بعالم الأموات وهيئه سكونهم وصمتهم وعلاقتهم بالمقدسات، ومن ثمة فهذه الشواهد تأخذنا الحديث عن عالم الأحياء وصحابهم وحركتهم وفرحهم وسرورهم، ومن ثمة فإنه من الصعب الولوج إلى الثقافة الترفيهية للقرطاجيين بسهولة ، فهم على حد تعبير "بلوتوس" حين وصف بطله "حانون" القرطاجي: "يفهم كل اللغات لكنه يبدي عكس ذلك¹. وقد نطرح تساؤلاً، هل كان القرطاجيون يمارسون كل فنون التسلية في حين كانوا يبدون عكس ذلك ؟

هناك العديد من المعطيات المتفرقة التي تشير إلى رواج فنون التسلية والترفيه في العالم البوئي وهو ما يقود إلى الإقرار بوجود ثقافة موسيقية دنيوية فنية ومتّمِّزة ويمكننا حصر هذه المعطيات في شكلين: أولهما المعطيات غير المباشرة المبنية على اهتمام البوئيين بالتعابير الجمالية، والثانية معطيات مباشرة تصور الحركة الفنية الموسيقية².

حسب الدراسات أن قرطاجة البوئية كانت تسيطر على عمليات المبادلات التجارية بين بلدان البحر المتوسط ، ومن الطريف أنها أبقت على علاقات تجارية مع أعدائها من الإغريق والرومان حتى في أحلك فترات الصراع، ويفيدنا هذا المعطى بالكشف عن الخصوصية الثقافية للقرطاجيين المتميزة³

¹ المرجع نفسه، ص 155

² أليس المولدب: المرجع السابق، ص 155

³ حول موضوع المبادلات التجارية القرطاجية مع أعدائها الإغريق والرومان راجع : Jean -Paul MOREL « Nouvelles dornées sur le commerce de carthage punique entre le VII éme siècle et le II éme

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجا)

بالإنفتاح على العالم الخارجي ، كما أن حضور اليونيين في الجزء الغربي من صقلية يدعم فرضية تناقضهم مع العناصر الإغريقية المتواجدة هناك¹.

يبدو أن القرطاجيين كانوا على إطلاع واسع بالثقافة الإغريقية ولهم بنغتها، وتدفعنا رواية لـ "يوستينوس" إلى الاعتقاد بأن اللغة الإغريقية، كانت درس في قرطاجة، فقد ذكر أنه في فترة الحروب بين قرطاجة وسرقوسة أصدر قانون بقرطاجة يمنع بمقتضاه القرطاجيين من تعلم اللغة والأداب الإغريقية، حتى لا يقدر أي كان على مخاطبة العدو أو مراسلته ، كما أن التمايز بين اليونيين والإغريق قد تواصل على التراب القرطاجي وتبلور في وجود جاليات أجنبية إغريقية تفاعلت مع المجتمع القرطاجي².

أشار "بيودورس الصقلي" إلى تبني القرطاجيين عبادة الآلهة الإغريقية "تمتير" وابنته "كوري" قبل الميلاد وتكييف كهنة إغريق بالإشراف³. ولئن ثبتت الشواهد الأثرية تواجد هذه العبادة في قرطاجة⁴. إلا أن بعض الباحثين أمثال: أحمد الفرجاوي لا يقررون بدمج هذه العبادة ضمن العادات الرسمية البوانية ، بل ربما بقيت منتشرة فقط في أوساط الجاليات الإغريقية

siecle. Av. jc » Actes du IV éme colloque International sur l'histoire et l'Archéologie de l'Afrique du Nord strasbourg .1988.paris 1990 .pp67-100.

¹ أنيس مؤدب ، الم السابق ،ص 155.

² محمد حسين فطر ،الحرف والصورة في عالم قرطاج ، المرجع السابق ، ص 24.

Diodor De sicile. Bibliothéque historique .livre XIV. chapitre 17. texte numérisé in :[htt://remacle.org/bloodwolf/historiens/diodor/livre14.htm](http://remacle.org/bloodwolf/historiens/diodor/livre14.htm)

Cf Pierre cintas. « La Kerniphoria à carthage ».CRAI.1949-1950.pp115-126.⁴

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

بقرطاجة¹. ومهما يكن من أمر هذه العبادة فهي دليل على حضور الثقافة الإغريقية في العالم البوبي ، مما يجعلنا نفترض أن البوبيين كانوا على معرفة بجل التعبيرات الفنية الإغريقية ومن ثمة مظاهر التسلية لديهم².

ويبقى السؤال المطروح هل تأثر القرطاجيون بالتعبيرات الفنية الإغريقية ومارسوها؟

يذهب الباحث "موسكاتي" إلى أن الثقافة القرطاجية المادية منها والمعنوية قد حافظت على تقاليدها للموروث الفينيقي وبأنها تطعمت بتأثيرات مصرية وليس إغريقية. وكأنه يريد بذلك التأكيد على أن البوبيين اعتنقوا ثقافة شرقية مضادة ومقاومة للغزو الثقافي الإغريقي³. ولكننا نلاحظ أن البوبيين قد استلهموا نماذج إغريقية لإنجاز عدة أعمال فنية كالنحت والخزف، كما أن اللباس وطرق تصفيقة الشعر التي تعبّر عن "الصيحات الأخيرة للتعليقات الإغريقية" كانت من ضمن اهتمامات نسوة قرطاجة⁴. ومن ثمة من الصعب أن نتصور القرطاجيين بمنأى عن التأثيرات الثقافية الإغريقية وما تحمله من مضامين جمالية وفكرية ، وفي المقابل يجب أن نذكر بأن الثقافة الإغريقية قد نهت هي أيضاً من مظاهر الثقافة

¹ أحد الفرجاوي ، المرجع السابق ، ص 206-207.

² أليس مؤدب ، الم السابق ، ص 156.

Cf.sabation Moscati .L'empire de Carthage, traduction de viriane Bellanger et Anne claire ippolito, Paris., Tunis, Alif .les Editions de la Méditerranée 996.pp78-81.

Zohra cherif . « la costume de la femme à carthage à partir des figurines en terre cuite Africa. nx Tunis .1988.pp07-27

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجا)

الفنية الفينيقية ويكفي أن نشير إلى تبنيهم الكتابة الأبجدية الفينيقية لفهم مدى التأثير الفينيقي على الإغريق¹.

انطلاقاً من معطى التفاعلات الثقافية، فإنه لا يستبعد أن يكون القرطاجيون استهلكوا ببعضها أنماط الفنون المسرحية على الطريقة الإغريقية، وفي هذا الصدد فنحن نتساءل عن معنى وجود بعض دمى من الطين المفخور عشر عليها ضمن الحفريات في موقع بقرطاجة ترقى إلى ما بين القرن الرابع والثاني قبل الميلاد ، وتشخص تلك الدمى شخصيات ترتدي أقنعة ذات سحنات وتقسيم وأشكال مضحكه وتعبر وضعياتها عن موقف هزليه².

كما أنها لا تستطيع أن تتغاضى عن المجال الثقافي الفني بقرطاجة و الذي ربما كان العامل الأساي في تكوين شخصية أحد كتاب المسرح الكوميدي اللاتيني وقصد بذلك "ترنتوس آفر / Térence Afer" فذاك الشاعر الذي عاش ما بين 185 إلى 159 قبل الميلاد تذكره المصادر بأنه قرطاجي المولد، ولكنه عاش في روما كعبد في بيت "ترنتوس لوكانوس" أحد أعضاء مجلس الشيوخ الرومان واكتسب منه الإسم بينما بقى اسم الشهرة "آفر" - والذي يعني الإفريقي باللسان اللاتيني - يدل على أصله الحقيقي³.

والملاحظة للانتباه أن الشاعر "ترنتوس" رغم قصر حياته، إذ عاش حوالي خمسة وعشرين سنة ، استطاع أن يكتب ويعرض في ظرف ست سنوات

¹ الكسندر ستيشنفس ، تاريخ الكتاب ، ترجمة ، معجم الأرثوذرط ، سلسلة عالم المعرفة عدد 169 ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب ، الكويت ، 1993 ص 29.

² Zohra cherif. Figurine puniques en terre cuite trouvées en Tunisie .op.cit .p194-198.p72.

³ أحمد عثمان ، الشعر الإغريقي تراثا إنسانيا وعالميا ، الكويت ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب ، سلسلة عالم المعر ، عدد 77 1984 ص 67.

العمان القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجا)

- ما بين 166 إلى 160 قبل الميلاد - سُت مسرحيات كوميدية والتي تعد مع أعمال "بلاوتوس" النماذج الكلاسيكية للأدب المسرحي اللاتيني¹. وفي هذا الصدد فإنه من الصعب إلغاء النشأة الأولى لهذا الشاعر المسرحي في قرطاجة موطنه الأصلي². فعلى الأغلب أن يكون قد استنقى اللبنات الفنية الأولى التي غذت مخيلته ودعمت استعداداته الذهنية للكتابة من ثقافة تلقاها أو تعرف عليها في قرطاجة.

المطلب الرابع: الآلات الموسيقية القرطاجية وأنواعها: تستند معرفتي المحدودة للآلات الموسيقية البونية الأساسية إلى الوثائق الأثرية "الأيقنографية" وإلى بعض المعلومات الواردة في المصادر والمراجع . وقد قمت بتصنيفها في ثلاثة عائلات وهي : الآلات الإيقاعية والآلات الوترية والآلات الهوائية.

(أ) الآلات الإيقاعية:تشمل ترسانة الآلات الموسيقية البونية على العديد من الآلات الإيقاعية المصوّنة والمجلدات. وتعد الآلات الإيقاعية المعدنية كالكوسات والنواقيس، من أهم الآلات التي كشف عن عدة عينات أصلية منها ضمن المكتشفات الأثرية بتونس³.

¹ حول الأعمال المسرحية لتونس انظر : الأعمال الكاملة لتونس الإفريقي ، ترجمة عمار الجلاصي، تشر محمد ظمادي ، مؤسسة تاولت الثقافية : كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية [http://www.tawalt.com /monthly/](http://www.tawalt.com/monthly/) : 2003 tirintus 6.pdf et suivant.

² آليس مودب ، الم السابق ، ص 157.

³ آليس مودب ، الم السابق ، ص 161.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

(1) الكوسات : الكوسات جمع كوس ، ويطلق عليها في بعض المراجع العربية اسم الصنج وجمعها صنوج ، وقد خبرت استعمال مفردة كوس لالتباس الذي تمثله كلمة صنج في معناها العربي إذ تطلق على الآلات الإيقاعية والوترية في نفس الوقت¹.

تؤكد الدلائل الأثرية مرجعيات الكوسات إلى أصول آسيوية ، إذ عثر على عينات أصلية من البرونز في الشمال الغربي للهند ، تعود إلى ثلاثة آلاف سنة قبل الميلاد².

وتفيد جل الدراسات بأن استعمالها انتشر في منطقة آسيا الصغرى منذ القرن الخامس عشر قبل الميلاد ، وتدل الشواهد الأثرية أن المصريين قد بثروا هذه الآلة خلال فترة الفرعون "حوتمس الثالث" حوالي (1450-1504) قبل الميلاد³.

وتؤكد منحوتات حدارية آشورية على استعمال الموسيقيين في العراق القديمة الكوسات صحبة الدفوف لضبط الإيقاع منذ الألف قبل الميلاد⁴.

انطلاقاً من عملية مقارنة بين مختلف العينات الأصلية من الكوسات البوئية التي عثر عليها¹، نلاحظ أنها تتخذ شكل صحنين قليلاً التقارب ، وتنتهي بذرورتها

¹ لاحظ صعوبة تحديد كلمة صنج عند ابن المظور لسان العرب، ج 2، ص 311 و 401، ج 11، ص 381 و 290، ج 13، ص 244 و 357، ج 15، ص 257 و 290.

² Françoise BRIQUEL-CHATONNET. Les Relations Entre les Cités de la Côte Phénicienne et les Royaumes d'isroel et de juda .leuwen Faculteil van de wijsbegeerete en letterne .coll.studia phoenicia XII.1992

³ صبحي أنور رشيد ، الآلات الموسيقية في العصور الإسلامية ، دار الحرية للطباعة ، مطبعة الجمهورية ، بغداد 1975 ، ص 282 .
⁴ صبحي أنور رشيد ، تاريخ الآلات الموسيقية في العراق القديم ، بيروت ، المؤسسة التجارية للطباعة والنشر ، بيروت 1970 ، ص 195 .

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

حلقات مستديرة ، تمكن العازف من إدخال أصابعه وتحلي نقوس غائرة أطراف بعض صحوتها².

تصنع هذه الآلات من معدن البرونز أو النحاس ، ويصل وزن بعضها إلى 320 غرام ، ولا يتجاوز قطر الصحن عشرة سنتيمترات³.

(النواقيس) : تعتبر النواقيس الصينية البرونزية أقدم العينات الأصلية التي تم العثور عليها حتى الآن ، وتعود إلى ما قبل الألفية الأولى للميلاد⁴.

وعثر في المواقع الأثرية الآشورية والفينيقية والمصرية القديمة على العديد من النواقيس⁵.

تتوفر بمتحف قرطاجة 35 عينة أصلية ، وتميز بصغر حجمها إذ يصل ارتفاع ناقوس عثر عليه في مقبرة بونية قرب الموقع الأثري "القدسية مونيك" بقرطاج أربعة سنتيمترات وقطر فوهته إثنين فاصل ثمانية (2.8) سنتيمتراً⁶. ويمثل البرونز والنحاس مادتي صنع هذه النواقيس. يملك الناقوس البوبي

Alfred Louis DELATTRE , « La nécropole des Rabs, prêtre et prêtresse de carthage » ,deuscième année de fouilles ,paris imprimerie ,P.Feron-vrau.1902-1903.p16.

Fantar (M.H) Op.cit 108

Alfred Louis DELATTRE. Musée Lavrigere de Saint de Carthage,Ernest leroux,paris,1899,p207-208.pl.xxx.7

وأوغست ،الآلات الموسيقية الصينية ،تر ،حسين اسماعيل حسين، وزارة الثقافة جمهورية الصين الشعبية ،بدون تاريخ ،ص15.

François –René TRANCHEFORT.op.cit .p56

Alfred Louis DELATTRE.Nécropole punique.Voisine de sainte –Monique .Diuscième semestre de fouilles .imprimerie paul Feron –Vreau .paris.1905.p14-

15.

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

جسمًا مخروطيًا مجوفاً من الداخل ، تعلوّه حلقة مستديرة سميكة ، ملتحمة مع الجسم ، وتمرر فيها حلقة أرفع سُمكًا تتصل بها سلسلة معدنية ، ويحمل الجسم المخروطي في جزئه العلوي ، ثقيبين من جانبين متوازيين تخترقهما عصبة تتدلى في جوف الجسم مطرفة الناقوس¹.



¹ أليس الموردي، المرجع السابق، ص 163.

أنظر الشكل رقم: 36 180

الشكل رقم 36

رسم لناقوس بوني

Alfred Louis Delattre , Nécropole punique , op cit , p15

(3) الدفوف : يصعب تحديد زمن ظهور آلة الدف، وتعود أقدم شخصياته "الإيقنوجرافية" إلى نهاية الألفينية الثالثة قبل الميلاد، حيث عثر في العراق على ختم نقش عليه شخص ينقر على دف إلى جانب مجموعة من الدمى من الطين المفخور تمثل ناقرات دفوف¹.

أما بالنسبة لظهورها في مصر واستادا على الشواهد "الإيقنوجرافية"، فقد بدأت في عهد الفرعون "حوتمس الثالث"²، ويرجح أن المصريين قد عرفوها من الشعوب القاطنة بالشرق الأوسط اثر بسط نفوذ مصر الفرعونية إلى تلك الربوع . ولعلها قد أدخلت إلى مصر عن طريق العموريين³.

تخر الآثار الفينيقية التي تعود إلى القرن التاسع قبل الميلاد ، بتمثيلات ناقرات الدف، ويبدو أن الآلة تضمنت دلالات دينية مقدسة عند الساميين وقد ذكرت في التوراة في سبعة مواضع باسم "قف"⁴.

كما يبدو أن الدف، قد ارتبط رمزيته عند الفينيقيين بالطقوس الجنائزية وذلك بناء على كثرة وجود دمى من الطين المفخور شخص ناقرات الدف ضمن الظاهرة الجنائزية⁵.

¹ صحي أنور رشيد ، المرجع السابق ، ص96.

² صحي أنور رشيد ، الآلات الموسيقية في العصور الإسلامية ، المرجع السابق ، ص253.

³ أنيس الملودب ، المرجع السابق ، ص163.

⁴ المرجع نفسه ، ص165.

⁵ المكان نفسه ، ص165

: العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

ذكر الباحث "فرنسيس غالبان" أن استعمالات الدف عند الفينيقيين لم يقف عند حدود استخداماته في المعابد بل أوظيف إلى الآلات الوترية والهورنية لتنفيذ الموسيقات الدينية^١.

تعتبر آلة الدف من أكثر الآلات تمظها على المحامل الأثرية القرطاجية وغالباً ما يكون مشخصاً بيد دمى صغيرة من الطين المفخور تشكلت على هيئة عازفات يمسكن بدب، كما نجد تجسداً لعازفة دف على صحفة من العاج.

بمتظاهر الدف القرطاجي في شكل إطار مستدير يعلوه غشاء². يمكننا أن نستنتج من خلال الوثائق "الأيقنографية" وجود نوعين من الدفوف المستعملة:

أ- الدف الصغير : يتمثل في قرص مستدير صغير الحجم لا يتجاوز قطر دائرته الشير والنصف مقارنة بيد الشخصيات العازفة³:

بـ- الدف الكبير : يتمثل في قرص مستدير ، يبلغ قطره شبرين أو أكثر بقليل ، وهو في جل تمثيلاته في حالة حركة النقر⁴ :

يتراهم غشاء الدفوف القرطاجية من خلال بعض الوثائق "الأيقنографية" مطلياً باللون الأحمر، ونرجح أن هذا التلوين يعكس حقيقة ما نقله الفنان من الواقع، إذ أن طلاء غشاء الدف من التقنيات التي نجدها رائجة عند الإغريق،

Francis William Galpin . The music of the Sumerians and their immediate
Successors the Babylonians and Assyrians. Strasbourg. Heitz. 1955. p09.

² أليس المُرَدِّبُ، المَرْجُعُ السَّابِقُ، ص 166

المكان نفسه، ص 166

انظر الشكلين: 37-38

انظر الشكل رقم: 39 4

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

ويبدو أن طريقة التوقيع عليه تتم بالألف والأصابع ولا ينقر عليه بإسـتعـمال مـضارـب¹.



الشكل رقم 37

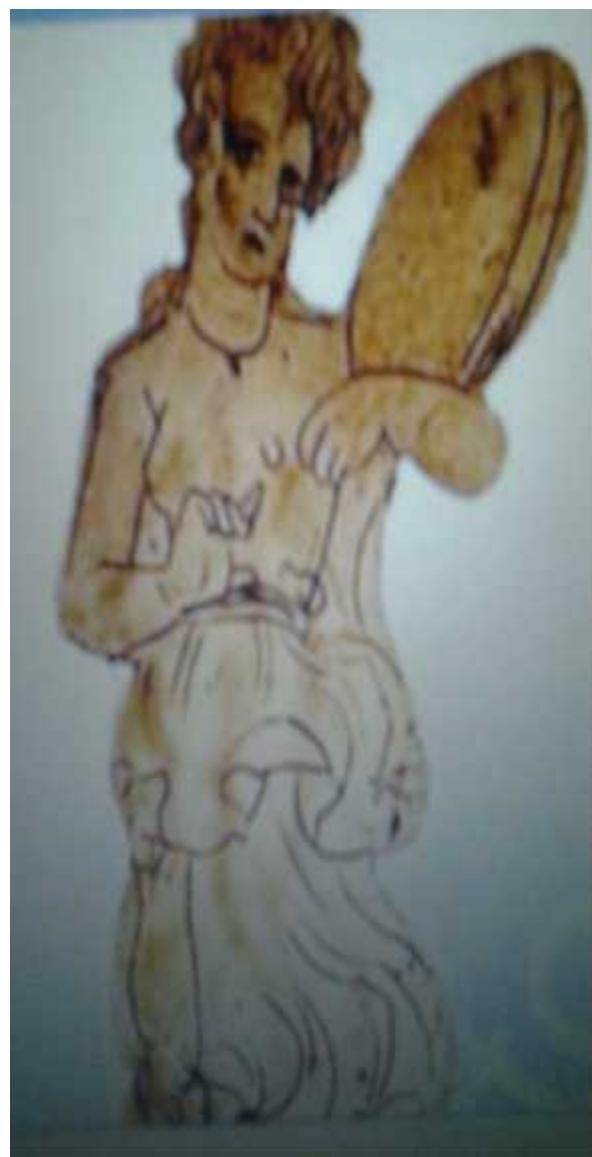
沐ية من الطين المفخور تشخص نافرة دف ارتفاعها 35.5 سنتيمتراً عشر عليها بقير بوني بقرطاجة تعود إلى القرن السابع ق.م أليس المؤدب ، المرجع السابق ص166



الشكل رقم 38

沐ية من طين مفخور تشخص نافرة دف ارتفاعها 33 سنتيمتراً عشر عليها بقير بوني بقرطاجة تعود إلى القرن السادس ق.م Fantar (M.H) ,Carthage les tettres et les arts, op cit ,p103.

¹ المرجع نفسه،ص170.



الشكل رقم 39

صورة من عاج تمثل عازفة على الدف الكبير

محمد حسين فنطر ، الحرف والصورة في عالم قرطاج ، المرجع السابق ، ص 274

العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

ب) الآلات الوتيرية: تعد الكنارات النموذج الوردي الوحيد الذي تشخصه التمثيلات "الأيقونغرافية" البوئية وهو ما يدعونا إلى التساؤل في سبب غياب تمثيل الجنك والذي يعد من الآلات الموسيقية الفينيقية، إذ تذكر المصادر الهلنستية امتلاك الفينيقيين لجنك يحبسه العازف بكلتا يديه ويبلغ عدد أوتاره أشترى عشر وترًا¹. وقد اصطلاح على تسميته " ". كما أن هذا المعطى له ما يوازيه في التوراة إذ وردت كلمة " " ضمن ترسانة الآلات الموسيقية المستعملة عند العبريين². وهو ما يؤكّد انتشار استعمال الجنك في فينيقيا منذ الألف الأول قبل الميلاد³.

يرى الباحثون ومنهم فرنسوا، أن الفينيقيين عملوا على تطوير الجنك، وأضافوا إلى هيكله ذراعاً تربط بين المحمّل والصندوق المصوّت ، كما ساهموا في إدخاله إلى البلاد الإغريقية⁴ والرومانية⁵.

Théodore Reinach. « lyra » Dictionnaire Des Antiques, tome III2eme
partie,p.1448.

¹ أنيس المزدوب، المرجع السابق، ص 170

Johen STAINER, Music of the Bible with Some account of the development of
modern musical instruments from ancient types, edition ,Da capo
press,London/New York,1970.p28.

François – René TRAN chefert .Op.cit.p140.

⁴

Christophe UENDRIES ,Instruments à cordes musiciens dans l'Empire Romain
,soun la dir .catherine HOMO-LECHNER christian RAULT,France
.Fondation Royaumont CERIMM.1999.p115-116.

⁵

وفي مقابل غياب تمثيل آلة الجنك عند البوندين فإن الكنارة تعد من أهم الآلات الوترية التي شخصت على رصيد هام من الوثائق "الأيقنографية" البونية التي عثر عليها بقرطاجة وسوسة¹.

1) **الكنارة البونية** : إن وجود مشاهد "أيقنографية" لآلية الكنارة على المحامل الآثرية البونية بتونس دليل على رواج استعمال تلك الآلة التي يرجح أنها من الآلات التي ورثها البوندين عن الفينيقيين، الذين ساهموا في نشرها في مناطق نفوذهم المتوسطية، ولكننا نعتقد استناداً إلى رواية لـ "هيرودوت" أن الآلة لها تاريخ قديم يتجاوز حلول الفينيقيين بالبلاد إذ يشير المؤرخ الإغريقي إلى استعمال اللوبين لقرون الوعول والغرلان في صناعة رقبتي الكنارة، بينما يذكر في نفس السياق أن الفينيقيين كانوا يستغلون القرون لصناعة المقبض².

نستنتج من خلال ما ورد أن هناك اختلاف الكنارة اللوبية ونظيرتها الفينيقية إذ أن اللوبين كانوا يمتلكون كنارة ذات خصوصيات متميزة عن نظيرتها الفينيقية في القرن الخامس قبل الميلاد ، ويسمح لنا هذا المعطى التعرف على الكنارة البونية التي كانت نتيجة تلاقح الكنارة الفينيقية بالكنارة البونية. ومن خلال الوثائق "الأيقنографية" لاحظ وجود نوعين من الكنارة البونية وهما الكنارة المستطيلة والكنارة المقوسة .

¹ محمد حسين فطر ، المرجع السابق ، ص 275-276.

² Herodot. Histoires . livre . IV.chapitre . 192 texte numérisé -

in.<http://2terres.hautsavoie.net/livreseg/herodote/text/herodot4.htm>.

أولاً:الكنارة المستطيل : تكون الآلة من صندوق مصوّت مستطيل الشكل تمتد منه رقبتان متاظرتان يشدهما مقبض تتطلّق منه سبعة أوتار متساوية الأطوال تمتد إلى نهاية الصندوق¹.

ويبدو أن الخشب هو مادة صنع الكنارة المستطيل ، كما نرجح أن الصندوق المصوّت مقبّب للزيادة في تضخيم الأصوات المترددة فيه².

رغم إلحاق الوثائق "الأيقنографية" عن تقديم معلومات إضافية عن هذه الآلة فإننا نفترض استناداً على مثيلاتها الإغريقية المعاصرة لها أنها تتضمّن على فرس تمر فوقه الأوّتار وعلى مشط يعمل على شد الأوّتار³.

الكنارة المقوسة: تكون من صندوق مصوّت في شكل قوس تمتد منه رقبتان على هيئة رؤوس بجعة ويعلوهما مقبض تمتد من خمسة أوتار ويبدو أنّهما تلفان بالمقبض عن طريق شرائط⁴.

Zohra cherif .Op .cit.p31.

¹

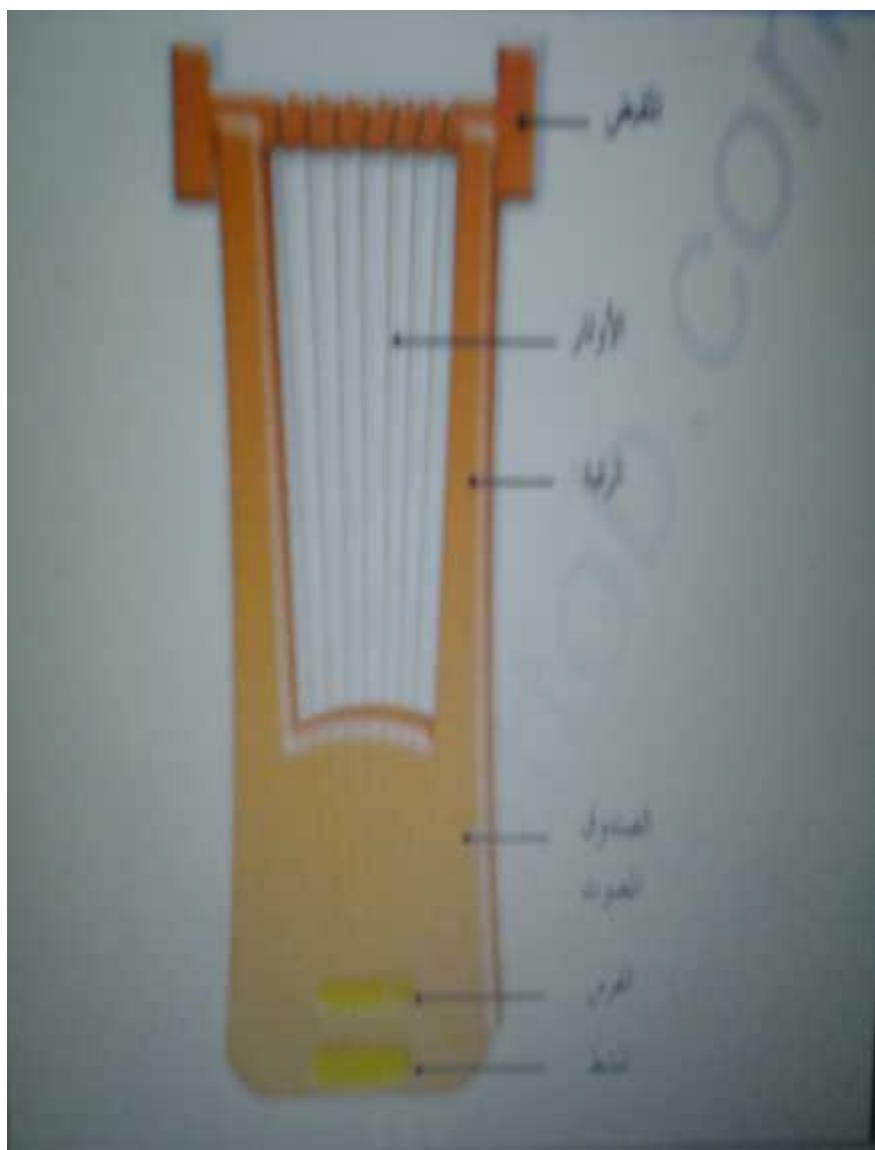
انظر الشكل رقم: 40 188.

² أليس مؤدب،المراجع السابق،ص 175.

³ المكان نفسه،ص 175.

⁴ المراجع نفسه،ص 177

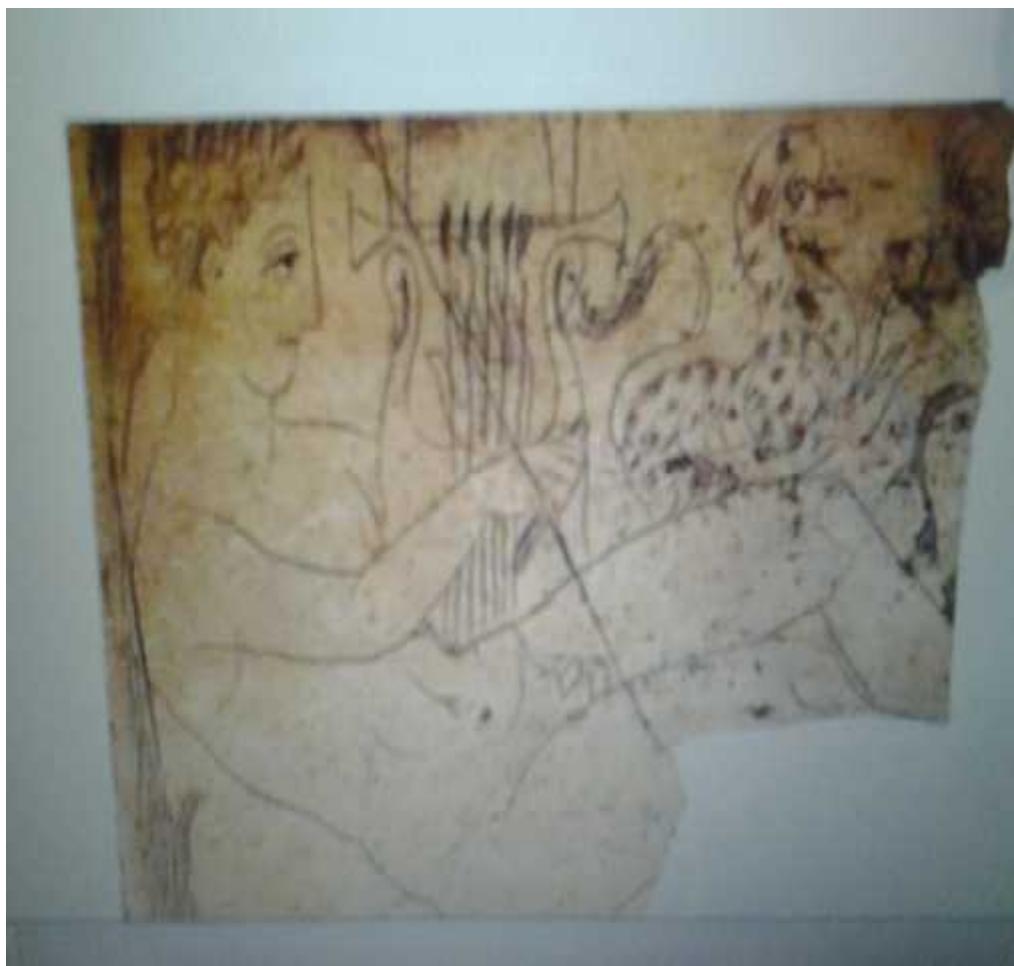
انظر الشكل رقم: 41 189.



الشكل رقم 40

صورة فرضية تقريبية للكنارة البوينية المستطيلة مستوحاة من تشخيصات الآلة على المحامل الأيقنографية التي تعود إلى الفترة البوينية بتونس

أنيس المؤدب ، المرجع سابق ، ص 176.



الشكل رقم: 41

صحيفة من عاج عثر عليها بقرطاج تعود إلى نهاية القرن الرابع ق.م تمثل شاباً متکناً يعزف على كنارة مقوسة

أنيس المؤدب، المرجع السابق، ص 177

نماذج الكنار المقوسة من خلال بعض الكنارات المشخصة على رسوم لقبر تعود إلى الفترة المينوية بجزيرة قبرص¹، كما تكرر هذه النماذج في بعض الوثائق "الأيقنографية" الإغريقية التي تعود إلى القرن الخامس قبل الميلاد². ويتافق العديد من الموسيقيووجيين على تسميتها بـ "الفورمิกس"³.

طريقة مسك الكنارة البونية والعزف عليها: تحمل آلة الكنارة على ذراع اليد اليسرى بينما تعمل اليد اليمنى إلى حبس الأوتار بحيث تكون الآلة نصف مائلة إلى الأمام ويمكن مسکها في وضعية جلوس أو تمدد أو وقوف.5 ويتم العزف على الكنارة بنقر الأوتار بالأصابع مباشرة أو بمضراب عن طريق اليد اليمنى وتقابلها من الجهة الخلفية أصابع اليد اليسرى وهي إحدى طرق عزف الكنارة والتي تتمثل في تمرير المضراب حيث وذهابا على كامل الأوتار، ويترك حرية تردد الوتر المقابل للدرجات الموسيقية المزموع تنفيذها بينما تخمد أصوات الأوتار

¹ Liavas Lambros et autres, Musique de La Mer Egee ,Ministere cree de la culture – Ministere de l'Egee Athenes.1988.p73.

² أليس الملاذ، المرجع السابق، ص 178.

Cf Jacques CHAILLEY ,la musique grecque antique,paris ,les Belles lettres,1979,p67.

٤ - اتبس الملاذب ، الم السابق ، ص ١٧٨.

انظر الشكل رقم: 42

Colette et Gilbert Charles Picard « *sacraa pumica* .Etude sur les masques et les rasoirs de canthage ». *tarthago*.n XIII Tunis.1966.p61.

الأخرى بالضغط عليها بأصابع اليد اليسرى¹، التي تضغط على الأوتار لإخماد نبذاتها وإسكات صوتها².



الشكل رقم 42

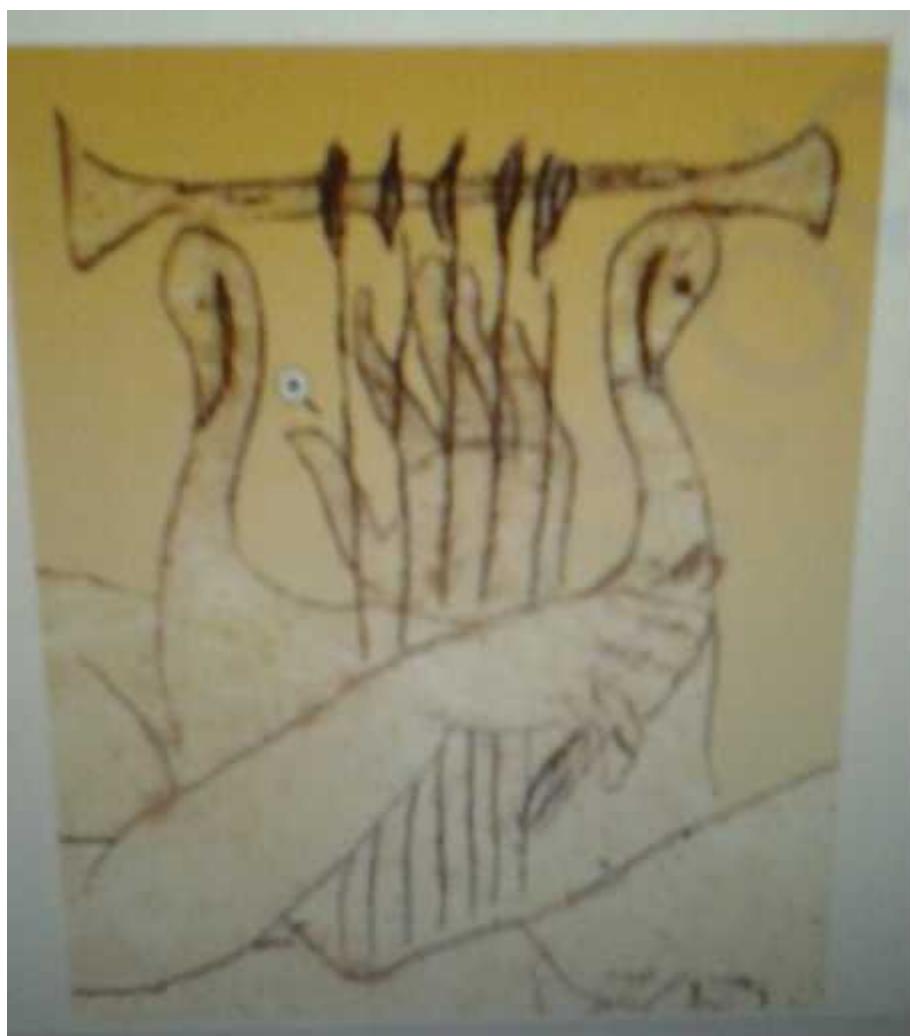
صورة فرضية تقريبية لكتارة البونية المقوسة مستوحاة من تشخيصات الآلة على المحامل الأيقونغرافية التي تعود إلى الفترة البونية بتونس.

أنيس المؤدب ، المرجع السابق ، ص 178.

¹ أنيس المؤدب، المرجع السابق، ص 181.

² المكان نفسه، ص 181.

أنظر الشكل رقم: 43 . 192



الشكل رقم: 43

شكل يوضح عملية إخماد تذبذبات الأوتار

.أنيس المؤدب ، المرجع السابق ، 181

(الآلات الهوائية المزدوج البوني): تعتبر آلة المزمار المزدوج من أهم الآلات الهوائية التي تجدها مجسدة على الوثائق الأيقنографية البوينية.¹ وتفيدنا وفرة المشاهد "الأيقنографية" القرطاجية التي تمثل آلة المزمار المزدوج إنتشار استعمالها بتونس خلال الفترة البوينية.² فقد زبرت صورة عازف مزمار مزدوج على صفيحة من العاج³، ووفرت لنا العديد من الدمى المصنوع من الطين المفخور تمثيلات عازفات المزمار المزدوج.⁴

يتكون المزمار المزدوج البواني من أثبوبين منفصلين، وتحتاج أطوال الأثبوبين من خلال الأمثلة "الأيقونغرافية" (المتوفرة)، فيكون أحدهما أطول من نظيره. ونستطيع تقدير أطوال الأنابيب مقارنة مع طول الشخصيات العازفة بنحو 50 إلى 60 سنتيمتراً بالنسبة لأطوالهما وحوالي 40 إلى 50 سنتيمتراً للأقصر⁵.

يبدو أن المزامير المزدوجة، كانت تستغل عند البونيين في العديد من الأغراض وخاصة الدينية منها، إذ تذكر المصادر الأدبية الإغريقية مصاحبة هذه الآلة لعمليات تقديم القرابين عند البونيين^٦:

أبيس المزداب، المجمع السابق، حص 182¹

الرجوع لنفسه، ح 2

انظر الشكل رقم: 44 3

Zohra cherif.Op.cit.p187-192.

أبيس المزداب، الم السابق، حص 183 5

.195 45: انظر الشكل رقم



الشكل رقم: 44

صفيحة من العاج عثر عليها بقرطاجة تعود إلى أواخر القرن الرابع ق.م تمثل مشهد جلوس خمرية على الجانب الأيمن شاب مستلق ينفخ في مزمار مزدوج ويقابلها في الجانب الأيسر شاب ثانٍ متمدد يمسك بابريق

أنيس المؤدب، المرجع السابق، ص 177



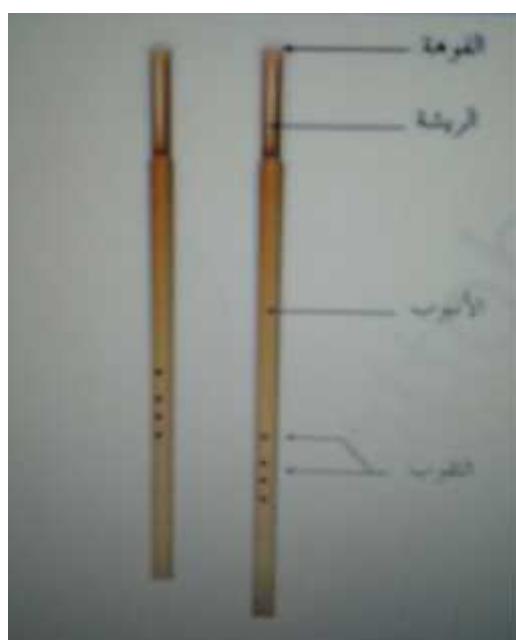
الشكل رقم 45

نمية من الطين المفخور عثر عليها بقرطاجة تعود إلى القرن الرابع ق.م. تشخيص عازفة مزمار مزدوج.

Fantar(M.H), carthage la cité punique , op cit ,p102.

توضح لنا الوثائق البونية المشخصة للمزامير المزدوجة أن الأنابيب تملك فوهات مخرطية الشكل ربما لمساعدة العازف على العزف في فمه بيسر ونلاحظ فتحة على مستوى ثلث الآلة من ناحية المنفخ، وهو ما يجعلنا نفترض أن تلك الفتحة المستطيلة قد أحدثت لتمكين الهواء من الخروج بعد اصطدامه بريشة¹. وتتوفر العديد من نماذج الآلات الهوائية الشعبية المستعملة بتونس عينات من ذوات الريشة المفردة والتي تصاهي فتحاتها فتحة المزمار المزدوج البوني².

الشكل رقم 46.



صورة فرضية تقريبية للمزمار المزدوج البوني مستوحاة من تشخيصات الآلة على المحامل الأيقوغرافية التي تعود إلى الفترة البونية بتونس.

أنيس المؤدب ، المرجع السابق ، ص 185.

Théodore REINACH, op.cit,p306.

1

² انظر شكل المزمار في : علي الوراق وفتحي زغبعة ، الآلات الموسيقية المستعملة بتونس ، وزارة الثقافة ، مركز الموسيقى العربية والمتروسطية النجمة الزهراء،تونس،1992،ص58.

أما عن طريقة مسك المزمار المزدوج البوبي وتقنيات العزف عليه فقد ورد في الوثائق "الأيقنغرافية" البوبية أن العازفة كانت تمسك بكل يد أحد الأنابيب الآلة في مستوى نصف طول الأنابيب وتحمّل مسمى كل منها في فمهما وتطبق عليها بشفتيها، وتنزل الأنابيب عمودياً على صدر الشخصية العازفة مشكلة زاوية حادة تقدر بحوالي ثلاثين درجة وتشد بالضغط عليها بإصبع الإبهام وبما يقابلها من الأصابع التي تقوم بإغلاق وفتح الثقب¹.

يتم استخراج الصوت بالنفخ المباشر بفم العازفة، ونلاحظ من خلال انتفاخ خود العازفين الجهد المضني الذي تتطلبـه الآلة ومحاولة العازفة ضبط ضغط الهواء المنفوخ للتحصل على استمرارية الصوت والمحافظة على جرس موسيقي ثابت، بينما تستعمل الأصابع لإغلاق وفتح الثقب الأمامي للتحصل على الدرجات الموسيقية المطلوبة. وربما تمكن عملية فتح الثقب الخلفي الجانبي على الأنابيبين من تحويل الدرجات المستخرجة من الثقوب إلى ديوان صاعد².

المطلب الخامس: أهم الفرق الموسيقية القرطاجية : سأتناول في هذا المجال أهم المجموعات القرطاجية التي اختصت بالموسيقى.

(أ) الفرق الموسيقية النسائية القرطاجية : يتبيّن لنا من خلال الوثائق "الأيقنغرافية" أن أغلب العروض الفنية لدى القرطاجيين، كانت تتمثل في عروض موسيقية تقوم بها موسيقيات وراقصات محترفات تقترب ملامحهن من الق bian اللاتي اشتهرن في الحضارة العربية ، ويبدو أنهن وظفن كعناصر تسليمة في دور الأثرياء وربما في الملاهي والخمارات. ونرجح أن دورهن تمثل في العتاد والرقص وإيقان العزف على العديد من الآلات وهو ما يدعونا إلى

¹ أنس المودب، المرجع السابق، ص 187

² المكان نفسه، ص 187.

افتراض وجود مدارس بقرطاجة كانت على غرار المعاهد الموسيقية الإغريقية - متخصصة في تلقين العبيد والجواري فنون الموسيقى والرقص.

وفيما يخص تركيب الفرق الموسيقية، فقبل لدينا الوثائق "يقنو غرافية" البوئية والتي تشخص مشاهد لفرق الموسيقية وهي مجتمعة ، ولكن يبدو قياساً على تركيبة الفرق الموسيقية الفينيقية ، أن الفرق الموسيقية البوئية تتكون من ثلاثة موسيقات¹.

نلاحظ أن أغلب الفرق الموسيقية الفينيقية تتكون من ثلاثة عازفات إحداهن تقر دفأ وأخرى تنفخ في مزدوج والثالثة تعزف على كنارة ، ونستطيع أن نرجح أن هذه التركيبة الثلاثية هي النمط الذي حاكته الفرق الموسيقية البوئية وهي تركيبة نموذجية من الناحية الصوتية إذ تجمع بين الأجراس الوتيرية والأجراس الصوتية للمجلدات².

ب) الفرق الموسيقية الطرقية القرطاجية "المزرح"³ : تشهد عديد الوثائق النقائشة السامية بإقامة احتفالات تعرف باسم "المزرح" . وذكر "المزرح" في الرقم الأوغاريتية ضمن نص أسطوري يصف احتفال أقامة الإله "ال" في قصره وأقام فيه الذبائح وقدم الطعام لضيوفه من الآلهة، ودعاهم للشرب إلى حد الثمالة⁴.

¹ آتيس المودب، المرجع السابق، ص 193

² المرجع السابق، ص 194

³ انظر الشكل رقم: 47 . 199

⁴ أصل الكلمة "مزرح" مثوى للحجل، فهي تلتزم بالحذار اللغوي السامي والذي يدل على رفع الصوت دون معنٍ محدد، وهو الذي دعا بالباحثين إلى امكانية اعتبار "المزرح" يتضمن معنٍ الاشتغال برفع الصوت سواء للتعبير عن السرور والبهجة أو للتعبير عن الحزن والألم، آتيس المودب، المرجع السابق، ص 195 .

C.f GREENFIELD, « The Marzeah as a social institution », act academia, scientiarum humgarical, n22, 1974, p451-455 .

Cf. charles VIROLLEAUD, Ugaritica V, Geuthner , paris.1968.p545-551.

⁴

⁵



الشكل رقم: 47

رسم على آنية فيينيقية عثر عليها بقبرص تعود إلى القرن التاسع ق.م ، يشخص فرقة موسيقية فيينيقية مكونة من ثلاثة عازفات : من اليمين إلى اليسار ، نافرة دف ، عازفة كنارة ، عازفة مزمار مزدوج

Alfred Louis Delattre ,La nécropole voisine de colline de sainte-monique ,

p52 .

: العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية (فن الموسيقى نموذجاً)

كما ذكرت الكلمة في الحضارة الفينيقية ضمن نقشة كاحتفال يدور أربعة أيام على الأقل وعثر على إبريق فينيقي من البرونز يعود إلى القرن الرابع يفيد النص المنقوش عليه بأنه هدية إلى "مزرح" الإله شمس. وورد ذكر "المزراح" النصوص التوراتية بمعنى احتفالات سارة وأحياناً أخرى بمعنى احتفالات جنائزية تردد فيه أناشيد بطريقة تشبه صهيل الخيول¹.

أما في قرطاجة فقد وردت كلمة "مزرح" في نقشة تعريف مرسيليا ضمن السطر السادس عشر ، وتدل اللفظة على معنى الجماعة أو العشيرة وفي نفس الوقت تعني العائلة ورأي بعض الباحثين أن اللفظة في "تعريفة مرسيليا" تحيل إلى مأدبة تتم بين الآلهة والبشر². بينما اقترح الباحث محمد حسين فندر طريقة دينية³. تقييم طقوسها الاحتفالية في شكل مأدبة أو وليمة يحضرها أصحاب الطريقة تحت إشراف كاهن ، وهي تجمع بين الغناء السار أو المحزن حسب المناسبة⁴.

ج) الفرق الموسيقية العسكرية القرطاجية: خلت قرطاجة بسبب سياساتها التوسعية في صراعات وحروب مع الإغريق دامت من القرن الخامس قبل الميلاد إلى القرن الثالث قبل الميلاد، استطاعت أن تثبت جدارتها وقوتها العسكرية وحنكته قوادها.

Françoise BRIQUEL-CHATONNET, Les Relations Entre les Cités de la Côte¹
Phénicienne et les Royaumes d'israél et de Juda , Ieuwen .Faculteit van de
sbegeerete en letterne. coll.studia phoenicia XII 1922.P325
Ibid.p327.²

3 محمد حسين فخر ، المرجع السابق ، ص 77.

أبيس ملر دب ، الم السابق ، حص 196 . 4

وفي خضم هذه المعارك، واستناداً على المصادر، نستشف أن البوبيين استعملوا الأبواق في المجالات العسكرية. ونفهم من خلال ما ذكره أنيس المؤدب عن "تيتوس ليبيوس" أن حبّل في هجومه على بلدة "تارنطة" أمر بأن يعزف على بوق إشارات موسيقية عسكرية رومانية لتضليل خط سير العدو¹ وهي خدعة حربية للتمويه، إذ كان كل لحن يؤدي بالأبواق يرمز لإشارة معينة طبقاً لاصطلاحات عسكرية يتدرّب عليها الجنود مسبقاً، كإشارات الهجوم والانسحاب والتجمع والانتشار وغيرها من دلالات الإيعازات والأوامر².

يبدو أن البوق، نظراً لطاقته الصوتية الهائلة والقادرة على تجاوز معدل ضجيج فرقعة السيف وصياح المقاتلين في ساحات الوجى، كان من الآلات الموسيقية التي استعملتها الشعوب القديمة في صفوف جيوشها النظامية كوسيلة صوتية لإرسال الإشارات في المعارك وبالتالي فإن البوبيين كغيرهم استغلوا هذه الآلة لذات الأغراض العسكرية والمتطلبة منذ القديم.

¹ أنيس مؤدب ، الم السابق ، ص 196

² نفسه، ص 197-198.

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران):

يمكن للباحثين في أعمق تاریخ العلاقات الحضارية المغاربية القديمة أن يلمس التأثيرات الاجتماعية والثقافية والدينية المتباينة للفرطاجيين في النوميديين منذ تأسيس قرطاج 146 ق.م وسأحاول في هذه الفصل أن أعرض نماذج من التأثيرات الحضارية الواضحة لقرطاج في بلاد المغرب القديم.

المبحث الأول: إلا تزاج الاجتماعي والتأثير القرطاجي اللغوي في نوميديا: توغل التأثير الحضاري القرطاجي في الكثير من مناطق الممالك النوميدية كومكث¹ وبولاريجيا.² فسكنت بها أشخاص ممزوجة الشعوب وأنشرت بها معابد وطقوس بونية تدل عليه النقوش الكتابية ولقد كانت مدينة سرتا مركز إشعاع حضاري بوني رغم أنها لم تكن تحت السيطرة القرطاجية.³

ومن خلال هذا المبحث سأعطي لمحه عن الروابط الاجتماعية القرطاجية النوميدية والمتمثلة في الزواج والمساهمات القرطاجية لإنعاش ثقافة النوميديين ، إلا اللغوي والمعتقدات الدينية.

المطلب الأول: العلاقة الاجتماعية القرطاجية - النوميدية (الزواج): تحل العلاقة الاجتماعية بين النوميديين والفرطاجيين أهمية كبيرة في مجال التأثير من خلال رابطة اجتماعية نشأت بين الطرفين ، حين اختلط دم النوميديين بالدم القرطاجي منذ فترة مبكرة فقد بلغ من امتزاج الشعبين القرطاجي بالنوميدي أن تكونت بينهما وحدة متكاملة فاندمج

¹ 150 كلم جنوب غرب مدينة قرطاج ، انظر :

Dictionnaire de la civilisation phénicienne et punique. Ed. Brépol .paris .1992.p81

² بولاريجيا : مدينة تونسية قديمة تقع غرب وادي مجرد ومعروفة حالياً باسم حمام دراجي. انظر : Dictionnaire de la civilisation Ibid .p198.

³ Camps (G).Les Berbers .mémoire et identité. éd .errance. paris .1952.p134.

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

الكل في الكل¹ وأوثقوا رابطة الاتصال هذه بالزواج بينهما الخاصة منهم وال العامة² فالزواج كان يربط الأمراء النوميديين بأعضاء الطبقة الأستقراطية القرطاجية³ ومن الم مل أن تكون هناك حالات سابقة من الزواج بين الفينيقين والليبيين قبل تأسيس قرطاج بزمن، وربما هذا ما شجع يرباص على طلب بد الأميرة الفينيقية عليه .

ولكن من المؤكد أنه قد حدثت بعد ذلك الكثير من حالات الزواج والوعود بالزواج بين النوميديين والقرطاجيين، وما يثبت هذا الرأي ما عثر عليه في القبور القرطاجية من أدوات وأسماء مختلطة قرطاجية نوميدية ()⁴. وأيضا حالات الزواج التي وقعت فيما بعد كزواج أوزلا س (Oezaleces) عم ماسينيسا (Massinissa) بفتاة من الأستقراطية القرطاجية⁵ كما وعد أملكار برقة (Amilcar Barca) الأميرة الليبية نرافاص (Néharvas) بأن يزوجه من إحدى بناته⁶ ووعد ماسينيسا بالزواج من سوفونيزبة ابنة أزدروبعل والتي تزوجها سيفاكس ملك نوميديا الغربية⁷.

¹-مولاي الحاج أحمد بومعقل ، مظاهر من التأثير القرطاجي في نوميديا : الزراعة - الديانة واللغة من القرن الثالث إلى 146 ق.م ، مذكرة ماجستير غير منشورة،جامعة الجزائر ،2008-2009،ص103.

²-عبد الرحيم بن محمد الجيلالي ، تاريخ الجزائر العام ، ج 1 ، دار الثقافة ،ط 4 1980،ص54.

Bosquet(G.H).Les Berbères.press universitaire de France.Ed.que sais je ?1974.p31.³

Gsell (s) .H.A.A.N.T.4.p465.⁴

5-احمد سليماني وآخرون ، المكون الحضاري الفينيقي القرطاجي في الجزائر ، المرجع السابق ،ص 258.
Polype. Histoire .tra- par.Roussel.(D)collection pliéad. Garnier. Frères
paris.1950.p78.⁶

Bosquet (G.H).op.cit.p33.⁷

ومن خلال هذا أ إعجاب النوميديون ببنات الأستقراطية القرطاجية وربما لحسبهن ونسبهم أو لجمالهن واهتمامهن بمظهرهن فقد عرفت نساء قرطاج بالترین والجمال، لذلك طلبوا التقرب منهن عن طريق الزواج.

ولم يكن الزواج محصوراً بين الطبقة الأستقراطية من الطرفين، بل تعدد ليشمل الطبقة العامة ، وبفضل هذه العلاقات العائلية عاش الكثير من النوميديين في مدينة قرطاج أو مدن تابعة لها.¹ فتغيرت نظرة النوميديون إلى الحضارة البونيقية، ولم يستمروا ينظرون إليها على أساس أنها غربية ونشأ هؤلاء الذين تربوا في قرطاج بونيقيون، ثم نقلوا هذه الثافة إلى أوطانهم البعيدة فتأثر بها رعاياهم² وكان من بين هؤلاء ماسينيسا الذي تربى في قرطاج بين كبار المدينة.³

كما أن الزواج لم يكن مقتصرًا على طلب النوميديين ليد القرطاجيات فقط بل أن القرطاجيين قد تزوجوا بنات النوميديين أيضًا ، ونقلت لنا الكتب القديمة أن إحدى بنات القرطاجيين قد تزوجوا بـ (Massinissa) قد تزوجت بأحد أفراد الطبقة الأستقراطية القرطاجية.⁴

هذه الروابط العائلية جعلت ج.كامس (G.camps) يقول عن ماسينيسا الذي نشأ في قرطاج : "إن هذا النوميدي كان بونيقيا شكلًا ومضمونًا (أي ثقافة) وكان يجري في

¹ سولي الحاج أحمد بوعقل ، المرجع السابق ، ص 104.

Basset(R.)les influences punique chez les Berbères . R.Af.n 308-309.3ème et ² 4ème trimestre.1921.p11.

La Payer (G)et pellegrin (A).Carthage Punique 814-146 -
AV JC.payot.paris.1942.p117.
Bosquet (G.H).op.cit.p34. ³ ⁴

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على النوميديين
(الزواج - اللغة - الدين - العمران)

عروقه من الدم القرطاجي بنفس القدر الذي كان يجري في عروق حنبعل (Han baal) من الدم الإفريقي".¹

ومن خلال قول ج. كامس أستطيع أن أقيم مدى الامتزاج الاجتماعي العميق الذي حدث بين النوميديين والقرطاجيين عن طريق الزواج الذي أخلط الدمين مع بعضه وكان لهذا الاختلاط آثار حضارية عامة وثقافية خاصة كبيرة في بلاد المغرب القديم.

كما أتتتج أن هذا الامتزاج الاجتماعي كان بمثابة سياسة قرطاجة التي لاستمالة الليبيين عموماً وخاصة جيرانها النوميديين إلى جانبها . وذلك بربط علاقات بالزواج أو الوعود بالزواج، وكان لهذه السياسة نجاح كبير في بلاد المغرب القديم ، بحيث كانت حولها أصدقاء وحلفاء من الأمراء النوميديين وقفوا بجانبها في العديد من المرات وبدون قوة عسكرية ترغّبهم على ذلك.

المطلب الثاني: تأثير اللغة البونيقية على النوميديين في بلاد المغرب القديم: سأتناول في هذا العنصر تأثيرات اللغة القرطاجية على النوميديين في بلاد المغرب القديم.

أ) البونيقية لغة رسمية لكل الممالك النوميدية : دلت كثرة النقوش والكتابات التي عثر عليها في مواقع مختلفة من نوميديا على الانتشار الواسع الذي عرفته اللغة البونيقية في المملكة النوميدية وأصبحت تعتبر اللغة الرسمية لكل الممالك النوميدية .² ولقد انتشرت هذه اللغة في شرق الجزائر حالياً (نوميديا).³ كما كانت الكتابة البونيقية منتشرة أيضاً وواسعاً ، فمعظم النصوص المكتوبة بها والتي وجدت قد جاءت من مناطق تابعة

Camps (G).op.cit.p46.

¹

Picard (C), Carthage les belles lettrs.p111.

²

Gsell (St).H.A.A.N.t2.p95.t4.p102.

³

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

لنوميديا.¹ ومن هذه المناطق ترسوقي قصر لمطة الحفرة والعاصمة سيرتا التي
أن يكون أصل تسميتها في حسب بعض المؤرخين.² وقد وجد في هذه المدينة والمدن
النوميدية القرطاجية منها ومن قرط عدد كبير من النقوش الإهدائية.³ مثل مكثر التي
أعطت لنا أكثر من 130 نصاً باللغة البونيقية وتضمنت بينها النصوص الأكثر طولاً
والمكتشفة في نوميديا، ولكن وللأسف لم يتم ترجمة وترتيب جميع هذه المكتشفات ومن ثم
نشرها.⁴

واعتبر النوميديون أن الحضارة البونيقية حضارة راقية⁵ سعوا إلى الأخذ منها
وتقليد البوبيقين لإدراكهم رقي هذه الحضارة، ونظروا إلى اللغة البونيقية على أنها لغة
حضارية . وكان من بين هؤلاء ماسينيسا الذي أراد أن ينشر الحضارة والثقافة البوبيقية
المدن التابعة له على الأقل⁶ وجعل بعض الملوك النوميديين اللغة البوبيقية لغة رسمية
لدولهم.⁷ أكثر تطوراً من اللهجات النوميدية كان الملوك الأواخر يتكلمون
وحملوا أسماء بونيقية (شرقية) كـ مستين بعل إذرابل⁸ بدعشتر و بدمقراط.¹

Fantar (M.H).op.cit.p45.

¹

Joléaud (L) .Les origines de la ville de constantine .B.S.G.A.t22.imprimerie algérienne .1918.p08.

²

Gsell (S).H.A.A.Nt 2 .p145.

³

Picard (CH.G) civitas mactaritana .karthago. t VIII.paris .1957.p42.

⁴

⁵ - مولاي الحاج أحمد بوعقل، المرجع السابق.ص 142

Picard (G).op.cit .p43

⁶

Gautier .(E.F). Le passé de l'Afrique du nord. siècles obscures payot .paris .1952.p301.

⁷

Basset (R) op.cit .p36.

⁸

⁹ - الألقي مصطفى ، المجتمع الريفي للشمال الجزائري قبل العهد الروماني من خلال نقش منطقة الحفرة، مجلة الدراسات التاريخية ، عدده 1، الجزائر ، 1986، ص 27 وأيضا:

· Gsell (S) . H.A.A.N ,t1 .p332

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

كما كتب النوميديون لهجاتهم باللغة البو Nicole² حيث تشهد على ذلك النقوش والكتابات المنتشرة في نوميديا. وكان انتشار استعمال الأسماء الشرقية واسعا، وهذا ما ثبته النقوش (Inscriptions) التي وجدت في المدن النوميدية، وتعد النقوش المكتوبة بالبونيقية الجديدة أكثر انتشارا من الكتابة النوميدية نفسها .³

وتأثرت الثقافة المحلية بالثقافة الوافدة من الشرق منذ الوهلة الأولى ، عند ما نزل أول التجار الفينيقيين على السواحل الغربية للمتوسط واتصلوا بالسكان الليبيين . ولما كانت اللغة البو Nicoleية أكثر تطورا من اللهجات النوميدية، فتأثر بها الأهالي الذين كانوا في علاقات دائمة معهم.⁴

وبلغ من اهتمام الملوك النوميديين بالكتابة البو Nicoleية أن قاموا بنقش نقودهم والكتابة البو Nicoleية مثل: غايا وMaisinisa وسيفاكس وكذلك الملكين يوبا الأول ومكيبسا⁵ كما بقيت بعض المدن الإفريقية تحمل كتابات بونيقية إلى غاية عهد تيبيريوس⁶ كما كتب النوميديون على النصب الكثيرة التي عثر عليها في سيرتا تحت رمزي بعل وتنaitit

Satare (M) ,Sur quelques nom sémitique relever en Mauritanie Tangitaine ant.Afr .n08.1975.pp153-157.

Albert (A) Histoie de l'Afrique du nord .Ed .Spécial.1964.p30.

Basset (R) op .cit .p37.

Albertini (E). Marçais (G). Yver (G) .l'Afrique du nord française dans l'histoire.Ed .Archat .lyon .paris .1937.p45.

Troussel (M) .Monnaies anciennes de l'Afrique trouvée à Tiddis R.S.A.C.Vol.LXVI.1948.P141.

⁶- جولييان (بن.) المرجع السابق ، ص126.

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على النوميديين
(الزواج - اللغة - الدين - العمران):

واهتموا أيضاً بما كتب القرطاجيون فعندما كان سالوست (Salluste)¹ على إفريقية وجد بعض المخطوطات المكتوبة باللغة البو Nicole في مكتبة هيمصا² (Hempsal) فجلب هذا التأثير العميق والمستمر انتباه بعض المؤرخين الذين يهتمون بدراسة تاريخ نوميديا أمثال ج . م.³

إن هذا التأثير الواضح للنوميديين بالقرطاجيين ولغتهم جعلتني أعتقد أن النوميديين ربما اعتبروا أنفسهم من أبناء كعنان.

ب) الإتساع في التعامل باللغة البو Nicole في نوميديا: بين التوزيع الجغرافي للنقوش المكتوبة بالبو Nicole الجديدة والتي وجدت في المناطق المتأثرة بالثقافة القرطاجية خاصة اللغة والمنشرة في غربي المتوسط مدى التأثير النوميدي بالثقافة القرطاجية، ولكن بصعب على الباحث أن يقوم بحصر وفحص جميع النقوش البو Nicole والبو Nicole الجديدة الموجودة بسبب عدم جمعها في مدونة ، إذ نجدها متفرقة في المجالات والكتب المتخصصة وذلك حسب أهميتها ومناطقها الجغرافية وتتوزع تلك الكتابات والنقوش بين قرطاج ونوميديا وبلاد المور، وتنتركز هذه النقوش أكثر في قرطاج ومناطق الشرق النوميدي القريبة من قرطاج⁴

Berthrandy (M). les représentation du signe dite de tanit sur les Stèles Votives -¹
de cita- constantine (III-1er S.AV.J C)R.S.F.VOIXXI.1er éd.concilio
Nazionale delle recherche.Roma .1993.3-28.

Fantar (M.H) fouille punique .op cit .p2.²

³ مولاي الحاج أحمد بو معقل ، المرجع السابق، ص143.

⁴ المرجع نفسه، ص 144

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

عدد النقوش التي عثر عليها	الم منطقة
2	كاف بوزيان
40	قالمة
8	كنيسة سراو
2	قلعة بو صبع
1	حمام زواكر
1	سيجوس
حوالي 40	قسنطينة
11	ميلة
1	دلس
2	رأس جنات
2	شرشال
1	ميناء الدجاج
1	الأندلسيات

الجدول رقم: 02

جدول توزيع النقوش البونيقية والبونيقية الجديدة في الجزائر .

Chabot (J.B) , Recueil des inscriptions libiques , imprimerie national , Paris , 1940

ومن خلال هذا الجدول الذي يبين توزيع النقوش البونيقية والبونيقية الجديدة في نوميديا أستنتاج أن الأماكن التي وجدت بها هذه النقوش تتراقص كلما اتجهنا نحو الغرب كما هو مبين في الجدول ، ومن ذلك يمكننا القول أن التأثير القرطاجي يتراقص كلما اتجهنا نحو الغرب وتنطبق أيضا هذه الفكرة على توجهنا نحو الجنوب.

ويضاف إلى تلك الكتابات والنقوش التي وجدت على النصب ، النقوش والكتابات على النقود الكثيرة التي عثر عليها في مواقع مختلفة من نوميديا والتي احتوت على نقش صغيرة لا تتجاوز أسماء الأعلام .

ومن خلال ما سبق يتبيّن لنا أن نوميديا قد تأثرت بالثقافة القرطاجية بشكل عام وبلغتها بشكل خاص، إلا أن التأثير الأكبر يتركز في المناطق المجاورة لقرطاج .

ولم يشمل هذا التأثير المناطق الساحلية التي شهدت تمركز المدن والمحطات التجارية الفينيقية القرطاجية فقط ، وإنما شمل مدنا داخلية أيضا، يأتي في مقدمة هذه المناطق النوميدية المتأثرة باللغة البوئيقية مدينة سيرتا التي تتوفّر بها عدد من النقوش والكتابات البوئيقية المكتشفة . كما تأخذ المرتبة الثانية بعد قرطا من حيث الشواهد التذكارية وتسبق في ذلك حضرموت (سوسة حاليا)¹. ومدينة قالمة حاليا التي عثر بها على عدة قبور تشبه القبور التي عثر عليها في المحطات والمستوطنات الفينيقية². وسيجوس (Sigus) حيث عثر بها على آثار مادية بوئيقية ، وكذلك تبسة (Théveste) إذ يذكر لنا ديودور الصقلي أن أحد القادة القرطاجيين قد استولى على أكبر المدن النوميدية وهي تبسة (Théveste)، خلال الحروب البوئيقية الثانية (218-201 ق.م) وقد كانت ميلة (Milev) أيضا متأثرة فة القرطاج .³.

الخريطة رقم 05.

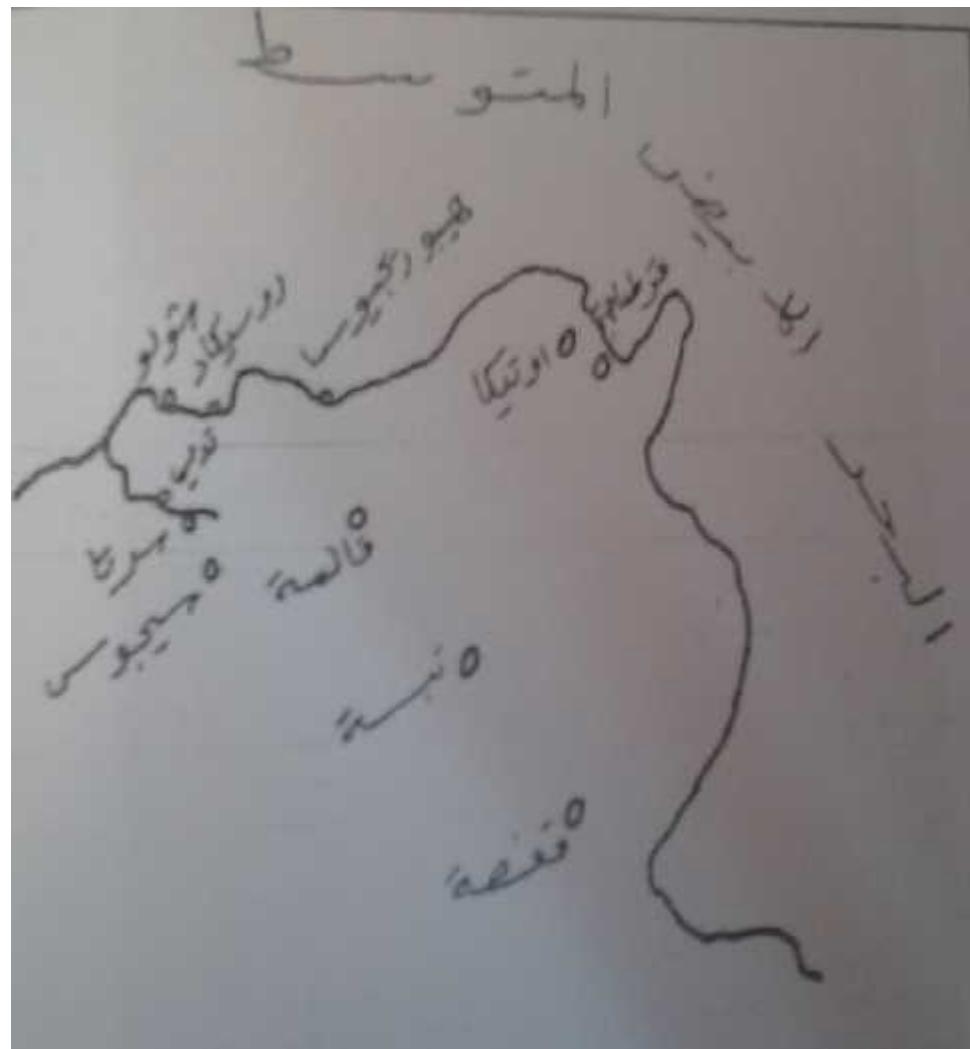
Berthier (A). et charlier (A).le sanctuaire punique d'El Hhofra à constantine .texte et planches .Arts et nétor graphiques .paris.1955.pp590-593.

¹

Camps (G). Massinissa.Op.cit.p256.

²

³-مولاي الحاج أحمد بوعقل ، المرجع السابق، ص145



خرطة توضح مدن نوميدية داخلية في شرق الجزائر متأثرة بالثقافة القرطاجية

محمد البشير الشنيري ، التغيرات الاقتصادية والاجتماعية في المغرب أثناء الاحتلال الروماني ودورها في أحداث القرن الرابع الميلادي، م.و.ك ، الجزائر، 1984 ، ص303.

المبحث الثاني: التأثير القرطاجي على نوميديا في المجال الديني والعمري: سأتناول في هذا المبحث قضية الديانة القرطاجية ونفوذها في داخل البلاد النوميدية ، كما سأضيف لمحه عن التأثير القرطاجي في العمران المدني والديني النوميدي في بلاد المغرب القديم.

المطلب الأول: المعتقدات الدينية القرطاجية في نوميديا : بمثل دخول الفينيقيين إلى شما إفريقيا نقطة تحول في المعتقدات الدينية الليبية إذ طرأ عليها تطوراً واضحاً، وتعرضت بالديانة الكنعانية الشرقية ، فامتزجت الديانة الفينيقية¹ في الديانة الليبية² الديانة التي كانت متمكنة من نفوس أهلها بطرة على أفكارهم سلوكاً تهم المختلفة ونظرتهم للحياة³.

تغلغلت الديانة الشرقية في مناطق لم تكن تابعة لقرطاج من الناحية السياسية بطرق سلمية وغير مباشرة ، حيث أخذ النوميديون المعتقدات القرطاجية وترجموها حسب أفكارهم ثم ضموها لمعتقداتهم وتصوراتهم القديمة .³

ويتجلى تأثير المعتقدات الدينية القرطاجية في النوميديين من خلال الآلهة القرطاجية التي عبدها النوميديون ، وممارساتهم الطقوس والشعائر الدينية القرطاجية ،⁴ وفي طريقة دفن موتاهم التي كان القرطاجيون يتبعونها.

Picard (G) , le monde .p79.

²-مولاوي الحاج أحمد بو معقل ، المرجع السابق ، ص 121.

.121 ^{لنفسه، ص} 3

Gsell(st).op.cit .t4 pp450-462

الفصل الرابع :

النوميديين

مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على

(الزواج - اللغة - الدين - العمران)

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

أولاً: **الآلهة القرطاجية في نوميديا** : بني النوميديون عبادة بعل حمون القرطاجي الذي يرى بعضهم أن أصله إفريقي وليس فينيقي ،¹ كما تبنوا عبادة الإله "تانيت" التي أصبحت من أهم المعابد عندهم .² ولقد أهتم الملوك النوميديون بالمعتقدات الدينية القرطاجية الخاصة بالزراعة .³ ومن مظاهر تأثر النوميديين بالديانة القرطاجية تسميتهم بأسماء دينية منسوبة إلى الآلهة القرطاجية مثل : "مستن بعل"⁴. أذر بعل وبد ملقواط. وفي إنشاء الكثير من المعابد الأهلية المخصصة لعبادة تانيت وبعل حمون⁵ أنشأت لهذا الأخير على أبواب كل مدينة مهمة معبد موجود على القصر الملكي بسرتا (cirta) هذه المدينة التي عثر فيها على موقع اثريا بونيقية كثيرة منها معبد الحفرة الذي نالت اهتمام الكثير من الباحثين ومنهم: (Berthier) و (charlier)⁶.

وخلال فترة الاستقلال الذاتي عرفت نوميديا إنشاء الكثير من المعابد الأهلية المخصصة لعبادة "بعل حمون وتانيت" ، وقد دلت البقايا الأثرية التي وجدت في أماكن مختلفة من نوميديا ومنها النقود التي تحمل صوراً لواجهات المعابد البونيقية ، وصور الآلهة البوبينية على النقود النوميدية والبقايا الأثرية التي وجدت في المعابد كمعبد عين تونة قرب مدينة الكاف () ومعبد هنشير ومعبد الحفرة بسيرتا التي تعود إلى فترة

¹- حارش (م.) حول آصول عبادة بعل حمون في قرطاجة ، المرجع السابق ، ص 109-112.

²- Le Galy (M). Les Religions Orientales dans l'Afrique ancienne d'après les collections du musée Stephane Gsell. R.M.S.B. 3ème trimestre . N24.1961.p22.
Picard (G). op.cit.p80.

³- محمد البشير شنني ، المرجع السابق ، ص 258.
⁴- Piganiol (A) .Les Religions et les mouvements sociaux dans le Magreb-antique. Cahier d'Histoire Mondiale .Voll III.1957.p820.

⁵- Charlier et Berthier (A) .le sanctuaire punique d'El Hohra à Constantine .texte et phances .Arts et métier graphique .paris .1955.p122.

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

العاهلين النوميديين ماسينيسا ومسيسا.¹ ووجد بهذه المعابد أيضا أدوات ومواد أثرية لا تختلف عن تلك التي وجدت بقرطاج.² وربما وعلى حسب إطلاعى قد تكون هذه الأدوات منزلية أو جنائزية ، بحيث أرى أن النوميديين تأثروا حتى وعات القرطاجية.

بالإضافة إلى النقوش والكتابات التي وجدت في كامل نوميديا ، والتي تمثل إهداءات ودعوات أو صلوات قرطاجية خاصة بعل حمون وتنانيت.³ لدليل على تغلغل الديانة القرطاجية في الأقاليم النوميدية .

ومن خلال ما تم دراسته واكتشافه أرى مدى عبادة وتقديس النوميديون للآلهات القرطاجية خاصة بعل حمون وتنانيت اللذان اعتبروهما من ثمهم مثل القرطاجيين من أهم المعبودات عندهم لدرجة جعلتني أعتقد أن النوميديون كانوا يعتبرون أنفسهم قرطاجيين أو أن الإلهين من أصول نوميدية محلية . وإنادي هذا لم يولد بسبب شدة التأثر النوميدي القرطاجية فقط وإنما من تأثيرهم بالثقافة القرطاجية بشكل عام .

الطقوس الدينية والجنائزية القرطاجية في نوميديا: تدل المكتشفات الأثرية التي عثر عليها في موقع مختلفة من الجزائر أن النوميديين تأثروا بالمعتقدات الدينية القرطاجية ومارسوا طقوسها كما كان يمارسها القرطاجيون ، ودفعوا موتاهم بنفس طرق الدفن القرطاجية.⁴

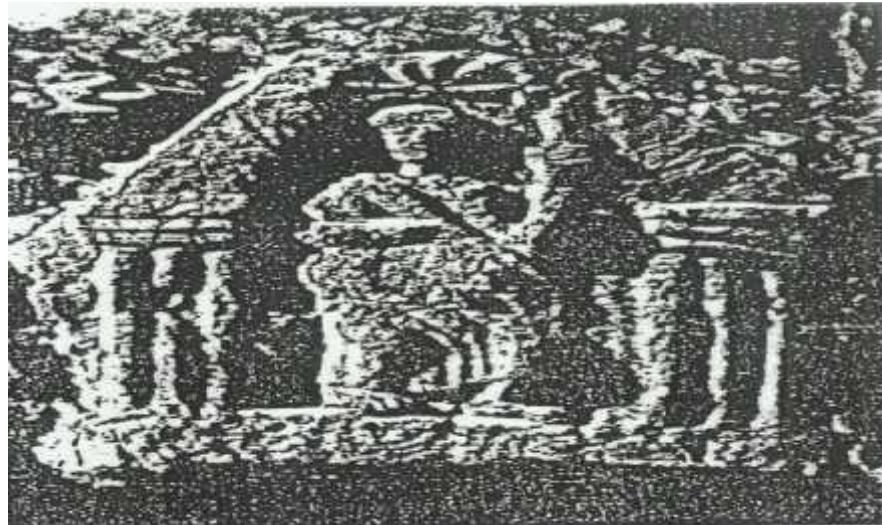
Bertrand (F) et szncer (M) .le stèles puniques de constantine. notes et documents du musées ¹ de France .N14.1987.p14.

²-مولاي الحاج أحمد بوعقل ، المرجع السابق ، ص122.

Le Glay (M). sSaturne et les Diensc idigénés de l'Afrique Romanine. Actes du 79éme congrés Nationales des sciences savantes archéologique. Alger.1954.pp85-91.

انظر الشكلين رقم:48-49

⁴-مولاي الحاج أحمد بوعقل ، المرجع السابق ، ص123.



الشكل رقم 48

نصب عليه صورة بعل حمون يعود إلى القرن الثاني ق.م عثر عليه في معبد الحفة بسيرتا

Berthier (A) et Charlier(A.R), le sanctuaire punique ,t.2,pl,II,C



الشكل رقم 49

نصب لتأثيث عثر عليه بمعبد الحفة بسيرتا

Berthier (A) et Charlier(A.R), le sanctuaire punique ,t.2,pl,XII,A

أ) **أ) ١ ر النوميدي بالطقوس الدينية القرطاجية :** يمكننا الاعتقاد بوجود العديد من الطقوس الدينية التي تقام لها احتفالات في أيام معلومة من السنة ، وأهم تلك الطقوس هي تقديم القرابين البشرية ، حيث يتم ذلك ليلا في الهواء الطلق بحضور جموع غير من الناس يلتقيون حول تمثال الإله يتربقون عملية الأضحية ، ويصاحبها الاحتفال الموسيقيون والرافقون ، ويستلم الكاهن الطفل ثم يقدم به نحو المذبح وسرعان ما يذبح الضحية بشكل غامض ويضعها بين يدي التمثال لتترافق نحو "اللهب المقدس".^١ هذا النوع من الطقوس وجدتها كذلك عند القرطاجيين وأخذها النوميديون منهم.

ولا نكاد نجد في المصادر التاريخية المكتوبة ما يسمح لنا بتكوين فكرة واضحة عن طريق ممارسة الطقوس الدينية إلا القليل مما ذكره ديودور الصقلي.² وغيره من المؤرخين ، فيجب أن نتوخي الحذر تجاه روایاتهم لما عرفوا به من حقد them على الحضارة ³ إفريقيا .

أما الشواهد الأثرية المكتشفة ، لا تقدم لنا أيضا صورة واضحة ودقيقة عن تلك الطقوس والتراطيل المصاحبة للاحتفالات الدينية .⁴ ما يمكننا من محاولة إعادة بناء طرق إجراء تلك الطقوس ، هذا الفراغ جعل بعض المؤرخين الأجانب يحاولون إظهار بشاعة الحضارة القرطاجية .⁵

ب) التأثير النوميدي بالطقوس الجنائزية القرطاجية : تفيد الشواهد الأثرية التي وجدت في مواقع مختلفة من بلاد المغرب بأن النوميديين قد تأثروا بطرق الدفن القرطاجية ، حيث

-fevrier (J.G) op.cit.pp183-184.

¹

-Diodore .XX.14.

²

-picard (G.C) vie et mort .p48.

³

-Gsell (st).H.A.N.t4.p427.

⁴

⁵ -مولاي الحاج أحمد بوعقل ، المرجع السابق ،ص124

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

دفوا موتاهم في قبور تشبه إلى حد القبور القرطاجية مع بعض الاختلافات التي تميزها عن القبور القرطاجية تمثلت في اختلاف عمق السراديب ، والوضعيات التي وجد عليها الموتى .¹

تميزت القبور القرطاجية . القبور الفينيقية من قبلها بنزولها عميقا في الأرض حيث يصل عمقها إلى حوالي 27 مترا في بعض الأحيان ، وقد كشفت الحفريات عن كثير من القبور النوميدية ذات الطابع القرطاجي والتي تعود في معظمها إلى فترة متأخرة من تاريخ قرطاج ، أما بعضها فيعود إلى قرطاج العهد الروماني ،² منها ما وجد في بونة رتا ، جيجل ، تيبار ، شرشال وغيرها من المدن النوميدية الشمالية.³

إذ يوضع الميت في القبر ممددا وملقى على ظهره وبداه مضمومتان على الصدر وكانت رأس الميت توضع في الداخل أما الأرجل توضع في مدخل القبر، ووُجد مع الميت دبوس طويل بالقرب من العنق أو الكتفين وقد نتساءل عن سبب وجود هذا الدبوس مع الميت ، إلا أن قد افسر ذلك بكون الجثة كانت ملفوفة في قطعة من القماش ، الذي تأكل مع مرور الزمن فلم يبق له أثر وبقيت الدبابيس المعدنية الأكثر مقاومة للعوامل الطبيعية.⁴

¹ -مولاي الحاج أحمد بوعقل، المرجع السابق ،ص124.

Berthradez (J) survivance du culte de Ball et Tanite au 1^{er} siècle de l'ére chrétienne.libyca (Arc².Epig.) tV .2éme semestre .1957p254.

Vuillemot (G).le nécropole punique du phare dans l'ile de Rechgoume (oran) .libyca.(Arc.³ Epig) .tIII.1^{er} trinemestre .1955.pp08-12.

Gsell (S) .les Monuments antiques de l"Algérie .tI.paris.1901.pp 01-17.⁴

أما فيما يخص الأطفال الذين قدموا كقربان بعل حمون وتأنيت فقد وضعت رماد جثتهم في جرار أو مرآمد وتشهد على ذلك الكثير من المرآمد التي وجدت بسوسة () وسيرتا.¹

ويكون النوميد في هذه الطريقة قد قلدوا جيرانهم القرطاجيون وازدادت القبور التي احتوت على عظام محروقة بعد القرن الثالث وزود هؤلاء الموتى بآثار جنائزية.²

وبالقرب من الموتى وجد الأثار الجنائزية، منها ما هو خاصة بالميت كالخاتم أو أدوات صنعت من أجله بعد وفاته ليستعين بها في حياته الأخرى ، ويتمثل الأثار الجنائزية أساسا في الفخاريات كالجرار ، المزهريات والأباريق ويضاف إليه مواد خزفية أخرى، ومواد زجاجية كالمصابيح والحواجل ومواد معدنية كالمرايا والدبابيس والذهب والنقود ومواد من العاج كالمشط وكثير من التماثيل الصغيرة لآلهة ولاشخاص.³

كما عثر في بعض القبور النوميدية على بقايا عظام حيوانية وبقايا نباتية مثل الفواكه.⁴

استنتج من خلال وجود هذه المواد والأدوات مع الميت على تأثير النوميديين بفكرة الحياة الأخرى للميت والتي كانت واردة لدى القرطاجيين حيث كانوا يزودون موتاهم بكل ما قد يستعمله أو يحتاجه الميت في حياته الأخرى.

Ibid .pp 435-438.

¹

Cintas .(P).op.cit .p456.

²

Gsell (S) .H.A.A.N.t6.p135.

³

Ibid.p135.

⁴

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

وفيما يخص مراسيم الدفن فقد كانت تتم مثل ما كانت عند القرطاجيين في جو من الخشوع والصلوات التي كان يقوم بها الكهان¹ ، ولكن وللأسف لم تقدم لنا المصادر المكتوبة ولا الأثرية المعلومات الكافية لتناول ذلك بشيء من التفصيل والتأكد.

ج) القرابين القرطاجية في نوميديا : بالرغم مما تتطلب المعتقدات الدينية الشرقية (القرطاجية) من تكاليف باهضة الثمن كالتضحيّة البشرية ، إلا أنها قد وجدت استجابة في نفوس الأهالي فاعتقوها متّحملين تكلفة شعائرها الباهضة² . في النقوش التي وجدت في سيرتا³ والقبور التي وجدت في كل من جيجل ، قوراية والقالة (Collo) المتّأثر بالديانة البوئية، والمورخة القرن الرابع قبل الميلاد وما بعده⁴ . والتي دلت على ممارسة النوميديين للأضحية البشرية.

إن تبني النوميديين للآلهات القرطاجية وتأثّرهم بطقوسهم الدينية والجنازية جعلـ
أحد صعوبـة في التفرـيق بين الأقالـيم القرطاجـية والمـوقع النـومـيدـية ، حيث لم يكن هـنـاك فـرقـ بينـهـما فيـ المـعـقـدـات أوـ فيـ شـكـلـ القـبـورـ ، فـقدـ حدـثـ إـنـدـمـاجـ عـمـيقـ لـلـدـيـانـةـ النـومـيدـيةـ فيـ⁵ـ الـدـيـانـةـ القرـطـاجـيةـ.

المطلب الثاني: التأثير النوميدي بالعمران المدني والديني القرطاجي : إن المدن النوميدية سواء كانت ساحلية أو داخلية ، كان لها تأثير كبير بالثقافة القرطاجية ، وشهد على ذلك

¹ - مولاي الحاج أحمد بوعقل ، المرجع السابق ، ص 126.

² - شبيق (م.ب) ، التغيرات ، ص 259.

³ - مولاي الحاج أحمد بوعقل ، المرجع السابق ، ص 127.

⁴ Cintas (P).fouille .pp 272-274.

⁵ Albertini (A).op.cit.p41.

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على
النوميديين (الزواج - اللغة - الدين - العمران)

منتجات الفخار البوني الذي عثر عليه في مدينة سيرتا هذه الأخيرة التي كانت عاصمة نوميديا وقد حملت إسما بونيقى رغم أنها لم تخضع للسيطرة القرطاجية.¹

تأثر العمران في نوميديا بالعمران القرطاجي ، فقد صممت مدنهم على نفس نمط المدن القرطاجية سواء في البيوت أو الأسواق والشوارع والمعابد... الخ، وهذا ما دلت عليه الأنصال التي تم العثور عليها والتي درست من قبل الباحثين أمثال ستيفان قرزال ، ولم يكن التأثر النوميدي في التصميم المعماري بمختلف أنسجته فقط ، بل شمل حتى الأدوات والأواني المنزلية والجنازية و الفوانيس التي صنعتها القرطاجيين بأيديهم وأدواتهم .

كما تؤكد الشواهد الأثرية التي وجدت في مناطق مختلفة من نوميديا أن النوميديون قد تأثروا بالقرطاجيين ببناء الأضرحة على أبواب مدنهم والتي يطلق عليها الموزولي. (Mausolée) الضريح الملكي بدوقة المدغاسن بالأوراس² وضريح الصومعة بقسنتية (Camps) متأثرين في ذلك بالقرطاجيين .³ رغم معارضة بعض الباحثين أمثال كامس (Camps) الذين يرون في هذه الأضرحة تطورا للبازينة المحلية .⁴

¹- أحمد سليماني . وآخرون ، المرجع السابق ، ص 258.

Gsell(S T).H A A N.T4.p135

²- بورنيه (ش) وظاهر (م) ، المرجع السابق ، ص 213.

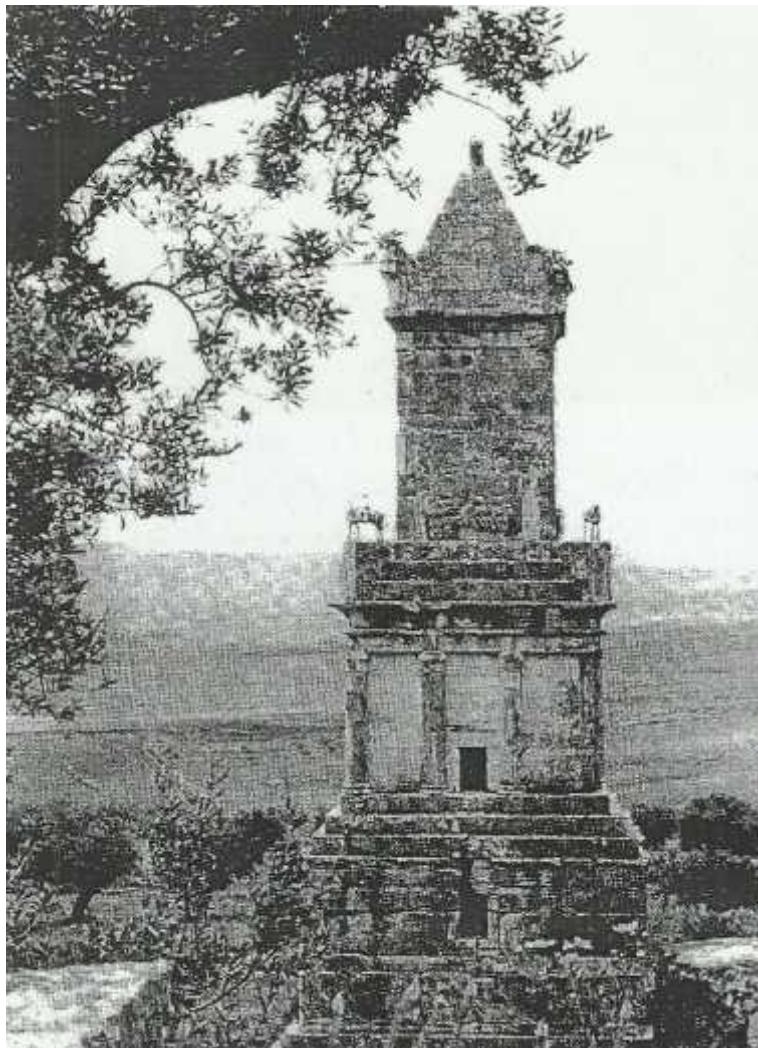
Camps (G) .Monuments et rites funéraires protohistoriques .paris .1961.p201.

الفصل الرابع : مظاهر من التأثير الاجتماعي والثقافي القرطاجي على النوميديين
(الزواج - اللغة - الدين - العمران):

ويعتقد أن الفينيقين قد نقلوا من بلادهم هذا النوع من الأضরحة إلى قرطاج ، ثم قلت هذه العادة عن طريق الاستقرارية القرطاجية إلى الملوك النوميديين ، وهو بناء على شكل مربع ينتهي بهرم.¹

ومن خلال ما سبق نستنتج أن التأثر النوميدي بالثقافة القرطاجية كان كبير جداً ومس جميع مجالاتها (اللغوية ، الدينية ، العمرانية) ، مما جعل الباحثون يجدون صعوبة في تحديد المدن القرطاجية والنوميدية . فقد تكلم الشعيبين بلغة واحدة وصممت البيوت على نمط معماري مشابه إلى حد بعيد، ووجد في المعابد نفس المعتقدات والأدوات والطقوس المعروفة عند القرطاجيين .

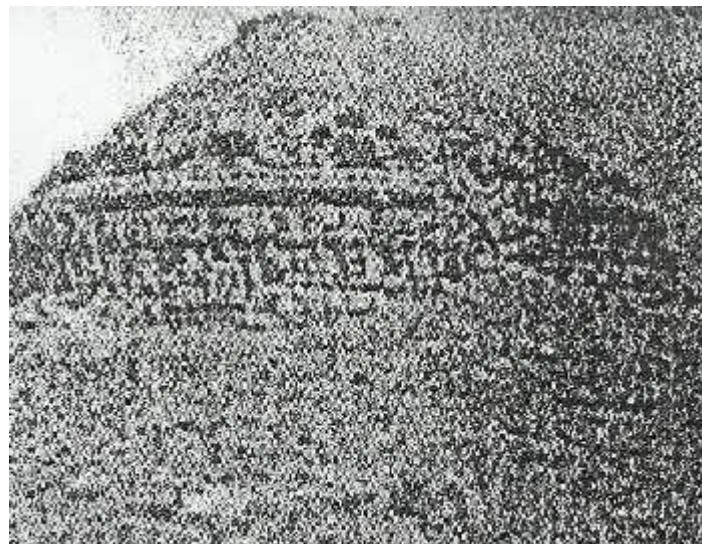
¹ - لاي الحاج أحمد بوعقل ، المرجع السابق ، ص 126
انظر الأشكال رقم: 50 - 51 - 52 ص 222-223



الشكل رقم 50

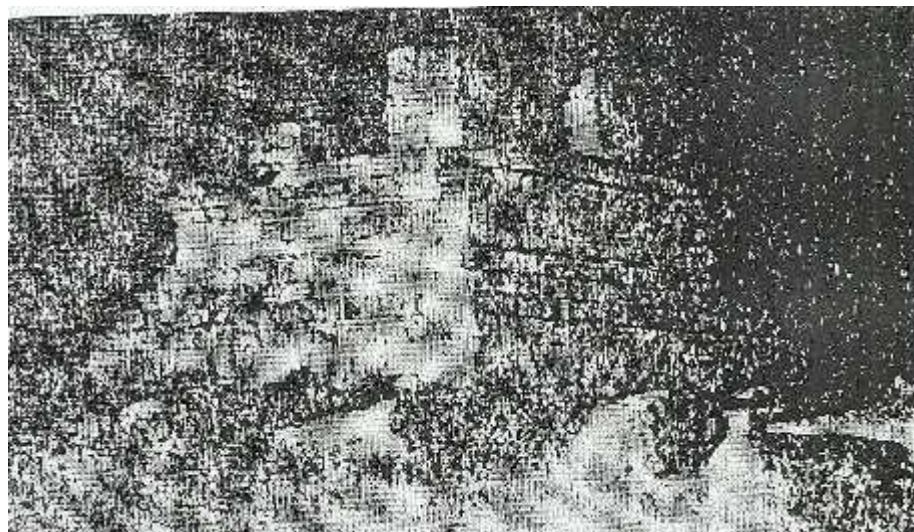
صورة لضريح الملكي بدوقة (Mausolée de Dugga)

Camps (G), les Berbères ,Ed .Alif ,(2000),p85



الشكل رقم 51
صورة لضريح المدغاسن بالقرب من باتنة

محمد الصغير غانم ، معالم التواجد الفينيقي البوبي في الجزائر ، المرجع السابق ، ص 173.



الشكل رقم 52
صورة لضريح الصومعة بالخروب ، قسنطينة
محمد الصغير غانم ، المرجع السابق ، ص 173.

:

تعتبر الثقافة القرطاجية من أهم الثقافات التي ظهرت ببلاد المغرب القديم، ومن خلال بحثي في هذا المجال، أستنتج مجموعة من النقاط حاولت فيها الإجابة على إشكالية البحث ومنها:

1: يعود أصل الثقافة القرطاجية إلى الثقافة الفينيقية، ورغم أنها لم تبقى شرقية بحتمة، وإنما دخلت عليها تأثيرات بحكم اختلاف المنطقتين (شرق قديم ومغرب قديم)، وبحكم أن الفكر القرطاجي تميز بظاهره الامتزاج والتعايش والإنفتاح على الثقافة المحلية ومختلف الثقافات الأخرى.

2: يربط القرطاجيون إرتباطاً وثيقاً بالجانب العقائدي، فعبدوا آلهة متعددة وعلى رأسهم الإلهين بعل حمون ورفيقته تانيت بني بعل اللذان أحتل مكان الصدارة بلا منازع ضمن مجموعة الآلهة التي عبدها القرطاجيون بدليل معظم النقوش النذرية المنحوتة على الأنصاب التي تم إكتشافها في المنطقة، وإلى جانب هذين الإلهين عبد القرطاجيون آلة ثانية منها: الإله ملقط إله النبات والإله أشمون الذي اختص بأمور الصحة والإلهة عشتار إلهة الخصب والجمال والمعارك وال الحرب. بالإضافة إلى آلة أجنبية كانت لها مكانة بين القرطاجيين من ناحية التقديس والإعتقاد ومنها آلة مصرية وإغريقية وحتى إفريقية "جوبيتر أمون".

3: لقد خص القرطاجيون لعبادة آلهتهم أماكن مقدسة تمثلت في المعابد التي يعتقدون بأن الآلة تسكنها، وسخروا لها موظفون ورجال الدين من كهنة وعرافين وحراس لأبواب المعابد وحلاقون مقدسون وخبازين وكتبة وحملة المصابيح وجماعة الموسيقى، للسهر على تسبيير شؤون المعابد وحراستها وتنظيم مراسيم العبادة وأداء الطقوس الدينية.

4: فيما يخص الطقوس الدينية والجنازية القرطاجية فمنها ما كانت يومية تمثلت في الإغتسال والتطهير بالماء أو الزيت أو النار، ومنها ما كان على شكل صلاة ودعوات يتلوها رجال الدين وعامة الناس بل وحتى بقية الكائنات الأخرى لإنتهاء المصائب والمشاكل وعودة الإزدهار للمدينة، إلا أن أهم ما ميز الطقوس القرطاجية هي ظاهرة تقديم القرابين البشرية للإله بعل حمون بصفة خاصة، وللإله بصفة عامة، لاستعمالها وكسب رضاها، خاصة في القرون الأولى من حياة قرطاجة، بدليل العثور على العديد من الجرار الممتلئة بعظام بشرية محروقة تعلوها أنساب نذرية مخلدة لمناسبات دينية، ولكن سرعان ما حل محل التضحية البشرية، التضحية بالحيوان وبمختلف الثمار وهذا يدل على أن الفكر الديني القرطاجي أصبح أقل قسوة في القرون الأخيرة من تاريخ قرطاجة.

5: إهتم القرطاجيون بالتعليم إهتماماً كبيراً من خلال السلاح الذي قدم به التجار الفينيقيون إلى بلاد المغرب القديم، إلا وهو الكتابة واللغة هذه الأخيرة التي لم تستطع الصمود أمام اللغة النوميدية المحلية، فتغيرت من أعماقها وابتعدت عن طابعها الشرقي الأصيل، وأصبحت تسمى باللغة البونيقية لغة مدن وأرياف قرطاجة.

وعن الكتابة الفينيقية، فيبدو أنها هي الأخرى عرفت تطوراً عندما وصلت إلى شمال إفريقيا، وتغيرت عن أبجدية صور وصيدا وجبيل سواء في النطق أو المفردات والقواعد، لأنها اقتبست حروفها من أبجدية التيفيناigue القديمة عليها (قبل الميلاد). وأطلق عليها إسم الكتابة البونيقية التي تكونت من 22 حرفاً ساكناً ومائلاً ومنحنياً.

6: عبر القرطاجيون عن أفكارهم ومشاعرهم بالكتابة على الحجارة والبردي والرق والكسرات و الأنصاب والجرار وعلى البرونز والذهب والألواح الخشبية والطين المشوي، وحافظوا على نصوصهم ووثائقهم من الضياع، فبنوا لها وفي موقع مختلفة أديرة للكتب أو ببليوتيقا كما يطلق عليها المؤرخ الإغريقي أبولينوس الأكبر.

7: من مظاهر إهتمام القرطاجيين بالتعليم، حرص العائلات القرطاجية على تعليم وتربيّة أبناءها، فاختاروا لهم معلمين وخصصوا لهم أماكن للعلم قد تكون ملحقة بالمعابد، وهذا حسب النصوص التي تم العثور عليها في قرطاجة وفي المدن البوئية الأخرى التي تشهد بانشـار القراءة والكتابة في المجتمع القرطاجي.

8: أما عن الأدب، فلم تكن الثقافة القرطاجية فقيرة الأدب، فقد كان للقرطاجيين إهتمامات أدبية وتظهر في الرحلات البحرية التي قام بها همليكون وحانون، والتي تعد من أكبر مظاهر تأثير القرطاجيين بالبحر، ومن المفاخر التي يفتخرون بها أمام باقي الحضارات الأخرى، ومن أكبر الإستكشافات سواء في العالم القديم أو في الحديث، وهذا راجع للأبعاد والنتائج التي ترتب عنها، سواء كانت سياسية أو اقتصادية ودينية وثقافية وحتى جغرافية.

9: قدمت هذه الرحلات القرطاجية معلومات جغرافية جديدة حول المناطق التي تم إكتشافها، كما ساعدت على وضع دليل بحري يتضمن وصفاً شاملاً لسواحل المحيط الأطلسي، والمخاطر التي يواجهها البحارة كالتيارات والرياح البحرية، كما ساهمت في إتساع خارطة الطرق التجارية البحرية في الحوض الغربي للبحر المتوسط وإنفتاحها على المحيط الأطلسي من خلال الطريق البحري المؤدي إلى غرب أوروبا، وبذلك أستطيعوا أن يجدوا بديلاً للطريق البري الصحراوي.

10: بفضل رحلة حانون أستطيعوا الإطلاع على النماذج الثقافية لإفريقيا السوداء والتأثر بها من باب إستكمال كيانهم الثقافي الجديد، خاصة في الإعتقاد بوجود القوى الخفية الشريرة التي تهدد راحة الميت في قبره، فأخذوا منهم فكرة التمام والأقنعة والمسوخ الطينية التي تحمل أشكالاً شيطانية يرتديها الإنسان أو يعلقها في منزله أو قبره لإخافة هذه القوى الشريرة.

11: ساهمت الرحلات البحرية في إقامة مستوطنات ومرکز قرطاجية في الساحل الإفريقي الأطلسي، ذات إشعاعات ثانية ليبية فينيقية، ومن مظاهر توغل الثقافة البوسنية في الساحل الغربي هو تبنيهم لكتابات البوسنية وظهورها على عملاتهم ونقوذهم.

12: عرف الفينيقيون المباني الضخمة المحصنة بالجدران والأبراج العالية لمنع الهجمات الخارجية، كما بنوا الجدر والقباب من رصف الحجارة الصغيرة والباطون، ولم يختلف هذا النمط المعماري الفينيقي عن النمط الذي وجد في المدن القرطاجية، إلا أنهم زادوا عنهم فيما يعرف بالفخامة العمرانية نظراً لغنى الإمبراطورية القرطاجية فقد كسبت بعض هياكلهم بصفائح من الذهب.

13: تتوزع المباني في قرطاجة على ثلاثة: الأحياء والأموات والآلهة، فقد بنوا لكل واحد منهم المرافق الخاصة به، لذلك نرى تنوع في العمران القرطاجي باختلاف مجالات الحياة ومتطلبات الإمبراطورية، فنجد ما هو إجتماعي وما هو سياسي وما هو اقتصادي يختصون بالأحياء، أما ما هو ديني فقد خصص للآلهة والأموات القرطاجية.

14: تمثل العمران الاجتماعي الذي خضع لضغط ولجاجيات واضحة تحترم جملة من التقاليد والعادات والمبادئ الأخلاقية، في الساحات والحمامات والمسارح والمدرجات والمنازل هذه الأخيرة التي بنيت بخمسة أو ستة طوابق بالطوب أو الطمي وأحوت على مخازن وحوانيت وزينت بـ فسيفساء وزخارف من الطراز المصري في زخرفة جدران الغرف بزخارف جصية مكورة ومجوفة. أما الحمامات والمسارح والمدرجات، فتدخل ضمن الكبيرة والضخمة والمجهة بأجهزة حسب حاجيات كل منها ومتأثرة في بناءها بالهندسة اليونانية والرومانية.

إحتوى العمران السياسي على الأسوار والمرافق سواء التجارية أو العسكرية والحسون والقلاع، من أجل حماية المدن القرطاجية والمراتك العابرة التي كانت معرضة دوما للغزوات الخارجية.

وتمثل العمران الاقتصادي في الأسواق التي بنيت تحت المنازل وأمتازت بمساحتها الواسعة وبكثرة المرافق حسب كل صناعة أو حرف.

أما فيها يخص آلهة قرطاجة وموتاهم فقد خصصوا لهم مباني تدخل ضمن النسيج العمراني الديني وتمثل في المعابد والكنائس والقبور ببناءات متعددة و بتجهيزات

15: إذا نظرنا إلى العمراني القرطاجي في مختلفة المرافق نرى أن القرطاجيون بلغوا درجة عالية من الرفاهية، أما إذا نظرنا في كيفية بناء هذه المرافق فنرى قدرة الفكر القرطاجي على الإبداع وإهتمامه بهذا المجال إذ تأثروا بالعمران اليوناني والروماني والمصري، إلا أنهم أستطاعوا أن يضيفوا فيه ويتأثروا به في غيرهم.

16: لعبت الأنشطة الحرفية دورا مهما في الاقتصاد القرطاجي، فتعددت هذه الحرف بتتنوع المواد الأولية المستعملة، وارتبط إزدهارها بالتطور التجاري والديني في قرطاجة اللذان كانا سببا في بروز الحرف وغيرها، كما ساهم الجوار الحضاري في توجيهه الحرف وإثراءها. ولا ريب في أن الحرف القرطاجية كانت على جانب كبير من القوة والنشاط والإزدهار بالنظر إلى كثرة المواد الأولية التي كانت قرطاجة تستوردها.

17: كان على الحرفيين في قرطاجة تلبية رغبات ومتطلبات ما يوافق كل طبقات المجتمع، أي تحفا فنية للطبقة الأستقراطية، وأدوات بسيطة لعامة الشعب، كما توجب عليهم مجارات التطور الديني الذي عرفته قرطاج، فعندما انتقلت الديانة الفينيقية إلى إفريقيا طرأت عليها تغيرات حتمية، بحكم العلاقات العديدة التي ربطها القرطاجيون مع شعوب

أخرى،فقبور قرطاجة أحتوت على تمائم ذات أسلوب مصري،تصور الآلهة المصرية،حاتور وأنوبيس وأوزيريس وغيرها من الآلهة،وعلى آنیات فخارية كانت معروفة لدى الفينيقيين.كما أدخلوا إلى مدينتهم عبادة آلهة أجنبية،فأثر هذا التنوّع الديني على الصناعات الحرفية،حيث قد الحرفيون القرطاجيون المصنوعات الأجنبية،ل لكن بإختيار المواضيع التي تتماشى مع إعتقادهم وأصولهم الشرقية.

18: بالرغم من بساطة الإنتاج الحرفي في بعض الأحيان،وعدم الإنchan في أحيان أخرى،إلا أن المصنوعات الحرفية القرطاجية تحتوي على روح،وتحمل داخلها حسا فنيا ميزة، خاصة تلك التي تمثل القرطاجيين والقرطاجيات في حياتهم اليومية إذ لم يبحث الحرفيين في تشكيلها عن كمال الصورة،الذي عرفته الحضارات الأخرى خاصة اليونانية بل أوجدوا معايير أخرى للجمال تكمن في سحرها ومحمولها الداخلي خاصة في صناعة الأقنعة التي كانت تحمي البيوت والعابد وحتى الأموات حسب المفاهيم والإعتقادات القرطاجية. 19: إستغلت قرطاجة وفرة باطن أرضها واعتمدت على الطين في صناعة الفخار،فقد كانت لهذه الصناعة مكانة مهمة بين الأنشطة الحرفية الأخرى،لأنها كانت توفر الحاجيات الضرورية المتنوعة للقرطاجيين من أواني للأكل والحفظ والتخزين،كما استعمل أيضا كوسيلة لنقل المواد الغذائية ومن أجل البناء، واستطاع الحرفي القرطاجي أن يخلق بين أصابعه تماثيل وتماثيل صغيرة منذ القرن السابع قبل الميلاد،تصور من خلاها الآلهة والأشخاص،تزين بها المعابد والمنازل والقبور،رغم أن كثير من المصنوعات ذات تأثير شرقي ويوناني،إلا أن صانعي الفخار في قرطاجة خلقوا نماذج خاصة بهم لها خصوصياتها من حيث التقنيات،وتتماشى مع إعتقادهم بالقوى السحرية وضرورة حماية الموتى من قوى الشر،فعرفوا صناعة الأقنعة الفخارية التي رافقت الموتى في قبورهم.

ومن الحرف أيضاً التي إشتهرت في قرطاجة النحت الذي تميز بالتنوع، حيث عرف النحاتون القرطاجيون النحت على الخشب وعلى الحجر الرملي متخذن أشكالاً آدمية وإلهية وأخرى حيوانية مما يدل على براعتهم في هذا المجال.

20: إزدهرت في قرطاجة صناعة المعادن من حديد ونحاس وبرونز وذهب وفضة والتي كانت على جانب كبير من الدقة والإتقان أظهرت أن الحرفي القرطاجي أحسن مزج المعادن وسبكها، فصنعت الأقراط والخواتم والأساور والعقود بالمعادن وبالأحجار الكريمة، استخدمت فيها تقنيات عالية الجودة نتيجة رصيد تراثي غني ورثه القرطاجيون عن أسلافهم، مما جعل الحرفي قادر على الإبداع في حرفته وإكسابها أصالة ومكانة بين الصناعات الحرفية الأخرى.

21: وفيما يخص فن الموسيقى الذي اخترته كنموذج عن الفنون الموسيقية، فقد تبين لي أن أهم الآلهة القرطاجية ومنها "عشترت" و"ملقط"، ارتبطت إرتباطاً وثيقاً بالنشاط الموسيقي حيث كان الرقص والغناء والإستجاء يلتّحّم لهم لتقديسهم، وللتقرب من الثاني "عل حمون" و"تانيت" فقد رافقت الموسيقى مراسم تقديم النذور والأضاحي، وبوجود طبقة من السدنة الموسيقيين التي تدخل ضمن المجتمع الكهنوتي الذي كان يتولى تسير الشؤون الدينية. أما عن الأنماط الموسيقية فقد وجدت موسيقى دينية طرقة تعرف "المزراح" تقام على شكل وليمة أو مأدبة تحت إشراف الكنهة.

22: لقد مس فن الموسيقى عند القرطاجيين حدودهم الدينية وحتى نشاطاتهم الدينية، وفي المجال العسكري خاصة فالبوقين الذين يمثلون عناصر أساسية في تركيبة الجيوش البرية والبحرية القرطاجية استغلوا الموسيقى في إرسال الإشارات الصوتية.

23: عرفت قرطاجة عدد كبير ومتعدد من الآلات الموسيقية المستعملة في حفلاتهم، وقد أحنت على الكوسات والنواقيس والدفوف المستديرة و الكنارات المختلفة الأشكال

والأحجام والمزامير المزدوجة تحملها عازفات للعزف عليها في العروض الموسيقية القرطاجية.

24: إحتلت العلاقة الإجتماعية بين الشعبين النوميدي والقرطاجي أهمية كبيرة في مجال التأثير من خلال رابطة إجتماعية نشأت بين الطرفين عن طريق طلب الزواج الذي كان متبادل بين الطرفين، فأمتنع المجتمع القرطاجي مع النوميدي، ولم يكن هذا الإمتزاج إلا لاستمالة الليبيين عموماً وخاصة جيرانهم النوميديين، وكان لهذه السياسة نجاح كبيرة في بلاد المغرب القديم، بحيث أستطاعت قرطاجة أن تكون حولها أصدقاء وحلفاء من الأمراء النوميديين ساعدوها ووقفوا بجانبها في العديد من المرات ضد أعدائها.

25: إن التأثير القرطاجي في نوميديا لم يكن ولادة القوة والغزو وإنما كان ذلك بشكل عفوي، وهذا من خلال عدة عوامل منها: عامل الزمن المتمثل في طول مدة التواجد الفينيقي القرطاجي في شمال إفريقيا حيث كان أكثر عن طريق التعامل التجاري، ومن خلال مساعدة النوميديين في الحضارة القرطاجية، وعامل الإحتكاك بين الطرفين وخاصة عن طريق الزواج والمصاهرة، فعبر فيه النوميديون عن رغبتهم في المساعدة في الحضارة الإنسانية السائدة في ذلك الوقت.

26: يكمن دور القرطاجيين في تأثيراتهم على نوميديا بإدخالهم أفكار جديدة وتطويرهم للثقافة المحلية. ومن خلال دراستي للتأثر النوميدي باللغة البوئيقية، بدا أن هناك قرابة شديدة بين اللغتين الليبية (النوميدية) والفينيقية في أصولها البعيدة، مما سهل التواصل اللغوي بين الفينيقيين والليبيين وبالتالي ساهم هذا التقارب في تكوين لغة جديدة عرفت باللغة البوئيقية لغة قرطاجة، وسهل على النوميديين التأثر بها، وبلغ من إهتمامهم بها حدا كبيراً، بنفس القدر الذي كانت قد وجده عند القرطاجيين أنفسهم، فجعلوا منها لغة رسمية

لدولتهم ونقشوا بها نقوذهم ومعالمهم، وكتبوا بها أفكارهم وتمسكون بها حتى بعد زوال الإمبراطورية القرطاجية.

27: توغل التأثير القرطاجي في الكثير من مناطق الممالك النوميدية التي مستها السيطرة القرطاجية، بل وحتى المناطق التي لم تكن تحت السيطرة كمدينة سيرتا التي كانت مركز إشعاع حضاري بوني، حسب ما دلت عليه النقوش الكتابية.

ثمانية وعشرون: تجاوز التأثير القرطاجي في نوميديا المجال الثقافي، بحيث شمل مجالات أخرى كثيرة منها: المجال الاقتصادي والسياسي والعلمي... إلخ، إلا أننا لا يمكن أن ننكر التأثيرات القرطاجية بالحضارة النوميدية مما يجعله موضوعاً جديراً بالدراسة والبحث في المستقبل.

وفي ختام بحثي أحمد الله الذي وفقني على إنجازه، وأشكر أستادي الطاهر دراع الذي ساعدني على إنجازه وتنظيمه، وأعتذر إذا كان هناك تقصير.

بِبِلْيُوغرَافِيَا الْبَحْث

أولاً: المصادر.

I-المصادر باللغة العربية:

- 1-ابن منظور (محمد بن مكرم بن منظور الإفريقي المصري)،لسان العرب،ط1 ج1 ج2،ج3،ج4،دار صادر،بيروت.
- 2-البكري (أبو عبيد البكري)،المغرب في ذكر بلاد أفريقية والمغرب وهو جزء من كتاب المسالك والممالك،دار الكتاب الاسلامي،القاهرة،دت.
- 3-هيرودوت،تاریخ هیرودوت،تر:عبد الله الملاح،منشورات المجمع الثقافي،أبو ظبی،2001.

II-المصادر باللغة الأجنبية:

- 1-Diodore de sicile :Bibliotheque-Historique ,trad par :Miot ,(A .E) ,Paris ,1916.
- 2-Héliodore , Les Ethioque ou Histoire de théagéne et chariclée ,livre V, chapitre 17, texte traduit et cité par françoi Briquel chatonnet.
- 3-Justin,Histoire universelle,traduit par :perrot(j)et Boitrad(E) Panckoucke ,(1873) ,(2Vol).
- 4- Polybe ,Histoire,trad par Denis Roussel,Gallimard,Paris,1970.
- 5-Tit live:Histoire Romain,trad :Lasser(E) ,TII,éd,Paris,1987.

المراجع:

I- المراجع باللغة العربية:

- 1-أبو المحاسن محمد عصفور،معالم حضارات الشرق الأدنى القديم،ط1،جسور النشر والتوزيع،الجزائر،2009.

2-أبو المحاسن محمد عصفور،المدن الفينيقية،دار النهضة،بيروت،1981.

3-عثمان أحمد،الشعر الإغريقي تراثا إنسانيا وعالميا،الكويت،المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب،سلسة عالم المعرفة،عدد 1984.

4-إيمار (أندريله) جاتين أبوابه،روما وإمبراطوريتها،مج 2،عيادات النشر،بيروت،2003.

5-الفرجاوي أحمد،بحث حول العلاقات بين الشرق الفينيقي وقرطاجة،المعهد الوطني للتراث،تونس،1993.

6-أحمد،المكنون الحضاري الفينيقي القرطاجي في الجزائر،طبعة خاصة من وزارة المجاهدين،منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954 2007،الجزائر.

7-صقرأحمد،مدينة المغرب العربي في التاريخ،الدار التونسية للنشر والتوزيع،تونس،1999.

8-الشاذلي بورنية،الطاهر محمد،قرطاج البوئية تاريخ وحضارة،مركز النشر الجامعي،تونس،1999.

9-براع الطاهر،العلاقات الحضارية القرطاجية التووميدية(146-814ق م)،كتاب أنجز في إطار السنة العلمية بتونس،(2009-2010).

- 10- العيساوي ، المجتمع اللوبي في بلاد المغرب القديم، ط1، جسور النشر والتوزيع، الجزائر، 2009.
- 11- حارش محمد الهادي، التاريخ المغاربي القديم السياسي والحضاري منذ فجر التاريخ إلى الفتح الإسلامي، المؤسسة الوطنية للطباعة، الجزائر، 1992.
- 12- مصر وعنة (جورج)، هنري، ج1، مطبع سيماء، 1959.
- 13- مصر وعنة (جورج)، هنري، ج2، مطبع سيماء، 1959.
- 14- بيومي محمد مهران، المغرب القديم، دار المعرفة الجامعية - الإسكندرية، 1990.
- 15- محمد البشير، التغيرات الاقتصادية والاجتماعية في المغرب أثناء الاحتلال الروماني ودورها في أحداث القرن الرابع الميلادي، م.و.ك، الجزائر، 1984.
- 16- عقون محمد العربي، الاقتصاد والمجتمع في الشمال الإفريقي القديم، ب ط، دار الهدى عين ميلة ، الجزائر، 2008.
- 17- غانم محمد الصغير، التوسيع الفينيقي في غرب البحر الأبيض المتوسط، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1992.
- 18- غانم محمد الصغير، الملامة الباكرة للفكر الديني الوثنى في شمال إفريقيا، دار الهدى، الجزائر، 2003.
- 19- غانم محمد الصغير، سيرتا النوميدية النشأة والتطور، دار الهدى، الجزائر، 2008.
- 20- غانم محمد الصغير، المظاهر الحضارية والتراثية لتاريخ الجزائر القديم، ج2، دار الهدى، الجزائر، 2011.
- 21- الخطيب محمد، الحضارة الفينيقية، ط2، دار علاء الدين، سوريا، دمشق، 2007.

- 22- فنطر محمد حسين،**الفنانيون بناء المتوسط**،ط1،أليف منشورات البحر الأبيض المتوسط،تونس،1998.
- 23- فنطر محمد حسين،**الحرف و الصورة في عالم قرطاج**،ط1،منشورات أليف،تونس،1999.
- 24- صبحي أنور رشيد،**الآلات الموسيقية في العصور الإسلامية**،دار الحرية للطباعة،بغداد،1975.
- 25- صبحي أنور رشيد،**تاريخ الآلات الموسيقية في العراق القديم**،المؤسسة التجارية للطباعة والنشر،بيروت،1970.
- 26- عبد الرحمن بن محمد الجيلالي،**تاريخ الجزائر العام**،ج1،دار الثقافة،ط4 1980.
- 27- اللواتي علي وزغندة فتحي ،**الآلات الموسيقية المستعملة** بتونس،وزارة الثقافة مركز الموسيقى العربية والمتوسطية النجمة الزهراء،تونس،1992.
- 28- السواح فراس،**مغامرة العقل الأولى**،ط1،علاء الدين للطباعة،دمشق- سوريا،1996.
- 29- سركيس حسان سلامة،**أشمون موقع فينيقى فريد فى لبنان**(بيروت)،وزارة السياحة،تونس،2000.
- 30- الناصوري رشيد،**التحليل الموضوعي المقارن الحضاري والسياسي في جنوب غرب آسيا وشمال إفريقيا**، الكتاب الثالث المدخل في التصوير التاريخي والديني،دار النهضة العربية للطباعة والنشر،بيروت،1976.
- 31- السيد محمود،**تاريخ إفريقيا القديم والحديث**،مؤسسة شباب الجامعة الإسكندرية،مصر،2006.

32- شوقي خير الله،**قرطاجة العروبة الأولى في المغرب**،ط1،مركز الدراسات العلمية،تونس،1992.

33-الحوراني يوسف،**مجاهل تاريخ الفينيقيين**،منشورات،دار الثقافة،لبنان،1972.

34-خزعل الماجدي،**أديان ومعتقدات قبل التاريخ**،دار الشروق للنشر والتوزيع،الأردن،1997.

II- الكتب المترجمة:

1-أدمون جاكوب،**رأس شمرا العهد القديم**،تر:جورج كوسى،ط2،دار الفرق،سوريا- دمشق،2007.

2-ألكسندر ستينتش فيتس،**تاريخ الكتاب**،تر:معجم الأرناورط،سلسلة عالم المعرفة،عدد 169،المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب،الكويت،1993.

3-إيلي ميدكو،**اللآلئ من النصوص الكنعانية**،بعلم كبير كهنة أوغاريت،تر:مفيد عرنوق،منشورات،لبنان،1980.

4-بوتيير (ج)،**الديانة عند البابليين**،تر:وليد الجادر،باريس،فرنسا،1970.

5-جان مازيل،**تاريخ الحضارة الفينيقية الكنعانية**،تر:ريا الخشن،ط1،دار الحوار،سوريا،1998.

6-جان مازيل،**مع الفينيقيين في متابعة الشمس على دروب الذهب والقصدير**،تر:جعيب غزاوي،سوريا،1998.

7-جفري براند وآخرون،**المعتقدات الدينية لدى الشعوب**،تر:إمام عبد الفتاح إمام،المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب،سلسلة عالم المعرفة،عدد 173 1993.

- 8- جورج سارتون، تاريخ العلم، تر: جورج حداد وآخرون، ج1، ط2، دار المعارف، مصر، 1980.
- 9- جوليان شارل أندربي، تاريخ إفريقيا الشمالية، تر: محمد ميزالي، البشير بن سلامة، ج1، الدار التونسية للنشر، تونس، 1969.
- 10- جورج ديبوا، تونس، تعر: الصادق مازيغ، الدار التونسية، 1969.
- 11- جورج كونتو، الحضارة الفينيقية، تر: محمد عبد الهادي شعيرة، بـ طـ شركة كتب الشرق الأوسط، القاهرة، 1948.
- 12- مادلين هوريس ميادات، تاريخ قرطاج، تر: إبراهيم بالش، ط1، منشورات عويدات، باريس، 1981.
- 13- فيليب حتى، تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين، تر: بيروت، ج1، لبنان، 1958.
- 14- فرنسوa ديكريه، قرطاجة أو إمبراطورية البحر، تر: عز الدين أحمد عزو، ط1، الأهالي للطباعة والنشر، دمشق، 1996.
- 15- فرنسوa ديكريه، قرطاجة الحضارة والتاريخ، تر: يوسف شلب الشام، ط1، دار طلاس للدراسات والنشر، دمشق، 1994.
- 16- شريف محمد الهادي، تاريخ تونس، تر: محمد الشاوش، ط3، دار سراس للنشر، 1988.
- 17- يوبي باركوفيتش، الحضارة الفينيقية في إسبانيا، تر: يوسف أبو الفضل، سراس، 1989.

III: المراجع باللغة الأجنبية:

- 1- Albert(A),Histoire de l'Afrique du Nord,Ed,spécial,1964.
- 2- Alfred louis delattre ,la nécropole voine de colline de sainte-monique ,troisième mois des fouilles,imprimerie paul feron-vrau,paris,not2,1900 .
- 3-Alfred louis delattre,Musée lavrigere de saint de carthage,édition,tunis,1995.
- 4-Albertini(E),Marçais(G),Yver(G),L'afrique du nord française dans l'histoire,Ed,Archat,lyon,paris,1937.
- 5-Basset(R),Les influences punique shez les berbers,que sais je ?1947.
- 6-Bertrand(F),et Szncer(M),Le stèles de costantine,notes et documents du musées de France,N14,1987.
- 7-Berthier(A),et Charlier(A),Le sanctuaire punique d'el Hofra à constantine,texte et planches,Arts et nétro graphiques,paris,1955.
- 8-Berthrandy(J),Survivance du cult de baal et tanite au 1^{er} siècle de l'ére chrétienne,libyca(Arc .Epige)TV.2éme semestre,1957.
- 9-Bosquet(G H),Les Berbères,press universitaire de France,Ed,que sais je ?1974.
- 10-Bousquet(G.A),Les berbères,press universitaires de France,Ed- que sais-je ?.
- 11-Camps(G),Les Berbers mémoire et identité,éderrance,paris,1952.
- 12-Camps(G),Monuments et rites funéraires protohistoriques, paris,1961.
- 13-Cintas(P),La Grand dans de carthage,CRAI,ed,librairie,Klineksiek,paris,1952.

- 14-Cissé(D.A),Histoire économique de l'Afrique noire,T,l'économie antique,Edition la harmattan,paris,1988.
- 15-Chabot(J.B),Punica,J.A,T.8,E d'imprimerie,ntional,1916.
- 16-Conteneau(G),La civilisation phénicienne,payot,Paris,1949.
- 17-Dussaud(R),Les Religions des Hittites et des Hourrites des phéniciens et des Syriens,edition2,paris presse universitaires de France,1949.
- 18-Faidherb,épigraphie phénicienne et numidique(libyque),R.A.F,1873.
- 19-Fantar(M. H),Kerkouane au pays berbère de tamezat,Tunis,paris,1998.
- 20-Fantar(M.H),La prestigieuse cite Délissa,maison tunisienne de l'édition Tunisie,1970.
- 21-Fantar(M.H),Les phéniciennes méditerané,Ed,Alif,Tunisie,1997.
- 22-Fantar(M.H),Visite de Carthage,Maison tunisiennes d'édition,Tunisie,1973.
- 23-Fantar(M.H),Carthage approche d'une civilisation,T2,Ed,Alif,Tunisie,1970.
- 24-Février(J.G),Histoire de l'écriture(Libyque,Hiéroglyphique,Hittite),paris,1959.
- 25-Février(J.G),La Koré punique,dans Mélanges biblique rédigés en l'honneur de A.Robert,paris,1957.
- 26-Fouchet(M.P),l'art à carthage,édition georges fall,Paris,1962.
- 27-Françoise(B.Ch),Les Relation entre les cité de la cote phénicienne et les Royaumes disrael et de juda,studia phoenicia XII,leuwen,1992.
- 28-François Decret,Carthage ou l'empire de la mer,Ed du seuil,paris,1977.

29-François William Galpin,The music of the sumerians and their immediate successors the Babylonians and Assyrians,Strasbourg,Heitz,1955.

30-Gautier(E.F),Le Passé de l'Afrique du Nord siècles obscures,Payot,Paris,1952.

31-Gay(M) et Warmington(E),Les explorateurs de l'autiquité,payot,paris,1932.

32-Gras(M), Rouillard(P),Teixidor(J),L'univers phénicien,Hachette,paris,1989.

33-Gaudio(A),Les empires de la mer,Rene julliard,Paris,1962,Salah eddine Tlatli,carthage punique,Ed,librairie d'amerique,paris,1978.

34-Gsell(S),Histoire Ancienne de l'afrique du Nord,T1,paris,1921.

35-Gsell(S),Les Monuments antiques de l'Algérie, TI,paris,1901.

36-Hubac(P),Carthage,la renaissance du livre,Paris,1946.

37-Joseph(M.Ch),de la phénicie,librairie de liban,beyrouth,1967.

38-Johen(S),Music of the bible withe some account of the modern musical instruments from ancient types,edition revised dy fancis william galpin,New yourk,Da capo,press,1970.

39-Joléaud(L),Les origines de la ville de costantine,B.S.G.A,T22,imprimerie algérienne,1918.

40-Lancel(S),Carthage,Fayard,paris,1992.

41-Lancel(S),La colline à l'epoque punique,paris,1983.

42-Le Glay(M),Saturne et les dieux indigénés de l'afrique romaine,actes du 79éme congrés nationales des sciences savantes archéologique,Alger,1954.

43-Le Glay(M),Saturn African Histoire,TII,Paris,S.D.

- 44-La Peyere(G.G)et Pellgrin(A),Carthage punique(814-146AV JC),payot,paris,1942.
- 45-Liavas(L),Eautres,Musique de la Mer Egée,ministére cerr de la culture-ministére de l'Egée,1988.
- 46-Moscati(S),L'épopée des phéniciens,paris,1971.
- 47-Moscatu(S),Les phéniciens,ed,bompiani,Milani,1988.
- 48-Moscati(S),L'époque des phéniciens,paris,1965.
- 49-Nicolet(C),Les Guerres punique rome et conquête du monde méditerranée,t2,1978.
- 50-Picard(C),Carthage les belles letters,paris,1951.
- 51-Picard(C),La vie quotidienne à Carthage au temps d'Hannibal,III siècle AV.JC,paris,1958.
- 52-Picard(C),Le monde de Carthage,Ed,coréa,paris,1956.
- 53-Picard(C),Les religions de l'Afrique antique,ed,librairie plon,paris,1954.
- 54-Pierre(C),Amulettes puniques,les presses de l'imprimerie rapide,tunis,1946.
- 55-Ronald Harden,The Phoenicians and Hudson,london,1963.
- 56-Salah eddine tlatli,Carthage punique,ed,librairie d'amerique,paris,1978.
- 57-Satar(M),Sur quelques noms sémitiques relever en Mauritanie tangitaineant.Afr,n°8,1975.
- 58-Szncer(M),L'emploi des termes(phénicien,punique,Néo-punique)problèmes de méthodologie,in acts of IIInd congress hamito-semitic,1976.
- 59-Szncer(M),Des sociétés traditionnelles et du monde antique,flammarion,paris,Vol II,1981.

60-Szncer(M),Carthage et la civilisation punique dans rome et la conquête du méditerranée,TomeI,sous direction de nicolet(C) , presses universitaires de France,paris,1978.

61-Tlitli(S),La Carthage punique,etude urbaine,ed,librairie d'amerique,paris,1978.

62-Troussel(M),Monnaies anciennes de l'afrique trouvée a tiddis R.S.A.C,Voll,LXVI,1948.

63-Vuillemot(G),Le nécropole punique du phare dans l'ile de rechargoume(oran),libyca(Arc Epig),TIII,1^{er} trinemestre,1955.

64-Warmington(B.H),La période carthaginoise dans histoire générale de l'algérie,TII,Afrique,Stoke,paris,1980.

65-Warmington(B.H),Histoire et civilisation de carthage 146AV.JC,trad,guillemin(SM),payot,paris,1961.

66-Xella(P),Baal Hammon-recherche sur l'identité et l'histoir d'un dieu phénico-qunique,éd.con siglio,Nasjonale delle recherche,roma,1991.

المجلات والدوريات:

I-المجلات و الدوريات باللغة العربية:

1-بلقاسم رحماني،آراء ودراسات في التاريخ والأثار القديمة،أشغال الندوة العلمية المنعقدة بالمدرسة العليا للأساتذة بوزريعة-الجزائر-نوفمبر 2011،كنوز الحكمة للنشر والتوزيع.

2-حارش محمد الهادي،« حول أصول عبادة بعل حمون قرطاجة »،مجلة الدراسات التاريخية،العدد 5،معهد التاريخ،الجزائر،1987.

3-غازي حليمة «آثار الفينيقيين والقرطاجيين بمملكة المغرب القديم بين البحث عن الواقع والجري وراء السراب» مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية،جامعة محمد الخامس،العدد26،الرباط،2006.

4-غانم محمد الصغير،من آثار بلزمة،مجلة التراث،العدد10،جمعية التاريخ والترااث الأخرى بمنطقة الأوراس،باتنة،الجزائر،1999.

5-كاركوبينو (جيروم)،المغرب العتيق،تر:محمد التازي سعود،نشر أكاديمية المملكة المغربية(الرباط)،دت.

6-صدقي سميرة « حصون تونس وقلاعها من الفينيقيين إلى الأنراك... علامات على صراع الشرق والغرب » ،الحياة،ت.ن6نوفمبر2007،تونس،رقم العدد16286،الباب19.

7-سلیمان بن عبد الرحمن،الأوجاريتيون والفينيقيون،الجمعية التاريخية السعودية،إصدار ،17-05-2004.

II-المجلات والدرويات باللغة الأجنبية:

1-Cintas(P), « La dame de carthage »,in CRAI,1952.

2-Cintas(P), « La Kerniphoria à carthage »,CRAI,1949-1950.

3-Cintas(P), « Sur une danse d'époque punique »,Revue archéologique,Vol 100,1956.

4-Courtoise(CH),Saint Augustin et le problème de la survivance du punique,R.AF, N424-425,1950.

5-Charles Virolleaud, « La déesse Anat-Astarté dans les poème de Ras shamra »,Revue de études sémitiques,n1,paris,1937.

6-Fantar(M H), « Le thophet de salambo »,lafrique du Nord antique et médival,mémoire identité et imaginaire,Actes des journées détudes

organisées par G.R.H.I,université de Rouen 28 janvier 1998 et 10 mars 1999,publication de université de Rouen,2002.

7-Février(J G), « Molchomor »Revue d'histoire des Religions,N143,1953.

8-Greenfield(JC), « The Merzeah as a social institution »,act academia,scientiarum humgarical,n22,1974.

9-Jacques chailley , « La musique grecque antique »,paris,les belles lettres,1979 .

10-Jean-paul Morel, « Nouvelles données sur le commerce de carthage punique entre la VII^e siècle et le II^e siècle.AV.JC »Actes du IV^e colloque international sur l'histoire et l'archéologie de l'afrique du nord strasbourg,1988,paris,1990.

11-James(G F),Le Folklore dans l'ancien testament,edition Geuthner,paris ,1931.

12-Kapelrud(A.S), « Baal in the Ras Shamra »,copenhague,1952.

13-Le Galy(M),Les Religions orientales dans l'afrique ancienne d'après les collection du musée stephane Gsell ,R.M.S.B 3 éme trimestre,N24,1961.

14-Moscati(S), « L'empire de Carthage »,traduction de viriane Bellanger et Anne claire ippolito,paris,tunis Alif,les editions de la méditerranée,1996.

15-Merlin(A),La véritable portée du périple,journal des savants,paris,1944.

16-Piganiol(A),Les Religion et les mouvements sociaux dans le magreb-antique,cahier d'histoire mondiales,voll III,1957.

17-Servius, « Carthago est lingua poenorummona ciuitas.ut docet livius »,I.336,in Aeneid.

18-Theodor Herzl Gaster,The Egyptian « Story of Astrete »and the
4,1952./ugaritic poem of baal,bibliotheca oriental,london,Tom IX,n3

19-Zohra cherif, « La costume de la femme à carthage à partir des
figurines en terre cuite africa »nx,tunis,1988.

رابعا: القواميس والمعاجم:

I- القواميس والمعاجم باللغة العربية:

1- الشهابي يحيى، معجم المصطلحات الأثرية فرنسي - عربي، ط1، مكتبة لبنان، بيروت، دت.

II- القواميس والمعاجم باللغة الأجنبية:

1-Dictionnaire de la Civilisation phénicienne et punique, éd, brépol,
paris,1992.

2-Dictionnaire des mythologies et Religions des sociétés
traditionnelles et du monds antique publiré avec le concours de
centre des lettres,1981,Flammarion,paris 4éme,trimester.

3-Encylopédia la rousse méthodique,paris,hibraire larousse,t1,1955.

4-Théodor Reinach, « lyra »,Dictionnaire des antiques tome III 2
eme, partie.

المذكرات والرسائل:

I- المذكرات والرسائل باللغة العربية:

1-أمبو عزة سميرة،بن عودة نسمة،الحياة الاجتماعية والنسيج العمراني في
قرطاج،مذكرة لisanس،جامعة أبي بكر بلقايد،تلمسان،2007-2008.

- 2-أنيس المؤدب،الثقافة الموسيقية في تونس خلال الفترة البوئية والرومانية،مذكرة دكتوراه في علوم التراث غير منشورة،جامعة تونس،تونس،2008.
- 3-الحاج أحمد بومعقل،مظاهر التأثير القرطاجي في نوميديا:الزراعة-الديانة-اللغة من القرن الثالث إلى 146ق م،مذكرة ماجستير غير منشورة،جامعة الجزائر،2008-2009.
- 4-محمد الصغير غانم،التوارد الفينيقي البوئي في الجزائر،رسالة دكتوراه الدرجة الثالثة،جامعة الجزائر،1981-1982.
- 5-محمد البشير شنطي،الأوضاع الإقتصادية والإجتماعية في المغرب الروماني ودورها في أحداث القرن 4ق م،رسالة دكتوراه،جامعة الجزائر،1981.
- 6-علة صباح،المعتقدات الدينية القرطاجية 814-146ق م،مذكرة ماجستير غير منشورة،الجزائر،2010-2011.
- 7-فاطمة الزهراء عزوز،الروابط الفكرية الفينيقية-العبرية(المعتقدات الدينية-الأدب-الفنون من القرن 10ق م إلى القرن الأول ميلادي)،مذكرة لنيل شهادة ماجستير،جامعة الجزائر،2005-2006.
- 8-يفصح نادية،آلهة الخصب البوئية النوميدية،مذكرة ماجستير غير منشورة،جامعة الجزائر،2004.
- 9-حسين بو عكار،العلاقات القرطاجية المغربية حتى 218ق م،مذكرة نهاية السنة الأولى ماجستير،جامعة الجزائر،1986-1987.
- 10-ريمة مليزي،قرطاج والبحر 814-146ق م،مذكرة ماجستير غير منشورة،جامعة الجزائر،2010-2011.

II-المذكرات والرسائل باللغة الأجنبية:

1-Zohra Cherif, Figurines Puniques en terre cuite trouvées en tunisie, Diplôme de recherche approfondies, sous la dire de ammar mahjoubi, des lettre et scienes humaine, tunis, 1982.

سادسا: المواقع الإلكترونية:

1-مكتبة المصطفى www.almostafa.com

2-منشورات تامنغيست www.twalt.com

3-موقع ويكيبيديا [www ::/fr.wikipedia.org](http://www.fr.wikipedia.org)

1-فهرس الخرائط والأشكال والجداول.

أ) الخرائط.

الرقم	عنوان الخريطة	الصفحة
1	خرس طبيخة تبين التوسع الفينيقي القرطاجي في حوض البحر الأبيض المتوسط	06
2	خرس طبيخة تبين طريق رحلة همليكون	105
3	خرس طبيخة توضح رحلة حانون	110
4	خرس طبيخة تبين موقع جزيرة سيرني	114
5	خرس طبيخة توضح مدن نوميدية داخلية في شرق الجزائر متأثرة بالثقافة القرطاجية	213

ب) الجداول:

الرقم	عنوان الجدول	الصفحة
01	جدول يبين تطور الأبجدية الفينيقية	54
02	جدول توزيع النقوش البوئيقية والبوئيقية الجديدة من الجزائر	211

ج) الأشكال :

الرقم	عنوان الشكل	الصفحة
01	تمثال للأميرة عليسة	38
02	صحن منقوش بكتابة فينيقية عثر عليها بقرص نقشة بالبوئيقية الحديثة تمثل نذرا قدم لبعن حمون	52
03	عثر عليها ببولا ريجيا	55
04	محبرة قرطاجية عثر عليها في قبر محفوظة في .	56

58	لوحة زيتية على القماش من تنفيذ الرسام الإيطالي ماتيابريتي من متحف الفنون الجميلة بليون(1613-1699) وتمثل رسمًا تخيليًا للملكة القرطاجية، صفينية بنت عزر بعل بن جرسك	05
68	تمثال لبعل حمون جالس على العرش يعود إلى .	06
68	نصب يظهر فيه بعل حمون بيده الصولجان ويده الأخرى لمباركة عبده الواقف أمامه عثر عليه	07
70	صورة لبعل حمون منقوشة على خاتم من ذهب م عثر عليه بأوتيكا().	08
71	نصب يحمل صورة بعل حمون عثر عليه (.).	09
72	الطين المشوي يمثل صورة بعل حمون عثر عليه بمعبد صلombo(القرنين الثالث والثاني).	10
73	صورة لنصف نقاوس الذي يرمز إلى أضاحية الإستبدال التي حل فيها الكبش محل الطفل(وحياة بحياة)	11
78	نصب منحوت يصور الإلهة تانيت مجنحة، عثر عليه بمعبد صلombo(الثالث وبداية).	12
79	تمثال للإلهة تانيتجالسة فوق عرش محفوف بتماثيلن لأبي الهول، عثر عليه بقرطاجة (أو آخر القرن الثالث أو بداية القرن الثاني ق.)	13
80	تمثال للإلهة تانيت شينقر	14
81	تمثال للإلهة تانيت فوق إحدى التوابيت التي عثر عليها في سانت مونيك	15
83	نصب يمثل صولجان تانيت	16
83	نصب يمثل علامة تانيت على شهادة قبر قرطاجية	17
86	شكل يبين الإله ملقيت - هرقلas على ملجم()	18
107	بقايا سفينة تجارية قرطاجية عثر عليها في بحر البلطيق	19
109		20

117	صحن فينيقي يوضح عملية صيد الغوريلات (.)	21
118	أنواع الأقنعة القرطاجية	22
128	بقايا مدينة كركوان تبين الأبراج والأسوار	23
132	بيت في مدينة كركوان يحتوي على مصلى عائلي (.)	24
134	شكل يبين مرفى عسكري قرطاجي	25
136	شكل يبين تصميم لمنازل قرطاجية .	26
138		27
138		28
142	مقبرة قرطاجية ترجع إلى القرن السادس م، ويلاحظ استخدام الشكل الهرمي فيها.	29
144	نقش إهدائي للإله بعل حمون وللإلهة تانيت بني بعل التي يعلو رمزها الكتابة تتوسط الصولجانيين	30
152	جرة قرطاجية كبيرة الحجم مصنوعة من الطين تعود تمثال من طين مفخور يصور الإله بعل حمون وهو	31
154	تمثال من طين مفخور يصور الإله بعل حمون وهو أقنعة من طين مفخور من قرطاجية تعود إلى	32
157	أقنعة من طين مفخور من قرطاجية تعود إلى القرن . .	33
161	عقد من صنع قرطاجيين يتكون من تمايز تصور الإله المصري باس.	34
162	قرط من ذهب متعدد العناصر منها يגלי وصحيفة محبيه فصلت شكل قارب أو جفنة عثر على هذه الحالية في مدينة تونس بجزيرة سرداانيا.	35
181	دمية من طين مفخور تشخيص ناقرة دف	36

	ارتفاعها 35,5 سنتيمتراً عثر عليها بقبر بوني .	
184	دمية من طين مفخور تشخص ناقرة دف إرتفاعها 35,5 سنتيمتراً عثر عليها بقبر بوني .	37
184	دمية من طين مفخور تشخص ناقرة دف إرتفاعها 33 سنتيمتراً عثر عليها بقبر بوني بقرطاجة .	38
185	صورة من عاج تمثل عازفة على الدف الكبير.	39
189	صورة فرضية تقريبية للكنار البونية المستطيلة مستوحاة من تشخيصات الآلة على المحامل الأيقونغرافية التي تعود إلى الفترة البوانية بتونس.	40
190	صحيفة من عاج عثر عليها بقرطاجة تعود إلى نهاية م تمثل شاباً متكئاً يعزف على كنارة .	41
192	صورة فرضية تقريبية للكنار البونية المقوسة مستوحاة من تشخيصات الآلة على المحامل الأيقونغرافية التي تعود إلى الفترة البوانية بتونس.	42
193	شكل يوضح عملية إخماد تذبذبات الأوتار.	43
195	صحيفة من العاج عثر عليها بقرطاجة تعود إلى م تمثل مشهد جلسة خمرية الأيمن شاب مستلقى ينفح في مزمار مزدوج ويقابلة في الجانب الأيسر شاب ثانٍ متمدد يمسك بـ بيريق .	44
196	دمية من الطين المفخور عثر عليها بقرطاجة تعود صورة فرضية تقريبية للمزمار المزدوج البوني. مستوحاة من تشخيصات الآلة على المحامل الأيقونغرافية التي تعود إلى الفترة البوانية بتونس	45
197	صورة فرضية تقريبية للمزمار المزدوج البوني. مستوحاة من تشخيصات الآلة على المحامل الأيقونغرافية التي تعود إلى الفترة البوانية بتونس. رسم على آنية فينيقية عثر عليها م، يشخص فرقة موسيقية فينيقية من اليمين إلى	46

	اليسار،ناقرة دف،عازفة كنارة،عازفة مزمار مزدوج	
200	رسم على آنية فينيقية عثر عليها بقبر ص تعود إلى م،يشخص فرقة موسيقية فينيقية من اليمين إلى اليسار،ناقرة دف،عازفة كنارة،عازفة مزمار مزدوج نصب عليه صورة بعل حمون يعود إلى القرن الثاني م عثر عليه في معبد الحفرة بسيرتا	47
217	نصب لثانية عثر عليه بمعبد الحفرة بسيرتا	49
224	صورة لضريح الملكيادقة (Mausolé de Dugga)	50
225	لضريح المدغاسن بالقرب من باتنة	51
225	صورة لضريح الصومعة بالخروب،قسنطينة	52

2- فهرس الأعلام:

الإسم	الصفحة
أبي بارثيليمي	177-61
لينبסקי	220-94
أبيانوس	53
()	40
()	09
أبولينوس الأكبر	148-124-42-35-20
أبيليوس المداورشي ()	216
أفينوس	215
أوغسطين(قديس)	149
إميليانوس شيبون	161
بولجرين ()	162-148-103
بيارستناس	103
بلبني	122
()	149-148
()	24
161	123
175	169-151-100
93	123

	44	بوليبوس
	40	
	32-31-30	(بعماليون)
	179	()
	188	
	220	تيريوس
	35-30	تيمي دوتور مانيون
	85-19	تيت ليف
	213-148-35	تيتوس ليبيوس
	32	جون أو جينون (راهب)
	100-99-76-50	جيمس فيفرى
	52	جورج هاليفي
	150	(جلبار بيكار)
	174	()
	166	جون فيرون ()
	14	
	34-30	جوستينيوس
	151-150-100	()
	212-173-54	حسين فنطر
-117-116-113-112-100-43-41		()
175-123-122-118		
148-110-108-105-75		(خيميلك - هميلاكون)
172-171-62		ديلاتر
-177-86-85-76-75-54-42-41-20		ديودور الصقلي
232-228-222		
93-12-01		(ديسو روني)
70		(.)
.198-168-70-42-13-01		هيرودوت
31		هيرقل
251-31		هيبارص
35		هاردن
127		هيداموس الميليتى
151		هنري صلادين
174		زهرة شريف
100		صفنيبة
177		()
220		مكيبسا
226		مسيبسا

		.
53		ليبرסקי.
53		()
31		()
45-40		()
29		ميناندرس الأفسوسي
45		مسينسن
226-220-218-217-216-215		ماسيسيا
215		(أمير ليبي)
12		فيلون
108-105		فيستوس أفينوس ()
61		قاريني
-37-36-35-34-33-32-31-30-29 215-70-43		عليسة (أميرة)
34		()
13-7		كلود شيفر
09		
232-220-217		
53		كيلاموا ()
162-44-39-20-03-02		()
35		()
44		سيلاكس
124		سليمان ()
106-105		ستيفان قزال
220		
216		سوفونيزبة
149-148		شبيون إميليانوس
35		شيشرون
220		يوبا الأول
29		يوسيفوس اليهودي ()
176-43-40		يوستينوس ()

3-فهرس الأماكن والبلدان

الصفحة	المكان والبلد
12	إيبيرا
44-13	
-76-51-48-41-39-35-29-24-21-19 138-130-220-120-99-96-92-77	(إفريقيا)

41-38	إيطاليا
129-126-93-37-3	(ية)
105-93-3	إيبيريا(جزيرة)
59-56-54-26-21-20-3	أوتيكا
112-41	
40	الآليا
125	(جزيرة)
138	
150	أغريجنت
188	آسيا الصغرى
112	أعمدة هرقل
112	أكراوميلتا
112	أراميس
108-106	الاسترميند()
106	
229	
214	بولاريجيا
162-130-112-221	()
103-20-87-73	بيرصا
53-52	
45	البيزاقيوم
38	
129	
26	(مضيق)
96-76-13-10	جيبل
41	
228-226-218-103-98-47	
53-52	
39	جزيرة إيبسا
38	جزيرة بنتيلاريا
229	جيجل
136	
-39-33-25-26-21-20-11-04-126 207-197-187-162-98-47	
218	
223-44-222	(تنيوست)
111	تيمياتيرون
105	تارشيش

	39	
	45	
	43	
136-60-54-47-44-26-21-20-4		()
	42	خليج غينيا
	122	
	130	
	111	
	25	رأس الطيب
47-13-10-07-02-01		(أوغاريت)
	22	
	08-2	(الرافدين)
179-150-149-139-44-41-39		
	53-50	
	92	
	136-45	
	12	
	192-188	(القديم)
	53	
	150-92	
	116-113	سيرني(جزيرة)
	75	سرقوسہ
	151-67	سانٹ مونیک
-229-225-222-218-214-90-62 232-230		سیرتا
	117	
	230-222-197	
-150-147-129-93-41-40-38-37-12 159-153		سردینیا
	150	
	52	(سیرہ)
	42	سیرالیون
	176-75-27	
	26	()
86-80-77-62-02		الشرق القديم
	229	
-147-129-125-93-76-70-45-41-38		صفلية(الشمالية- الغربية- الجنوبية)

176-162-150	
-42-40-38-37-36-35-30-29-07-02 -126-125-96-94-74-73-70-61-50 141	
45	
96-94-73-62-19-10-02-61	صيدا
24-22-21-14-09	
02	(خليج)
01	فلسطين
197-53-84-38	فينيقيا
-29-28-27-26-25-20-18-12-11-04 -40-39-38-37-36-35-34-33-30-65 -51-50-49-48-47-45-44-43-42-41 -63-62-61-60-59-58-57-56-54-53 -87-85-84-82-77-76-75-73-71-70 -104-103-101-96-93-90-89-106 -125-124-123-117-110-108-105 -137-136-134-132-129-127-126 -151-150-149-148-142-141-140 -163-162-159-156-154-153-152 -179-178-177-176-172-167-165 -214-213-212-197-189-184-180 224-222-221-218-217-216-215	
201-73-35-32	(جزيرة)
99	
109-108-105	
117	(مضيق)
231	قوراية
231	
232-231-47	قسنطينة
122	الكاميرون
132-129-126	
225	
40-38	كورسيكا
-02	()
106	الكاستيريد ()
44	
26-3	ليكسوس

215-150	ليبيا(القديمة)
62-01	
92	
93	
-80-61-50-47-37-29-19-18-17-03 162-130-112-217-214-160-90	(القديم،الأقصى،الكبير)
192-01	
25	ميغارة
21	(نهر)
38	موتيا
93-38	
223	ميلة
122	موريثانيا
218-214-45	
111	المهدية
232-219-218	نوميديا
21-04	هيبوريجوس()
02	الهلال الخصيب
150-61	هيمنرا
111-41	(هرقلاس)
188	الهند

4-فهرس الشعوب والقبائل:

الصفحة	الشعوب والقبائل
-176-111-104-61-47-28-13-07 213-178-177	الإغريق(ين)
28	أتراك
34	الإفريقيون
02	الأكاديون
192-26-19-02	الأشوريون(ين)
116-112 02	الإثيوبيون الأموريين
-177-176-175-173-84-70-62-58 213-205-198-197-178	اليونيين(يون)
02	البابليون
26	
218-58-51	اليونيقين

192-26-19-02	(. الساميين)
176-150-149-125-103-77-74	
02	الحوريين
-12-11-10-09-08-05-04-03-02-01 -62-53-51-50-49-48-42-38-14-13 -92-91-89-85-08-79-77-73-71 -126-125-124-123-111-108-106 -192-168-152-141-136-130-129 232-219-215-198-197-194	(الفينيقيين)
40	(الفوقيين)
26	(الفونيين)
-49-48-42-36-30-27-25-24-21-19 -79-76-75-74-73-71-69-61-54-52 -89-88-87-88-87-85-84-82-81-80 -123-120-111-108-106-99-93-91 -140-132-130-129-128-125-124 -150-148-147-146-145-143-141 -157-156-155-154-153-152-151 -175-171-170-165-161-160-158 -215-214-208-187-178-177-176 -230-228-226-224-222-220-217 233-232-231	(القرطاجيين)
162	المصوليين
110	الماغونيين
192-188-143-87-28	مصريين
-225-220-219-217-216-215-214 232-231-230-228-226	(التوميديون بـ ن)
-09	الصيادونيين
74	(الصوريين)
197-174	(العبرانيون)
220-140-02-01	الكنعانيين
219-217-111-215-52-33-19	الليبيين
198-43-41-40-28	اللوبيون
12-07	اللاتين
116-113-112	(اللكسيون)

فهرس الموضوعات :

-
01	.....	.....
19	.....	الفينيقية.....
20	.....	الوجود القرطاجي في توسيعه في الحوض الغربي للبحر
	.....	الأبيض المتوسط.....
21	.....	..... المميزات الطبيعية و
22	.....	..... التاريجية والبشرية لقرطاجة.....
1	.....	1- لمحه تاريخية عن تسمية وأصل القرطاجيين.....
2	.....	2- موقع قرطاجة الجغرافي وأهميته.....
3	.....	3- تاريخ الوجود البشري في قرطاجة ومكوناتهم.....
23	.....	.....
27	.....	..... ثانياً: قيام الكيان
30	.....	1- نشأة قرطاجة من الناحية التاريخية.....
30	.....	2- قيام الإمبراطورية القرطاجية.....
39	.....	.....
40	.....	1- ملامح القوة البحرية.....
41	.....	2- ملامح القوة البرية.....
45	.....	..... )
49	.....	..... )
49	.....	..... التعليم في قرطاجة.....
49	.....	1- اللغة والأبجدية البونيقية.....
57	.....	2- مدارس التعليم في قرطاجة.....
59	.....	.....
60	.....	..... ثانياً: الديانة القرطاجية.....
62	.....	..... -1 القرطاجية

91	.....	2- الطقوس الدينية والجنائزية.....
95	.....	3- الكهانة ونظمها.....
98	.....	4- الفضاءات المقدسة عند القرطاجيين.....
104	.....	: الرحلات البحرية القرطاجية ونتائجها الثقافية والدينية.....
104	.....	1- رحلة خيمالك القرطاجي (هميلكون).....
109	.....	.....(Hannon) -2
119	.....	3- النتائج الدينية والثقافية للرحلات البحرية القرطاجية.....
124	.....	العمران القرطاجي وأهم الأنشطة الحرفية والفنية(
124	.....	الموسيقى نموذجا)
124	.....	:
124	.....	1- الهندسة المعمارية.....
126	.....	2- العمارة القرطاجية.....
133	.....	3- الأنسجة العمرانية في
144	.....	4- الزخرفة المعمارية عند القرطاجيين.....
146	.....	ثانيا: أهم الأنشطة الحرفية في قرطاجة.....
146	.....	-1
149	.....	2- الحرف الفخارية.....
158	.....	3- المجوهرات القرطاجية.....
163	.....	: الثقافة الفنية القرطاجية(الثقافة الموسيقية نموذجا)
163	.....	1- لموسيقى في عالم المقدسات القرطاجية.....
169	.....	2- الممارسات الموسيقية للكاهنات القرطاجية.....
173	.....	3- الثقافة الفنية في المجال الدنيوي القرطاجي.....
177	.....	4- الآلات الموسيقية القرطاجية وأنواعها.....
198	.....	5- أهم الفرق الموسيقية القرطاجية.....

	:مظاهر من التأثير الإجتماعي والثقافي القرطاجي على
203	الحضارة النوميدية() - الدين-
204	: الامتزاج الإجتماعي والتأثير القرطاجي اللغوي في نوميديا.....
204	1- العلاقة الإجتماعية القرطاجية-النوميدية()
207	2- تأثير اللغة البونيقية على النوميديين في بلاد المغرب القديم.....
214	ثانيا: التأثير القرطاجي على نوميديا في المجال الديني والعمري.....
214	1- المعتقدات الدينية القرطاجية في نوميديا.....
221	2- التأثر النوميدي بالعمران المدني والديني القرطاجي.....
227	.....
237	يوغرافيا البحث.....
253	الفهرس.....
254	فهرس الخرائط.....
254	فهرس.....
254	فهرس الأعلام.....
258	فهرس الأماكن والبلدان.....
260	

Abstract

Studying in this not(MS)modest:Carthaginian culture in the Maghreb ancien History 814-146 BC,but the image have shown us and by material that we have available.

Because culture thorny issue,especially when it comes to ancient cultures ,has been and still holds a lot of historians and researchers to anywas ti how it relates to(culture)sevreal aspects of people's lives first nations and present to gether: eg critical governance,education,beliefs,arts,and construction...

We through the problem at hand,but we want to send the topic again on the table,revealing some aspects that are related to it,moreover give way to make out knowledge and what we have gained from our study of the university is at stake,using scientific mothods.